

**EMBRUN**  
**AU JOUR**  
**LE JOUR**

**JEAN-PIERRE PROULX**



*À Nicolas*

**Coordination, mise en pages**  
*Communications Eiffel, Embrun (Ontario)*

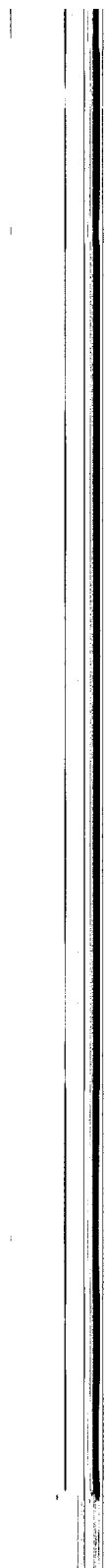
**Conception graphique et impression**  
*Impressions inc., Embrun (Ontario)*

2006



## **AVANT-PROPOS**

Cet ouvrage n'est pas une étude de synthèse de l'histoire d'Embrun. Il s'agit plutôt d'une compilation d'anecdotes et d'événements sociaux, économiques, culturels ou sportifs couvrant plus de 150 ans d'histoire. Toutefois, parce que ces faits et gestes se situent forcément dans un contexte historique plus vaste, cette éphéméride est donc précédée d'une courte introduction relatant les grandes périodes de l'histoire d'Embrun, de ses débuts jusqu'à nos jours.



## **INTRODUCTION**

Le 24 juin 1972, le journal *Le Droit* qualifiait Embrun de village sans histoire. Si le journaliste entendait par là que l'histoire d'Embrun est dépourvue de hauts faits, de batailles, de drames et de catastrophes, il a raison, et c'est tant mieux. Pendant plus de 150 ans, l'histoire d'Embrun fut celle d'une société rurale, catholique, française et relativement heureuse qui a évolué selon les secteurs et les conditions de vie d'une époque donnée.

Contrairement à ce qu'on croit trop souvent, les peuples heureux ont une histoire. Dans toute société, le changement est inéluctable et c'est de ce changement que naît l'histoire. Ces modifications et ces transformations ne doivent pas nécessairement prendre l'aspect d'une calamité pour acquérir leurs lettres de noblesse historique. Le moindre fait, le plus petit geste, acquiert parfois une signification historique aussi importante aux yeux de l'historien qui sait en tirer des conclusions qu'une catastrophe ou une grande bataille qui ne modifie souvent en rien la situation. En ce sens, Embrun a donc son histoire qui mérite d'être racontée<sup>1</sup>.

Cette histoire se divise en quatre périodes, soit : l'établissement de 1845 à 1870; le développement de 1870 à 1914; le déclin de 1914 à 1970 et la période moderne de 1970 à nos jours.

### **L'ÉTABLISSEMENT : 1845 À 1870**

Au XIXe siècle, des milliers d'agriculteurs originaires des vieilles paroisses des régions de Joliette et de Beauharnois au Québec sont aux prises avec des difficultés économiques et sociales engendrées par de mauvaises récoltes, mais surtout par le fait que les terres sont surpeuplées et que les jeunes n'ont plus de place pour s'établir et fonder une nouvelle famille. Les seigneuries ont été tellement subdivisées de père en fils que les jeunes couples se voient octroyer un lopin de terre à peine assez grand pour y

<sup>1</sup> Jean-Pierre Proulx et Francine Bourgie ont déjà publié une synthèse de l'histoire d'Embrun dans un volume paru en 1981 et intitulé *Histoire d'Embrun*.

construire une maison et cultiver un potager. Quant aux terres situées à l'extérieur de ces seigneuries, elles ont été concédées à des Britanniques ou à des militaires qui ont défendu leurs intérêts contre les Américains pendant la guerre de 1812. Les jeunes francophones catholiques doivent donc émigrer vers de nouveaux cieux. Si cette conclusion est évidente, par contre, le choix d'une nouvelle terre d'accueil est beaucoup plus difficile à faire.

Il faut bien comprendre que ces émigrants ont l'habitude de cultiver un certain type de sol, soit des terres basses et humides. En émigrant, ils tenteront instinctivement de retrouver un milieu qui leur est familier. De plus, le clergé catholique, qui est omniprésent dans la société québécoise de l'époque, s'oppose fortement à ce que des francophones catholiques émigrent vers des pays anglophones et protestants où ils risquent de perdre leur langue et leur foi! Or, à l'ouest du Québec, dans la partie qui forme maintenant les comtés unis de Prescott et Russell, tout un secteur vient de s'ouvrir au commerce et à la colonisation. Ce territoire offre l'immense avantage d'être dépendant des lois britanniques si chères au clergé. De plus, il reste encore un très grand nombre de terres basses et humides encore vierges qui n'attendent que la venue de colons. L'évêque de Montréal, Mgr Bourget, voit donc là l'occasion idéale de freiner l'émigration des Canadiens français vers les États-Unis tout en créant un noyau de culture française et catholique en Ontario.

Toutefois, pour que ce nouveau territoire puisse bien jouer son rôle de terre d'accueil, il doit être doté d'une organisation efficace qui veille sur les nouveaux colons. C'est dans ce but que Mgr Bourget crée le diocèse d'Ottawa, le 25 juin 1847. Deux ans plus tard, le premier évêque du nouveau diocèse, Mgr Eugène Guigues, fonde une société de colonisation qui a pour but d'inciter les Canadiens français du Bas-Canada à venir s'établir sur les terres vacantes du Haut-Canada. Les terres de la rivière Castor sont vite repérées comme étant riches et fertiles.

Les premiers colons francophones s'établissent à Embrun à compter du milieu des années 1840. Ils arrivent par la rivière Castor, qui est alors la seule voie de pénétration dans l'arrière-pays. Le peuplement est d'abord lent et la tâche est ingrate et ardue. En 1852, soit sept ans après la première concession de terre faite à un francophone, la paroisse d'Embrun ne compte que 19 familles. Toutefois, au cours des années subséquentes, plusieurs dizaines de nouveaux arrivants viennent se greffer au noyau original si bien qu'Embrun compte environ 200 familles à la fin des années 1860.

Isolés de tout, ces pionniers réussissent à peine à assurer la survivance de leurs familles. Sauf pour la potasse et quelques autres produits comme le bois de chauffage

que les colons destinent aux marchés environnants, les échanges commerciaux sont inexistantes parce qu'il y a peu de surplus de production et que le réseau routier est des plus élémentaires. Néanmoins, les résidants se dotent d'une première chapelle en 1856<sup>2</sup>, d'une école et d'un bureau de poste en 1858 ainsi que d'un premier curé résidant en 1864.

C'est également de cette période que date le nom d'Embrun. Jusque-là, les résidants de la paroisse s'appelaient les gens du Castor à cause de la rivière du même nom qui traversaient leurs terres. En 1857, le jeune missionnaire François-Xavier Michel, nouvellement venu de France, suggère un nom de son pays d'origine pour désigner la jeune colonie. Natif de l'Embrunais, il estime qu'un beau nom historique, à belle sonorité, irait bien à ce village naissant. Il l'appelle Embrun en souvenir d'une commune des Hautes-Alpes. Deux ans plus tard, Mgr Eugène Guigues choisit Saint-Jacques comme patron de la paroisse pour commémorer la venue d'un grand nombre de pionniers originaires de Saint-Jacques-de-l'Achigan, au Québec.

## **LE DÉVELOPPEMENT : 1870 À 1914**

Ce n'est qu'avec le drainage des terres au début des années 1870 qu'Embrun prend son véritable essor démographique et économique. À leur arrivée, une vingtaine d'années plus tôt, les premiers colons avaient trouvé des terres fertiles, mais inondées une bonne partie de l'année. Les travaux d'irrigation du sol entrepris par la province en 1870, au nord de la rivière Castor, ont pour effet d'allonger la période de culture tout en augmentant de 9 000 acres la superficie cultivable.

La population de la paroisse, qui était de 213 familles en 1871, passe à 500 en 1885. Des familles complètes et non plus des individus émigrent alors dans la région, si bien que vers 1880, soit à peine 40 ans après l'arrivée des premiers colons, les francophones constituent déjà 61 % de la population de la municipalité de Russell. Le village à lui seul compte alors environ 275 personnes.

À son tour, l'arrivée massive de ces nouveaux résidants entraîne une modification en profondeur de l'économie locale. Plusieurs nouveaux commerces (hôtel, forge, magasin, boulangerie, etc.) et industries de transformation (scierie, moulin à bardeaux, carrière de pierres, etc.) ouvrent alors leurs portes, si bien que le village, qui jusque-là

*2. C'est le 150<sup>e</sup> anniversaire de la construction de cette chapelle que les Embrunois célèbrent en 2006 et non celui de la paroisse qui fut officiellement fondée en 1902.*

avait été perçu comme un lieu de refuge pour les personnes âgées qui ne pouvaient plus cultiver leurs terres, offre maintenant la possibilité de gagner sa vie sans être agriculteur. La colonisation est alors pratiquement terminée, et le territoire couvert par le village est comparable à celui des années 1970.

Au début des années 1880, les agriculteurs cultivent du sarrasin, du maïs, des patates et du grain, alors que d'autres se lancent dans l'industrie laitière. Grâce à leur travail acharné, la production agricole s'accroît au point de pouvoir exporter les surplus vers la ville d'Ottawa et les chantiers forestiers avoisinants. Toutefois, lorsque ces chantiers deviennent trop éloignés pour servir de débouchés aux produits locaux, les agriculteurs doivent trouver une nouvelle façon d'écouler leur production, dont le lait. En raison de la lenteur relative des moyens de communication de l'époque, il est impensable d'exporter cette denrée à l'extérieur. Le village d'Embrun étant alors situé à sept heures de route d'Ottawa, le lait se serait gâté bien avant d'arriver à destination. En somme, il faut transformer cette denrée périssable qu'est le lait en un produit exportable, d'où la naissance des fromageries. À la fin du XIXe siècle, Embrun compte une douzaine de ces fromageries réparties dans le village et les rangs environnants.

Si la croissance démographique et l'essor économique qui en découle contribuent alors au développement d'un réseau routier un peu plus carrossable et plus élaboré, c'est toutefois l'avènement du chemin de fer qui marque l'histoire des communications à cette époque. Le développement rapide de la ville d'Ottawa dans les années 1870 provoque l'ouverture de plusieurs nouvelles voies de communication, dont un chemin de fer qui relie la capitale à Montréal en 1881. Cependant, cette voie ferrée passe à quelques kilomètres au nord d'Embrun et elle est souvent inaccessible en raison du mauvais état des routes. Depuis lors, la population locale rêve donc d'un service ferroviaire qui desservirait le village. Lorsqu'en 1897, la compagnie Ottawa & New York Railway parle de construire un chemin de fer reliant Ottawa et New York, les résidents de la municipalité de Russell et les Embrunois s'emballent. Malgré leur pauvreté relative, ils votent un subside de 10 000 \$ à la compagnie ferroviaire pour que le tracé de la nouvelle voie fasse un détour par Embrun. Inauguré en 1898, le chemin de fer dote le village d'un moyen de transport efficace, d'un système de télégraphie et d'une réception régulière du courrier. Les marchands utilisent le train, non seulement pour importer des denrées, mais également pour exporter des produits locaux dont le fromage, qu'ils expédient jusqu'en Angleterre.

Sur le plan industriel, Embrun atteint au début du XXe siècle un sommet qui ne sera jamais égalé par la suite. Le village compte alors plusieurs petites industries qui sont maintenant disparues telles des scieries, des moulins à farine et à carder, un

moulin à bardeaux, une carrière, des forges, un voiturier, des fromageries, une ferblanterie, une briqueterie, etc. Sur le plan social, un rapport du curé de l'époque décrit la population de la paroisse, qui s'élève à un peu plus de 2 000 personnes, comme étant essentiellement francophone et catholique. Les gens sont relativement pauvres et peu instruits, mais foncièrement religieux.

L'arrivée du chanoine Jean-Urgel Forget dans la paroisse coïncide avec cette période de développement. De 1896 à 1946, ce vénérable prêtre dirigera sa paroisse d'une poigne solide. Après avoir mis de l'ordre dans les affaires de la paroisse, il s'occupe d'éducation et même d'économie, tout en veillant au bien-être de ses paroissiens. Il ne craint pas de dépenser temps et énergie pour les représenter auprès du gouvernement dans leurs démarches pour réclamer leurs droits et présenter leurs revendications. Qu'il suffise de se rappeler ses interventions dans l'obtention du chemin de fer, de l'école modèle, de l'école secondaire, de la société des alcools et du vaccin contre la tuberculose chez les animaux de ferme pour se convaincre du rôle de leader que le curé Jean-Urgel Forget a joué à Embrun.

C'est de cette période, de 1870 à 1914, que date l'arrivée des Sœurs Grises de la Croix dans la paroisse (1887), la construction de l'église actuelle (1891) et la fondation de quelques commerces qui existent toujours, tels que l'Hôtel du village (1886), la maison funéraire (1895) et le magasin Maheu (1896).

### **3. LE DÉCLIN : 1914 À 1970**

À compter de la Première Guerre mondiale, la grippe espagnole, la dépression économique, la crise agricole, les guerres et la mécanisation des fermes unissent leurs effets pour créer des conditions économiques et sociales difficiles dans toute la région.

À Embrun, cette période correspond au déclin de l'agriculture en tant que source d'emploi en raison de la mévente et de la baisse des prix des produits agricoles. Plusieurs cultivateurs se retrouvent alors ruinés, étant même incapables de payer leurs taxes foncières. L'économie rurale n'étant plus en mesure d'intégrer l'excédent annuel de sa population, des familles entières n'ont d'autres choix que de quitter la paroisse pour tenter leur chance ailleurs, un peu comme l'avaient fait leurs ancêtres du Québec un siècle plus tôt. On estime qu'au-delà de 1 000 familles, soit une personne sur six, auraient ainsi abandonné leurs fermes dans le seul canton de Russell dans la première moitié du XXe siècle. À Embrun même, le nombre de familles, qui était de 452 en

1911, tombe à 340 en 1921. Si plusieurs de ces émigrants s'établissent dans des centres industriels, tels que Cornwall et Détroit, d'autres émigrent vers le nord de l'Ontario où ils fondent de nouvelles paroisses telles que Noëlville, Verner et Saint-Charles.

Dans le domaine de l'économie, cet exode massif entraîne à son tour la fermeture de plusieurs petits commerces et industries dont les fromageries. En raison de l'amélioration constante apportée au réseau routier, les agriculteurs commencent alors à exporter directement leur lait aux grandes laiteries d'Ottawa, occasionnant ainsi la fermeture de ces petits établissements qui avaient fait la renommée d'Embrun. Il en est de même du chemin de fer qui, après avoir desservi la localité pendant près de 60 ans, met fin à ses activités en 1957.

Aux difficultés économiques et sociales de cette première moitié du XXe siècle s'ajoutent deux incendies majeurs qui dévastent le cœur du village en 1919 et 1932. Parmi les édifices importants, seulement l'église et l'école sont épargnées des flammes. Les dommages combinés de ces deux conflagrations s'élèvent à plus de 130 000 \$. Un autre incendie détruit complètement l'école secondaire en 1949.

Malgré tout, cette période sombre est marquée par quelques éléments positifs. C'est sans doute en réaction aux nombreuses difficultés économiques que les cultivateurs se regroupent pour défendre leurs intérêts collectifs et qu'ils mettent sur pied une coopérative agricole en 1944 et une caisse populaire l'année suivante. Ces deux institutions sont aujourd'hui parmi les plus prospères de la région.

Dans le domaine de l'éducation, cette période est marquée par l'ouverture en 1925 d'une école normale, que les résidants appellent alors l'école modèle. Cet établissement sera transformé en une école secondaire en 1935.

## **4. LA PÉRIODE MODERNE : 1970 À NOS JOURS**

Depuis les 35 dernières années, Embrun est le témoin d'un essor démographique considérable. Deux facteurs sont à l'origine de cette croissance, soit l'ouverture de l'autoroute 417 au début des années 1970 et l'installation des services publics dans les années 1980.

L'autoroute 417, qui relie Ottawa à la frontière du Québec, passe à quelques kilomètres au nord d'Embrun. Si cette importante voie de communication a facilité l'accès à la capitale aux Embrunois, l'inverse est également vrai. Attirés par les nombreux avantages économiques et sociaux, des milliers de citoyens viennent s'établir à Embrun



tout en continuant de travailler en ville, transformant ainsi le village en un établissement dortoir. La population d'Embrun, qui était de 480 familles en 1960, passe à 850 familles en 1980.

L'installation des services publics au nord de la rivière Castor dans les années 1980 a joué un rôle encore plus important que l'autoroute 417 dans l'essor démographique fulgurant que connaît le village depuis une vingtaine d'années. Grâce à l'installation des réseaux d'aqueduc et d'égout, les propriétaires des vieilles fermes qui entouraient autrefois le village ont pu subdiviser leurs biens-fonds en plusieurs centaines de lots résidentiels occupés par autant de nouvelles familles.

Avec l'arrivée massive de ces nouveaux résidents, la superficie du village a pratiquement doublé depuis 35 ans. Alors qu'à la fin des années 1960, le village s'étendait presque exclusivement le long de la rue Notre-Dame, du coin St-Onge à l'ouest jusqu'aux cimetières à l'est, il empiète maintenant largement sur les anciennes terres agricoles qui bordaient autrefois le village au nord. Jusqu'à maintenant, cet important développement physique a toutefois épargné la partie du village située au sud de la rivière Castor, sans doute parce que les services publics ne sont pas encore installés dans ce secteur.

Cet essor démographique a pour effet de modifier en profondeur l'image sociale du village qui compte maintenant environ 7 000 résidents par rapport aux 2 500 de 1970. L'élément primordial qui résulte de cette croissance est la place de plus en plus grande qu'occupe le village par rapport à la campagne. Alors qu'il y a 100 ans, la population du village représentait seulement 16 % de la population rurale, elle lui est maintenant nettement supérieure. Ce revirement implique un ajustement de la part des gestionnaires, qui doivent maintenant offrir des services à ces Embrunois d'adoption, surtout dans le domaine des infrastructures publiques, telles que le réseau routier et les installations culturelles et de loisirs, les écoles, les services publics, etc.

Dans le domaine économique, cet essor démographique et physique s'est traduit par la naissance de plusieurs nouveaux commerces. Le village compte maintenant une centaine de commerces, dont 78 sont membres de la Chambre de commerce locale. Toutefois, si l'autoroute 417 est à l'origine de l'arrivée massive de milliers de nouveaux résidents, par sa grande accessibilité, elle draine également la main-d'œuvre et les ressources locales vers les grands centres, empêchant ainsi l'implantation d'industries propres à Embrun. Le village est aujourd'hui complètement dépourvu d'industries importantes, si bien qu'un très grand nombre de résidents ne gagnent pas leur vie localement. En somme, Embrun est devenu un village dortoir dont l'économie est axée principalement sur la vente et les services.

## *Embrun au jour le jour*

---

Dans le domaine social, l'arrivée massive de nouveaux résidents anglophones, surtout au cours des vingt dernières années, menace maintenant sérieusement le caractère francophone d'Embrun. Alors que vers 1960, le village était composé à 98 % de francophones, ce pourcentage a maintenant chuté à environ 60 %. Cette diminution radicale se traduit dans les faits par un usage de plus en plus fréquent de l'anglais dans la vie quotidienne. Si les francophones veulent survivre à Embrun, ils vont devoir faire preuve de beaucoup plus de détermination, surtout chez les jeunes qui représentent la relève.

## **JANVIER**

### **1 JANVIER 1800**

La subdivision du comté de Stormont donne naissance au comté de Russell, ainsi nommé en l'honneur de Peter Russell, qui fut membre des conseils exécutif et législatif du Haut-Canada et gouverneur par intérim de 1796 à 1799. À l'origine, le comté se composait des cantons de Clarence, Cambridge, Cumberland, Russell, Osgoode et Gloucester. À défaut d'avoir suffisamment de résidants pour déléguer ses propres représentants aux conseils législatif et exécutif du Haut-Canada, le comté sera uni à des comtés voisins jusqu'en 1834.

### **1 JANVIER 1850**

Le gouvernement du Canada-Uni abolit les conseils de district et les comtés qui les composaient deviennent ainsi les seules unités administratives reconnues. Le conseil d'un comté se compose alors des délégués des cantons qui ont aussi leurs propres gouvernements locaux. Si, dans un canton, le nombre de francs tenanciers ou de propriétaires est inférieur à 100, ce canton doit s'unir à un canton voisin pour déléguer un représentant au conseil de comté, d'où l'origine des cantons unis.

### **1 JANVIER 1857**

Après plus d'un demi-siècle d'existence, le canton de Russell compte finalement un minimum de 100 propriétaires fonciers et devient ainsi officiellement une municipalité. Avant cette date, le canton devait s'unir à un canton voisin pour déléguer des représentants au conseil de comté.

### **1 JANVIER 1923**

Félix A. Dignard est élu pour une troisième fois maire de la municipalité de Russell. Les autres membres élus du conseil sont le maire adjoint Albert L. Patenaude et les conseillers Philibert Brisson, Adrien L'Ériger et Joseph Lemieux.

### **1 JANVIER 1934**

Adrien L'Ériger est élu maire de la municipalité de Russell alors que Victor Bourbonnais occupe le poste de maire adjoint. Les conseillers élus sont Helvé Brisson, Stuart Bra-

dley et Téléphore Ménard. À cette époque, les élections municipales avaient lieu le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année.

### **1 JANVIER 1941**

Les Sœurs Grises de la Croix inaugurent officiellement leur couvent actuel qui est placé sous la protection de sainte Anne. La cérémonie est marquée par la bénédiction solennelle de l'édifice. Le lendemain, le Père Simon y chante la première messe et procède à l'érection d'un chemin de croix. Les religieuses avaient dû emménager dans ce nouvel édifice à l'automne précédent après avoir vendu aux Clercs de St-Viateur leur ancien pensionnat et couvent qui était situé en face de l'école secondaire.

### **1 JANVIER 1953**

La maison de Jules Desormeaux est incendiée. Cette maison, qui appartenait autrefois au voiturier et forgeron Napoléon Philion, était une des plus anciennes du village.

### **1 JANVIER 1997**

Employé de la caisse populaire locale depuis 1993, Rodrigue Lemieux occupe désormais les fonctions de directeur général de l'institution. Il succède à Georges J. Cardinal qui occupait ce poste depuis 1966. Avant son arrivée à Embrun, M. Lemieux avait été directeur des comptes à la Fédération des caisses populaires de l'Ontario.

### **1 JANVIER 2006**

Les caisses populaires Nation (Casselman et Saint-Isidore), Saint-Albert et Embrun sont officiellement fusionnées sous le nom de « Caisse populaire Nouvel-Horizon ». Jean-Gilles Laplante et Rodrigue Lemieux sont respectivement président et directeur général de cette nouvelle institution financière.

### **2 JANVIER 1888**

Le maire adjoint et tous les conseillers élus lors des élections municipales sont francophones. Le maire Peter Bolton est réélu après avoir été défait par W.Z. Helmer l'année précédente.

### **2 JANVIER 1922**

Trefflé Émard est réélu maire de la municipalité de Russell. M. Émard avait occupé les mêmes fonctions de 1916 à 1918. Les autres membres élus du conseil sont le maire adjoint John Hume et les conseillers William Wood, Albert Patenaude et Philibert Brisson.

### **3 JANVIER 1887**

Lors des élections municipales, W.Z. Helmer est élu maire et Duncan McDiarmid maire adjoint. Les conseillers sont A. Little, Louis Robillard et Charles Brisson. Arrivé à Embrun vers 1853, ce dernier est le père de Philibert et d'Herménégilde et le grand-père d'Horace et d'Hector Brisson. Il est donc l'ancêtre d'un très grand nombre de Brisson d'Embrun.

### **3 JANVIER 1893**

Après avoir été détruite par un incendie l'année précédente, la nouvelle école publique #4 du rang Saint-Guillaume rouvre ses portes en accueillant les élèves d'une soixantaine de familles des environs. Situé au coin de la route 300, cet établissement scolaire était un des plus anciens de la paroisse. Inauguré en 1869 sous la direction d'Urgel Martel et reconstruit à neuf en 1878 et 1892, l'établissement deviendra l'école séparée #13 au début du XXe siècle. En 1901, l'institution accueillait 33 élèves sous la direction d'Amanda Lacroix (Émile B. Brisson) dont le salaire était de 250 \$ par année. Cette école a été démolie pour faire place à une résidence.

### **3 JANVIER 1914**

La boutique et la maison du ferblantier Eximer Benoît sont détruites par un incendie. M. Benoît a dû reconstruire son établissement puisqu'en 1944, il exerçait toujours le métier de ferblantier et de plombier.

### **3 JANVIER 1916**

Pour la troisième fois de sa carrière, Trefflé Émard est élu maire de la municipalité de Russell. Les autres membres du conseil sont le maire adjoint Ovide Hébert et les conseillers Robert Scott, John W. Humes et Louis Séguin. Auparavant, M. Émard avait été maire de la municipalité en 1904 et 1905 et il le sera à nouveau en 1917,

1918 et 1922.

### **3 JANVIER 1931**

En vertu d'une entente conclue entre la municipalité de Russell et un garagiste du village de Russell qui possède un lourd camion équipé d'une charrue, la route reliant Embrun à Ottawa via Metcalfe est maintenant ouverte en hiver. À l'époque, la municipalité ne possédait pas encore tout l'équipement lourd nécessaire à l'entretien du réseau routier. Ces travaux étaient plutôt confiés à des entrepreneurs locaux dont Jean-Baptiste Bourgie.

### **3 JANVIER 1938**

Médéric Bouchard est élu maire de la municipalité de Russell. Les autres membres du conseil sont le maire adjoint Helvé Brisson et les conseillers Hector G. Roy, Téléphore Ménard et Andrew C. Little, ce dernier l'emportant par une seule voix de majorité sur Camille Bruyère.

### **3 JANVIER 1949**

Hector G. Roy et Émile Perras sont respectivement nommés commis et trésorier de la municipalité de Russell. De plus, Victor Rochon occupe le poste de directeur de l'assiduité scolaire et Wilfrid Carrière celui de concierge de la salle municipale. Les commissaires du village partiellement autonome d'Embrun sont alors Denis Latrémouille, Charles Patenaude et Albert Labelle.

### **4 JANVIER 1886**

Peter Bolton est élu par acclamation au poste de maire de la municipalité de Russell alors que Duncan McDiarmid occupe celui de maire adjoint. Les conseillers sont John Stewart, John Carscadden et l'hôtelier d'Embrun, Louis Robillard. Le secrétaire de la municipalité, John Francis Boulton, qui est également instituteur à l'école du village, écrit dans son journal personnel: « les Anglais nous battent par une voix ».

### **4 JANVIER 1909**

Antoine Paquet est élu au poste de maire de la municipalité de Russell et Philias Blanchard à celui de maire adjoint. M. Paquet est alors un vétéran de la politique

municipale ayant été élu conseiller pour la première fois en 1885 et premier maire francophone de la municipalité en 1890.

#### **4 JANVIER 1911**

Cyprien St-Onge est élu maire de la municipalité de Russell. Forgeron, maître de poste et propriétaire d'une briqueterie, M. St-Onge avait précédemment été élu aux mêmes fonctions en 1896, 1897 et 1907. Outre ses qualités intellectuelles, ce géant de 300 livres était reconnu dans la région pour sa très grande force physique. Un article du journal *Le Droit* paru quelques jours après son décès en 1929 précise que, lui et ses frères Pit et Jos, « faisaient respecter les Canadiens français avec leurs muscles ». Dans son journal personnel, Pierre C. Bruyère précise que les St-Onge étaient les « fiers à bras de leur temps ». C'est Cyprien qui aurait donné son nom au « coin St-Onge ».

#### **4 JANVIER 1915**

L'agent d'assurances Émile-Joseph Ménard est réélu au poste de maire de la municipalité de Russell avec une majorité de 27 voix sur Trefflé Énard. M. Ménard, qui avait d'abord été secrétaire de la municipalité, n'a alors que 32 ans. Les autres membres du conseil sont le maire adjoint Ovide Hébert et les conseillers Adolphe Énard, Joseph Grégoire et Robert Scott.

#### **4 JANVIER 1928**

L'équipe de hockey d'Embrun défait celle de Russell par la marque de 4 à 1.

#### **4 JANVIER 1937**

Adrien L'Ériger est réélu au poste de maire de la municipalité de Russell pour un dixième mandat consécutif avec une majorité de 360 voix sur Victor Bourbonnais. Avant d'être élu maire pour la première fois en 1928, M. L'Ériger avait également occupé les fonctions de conseiller ou de maire adjoint pendant cinq ans. Les autres membres du conseil pour l'année 1937 sont Médéric Bouchard au poste de maire adjoint et Stuart Bradley, Téléphore Ménard et Hector, G. Roy aux postes de conseillers. À cette époque, les élections municipales avaient lieu à chaque année.

#### **4 JANVIER 1947**

Des paroissiens assistent à l'inauguration du presbytère actuel qui fut construit sous le ministère du curé Josaphat Hamelin. Pendant les travaux de construction de l'édifice, les prêtres vivent chez Exias Roy dont la résidence est située presque en face du couvent actuel.

#### **5 JANVIER 1885**

Joseph Clément, Antoine Paquet et Joseph Dignard sont élus conseillers lors des élections municipales. Le secrétaire de la municipalité, John Francis Boulton, écrit dans son journal personnel : « Les gens d'en haut (Russell) sont déçus des résultats des élections », même si le maire Peter Bolton est un anglophone. Les Canadiens français forment alors environ 60 % de la population de la municipalité de Russell.

#### **5 JANVIER 1914**

Émile-Joseph Ménard est élu pour la première fois au poste de maire de la municipalité de Russell. Le maire adjoint est Ovide Hébert et les conseillers sont Joseph Grégoire, Adolphe Émard et Michel Rochon.

#### **5 JANVIER 1920**

L'instituteur Félix A. Dignard est élu pour la première fois au poste de maire de la municipalité de Russell. Les autres membres du conseil sont le maire adjoint Louis Séguin et les conseillers Adrien Laplante, John W. Humes et William Wood.

#### **5 JANVIER 1923**

Des amateurs de hockey mettent sur pied la Russell County Hockey League qui regroupe les équipes de Vars, Casselman et Embrun.

#### **5 JANVIER 1925**

Tous les membres du conseil de la municipalité de Russell sont élus par acclamation éliminant ainsi la tenue d'une élection. Le conseil se compose alors du maire Félix A. Dignard, du maire adjoint, Albert Patenaude et des conseillers Philibert Brisson, Adrien L'Ériger et Joseph Lemieux. C'est seulement la deuxième fois depuis 1914 qu'aucun anglophone n'est élu au conseil municipal.



### **6 JANVIER 1890**

Antoine Paquet devient le premier francophone élu au poste de maire de la municipalité de Russell. John Stewart est élu maire adjoint alors que les conseillers sont Jean Millaire, Ludger Marion et l'hôtelier Louis Robillard. Le secrétaire municipal est l'instituteur de l'école du village, John Francis Boulton.

### **6 JANVIER 1919**

Émile-Joseph Ménard est élu pour une troisième fois au poste de maire de la municipalité de Russell. Les autres membres du conseil sont le maire adjoint Ovide Hébert et les conseillers John W. Humes, Félix A. Dignard et Josaphat Bourdeau.

### **6 JANVIER 1929**

Les Sœurs Grises de la Croix procèdent à l'ouverture du pensionnat Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus qui accueille les jeunes filles qui fréquentent l'école modèle située juste en face. Construit par les entrepreneurs Cloutier et Grenon de Casselman d'après les plans des architectes Brodeur et Pilon, l'édifice mesure 60 pieds de longueur sur 40 de largeur. Dès son ouverture, le pensionnat accueille 42 étudiantes sous la direction de sœur Saint-Hilarion. Toutes les Sœurs Grises de la Croix du vieux couvent d'Embrun y avaient emménagé à l'automne de 1928. Tour à tour juvénat des Clercs de St-Viateur, scolasticat des Frères du Sacré-Cœur puis foyer pour personnes âgées, l'édifice sera démoli en 1995.

### **7 JANVIER 1945**

Gravement malade, le curé Jean-Urgel Forget est recommandé aux prières. Le prélat se rétablira toutefois brièvement de sa maladie avant de mourir 13 mois plus tard.

### **7 JANVIER 1957**

L'abbé Alfred Boyer est nommé curé de la paroisse. Il succède à l'abbé Paul-Édouard Brunet qui occupait cette fonction depuis 1951.

**7 JANVIER 1998**

À compter de 23 heures, la pire tempête de verglas de l'histoire du Canada prive les résidents du village d'électricité pendant 10 jours, et jusqu'à 14 jours pour ceux de la campagne. Les précipitations tombées dans la nuit du 5 au 6 et du 7 au 8 janvier totalisent 90 millimètres de verglas. Presque tous les arbres sont cassés et des dizaines de poteaux de téléphone sont brisés, surtout dans les rangs Saint-Guillaume, Saint-André et la Grande Ligne. Pendant au moins trois jours, Embrun est complètement isolé du monde. La municipalité de Russell décrète l'état d'urgence le 8 janvier et les secours s'organisent rapidement. La municipalité ouvre également un refuge à l'aréna où les sinistrés peuvent se nourrir et se loger. La nourriture arrive de partout. Le bois de chauffage et les génératrices sont distribués gratuitement. Un détachement de l'armée canadienne séjourne même à Embrun pendant plus d'une semaine pour venir en aide aux sinistrés.



*Le verglas de 1998. Source : Jean-Pierre Proulx*

### **8 JANVIER 1906**

Tous les élus lors des élections municipales sont des anglophones. Dirigé par le maire William Argue, il s'agit d'un des rares conseils ne comptant aucun francophone. Il faudra attendre 58 ans avant qu'un autre maire anglophone dirige à nouveau la municipalité de Russell.

### **8 JANVIER 1924**

Onésime Tessier gagne un gramophone à l'occasion d'une soirée qui se tient chez Olida Tessier de St-Onge.

### **8 JANVIER 1941**

À l'occasion de la première réunion du nouveau conseil municipal dirigé par le maire Guillaume Énard, Albert Lacombe est réengagé au poste de commis, Émile Perras remplace Albert Patenaude au poste de trésorier et Lorenzo Bourbonnais est confirmé dans ses fonctions de directeur de la voirie et des travaux publics.

### **8 JANVIER 1947**

L'équipe junior les Canadiens d'Embrun défait celle de Casselman au pointage de 5 à 3. Jean-Paul Lafortune marque trois buts pour les vainqueurs. Repêché par le club les Rockets d'Inkerman, le jeune Lafortune, alors âgé de 19 ans, en est à sa dernière partie avec l'équipe d'Embrun.

### **8 JANVIER 1951**

L'administration de la municipalité de Russell se compose alors de Hector G. Roy, secrétaire (75 \$ par mois), Émile Perras, trésorier (12 \$ par mois) Émile Maheu, vérificateur (20 \$ par mois) et Roméo Millaire, directeur de la voirie et des travaux publics (140 \$ par mois). Le maire est Émile B. Brisson.

### **8 JANVIER 1955**

Le conseil d'administration de la succursale de la Banque Royale du Canada décide de ne plus ouvrir la banque le samedi.

### **8 JANVIER 1965**

Après avoir occupé l'ancien pensionnat pendant 10 ans, les Frères du Sacré-Cœur déménagent à Cornwall. Cet édifice, construit en 1929 et aujourd'hui démoli, était situé en face de l'école secondaire.

### **9 JANVIER 1879**

Ouverture des classes à l'école publique #4 (séparée #13). Située à l'intersection du rang Saint-Guillaume et de la route 300, cette école est placée sous la direction de l'instituteur John Francis Boulton. Né au Québec en 1852 d'un père anglais et d'une mère canadienne-française, M. Boulton a enseigné pendant une quinzaine d'années à cette école et à l'école du village à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Il a laissé un journal personnel de son passage à Embrun de 1879 jusqu'au début des années 1890.

### **9 JANVIER 1928**

L'équipe de hockey d'Embrun défait celle de Kenmore par la marque de 5 à 3.

### **10 JANVIER 1910**

Émile-Joseph Ménard est nommé au poste de secrétaire de la municipalité de Russell avec un salaire annuel de 100 \$ alors que Joseph Bruyère occupe les fonctions de trésorier municipal.

### **10 JANVIER 1914**

En charroyant du sable devant servir à la construction des approches du nouveau pont Charlebois du rang Saint-Joseph, l'entrepreneur Jean-Baptiste Bourgie perd deux de ses meilleurs chevaux qui s'enfoncent sous la glace de la rivière Castor. Locataire de la carrière de pierre d'Adélard Patenaude située au sud de la rivière, M. Bourgie a réalisé de nombreux travaux de voirie pour le compte de la municipalité de Russell dont certains subsistent toujours.

### **10 JANVIER 1950**

L'équipe de hockey locale défait celle de Casselman par la marque de 5 à 3 grâce à l'excellente performance du gardien Roger Rochon. Les autres membres de l'équipe sont les défenseurs L. Bourbonnais et J. Benoît, le centre Réginald Desormeaux, les

ailiers Gérald Séguin et P. Bruyère et les substituts Rochon, P. Bourbonnais, Gérard Lamoureux, R. Burel, C. Bertrand et Léopold Bruyère.

### **10 JANVIER 1985**

Le gouvernement provincial autorise la construction du centre J.-Urgel Forget. Cet établissement, qui se compose de logements subventionnés pour les personnes âgées, est en partie l'œuvre de Réjeanne Bourgeois.

### **11 JANVIER 1948**

La famille et de nombreux paroissiens célèbrent le centième anniversaire de naissance d'Adéline Clément, épouse de François-Xavier Séguin dit Ladéroute. M. et Mme Séguin, qui sont au nombre des pionniers du village, s'étaient mariés à Embrun le 1<sup>er</sup> juillet 1867. Mme Séguin est décédée au mois d'octobre 1948.

### **11 JANVIER 1981**

Une grand-messe célébrée par Mgr Bélisle marque l'ouverture officielle des fêtes du 125<sup>e</sup> anniversaire d'Embrun. Après la cérémonie, l'historien Jean-Pierre Proulx dévoile les armoiries et le drapeau qu'il a spécialement conçus pour l'occasion. La chorale entonne également pour la première fois la chanson thème des fêtes « Sur les bords du Castor » composée par l'abbé Robert Huneault.

### **12 JANVIER 1954**

Roméo Lamoureux offre à l'église des fonts baptismaux réalisés par la maison Henri D'Aoust.

### **13 JANVIER 1924**

Mlle M.A. St-Denis d'Ottawa remplace Éva Bruyère au poste de téléphoniste du central d'Embrun.

### **13 JANVIER 1930**

Marcelli Ménard est nommé concierge de la salle municipale à raison de 1,50 \$

## *Embrun au jour le jour*

---

par réunion. Construite en 1919, cette salle était située sur la rue Forget, sur l'emplacement actuel de la salle des Chevaliers de Colomb. Elle sera la proie des flammes en 1978.

### **14 JANVIER 1947**

Pour une troisième fois consécutive et malgré l'absence de leur joueur vedette Jean-Paul Lafortune, l'équipe de hockey les Canadiens d'Embrun défait celle de Casselman par la marque de 5 à 1 et accède ainsi à la première position de la ligue de hockey junior de Russell. L'équipe est alors composée du gardien de but Roger Rochon, des défenseurs F. et R. Perras, des ailiers Réginald Desormeaux et Langevin et des substituts Gérald Sigouin, Lalonde, Amyot, Burel et Lucien Maheu. Repêché quelques jours plus tôt, la grande vedette de l'équipe, Jean-Paul Lafortune, évolue alors pour les Rockets d'Inkerman.

### **14 JANVIER 1950**

Des bourrasques accompagnées de pluie torrentielle renversent des granges, brisent des poteaux d'électricité et déracinent des arbres.

### **15 JANVIER 1916**

Le bureau de poste de Forget dans le rang Sainte-Marie ferme ses portes après 12 années de service continu.

### **16 JANVIER 1883**

Isabelle Gauthier commence à enseigner à l'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume située à l'intersection du rang Saint-Guillaume et de la route 300. Elle démissionne six jours plus tard. Alphonsine Tremblay avait également enseigné pendant quelques années à cette école avant d'épouser Médard Bourdeau en février 1879.

### **16 JANVIER 1885**

La municipalité de Russell achète du bois pour la construction de trottoirs dans le village.

### **16 JANVIER 1896**

Le correspondant local du journal *Le Ralliement* de Clarence Creek écrit : « nos Embrunois ou Castors comme on les appelle quelque fois » ont élu cinq candidats francophones sur cinq lors des élections municipales du 7 janvier précédent. Ce serait la première fois dans l'histoire de la municipalité de Russell que le conseil ne compte aucun anglophone. Le maire est alors Cyprien St-Onge.

### **16 JANVIER 1924**

Joseph Lemieux est nommé conseiller de l'école du village. Il succède à Alex Brisson.

### **16 JANVIER 1928**

Des résidants organisent une mascarade qui est présentée sur la patinoire centrale du village. Cette patinoire inaugurée un mois plus tôt était située sur l'actuel terrain de stationnement du bureau de poste. Une cabane avec un poêle à bois y avait été aménagée pour accommoder les joueurs et les spectateurs. Par la suite, d'autres patinoires seront aménagées au coin des rues Notre-Dame et Saint-Jean-Baptiste et sur la rue Lapalme.

### **16 JANVIER 1936**

L'équipe de hockey de Casselman défait celle d'Embrun par la marque de 2 à 0. L'équipe locale se compose alors du gardien Omer Charrette, des défenseurs Réal Blais et Aldéo Perras, de l'ailier gauche Alcide Tessier, de l'ailier droit Gérard Bruyère et du centre Raymond Bruyère.

### **16 JANVIER 1974**

Maurice Grégoire devient chef du service d'incendie local. Membre de l'escouade depuis 1966, M. Grégoire avait été tour à tour pompier volontaire, capitaine et chef adjoint avant de remplacer Pierre Latrémouille dans ses fonctions de chef du service. M. Grégoire occupera ce poste jusqu'en 1988.

### **16 JANVIER 1995**

Patrick Murphy devient le quatrième président du conseil d'administration de la

caisse populaire. Il succède à Claude Bastien qui avait occupé cette fonction de 1992 à 1995.

### **17 JANVIER 1944**

Des membres de la Société Saint-Jean-Baptiste locale aménagent une patinoire pour les élèves dans la cour de l'école Saint-Jean. La même année, le même organisme inaugure également dans un local de la vieille école Saint-Jean une bibliothèque paroissiale. Déjà depuis 1938, cet édifice abritait une bibliothèque mise sur pied par les Sœurs Grises de la Croix, mais il s'agissait plutôt d'une bibliothèque scolaire. Les dames de la Fédération canadienne-française s'occuperont bénévolement de la nouvelle bibliothèque paroissiale jusqu'en 1963 alors que l'édifice est démoli et que les livres sont transférés à l'école secondaire.

### **18 JANVIER 1962**

Le palais des sports ouvre ses portes grâce au travail soutenu de Fernand Lortie et Roland Lepage qui sont les véritables instigateurs de ce projet. La population locale avait prêté pour un temps indéterminé les 11 570 \$ nécessaires à la construction de cette patinoire. L'aréna sera doté de la glace artificielle six ans plus tard, soit en 1968.

### **19 JANVIER 1885**

John Francis Boulton est nommé secrétaire de la municipalité de Russell alors que R. Wilson, qui avait été élu maire lors des élections du 5 janvier précédent, démissionne en raison de son âge! Il est remplacé par Peter Bolton.

### **19 JANVIER 1962**

Un article du journal *Le Droit* indique que les parties de hockey « qui sont à l'affiche pour l'aréna de Casselman seront dorénavant jouées à l'aréna d'Embrun qui a maintenant ouvert ses portes ».

### **20 JANVIER 1869**

Joseph Labelle (Esther Ménard) achète de la Couronne pour la somme de 59 \$ le quart sud-ouest du lot 10 de la concession VII.



### **20 JANVIER 1873**

Le conseil de la municipalité de Russell, présidé par le maire William Helmer, adopte le règlement #13 autorisant les commissaires de l'école du village Joseph Dignard, Luc Ducharme et Charles Charlebois à emprunter 550 \$ en vue de la construction d'une nouvelle école. La première école du village érigée en 1858 était située entre l'église et le cimetière, soit approximativement au 1064 de la rue Notre-Dame. Malheureusement, le document de 1873 ne précise pas l'endroit où devait être érigée la nouvelle école. Toutefois, on peut présumer que, si jamais cet établissement fut réellement construit, il devait être attenant à l'ancienne école puisque la commission scolaire était déjà propriétaire du terrain.

### **20 JANVIER 1973**

Le club Richelieu local reçoit sa charte du Richelieu international.

### **21 JANVIER 1950**

Les Alouettes de St-Albert remporte une victoire au compte de 3 à 1 face à l'équipe « midget » d'Embrun. Gaston Séguin marque le but de l'équipe locale avec l'aide de Raymond Grégoire.

### **21 JANVIER 1962**

Dans la ligue junior de hockey de la vallée de Rockland, l'équipe d'Embrun défait celle de Gatineau par la marque de 7 à 3. Gilles Roy marque trois buts pour les vainqueurs, qui évoluent maintenant dans leur nouvel aréna, inauguré quelques jours plus tôt. Avant l'ouverture de cet établissement, l'équipe locale jouait ses parties à l'aréna de Casselman.

### **21 JANVIER 1990**

Malgré une tempête de neige, environ 250 personnes assistent à l'inauguration officielle des nouveaux locaux de la caisse populaire située à l'intersection de la rue Notre-Dame et du rang Saint-Pierre.

### **22 JANVIER 1885**

La municipalité de Russell débourse la somme de 50 \$ pour établir sa frontière

commune avec la municipalité voisine d'Osgoode.

## **22 JANVIER 1912**

Pierre C. Bruyère remplace Émile-Joseph Ménard au poste de gérant du central téléphonique local. Le village compte alors 25 abonnés. M. Bruyère occupera ses fonctions jusqu'à sa retraite en 1951 alors qu'il est fait membre à vie des Pionniers du téléphone en Amérique du Nord.

## **22 JANVIER 1917**

En réaction au règlement 17 adopté par le gouvernement provincial en 1912, les commissaires de l'école Saint-Jean empêchent l'inspecteur Summerby d'effectuer sa visite annuelle. La paroisse compte alors huit écoles séparées et une vingtaine de professeurs. Outre celle du village, les autres écoles de la paroisse sont l'école #8 du rang Saint-Joseph construite en 1869 sur le lot 2 de la concession VIII; l'école #13 du rang Saint-Guillaume construite en 1868 sur le lot 10 de la concession VI; l'école #14 du rang Sainte-Marie construite vers 1869 sur le lot 1 de la concession VII; l'école #5-9 construite à Longtinville en 1871 près du magasin d'Omer Maheu; l'école #7 du rang Saint-André construite en 1892 sur le lot 5 de la concession VI; l'école #4 du rang Saint-Guillaume construite en 1893 sur le lot 15 de la concession VI; et finalement l'école #15 construite en 1905 sur la concession VII de la municipalité de Cambridge.

## **22 JANVIER 1950**

L'équipe de « polo sur glace » du rang Sainte-Marie subit la défaite contre celle du village sur la patinoire locale. Il s'agit probablement de ballon-balai, qui était déjà pratiqué à Embrun à cette époque.

## **22 JANVIER 1955**

Les Frères du Sacré-Cœur font l'acquisition de l'ancien pensionnat des Sœurs Grises de la Croix et du juvénat des Clercs de St-Viateur. En 1965, cet édifice deviendra le foyer Lapalme avant d'être démoli en 1995.

**23 JANVIER 1893**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte une résolution demandant aux comtés unis de Prescott et Russell de contribuer financièrement à la construction d'un pont sur la rivière Castor, entre les concessions VII et VIII. Il s'agit du pont situé en face de l'église.

**23 JANVIER 1927**

Des membres du cercle Saint-Jacques présentent une grande séance dans la salle municipale au profit de la patinoire centrale.



*L'incendie de l'école secondaire en 1949. Source : Rosario Énard*

**23 JANVIER 1949**

L'école secondaire est détruite par un incendie. Malgré le travail acharné d'une vingtaine de pompiers volontaires sous la direction de Gérard Bourgie, les flammes détruisent complètement l'édifice. Les pertes sont évaluées à 50 000 \$ dont le tiers seulement est couvert par les assurances. Les 120 élèves sont relogés temporairement

au juvénat des Clercs de St-Viateur, à la sacristie et à la salle municipale. À cause d'une divergence de vue avec le gouvernement provincial au sujet du terrain, il faudra attendre trois ans avant qu'une nouvelle école soit construite.

### **23 JANVIER 1981**

Ouverture du carnaval qui se prolonge jusqu'au 1<sup>er</sup> février. Les origines de cette activité remontent au moins à 1953. Avant cette date, des membres d'organismes locaux tels que la Société Saint-Jean-Baptiste, le club de hockey ou encore les Jeunesses catholiques organisaient des mascarades qui se déroulaient sur la patinoire locale à l'époque du mardi gras. La plus ancienne référence à ce genre de célébrations remonte à 1928 et la plus récente aux années 1960.

### **23 JANVIER 2006**

Le candidat conservateur Pierre Lemieux met fin à un règne de 119 ans du parti libéral dans la circonscription électorale de Russell en défaisant le candidat René Berthiaume par 210 voix. Depuis 1887, le comté de Russell avait toujours élu un député libéral à la Chambre des communes!

### **24 JANVIER 1942**

La société Saint-Jean-Baptiste locale organise une fête à la salle municipale pour souligner le 80<sup>e</sup> anniversaire de naissance du curé Jean-Urgel Forget. Environ 400 personnes rendent hommage à leur curé en lui remettant un bureau de travail.

### **24 JANVIER 1948**

Embrun et Russell terminent sur un pied d'égalité au premier rang de la ligue junior de hockey avec des fiches identiques de cinq victoires et une défaite. Les joueurs vedettes d'Embrun sont alors Roger Rochon, Florient Clément, Réginald Desormeaux, Léopold Bruyère, Lucien Maheu et Gérald Sigouin.

### **25 JANVIER 1879**

Une très grosse tempête de neige s'abat sur la région. Tous les chemins sont fermés. Les résidants sont dans l'impossibilité de se rendre au bureau de poste pendant une semaine. À l'époque, ce sont les hommes de 18 à 60 ans qui devaient réparer et en-

tretenir les chemins en faisant ce qu'ils appelaient du « temps de chemin ». En hiver, on « hersait et on roulait » les chemins pour abaisser la neige et permettre ainsi aux carrioles de passer. Au printemps et à l'automne, ces mêmes routes se transformaient souvent en fondrières qui empêchaient tout déplacement pendant plusieurs semaines.

### **25 JANVIER 1934**

Au hockey, la « clique » de Gérard Bourgie défait celle de l'école « supérieure » de Russell par la marque de 8 à 4. Gérard Bruyère marque cinq buts et récolte une passe. L'équipe locale se compose alors de Léo Bourgie (gardien), Gérard Bourgie et Aldéo Perras (défenseurs), Conrad Langlois (centre), Gérard Bruyère et Alcide Tessier (ailiers) et des substituts Willie Rivet, Aurèle Langlois, A. Bruyère, G. Tessier et G. Perras.

### **26 JANVIER 1906**

Les ouvriers terminent les travaux de finition à l'intérieur de l'église qui sera officiellement inaugurée cinq mois plus tard.

### **26 JANVIER 1925**

L'équipe de hockey locale défait celle de Saint-Albert par la marque de 8 à 6.

### **27 JANVIER 1944**

Des paroissiens organisent une fête à l'occasion du 83<sup>e</sup> anniversaire de naissance du curé Jean-Urgel Forget. Le vénérable curé joue même une partie de « Charlemagne » avec Philias Blanchard et Albert Maheu.

### **27 JANVIER 1957**

À l'occasion du carnaval des élèves de l'école Saint-Jean, Maurice Grégoire se distingue en remportant plusieurs prix.

### **28 JANVIER 1879**

Le curé Casimir Guillaume effectue sa visite paroissiale. Ce prélat fut curé de la

paroisse de 1875 à 1885. C'est sous son ministère que fut érigée la première église en pierre qui sera démolie en 1891 pour faire place à l'église actuelle.

### **28 JANVIER 1886**

Le conseil des comtés unis de Prescott et Russell approuve la construction d'un nouveau pont enjambant la rivière Castor dans la Grande Ligne qui sépare les municipalités de Russell et La Nation (Cambridge à l'époque). Le contrat est accordé à la Dominion Bridge Company.

### **28 JANVIER 1945**

Selon le journal personnel de Pierre C. Bruyère, les nombreuses tempêtes de neige, qui se succèdent depuis le début de décembre, font en sorte que les rangs sont presque impraticables et que la « malle » rurale est très irrégulière.

### **28 JANVIER 1945**

Les Canadiens de St-Onge subissent un premier revers par jeu blanc en perdant 3 à 0 contre les Castors d'Embrun. Joffre Sigouin enfile les trois buts des vainqueurs.

### **29 JANVIER 1939**

Le cercle des fermières organise une partie de cartes au profit de la paroisse. Les responsables procèdent au tirage d'un piano « automatique » donné par Mme Cyprien St-Onge et gagné par Émile Séguin.

### **29 JANVIER 1939**

Plus de 300 personnes assistent à la victoire des Canadiens d'Embrun qui défont Crysler par la marque de 2 à 1. L'as compteur de l'équipe locale, Lucien Brisson (fils d'Émile B.), est toutefois sérieusement blessé pendant cette joute et il devra s'absenter pour le reste de la saison. Les autres joueurs de cette formation sont le gardien Omer Charrette, les défenseurs Réal Blais et Aurèle Langlois, le centre Conrad Langlois, les ailiers Gérard Bruyère et Bernard Langlois et les substituts Aldéo Perras, Alcide Tessier, N. Sigouin et P. Groulx.

**29 JANVIER 1953**

Aldéric Marleau propose de verser 5 \$ par feu aux pompiers du service d'incendie qui auront assisté à au moins une pratique pendant l'année.

**29 JANVIER 2003**

Dans la nuit du 29 au 30, un incendie détruit complètement la meunerie Lamoureux située au cœur du village. Cet édifice, qui fut pendant plusieurs décennies le plus haut du village après l'église, avait été construit en 1939. Les pertes sont évaluées à plus d'un million de dollars.

**30 JANVIER 1922**

La municipalité de Russell adopte le règlement #6-1922 régissant les abattoirs et l'étalage et la vente de la viande et des fruits sur la voie publique et dans les endroits publics. Le document stipule que la viande et les fruits doivent être couverts pendant le transport de sorte qu'ils ne soient pas exposés aux saletés, à la poussière et aux mouches!

**31 JANVIER 1878**

Le curé Casimir Guillaume organise une expédition pour porter secours à la population d'Ottawa qui est aux prises avec une période de froid intense. Les Embrunois partent avec leurs traîneaux chargés de 80 cordes de bois destiné aux pauvres de la capitale. Ce geste charitable soulève la joie des citoyens qui invitent les généreux donateurs à un dîner et une représentation théâtrale. Alors en pleine croissance, la ville d'Ottawa était, à cette époque, un débouché important pour les produits locaux dont le bois de chauffage.

**31 JANVIER 1918**

Le bureau de poste de Brisson situé dans le rang Saint-Guillaume ferme ses portes après 11 années de service continu.

**31 JANVIER 1926**

L'équipe de hockey du rang Sainte-Marie défait celle du rang Saint-André par la marque de 2 à 0.

**31 JANVIER 1937**

L'équipe de hockey les Canadiens d'Embrun fait match nul 2 à 2 avec le Notre-Dame d'Ottawa. Lucien Brisson et Conrad Langlois marquent les deux buts de l'équipe locale. Outre ces deux joueurs, l'équipe dirigée par Gérard Gagné se compose du gardien Omer Charrette, des défenseurs Julien Pichette et Conrad Fredette, des avants Gérard Bruyère et Cyprien Tessier et des substituts Alcide Tessier, Aurèle Langlois, Robert Brisson, Aldéo Perras et Bernard Langlois. L'arbitre de la rencontre est Willie Rivet.

**31 JANVIER 1986**

Les premiers résidants emménagent au centre J.-Urgel Forget dont l'inauguration officielle aura lieu quelques mois plus tard.



## **FÉVRIER**

### **1 FÉVRIER 1881**

Dans le cadre de sa visite paroissiale, le curé Casimir Guillaume visite l'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume où enseigne John Francis Boulton. Cette école, qui compte alors 36 élèves, était située à l'intersection du rang Saint-Guillaume et de la route 300. Elle sera démolie dans les années 1960.

### **1 FÉVRIER 1897**

La municipalité de Russell verse la somme de 100 \$ à Jean-Baptiste Bourgie pour la construction d'un ponceau sur la route qui sépare les concessions VI et VII. Toutefois, le document ne précise pas si ce ponceau est situé dans le rang Sainte-Marie ou dans le rang Saint-Pierre.

### **1 FÉVRIER 1902**

Le conseil de la municipalité de Russell dirigé par le maire Antoine Paquet nomme Narcisse Gervais au poste de gérant de la salle municipale. Selon un plan du village de 1902, cet édifice était situé au coin des rues Ménard (Forget) et Saint-Augustin, soit approximativement sur l'emplacement actuel de la salle des Chevaliers de Colomb. Ce local, construit par Exias Amyot en 1888 pour la somme de 150 \$, servira de salle municipale jusqu'en 1920, alors qu'il est remplacé par un nouvel édifice érigé sur le même emplacement et qui brûlera en 1978.

### **1 FÉVRIER 1938**

De nombreux spectateurs assistent à des courses de chevaux présentées sur la glace de la rivière Castor. La présentation de ce genre d'activité de loisirs remonte au moins aux années 1890 puisque John Francis Boulton en parle dans son journal personnel.

### **1 FÉVRIER 1948**

Embrun accède à la finale de la ligue de hockey junior en défaisant Casselman 5 à 0 et 3 à 1 en deux joutes au total des points. Roger Rochon et Réginald Desormeaux se distinguent à l'attaque pour les vainqueurs.

### **1 FÉVRIER 1950**

L'équipe de hockey de Limoges étant décimée par les blessures, Embrun lui prête quelques joueurs à l'occasion d'une rencontre entre les deux formations. Malgré ce geste magnanime, l'équipe locale remporte quand même la victoire au compte de 5 à 3.

### **2 FÉVRIER 1885**

La municipalité de Russell accorde un contrat de 68 \$ à Narcisse Latrémouille pour la construction d'un talus le long d'un ravin à l'ouest du village.

### **2 FÉVRIER 1929**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Forbes, procède à l'érection d'un chemin de croix et à l'inauguration de la chapelle du pensionnat Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus des Sœurs Grises de la Croix. Cet édifice, qui était situé en face de l'école secondaire, sera démoli en 1995.

### **2 FÉVRIER 1937**

Des contribuables organisent une fête pour souligner la 14<sup>e</sup> réélection d'Adrien L'Ériger au sein du conseil de la municipalité de Russell. M. L'Ériger avait été élu conseiller pour la première fois en 1923, puis maire de 1928 à 1937.

### **2 FÉVRIER 1938**

La Commission Hydro-Électrique de l'Ontario installe l'électricité dans le rang Saint-Joseph. Le village jouissait déjà de ce service depuis une douzaine d'années.

### **2 FÉVRIER 1946**

L'équipe de hockey du juvénat des Clercs de St-Viateur défait celle d'Embrun par la marque de 6 à 2.

### **2 FÉVRIER 1981**

Les services d'incendie d'Embrun et de Casselman concluent un pacte de protection mutuelle moyennant un tarif établi à 300 \$ l'heure.

### **3 FÉVRIER 1963**

L'explosion d'une fournaise à l'huile est à l'origine d'un incendie qui détruit de fond en comble le bureau de poste qui était situé depuis 1955 dans l'ancien édifice de la succursale de la Banque Royale du Canada, à l'intersection des rues Notre-Dame et Saint-Jacques. Le feu, qui consume également deux logis, jette sept personnes à la rue et cause des dommages évalués à 25 000 \$. Le ministère des Travaux publics aménage aussitôt une partie de la maison d'Albert Maheu en bureau de poste afin d'assurer temporairement le service du courrier. Dès l'année suivante, le ministère des Postes fera construire le bureau de poste actuel sur l'ancien emplacement de l'école Saint-Jean, en face de l'église. Solange Gagné est alors maître de poste.

### **4 FÉVRIER 1918**

Le conseil de la municipalité de Russell dirigé par le maire Trefflé Émard adopte le règlement #1-1918 qui stipule que les conseillers recevront dorénavant une indemnité de 5 \$ par réunion du conseil.

### **4 FÉVRIER 1950**

L'entreprise Eugène D'Aoust est victime de cambrioleurs. Après s'être procuré des outils en défonçant un hangar de la gare, les malfaiteurs font sauter le coffre-fort et partent avec un montant évalué à 10 000 \$.

### **4 FÉVRIER 1952**

À la suite d'un référendum tenu le 3 décembre précédent, le conseil de la municipalité de Russell adopte un règlement autorisant la pratique de certains sports le dimanche entre 13h30 et 18 heures.

### **4 FÉVRIER 1980**

La succursale de la Banque canadienne impériale de commerce ouvre ses portes dans le parc commercial. Cette banque devient ainsi la troisième institution financière à s'installer à Embrun après la Traders Bank of Canada en 1909, qui deviendra une succursale de la Banque Royale du Canada en 1912, et la Caisse populaire en 1945.

### **5 FÉVRIER 1916**

L'équipe de hockey de South Indian (Limoges) défait celle d'Embrun au compte de 9 à 5. L'équipe locale se compose alors du gardien de but Amyot, du « point » F. Léveillé, du « couvert » Albert Lalonde, du « voltigeur » George Émard, du « centre » A. Gervais, de l'« aile gauche » J. Émard et de l'« aile droite » Jim Goulet.

### **5 FÉVRIER 1917**

Le conseil de la municipalité de Russell abolit le système de corvée auquel il avait recours pour l'entretien des routes et le remplace par un nouveau service de voirie et des travaux publics dirigé par William E. Loucks de Russell. Malgré la création de ce nouveau service et parce qu'il ne possède pas tout l'équipement nécessaire, le conseil accordera par la suite plusieurs contrats à des particuliers pour l'entretien et la réparation du réseau routier.

### **5 FÉVRIER 1923**

J.M. Lachapelle est nommé secrétaire et trésorier de la municipalité de Russell.

### **5 FÉVRIER 1933**

L'équipe de hockey de Casselman défait celle du « clan Bourgie » par la marque de 2 à 1. Ce « clan Bourgie » était composé de trois des fils de Jean-Baptiste Bourgie, soit Léo, Roland et Gérard. Quelques années plus tard, un quatrième fils, Osconio, jouera même le rôle d'instructeur de l'équipe de hockey locale.

### **5 FÉVRIER 1934**

Le comptable Émile Maheu est nommé vérificateur de la municipalité de Russell. Son salaire est de 175 \$ par année.

### **5 FÉVRIER 2001**

Près de 500 agriculteurs insatisfaits des programmes gouvernementaux manifestent dans les rues du village avec leurs tracteurs et leurs moissonneuses-batteuses.

### **6 FÉVRIER 1917**

À cause de la rareté du charbon engendrée par la guerre, les autorités religieuses ferment deux classes de l'école Saint-Jean. Un seul côté de l'école est alors chauffé. À l'automne de la même année, et toujours en raison de la pénurie de combustible, la chapelle du couvent sera transformée en église pour les messes en semaine.

### **6 FÉVRIER 1967**

Le conseil de la municipalité de Russell nomme Pierre Latrémouille au poste de chef du service d'incendie d'Embrun. M. Latrémouille succède ainsi à son père Denis qui avait occupé cette fonction pendant une trentaine d'années.

### **7 FÉVRIER 1892**

Des résidants organisent des courses de chevaux sur la glace de la rivière Castor. Il s'agit de la plus ancienne référence connue à ce genre d'activité dans l'histoire locale.

### **7 FÉVRIER 1914**

Lors d'une joute de hockey présentée à South Indian (Limoges), l'équipe locale défait celle d'Embrun par le pointage de 12 à 4. La formation embrunoise est alors composée du gardien de but Joseph Énard, de « l'avant-poste » Ladouceur, de l'« estafette » H. Énard, du « voltigeur » Énard, du centre A. Gervais, de l'ailier droit Oscar Bourgie et de l'ailier gauche Albert Lalonde. Il s'agit de la plus ancienne référence connue à une équipe de hockey locale. Toutefois, selon le journal personnel de Pierre C. Bruyère, la première équipe aurait été formée en 1906.

### **7 FÉVRIER 1949**

Philibert Beaudin est nommé directeur du service de voirie et des travaux publics de la municipalité de Russell. Il succède à Roméo Millaire à qui il avait temporairement cédé son poste quelques mois plus tôt. Son salaire est de 125 \$ par mois.

### **7 FÉVRIER 1949**

L'équipe de « polo sur glace » d'Embrun dirigée par l'hôtelier Pierre Burel défait celle de Limoges par la marque de 3 à 1!

### **7 FÉVRIER 1953**

Ouverture du carnaval qui dure alors deux jours. Malheureusement, la température n'est pas très clémente puisque le thermomètre monte jusqu'à 50 degrés F (9 degrés C). Ce carnaval pourrait être un des premiers à être présentés à Embrun puisque les mascarades qui se déroulaient sur la patinoire locale lors du mardi gras, et qui seraient l'ancêtre des carnivals, ont existé au moins jusqu'en 1948.

### **7 FÉVRIER 1960**

Les Castors de Casselman de la ligue de hockey Cambridge-Russell défont Embrun par la marque de 4 à 2 devant plus de 800 spectateurs réunis à la patinoire de Casselman.

### **7 FÉVRIER 2004**

Le service d'incendie dirigé par Jacques Émard prend livraison d'un nouveau camion de secours évalué à 135 000 \$.

### **8 FÉVRIER 1842**

Les membres du conseil de district d'Ottawa dont fait partie le comté de Russell se réunissent pour la première fois. Toutefois, le représentant de ce comté n'assistera à sa première réunion que le 1<sup>er</sup> août suivant. La nouvelle loi qui impose alors une amende d'une livre aux conseillers absents sans raison valable a peut-être incité ce zélé représentant du peuple à faire preuve de plus d'assiduité.

### **8 FÉVRIER 1879**

Environ 200 personnes assistent à une soirée organisée par l'instituteur John Francis Boulton au cours de laquelle on présente des pièces de théâtre, des chansons comiques et des saynètes. Il s'agit du plus ancien témoignage connu d'activité théâtrale à Embrun.

### **8 FÉVRIER 1918**

Selon les termes mêmes du journal *Le Droit*, les hockeyeurs « canadiens » d'Embrun défont les « Anglais » de Russell au compte de 6 à 3.

**8 FÉVRIER 1943**

La région subit une très forte tempête de neige. Toutes les routes sont bloquées et les trains ne circulent plus.

**8 FÉVRIER 1949**

En demi-finale de la ligue junior de Russell, les Canadiens d'Embrun éliminent Casselman par la marque de 10 à 8 en deux joutes au total des points.

**9 FÉVRIER 1907**

Le curé Jean-Urgel Forget procède à l'inauguration de la chapelle du couvent des Sœurs Grises de la Croix dont la construction remonte à 1856. Cet édifice, situé en face de l'église, avait d'abord servi de première chapelle puis de presbytère. Il tiendra lieu de couvent des religieuses de 1887 à 1928.

**9 FÉVRIER 1909**

La fabrique procède à l'installation des statues de saint Jacques et de saint Jean-Baptiste dans les niches du retable du maître-autel de l'église. Ces statues, qui avaient été offertes par Mme Louis Perras, (née Éliisa Bisson), sont malheureusement disparues avec le renouveau liturgique des années 1960.

**10 FÉVRIER 1859**

Dans une note pastorale, l'évêque d'Ottawa, Mgr Eugène Guigues, explique qu'il a choisi saint Jacques comme patron de la nouvelle église alors en construction à Embrun en raison des nombreuses familles (Bourgeois, Brisson, Lapalme, Marion, etc.) originaires de Saint-Jacques-de-l'Achigan, près de Joliette.

**10 FÉVRIER 1906**

La municipalité de Russell hausse à 120 \$ le coût annuel d'un permis d'exploitation d'hôtel. Le village compte alors au moins quatre hôtels soit ceux de Pierre Burel (1006 Notre-Dame) et de Théophile Lachapelle (1017 Notre-Dame) au cœur du village, celui de Trefflé Émard en face de la gare et celui d'Antoine Latrémouille à St-Onge. À l'époque, le clergé s'opposait régulièrement à la présence de ces établissements. En 1882, Mgr Thomas Duhamel écrit aux paroissiens d'Embrun : « C'est avec

## *Embrun au jour le jour*

---

peine que j'apprends qu'une nouvelle auberge doit être ouverte dans votre village... Plus il y a d'auberges dans une localité, plus le règne du démon s'étend »!

### **10 FÉVRIER 1908**

Âgé de 71 ans, Émile Guérin est nommé au poste de secrétaire de la municipalité de Russell. Son salaire annuel est de 100 \$, tout comme celui du trésorier Émile-Joseph Ménard. L'indemnité du maire Antoine Paquet est alors de 42 \$ par année. D'origine française, M. Guérin a également enseigné pendant de nombreuses années à l'école du village.

### **10 FÉVRIER 1946**

Au hockey, les équipes de Casselman et d'Embrun font match nul 1 à 1. Marcel Sigouin marque le but de l'équipe locale.

### **10 FÉVRIER 1984**

Le service d'incendie d'Embrun fait l'acquisition d'un camion de secours. Acheté chez Grégoire Auto d'Embrun au coût de 16 800 \$, le véhicule est ensuite envoyé chez Almonte Fire Trucks pour y être équipé des appareils nécessaires pour combattre les incendies. Ces ajouts sont évalués à 20 000 \$.

### **11 FÉVRIER 1940**

Vingt-cinq autos et un camion rempli d'amateurs de hockey se rendent à Casselman pour encourager les Canadiens d'Embrun. La joute se termine par un pointage nul de 4 à 4.

### **11 FÉVRIER 1944**

L'équipe de hockey des Clercs de St-Viateur d'Embrun remporte une quatrième victoire consécutive en défaisant le club du village.

### **11 FÉVRIER 1949**

Professeure à l'école secondaire, Yvette Laviolette organise des cours de danses folkloriques à la salle municipale. L'initiative devait déboucher quelques mois plus tard sur la création d'un groupe folklorique local.



### **11 FÉVRIER 1950**

Les trains du New York Central ne circulent plus en raison d'une grève des mineurs de charbon aux États-Unis. Le courrier arrive par camion de Cornwall et d'Ottawa. Le service ne reprendra que le 20 mars suivant.

### **11 FÉVRIER 1971**

Le service d'incendie d'Embrun se classe premier en Ontario et troisième au Canada pour la prévention des incendies dans la catégorie des localités de 2 500 habitants et moins.

### **12 FÉVRIER 1916**

Des bénévoles procèdent à la création du cercle Saint-Jacques dont le mandat est d'organiser des loisirs pour les jeunes du village et de la campagne. Les membres du cercle sont le curé Jean-Urgel Forget (président honoraire), Émile-Joseph Ménard (président), Gilbert Émard (1<sup>er</sup> vice-président), N.A. Dupuis (2<sup>e</sup> vice-président), Léandre Maheu (secrétaire), Pierre C. Bruyère (trésorier), Trefflé Émard, Omer Maheu, Samuel Goulet, J. Hormidas Sigouin, et William Dupuis (directeurs). De par son mandat, le cercle Saint-Jacques est l'ancêtre du comité des loisirs qui sera créé officiellement par la municipalité de Russell en 1949.

### **12 FÉVRIER 1937**

La mascarade organisée par l'équipe de hockey les Canadiens d'Embrun remporte un vif succès. Près de 250 personnes assistent à la fête dont 68 portent un costume. Ces mascarades étaient présentées annuellement sur la patinoire du village un peu avant le Carême.

### **12 FÉVRIER 1949**

L'Association des jeunes organise une soirée récréative au cours de laquelle on présente des saynètes, de la danse et des chansons accompagnées par les musiciens Noé Grégoire, Armand Bruyère et Fernand Lanois.

### **12 FÉVRIER 1950**

L'équipe locale termine en deuxième place de la ligue de hockey Gour. Les autres

équipes qui forment cette ligue sont St-Albert, Casselman, Limoges, Marionville et St-Isidore.

### **13 FÉVRIER 1998**

Après avoir enseigné pendant 20 ans à l'école Saint-Jean, sœur Denise Rémillard prend sa retraite devenant ainsi la dernière religieuse enseignante à Embrun. Sœur Rémillard est membre de la communauté des Sœurs Grises de la Croix qui sont arrivées dans la paroisse en 1887.

### **14 FÉVRIER 1928**

Le comité responsable de l'équipe de hockey locale organise un banquet en l'honneur des membres de l'équipe qui se compose alors du gardien Léo Bourgie, des défenseurs Germain Brisson et Lucien Séguin, des ailiers Aldéo Perras et Hector Lavigne et du centre Roland Bourgie.

### **14 FÉVRIER 1931**

Le chœur de chant organise une partie de euchre au profit des œuvres paroissiales et en particulier pour aider financièrement à l'installation de l'électricité à l'école du village.

### **15 FÉVRIER 1883**

Un M. Baggs présente un spectacle intitulé *Lantern* mais, comme il n'y a pas suffisamment de spectateurs, la représentation est annulée.

### **15 FÉVRIER 1957**

Après avoir assuré le transport des passagers et des marchandises entre Ottawa et Cornwall de façon presque continue depuis 1898, la compagnie de chemin de fer New York Central remet sa charte et discontinue définitivement son service. La locomotive de 1 600 chevaux-vapeur fait un arrêt à chaque gare maintenant désaffectée pour prendre livraison des papiers officiels. C'est surtout la concurrence du transport routier qui est à l'origine de la disparition de ce service ferroviaire.

**16 FÉVRIER 1939**

Le docteur Anthime Délisle d'Embrun est nommé membre du conseil d'administration du bureau de santé de Prescott et Russell.

**16 FÉVRIER 1943**

Pierre C. Bruyère note dans son journal personnel : « C'est l'hiver le plus froid et le plus rigoureux qu'on a jamais eu ». Il est tombé 3 mètres de neige pendant l'hiver de 1942-43.

**16 FÉVRIER 1946**

Âgé de 84 ans et malade depuis quelque temps, le curé Jean-Urgel Forget est admis à l'hôpital Général d'Ottawa où il mourra huit jours plus tard.

**16 FÉVRIER 1987**

Jean Chrétien inaugure une salle de l'école secondaire qui porte son nom. M. Chrétien, qui deviendra premier ministre du Canada en 1993, est alors retiré temporairement de la politique active.

**16 FÉVRIER 1991**

Le Club Optimiste tient son tournoi de pêche annuel sur la glace de la rivière Castor.

**17 FÉVRIER 1879**

L'instituteur John Francis Boulton commence à donner des cours du soir à l'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume. Les frais de scolarité sont de 50 cents par mois. N'ayant que huit élèves inscrits, M. Boulton met fin à ses cours quelques jours plus tard!

**17 FÉVRIER 1914**

Le bijoutier Adrien Pommier quitte Embrun pour s'installer à Eastview (Vanier).

### **17 FÉVRIER 1932**

Pour une huitième année consécutive, le docteur Joseph Bourdeau d'Embrun est élu vice-président de l'Association des vétérinaires du centre du Canada.

### **17 FÉVRIER 1946**

Après plusieurs années d'essais infructueux, l'équipe de hockey d'Embrun défait finalement celle de Casselman au pointage de 4 à 3. La rencontre a lieu à Casselman devant plus de 1 000 spectateurs. Le centre Jean-Paul Lafortune marque trois buts pour les vainqueurs. Les autres membres de l'équipe embrunoise sont le gardien Gérard Bergevin, les défenseurs B. Brisson et L. Perras, les ailiers Gérald Sigouin et Marcel Sigouin et les substituts Benoît Perras, Reynald Maheu, Aurèle Bourbonnais, F. Perras et Florent Clément.



*Le magasin de Léandre Maheu dans les années 1910. Source : Vinalda Blais*

### **18 FÉVRIER 1908**

Léandre Maheu ouvre un magasin général devant l'ancienne gare, soit approximativement en face de l'actuelle Maison des arts. Après la Première Guerre mondiale, cet

édifice sera occupé par la Coopérative des fermiers unis de l'Ontario. C'est également à cet endroit que Guillaume Émard tiendra magasin dans les années 1930. En 1979, l'édifice fut déménagé sur la rue Blais et transformé en immeuble à logements.

### **19 FÉVRIER 1914**

Des courses de chevaux sont présentées sur la glace de la rivière Castor. La bourse distribuée aux gagnants totalise 200 \$! Il s'agit d'une somme considérable pour l'époque, compte tenu du fait que le maire de la municipalité gagne alors 100 \$ par année.

### **19 FÉVRIER 1922**

L'équipe de hockey d'Embrun défait celle de Casselman par la marque de 3 à 1. L'équipe locale se compose alors de Lachapelle, V. Sigouin et Émard à l'avant, des défenseurs Lafond et Bourgie et du gardien Maheu.

### **19 FÉVRIER 1951**

Un incendie détruit la salle de billard de Richard Brisson. Les dommages sont évalués à plus de 3 000 \$.

### **19 FÉVRIER 1979**

Bien qu'elle l'ait été officieusement dans les faits depuis son ouverture en 1935, l'école secondaire d'Embrun est enfin reconnue officiellement française, en réponse à des pressions exercées par la population locale.

### **20 FÉVRIER 1885**

L'instituteur John Francis Boulton, qui avait d'abord enseigné à l'école du rang Saint-Guillaume, déménage au village. Il achète la maison de M. Paiement pour la somme de 400 \$.

### **20 FÉVRIER 1909**

Théophile Lachapelle fait bénir sa nouvelle résidence. Père de 17 enfants, M. Lachapelle était alors un personnage influent à Embrun. En 1886 il était propriétaire de

l'hôtel Central où, selon le journal *La Nation* de Plantagenet, « on trouve de bonnes écuries et de bons chevaux ». En 1908, il avait fait construire un nouvel hôtel de 23 chambres (1017 Notre-Dame) qui sera complètement détruit dans l'incendie qui ravagera le cœur du village en 1919.

### **20 FÉVRIER 1932**

L'équipe de hockey locale défait celle de Russell au compte de 2 à 1. Roland et Gérard Bourgie inscrivent les buts des vainqueurs. Les autres membres de l'équipe embrunoise sont Léo Bourgie, Laurent Sigouin, Léo et Gérard Perras, Gérard et André Bruyère et Alcide et Cyprien Tessier.

### **20 FÉVRIER 1949**

Les Alouettes de Saint-Albert défont les Canadiens d'Embrun en deux parties au total des points lors de la finale de la ligue junior de Russell. L'année suivante, les deux mêmes équipes s'affronteront à nouveau en finale et le résultat sera identique.

### **20 FÉVRIER 1950**

Un incendie causé par un court-circuit détruit complètement un logement et l'épicerie-boucherie de Rosario Rochon qui étaient situés sur la rue Ménard (Forget). Les dommages sont évalués à 10 000 \$. Le travail des pompiers volontaires est gêné par les pompes à incendie qui tombent en panne à cause du froid intense.

### **21 FÉVRIER 1926**

L'équipe de hockey du rang Saint-André défait celle de l'école modèle par la marque de 8 à 3.

### **22 FÉVRIER 1879**

John Francis Boulton rapporte dans son journal personnel que des ouvriers, qui travaillaient à la construction de l'église, auraient volé 40 \$ à un nommé « Batisset » Potvin dit Émard. Deux mois plus tard, ce Batisset Potvin aurait émigré en Californie « oubliant de payer plusieurs petits comptes ».

## **22 FÉVRIER 1981**

Le comité des fêtes du 125<sup>e</sup> anniversaire présente des courses sous harnais sur la rivière Castor. Les bourses remises aux vainqueurs totalisent 1 800 \$.

## **22 FÉVRIER 1987**

L'imprimerie Impressions, le magasin d'alimentation naturelle Le Tournesol et la papeterie Germain ouvrent leurs portes dans un établissement situé au 847 de la rue Notre-Dame.

## **23 FÉVRIER 1879**

L'église, qui est alors en construction, vient bien près de s'écrouler pendant la messe. Il s'agit de l'église antérieure à l'église actuelle dont les travaux de construction avaient débuté en 1876 et qui sera démolie en 1891 parce qu'elle était érigée sur des fondations instables. Quelques mois plus tard, l'église actuelle sera érigée sur le même emplacement!

## **23 FÉVRIER 1978**

Jacques Sigouin reçoit une décoration en reconnaissance de ses 35 années de service au sein du service d'incendie d'Embrun.

## **24 FÉVRIER 1945**

L'équipe de hockey les Vétérans défait celle des Castors par la marque de 9 à 3. Le gardien de but Omer Charrette et les frères Cyprien et Alcide Tessier et Roland et Gérard Bourgie s'illustrent pour les vainqueurs.

## **24 FÉVRIER 1946**

Le curé Jean-Urgel Forget meurt à l'hôpital Général d'Ottawa à l'âge de 84 ans. Le décès de ce vénérable curé est une perte inestimable pour la population locale. Pendant près de 50 ans, il fut l'âme dirigeante de la paroisse, non seulement dans le domaine religieux, mais également dans ceux de l'éducation et de l'économie. Ses nombreuses interventions pour obtenir le chemin de fer, les écoles séparées, l'école modèle, l'école secondaire, la société des alcools et le vaccin contre la tuberculose chez les animaux de ferme ne sont que quelques exemples qui démontrent la versatilité de son œuvre et le

rôle de leader que le curé Forget a joué à Embrun.

### **24 FÉVRIER 1963**

La caisse populaire inaugure ses nouveaux locaux situés sur la rue Notre-Dame, en face de l'église et voisin de l'ancienne école Saint-Jean qui sera démolie à l'automne suivant. Le curé Alban Legault procède à la bénédiction de l'édifice en présence du maire de la municipalité de Russell, Lionel Brisson, du président de la caisse, Honoré Bourdeau, de son directeur, Hector G. Roy et de nombreux autres dignitaires.

### **24 FÉVRIER 1981**

Denis Bourdeau est réélu président de la Fédération d'agriculture du comté de Russell.

### **24 FÉVRIER 2006**

Vers 20h30, un tremblement de terre, qui atteint 4,5 à l'échelle de Richter, secoue la région sans toutefois causer aucun dommage.

### **25 FÉVRIER 1885**

Peter Bolton est élu par acclamation au poste de maire de la municipalité de Russell. Il remplace R. Wilson qui avait été élu le 5 janvier précédent mais qui avait dû démissionner quelques jours plus tard en raison de son âge!

### **25 FÉVRIER 1921**

Une séance organisée par le vicaire P. Huneault rapporte un profit de 200 \$ qui est aussitôt remis à l'Hôpital Général d'Ottawa. L'abbé Huneault fut vicaire à Embrun de 1920 à 1922.

### **25 FÉVRIER 1947**

Les sociétaires de la caisse populaire tiennent leur première assemblée annuelle. Environ 90 personnes assistent à la rencontre. Helvé Brisson et Rolland Gervais prennent la parole pour promouvoir le mouvement coopératif.



**25 FÉVRIER 1999**

Des dignitaires procèdent à l'inauguration officielle du pavillon La Croisée de l'école Saint-Jean. Cet imposant édifice moderne abrite 13 classes de 5<sup>e</sup> à 8<sup>e</sup> année, ainsi que deux classes d'éducation spécialisée.

**26 FÉVRIER 1940**

Pierre C. Bruyère remet sa démission à titre de directeur de la chorale. M. Bruyère, qui avait commencé à chanter à l'église vers 1905, occupait la fonction de directeur depuis le 22 avril 1914.

**27 FÉVRIER 1885**

L'instituteur du village John Francis Boulton présente un spectacle. La soirée comprend du chant, des discours, de la lecture, de la musique et des pièces théâtrales. Le prix d'entrée est de 10 cents.



*Une mascarade des années 1960. Les reconnaissez-vous? Source: Lucien Servant*

**27 FÉVRIER 1946**

Le corps du curé Jean-Urgel Forget est exposé en chapelle ardente dans l'église. Les paroissiens défilent devant le catafalque pour rendre un dernier hommage à celui qui fut leur curé pendant 50 ans.

**27 FÉVRIER 1948**

La mascarade annuelle sur la patinoire locale est couronnée de succès. Les prix pour les meilleurs costumes sont attribués à Jeannine Maheu chez les femmes, Eugène D'Aoust chez les hommes, Pierrette Maheu chez les jeunes filles et Henri Ménard chez les jeunes garçons.

**27 FÉVRIER 1951**

Le vétérinaire Joseph Bourdeau vend sa propriété et prend sa retraite. M. Bourdeau avait commencé à professer à Embrun en 1912. C'est le vétérinaire Gilbert Verville qui lui succède à compter de mars 1951.

**28 FÉVRIER 1919**

La police militaire se présente dans le village à la recherche des Embrunois qui ont refusé de s'enrôler dans l'armée pendant la Première Guerre mondiale qui vient de se terminer.

**28 FÉVRIER 1946**

Les funérailles du curé Jean-Urgel Forget ont lieu à 10 heures en présence de nombreux dignitaires. Après la cérémonie, la dépouille est inhumée dans le cimetière paroissial avec les pionniers du village.

**28 FÉVRIER 1947**

Une centaine de personnes assistent à une grande mascarade organisée sur la patinoire du village par les Jeunesses catholiques. Armande Loïselle mérite le prix du plus beau costume alors que Noëlla Bruyère remporte celui attribué au costume le plus original.

## **MARS**

### **1 MARS 1898**

Le candidat libéral Onésime Guibord est élu député provincial dans la circonscription électorale de Russell.

### **1 MARS 1926**

Le conseil de la municipalité de Russell signe une entente avec la Commission Hydro-Électrique de l'Ontario pour que cette dernière desserve les résidents du village. Sept mois plus tard, l'électricité éclaire pour la première fois plusieurs maisons du village. Il faudra attendre encore 11 ans avant que la campagne soit dotée de cette source d'énergie.

### **1 MARS 1937**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte une résolution accordant des allocations aux personnes dans le besoin. Ces allocations sont de 1,25 \$ par semaine pour une personne seule pour le lait et le pain, 2 \$ pour deux personnes et 25 cents par personne additionnelle. Pour les hommes qui travaillent à la carrière, l'allocation est de 75 cents de viande par semaine. De plus, le conseil accorde 3 \$ par mois pour le loyer et 60 cents de vêtements par mois par personne. Embrun et la région sont alors aux prises avec une crise économique majeure. Des centaines de cultivateurs quittent leurs fermes pour tenter fortune ailleurs.

### **1 MARS 1946**

Guillaume Émard remplace Émile B. Brisson au poste de gérant du magasin des alcools. En 1928, Embrun fut un des premiers villages de la région à posséder son propre magasin des alcools. Il s'agissait alors du 99<sup>e</sup> établissement du genre à ouvrir ses portes en Ontario.

### **1 MARS 1948**

Le journal *Le Droit* publie un article intitulé « Jean-Paul Lafortune héros des sportsmen au pays de John Bull ». Le journaliste fait l'éloge de M. Lafortune, qui joue alors au hockey en Angleterre pour l'équipe des Monarchs de Wimbley. L'athlète

originaires d'Embrun occupent même le troisième rang des compteurs de sa ligue. Les Anglais admirent « son jeu propre et sa conduite exemplaire en dehors de la glace ». M. Lafortune est « dans une grande forme physique, ne boit pas, ne fume pas et se couche tôt. Il est une source d'inspiration pour ses coéquipiers ».

### **1 MARS 1981**

Dans le cadre des fêtes du 125<sup>e</sup> anniversaire, l'Association des pompiers organise une course d'autos sur glace dans la carrière de pierre du rang Saint-Jacques.

### **1 MARS 1995**

Des ouvriers démolissent l'ancien foyer Lapalme. À l'origine un pensionnat pour les jeunes filles qui fréquentaient l'école modèle située juste en face, l'édifice fut transformé en juvénat des Clercs de St-Viateur en 1940, puis en scolasticat des Frères du Sacré-Cœur en 1955. Guy Lapalme avait acquis l'immeuble en 1965.

### **2 MARS 1910**

Les syndics de la paroisse décident d'acheter un carillon pour l'église au coût de 1 795 \$. Ce carillon sera béni officiellement le 9 octobre suivant lors d'une grande cérémonie réunissant plusieurs centaines de paroissiens et de nombreux dignitaires.

### **2 MARS 1947**

Du 2 au 4 mars, Embrun et la région connaissent la plus grosse tempête de neige depuis 1919. Toutes les routes sont bloquées et le transport ferroviaire est interrompu pendant cinq jours. Il tombe 65 centimètres de neige en 24 heures.

### **2 MARS 2006**

Maire de la municipalité de Russell pendant de nombreuses années, Gaston R. Patenaude est élu président du conseil d'administration de la Conservation de la Nation Sud pour un deuxième mandat.

### **3 MARS 1902**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, signe le décret d'érection de la paroisse Saint-Jacques d'Embrun. Les démarches en vue d'obtenir cette reconnaissance

avaient débuté en 1898 lorsque 228 paroissiens et propriétaires avaient fait parvenir une lettre à l'évêque lui demandant de reconnaître officiellement la paroisse sous le vocable de Saint-Jacques. À l'époque, la paroisse était une des plus importantes du diocèse.

### **3 MARS 1928**

Le feu détruit la grange d'Hormidas Leduc. Les pertes sont évaluées à 600 \$.

### **3 MARS 1957**

Roméo Lafrance offre à l'église Saint-Jacques d'Embrun deux bénitiers qu'il a fabriqués lui-même.

### **3 MARS 1985**

L'ancien président du conseil d'administration de la caisse populaire, Honoré Bourdeau, reçoit le 3<sup>e</sup> degré de l'ordre du mérite coopératif ontarien.

### **3 MARS 2004**

Véronic DiCaire triomphe au Casino de Paris dans le rôle principal de la comédie musicale *Chicago*.

### **4 MARS 1871**

Né à St-Romuald et ordonné prêtre en 1870, l'abbé Jean-Jacob Guay devient le 4<sup>e</sup> curé de la paroisse. C'est en partie sous son ministère que le gouvernement provincial fait drainer les terres, au nord de la rivière Castor. Une fois terminés, ces travaux de canalisation incitent un grand nombre de nouveaux colons à venir s'établir à Embrun et dans la région si bien qu'il faut bientôt construire une nouvelle église. L'abbé Guay est à l'origine de la première église en pierre d'Embrun, qui sera construite à compter de 1876 et démolie en 1891.

### **5 MARS 1891**

À l'occasion des élections fédérales, seulement 76 hommes sur les 174 admissibles votent au bureau de scrutin #4 d'Embrun, les femmes n'ayant pas encore le droit de

vote à cette époque. Le député libéral W.C. Edwards de Rockland est élu, mais c'est le parti conservateur de John A. MacDonald qui remporte les élections.

### **5 MARS 1906**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte un nouveau règlement concernant les corvées. Le nombre de jours de travail obligatoire varie maintenant en fonction de la valeur de la propriété. Les personnes dont la propriété est évaluée à moins de 300 \$ doivent fournir 2 jours de travail; celles dont la propriété vaut entre 300 \$ et 600 \$ doivent donner 3 jours; de 600 \$ à 1 000 \$, 4 jours et 1000 \$ et plus, 5 jours. Le travail doit être effectué dans le secteur où se trouve la propriété et il est rémunéré à raison de 50 cents par jour.

### **5 MARS 1911**

Décès à l'âge de 63 ans du premier maire francophone de la municipalité de Russell, Antoine Paquet. En plus d'être un politicien, M. Paquet était également encanteur, percepteur des impôts municipaux et conseiller scolaire.

### **5 MARS 1963**

Maxime Millaire perd tous ses animaux dans l'incendie de sa grange.

### **5 MARS 1988**

Plus de 500 membres et 91 invités assistent à une soirée pour célébrer les 4 000 sociétaires et les 25 millions d'actif de la caisse populaire.

### **5 MARS 2005**

Près de 500 personnes assistent au 7<sup>e</sup> banquet de la Francophonie de Prescott et Russell qui a lieu à Embrun. Les personnes admises à l'Ordre de la francophonie sont l'agriculteur André Chabot et le dentiste Richard Thain d'Embrun, l'avocat Ronald Caza, le coordonnateur du développement économique aux comtés unis de Prescott et Russell Sylvain Charlebois, le forestier Stephen Virc et le président de l'ACFO, Jean Poirier.

### **6 MARS 1880**

L'instituteur John Francis Boult vend le terrain et l'école du rang Saint-Guillaume où il avait enseigné à son arrivée à Embrun. Ce vieux bâtiment converti en école en 1869 avait été remplacé par une école neuve en 1878. Il s'agit de l'école publique #4 qui deviendra plus tard l'école séparée #13 et qui était située à l'intersection de la route 300.

### **6 MARS 1922**

Le conseil de la municipalité de Russell impose des frais annuels d'exploitation de 50 \$ pour une boucherie ou un abattoir. Les abattoirs et les boucheries doivent désormais être inspectés régulièrement par un inspecteur du bureau de santé.

### **6 MARS 1948**

Thérèse Roy et Anicet Arcand remportent les honneurs du concours régional de français. Ce concours, qui avait été mis sur pied le 25 mai 1938, s'adresse aux garçons et aux filles de 8<sup>e</sup> année des 11 inspectorats scolaires ontariens. Les lauréats provinciaux remportent des bourses leur permettant de poursuivre leurs études secondaires et universitaires.

### **6 MARS 1953**

L'équipe de hockey locale défait celle de Saint-Albert par la marque de 6 à 5 dans la première joute de la finale. N'ayant pas encore d'aréna, Embrun joue alors ses parties « locales » à l'aréna de Russell. L'aréna d'Embrun sera inauguré en janvier 1962.

### **6 MARS 2004**

Le 6<sup>e</sup> banquet de la Francophonie de Prescott et Russell a lieu au centre récréatif. L'ambassadeur de France, Philippe Guelluy, de même que le chef d'antenne de Radio-Canada, Michel Picard, sont admis dans l'ordre.

### **7 MARS 1883**

L'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume est fermée, faute de bois pour chauffer l'édifice!



*Une équipe de hockey dirigée par l'abbé Laurent Frappier en 1957. Les reconnaissez-vous?*

*Source: Lucien Brisson*

### **7 MARS 1885**

La municipalité de Russell accorde un contrat de 60 \$ à Peter St-Onge pour réparer le pont qui franchit la branche sud de la rivière Castor, entre les concessions VI et VII du rang Sainte-Marie. À l'époque, deux ponts distincts franchissaient la branche nord et la branche sud de la rivière Castor à cet endroit.

### **7 MARS 1892**

Pour la deuxième fois en autant de mois, des résidants présentent des courses de chevaux sur la glace de la rivière Castor. Le spectacle laisse certainement à désirer puisque John Francis Boulton écrit dans son journal personnel : « pas la peine ».

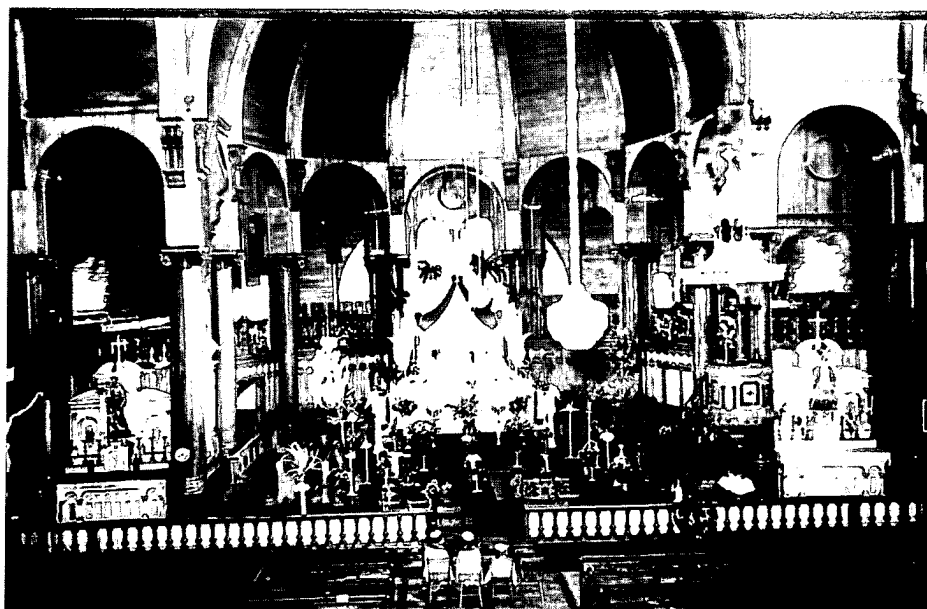
### **7 MARS 1914**

Lors d'une réunion du conseil municipal tenue à Russell, Pierre C. Bruyère est nommé trésorier de la municipalité. Son salaire est de 75 \$ par année.



**7 MARS 1965**

Dans le cadre du renouveau liturgique découlant de Vatican II, l'abbé Alban Legault célèbre pour la première fois la messe en français et face aux fidèles. Dans son journal personnel Pierre C. Bruyère note : « Ça n'a plus l'air d'une messe. Vive le Bon Vieux Temps ». En octobre 1960, dans le cadre du renouveau liturgique, on avait déjà retiré de l'église le maître-autel, les autels latéraux, la chaire, la balustrade et les statues.



*L'intérieur de l'église avant le renouveau liturgique des années 1960.*

**7 MARS 1981**

Environ 800 personnes visitent l'exposition de grains et de foins qui se tient au centre récréatif. En tout, 42 agriculteurs de Prescott et Russell exposent leurs produits. Michel et Jean-Marie Ménard obtiennent le plus haut pointage pour l'ensemble des catégories d'exposition.

**7 MARS 1986**

Dans la nuit du 7 au 8 mars, un incendie détruit complètement le magasin du cordonnier et marchand de chaussures Ernest Patenaude situé au 1002 de la rue Notre-Dame.

**8 MARS 1871**

Après avoir exercé son ministère à Embrun pendant trois ans, l'abbé Joseph-Léandre Francoeur quitte la paroisse pour s'installer à Ottawa. Il est remplacé par l'abbé Jean-Jacob Guay.

**9 MARS 1881**

Le curé Casimir Guillaume confesse les élèves de l'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume.

**10 MARS 1914**

Des résidants parlent de plus en plus d'établir un service de « malle » rurale à Embrun. Le village jouissait déjà de ce service depuis 1858 alors que Charles Larose, un pionnier d'Embrun, transportait la « malle » à cheval entre Embrun et Russell, une fois par semaine, à raison de 26 \$ par année.

**11 MARS 1892**

L'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume est détruite par un incendie. Reconstituée à neuf, elle rouvrira ses portes au début de 1893 avant d'être convertie en école séparée (#13) au début du XX<sup>e</sup> siècle.

**11 MARS 1947**

Jean-Paul Lafortune d'Embrun marque deux buts et récolte une assistance dans une victoire de 10 à 5 des Rockets d'Inkerman contre le club de hockey d'Aylmer.

**12 MARS 1892**

La municipalité de Russell adopte un règlement autorisant l'emprunt de 2 500 \$

pour la construction de ponts en fer sur la rivière Castor dont un en face de l'église. Selon le journal de John Francis Boulton, il existait déjà un pont à cet endroit en 1879.

### **12 MARS 1926**

L'équipe de hockey junior, les Rough Riders d'Embrun, triomphe de celle de Cryslar par la marque de 3 à 2. L'arbitre est un M. Bourgie.

### **12 MARS 1960**

Les Castors de Casselman remportent le championnat de la ligue Cambridge-Russell en battant Embrun en finale devant plus de 1 500 spectateurs.

### **12 MARS 1986**

Les locataires du centre Jean-Urgel Forget forment un comité des résidents qui deviendra le Club des gens heureux alors présidé par Cyprien Tessier.

### **12 MARS 1997**

Plus de 700 résidents d'Embrun assistent à une réunion pour sauver l'hôpital Montfort que le gouvernement provincial menace de fermer. Cette rencontre précède de 10 jours le rassemblement monstre qui réunira 10 000 personnes au centre municipal d'Ottawa.

### **13 MARS 1945**

Un incendie détruit de fond en comble l'école séparée #4. Située à l'intersection du rang Saint-Guillaume et de la route 200, cette école en brique était une des plus grosses de la paroisse. L'enseignante, Germaine Séguin, accueillait annuellement une cinquantaine d'élèves, principalement originaires du village de Vars. L'incendie aurait été causé par un élève qui aurait chauffé la « tortue » tôt le matin, avant l'arrivée de ses collègues de classe. Les dégâts sont évalués à 8 000 \$.

### **13 MARS 1949**

Les 50 personnes qui ont suivi le cours de danses folkloriques de l'Action sociale présentent leur spectacle à la salle paroissiale. Quelques mois plus tôt, Jeannine Ma-

heu et la professeure de l'école secondaire, Yvette Laviolette, avaient formé un groupe folklorique local.

### **13 MARS 1959**

Pierre C. Bruyère écrit dans son journal personnel que les chemins de concessions sont bloqués par la neige. L'hiver de 1958-59 fut très froid et très neigeux.

### **14 MARS 1926**

Une joute de hockey oppose les clubs du rang Saint-André et le Royal de St-Onge. Le Royal l'emporte 4 à 2. L'équipe des vainqueurs se compose du gardien Josaphat Tessier, des défenseurs Léo Bourgie et Odilon Bourbonnais, de l'ailier gauche L. Tessier, de l'ailier droit Gérard Bourgie et du centre H. Lemieux.

### **14 MARS 1929**

Les Sœurs Grises de la Croix emménagent dans leur nouveau pensionnat situé en face de l'actuelle école secondaire. Cet édifice, qui deviendra le foyer Lapalme en 1965, sera démoli en 1995.

### **15 MARS 1913**

La municipalité de Russell adopte le règlement #3-1913 par lequel elle emprunte la somme de 10 000 \$ pour construire et réparer certains ponts de la municipalité dont les ponts « Boudin » et « La Fortin ». Malheureusement, le document ne précise pas où se trouvent ces ponts.

### **15 MARS 1967**

Des ouvriers procèdent à l'agrandissement de l'école Saint-Jean d'Embrun. Six salles de classe, une bibliothèque, un gymnase ainsi qu'une salle des professeurs sont ajoutés aux locaux déjà existants.

### **16 MARS 1928**

L'abattoir de Josaphat Jeanneault est détruit par un incendie.

**16 MARS 1949**

Lorenzo Desrosiers est réélu dans ses fonctions de gérant de la caisse populaire dont le local est alors situé à proximité de sa demeure, soit du côté nord de la rue Notre-Dame et un peu à l'ouest de la coulée qui traverse encore le village aujourd'hui. M. Desrosiers gère l'institution dans une petite pièce attenante à un entrepôt dans lequel il vend des tracteurs et des machines agricoles. Hector G. Roy succédera à M. Desrosiers à compter de 1950.

**17 MARS 1929**

Plusieurs personnes assistent à une partie de cartes qui se tient à l'école #7 située sur la route 500, entre les rangs Sainte-Marie et Saint-André.

**18 MARS 1883**

Le curé Casimir Guillaume organise une campagne de souscription pour l'achat de cloches pour l'église alors en construction. Après une longue attente, les cloches seront finalement installées mais l'église sera démolie quelques années plus tard pour faire place à l'église actuelle.

**19 MARS 1951**

L'abbé Antonio Séguin meurt à l'âge de 63 ans. M. Séguin était curé de la paroisse Saint-Jacques d'Embrun depuis 1948.

**19 MARS 1960**

Ghislaine Grégoire, fille d'Arthur Grégoire et d'Aline Maisonneuve, est la grande lauréate du concours régional de français, qui se tient à Casselman. À l'époque, ce genre de compétition avait lieu à chaque année dans les écoles franco-ontariennes.

**19 MARS 1964**

La ferme d'Albert Ménard est incendiée. M. Ménard perd également tous ses animaux enregistrés.

### **19 MARS 1981**

Le candidat libéral Don Boudria est élu député de Prescott-Russell lors du scrutin provincial. M. Boudria occupera cette fonction jusqu'en 1985 alors qu'il passe au palier fédéral où il sera élu continuellement jusqu'à sa retraite de la vie politique en 2005.

### **19 MARS 1992**

L'Association pour l'amélioration des sols et des récoltes inaugure la 14<sup>e</sup> foire agricole qui se prolonge jusqu'au 21 mars.

### **20 MARS 1880**

L'instituteur John Francis Boulton présente devant une centaine de personnes un spectacle composé de pièces de théâtre et de chansons comiques.

### **20 MARS 1967**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte les règlements #09-67 et #11-67 créant officiellement le service d'incendie d'Embrun. Quelques jours plus tôt, Pierre Latrémouille avait été nommé au poste de chef du service en remplacement de son père Denis qui prenait alors sa retraite après une trentaine d'années de service.

### **20 MARS 1974**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte une résolution autorisant la construction d'un nouveau pont franchissant la rivière Castor, en face de l'église. Le devis estimatif de la structure est de 207 900 \$ et les plans ont été réalisés par la firme d'ingénieurs McNeely et Lecompte. Le pont sera finalement construit deux ans plus tard.

### **20 MARS 1987**

Ouverture de la 9<sup>e</sup> édition de la Foire agricole d'Embrun sous la présidence de Gaston Patenaude de l'Association pour l'amélioration des sols et des récoltes.

**20 MARS 2000**

Honoré Bourdeau meurt à l'âge de 83 ans. M. Bourdeau fut président fondateur de la caisse populaire locale pendant 34 ans, soit de 1945 à 1979. Il fut également membre fondateur de la coopérative agricole qu'il a dirigée pendant six ans. Il a présidé différentes associations d'agriculteurs recevant même l'Ordre du mérite coopératif ontarien et du mérite agricole en 1985. Élu pour la première fois au conseil municipal en 1945, il occupa les fonctions de maire adjoint de 1952 à 1954. Il fut nommé citoyen de l'année par la Chambre de commerce en 1985.

**21 MARS 1914**

W.J.W. Lowrie est arrêté et accusé d'avoir détourné la somme de 300 \$ alors qu'il occupait les fonctions de greffier de la municipalité de Russell de 1911 à 1914.

**21 MARS 1948**

Le professeur Adolphe Brunet est à l'origine de la création d'un cercle Lacordaire local, qui avait pour but l'abstinence de boissons alcooliques. Le pendant féminin de ce mouvement créé en Nouvelle-Angleterre était le cercle Sainte-Jeanne d'Arc. M. Brunet devient également le premier membre du nouvel organisme.

**22 MARS 1943**

Ovide Pitre vend sa maison à Herménégilde Brisson. C'est dans cette demeure, qui existe toujours au 1487 du rang Sainte-Marie, qu'aurait logé temporairement l'instituteur John Francis Boulton à son arrivée à Embrun en 1878. Cette résidence, qui appartenait alors à Pierre Pitre dit Lajambe, est donc une des plus anciennes de la paroisse.

**23 MARS 1947**

Jean-Paul Lafortune marque deux buts et récolte six passes dans une victoire de 12 à 4 des Rockets d'Inkerman contre les Saints d'Aylmer. M. Lafortune, qui est la vedette du club avec les jumeaux Duncan, porte le numéro 8 et il est alors le seul francophone de cette équipe junior. Quelques semaines plus tard, la formation d'Inkerman sera éliminée de la course au championnat par le Canadien junior de Montréal.



*Une vue de la rue Notre-Dame lors de l'inondation de 1938. Robert Brisson à gauche assure le transport des résidents d'une rive à l'autre du ruisseau qui traverse le village. Les passagers sont Ludger Brisson au centre et Joseph Amyot à droite. Source : Robert Brisson*

## **24 MARS 1938**

Le journal *Le Droit* du 26 mars annonce que, dans la nuit du 24 au 25 mars, la débâcle a emporté quatre ponts qui franchissaient la rivière Castor dont celui en acier de la Grande Ligne. Les routes d'accès au village sont bloquées au point où on doit faire appel à des chaloupes pour franchir le pont Murphy qui relie la gare au village. C'est Robert Brisson qui assure le transport des résidents d'une rive à l'autre. Le pont du village est également inondé. On doit même sortir les animaux de l'écurie de Léo Carrière à l'aide de câbles et à la nage. Une vingtaine de personnes travaillent à débayer les morceaux de glace et les troncs d'arbres qui encombrent la route reliant Russell à Embrun. Les dégâts sont évalués à 3 000 \$.

## **24 MARS 1943**

Pierre C. Bruyère précise dans son journal personnel, qu'en raison des tempêtes qui se succèdent et du mauvais temps continu, la route #3 est fermée à la circulation automobile, sauf dans le village, entre le coin St-Onge et « chez Lapointe ».



### **29 MARS 1927**

Après un long hiver, les automobilistes locaux apprennent avec plaisir que les chemins sont maintenant ouverts en direction d'Ottawa et de Casselman, de même que les routes en gravier. Ce n'est qu'en 1931 que la municipalité de Russell accordera un premier contrat à un particulier pour déneiger les grandes routes.

### **29 MARS 1940**

Une cinquantaine d'hommes munis de pelles et d'une charrue travaillent à débayer la route #3 reliant Embrun et Russell qui a été bloquée par une tempête de neige. Le chemin ne sera rouvert que le 1<sup>er</sup> avril suivant.

### **30 MARS 1891**

L'instituteur John Francis Boulton précise dans son journal personnel que la débâcle sur la rivière Castor a emporté une partie du pont du « Ridge » qui correspond aujourd'hui au pont du rang Saint-André. À cette époque, le « Ridge », qui était situé à la jonction des rangs Saint-André et Saint-Guillaume, était relativement plus habité que maintenant. À la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, Cyprien Latrémouille possédait une ferme à l'endroit où se trouve aujourd'hui l'hôtel de ville de la municipalité de Russell et le parc commercial. En 1902, il tenait même un magasin général, là où se trouve maintenant le magasin Tigre Géant. Ce n'est qu'en 1910 que son fils, Albert, déménagera le magasin de son père au coin St-Onge.

### **30 MARS 2000**

Début du championnat canadien de ballon balai juvénile. Embrun accueille des équipes d'aussi loin que l'Alberta.

### **31 MARS 1861**

Le missionnaire Onésime Boucher effectue sa première visite à la mission d'Embrun. À cette époque, les missionnaires accompagnaient ou suivaient toujours de très près l'établissement des colons sur les terres neuves. Ils jouaient souvent le rôle d'agent des terres en soumettant à l'évêque des rapports sur la qualité du sol. M. Boucher fut un des rares missionnaires d'origine canadienne à œuvrer dans la région. Les autres étaient pratiquement tous des Français originaires du diocèse de Gap, dans les Hautes-Alpes.

### **31 MARS 1895**

Joseph Bruyère déménage au village et ouvre un petit restaurant dans la maison de Moïse Ménard située près de l'église. À l'automne de la même année, M. Bruyère achète la propriété du tailleur Deslauriers située sur la rue principale et ouvre un magasin général en plus de son restaurant. L'année suivante, il cède son commerce à ses fils et construit un édifice voisin du magasin Lalonde (maintenant le magasin Maheu) dans lequel il aménage un bureau de poste. Cet édifice sera la proie des flammes lors de l'incendie qui dévastera le cœur du village le 17 septembre 1932.

### **31 MARS 1985**

Honoré Bourdeau reçoit l'Ordre du mérite agricole décerné chaque année par l'Association pour l'amélioration des sols et récoltes de Russell.



*Cet édifice construit en 1896 servait de bureau de poste et de central téléphonique avant 1932. À droite, on remarque le magasin Maheu et à gauche l'hôtel Debonville. Ces trois bâtiments seront la proie des flammes en 1932. Source : Armand et Desanges Bruyère*

## **AVRIL**

### **1 AVRIL 1883**

L'instituteur John Francis Boult fait une criée à la porte de l'église pour annoncer son prochain spectacle qui aura lieu le soir même. Le député provincial Alex Robillard profite de l'occasion pour prononcer un discours alors qu'un individu exhibe un ours. Dans la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle, les annonces de ce genre se faisaient à partir d'un podium en ciment érigé au coin des rues Notre-Dame et Saint-Augustin. Plusieurs crieurs se sont succédés à cette tribune dont Philiat Blanchard, Tom Lachapelle, Téléphore Ménard et Romulus Clément. Ce podium a été reconstitué dans le cadre des fêtes du 150<sup>e</sup> anniversaire qui se déroulent en 2006. La fonction de crieur public a été confiée à Camille Piché.

### **1 AVRIL 1908**

Rosario Desrosiers remplace Antoine Lefebvre au poste de sacristain. À l'arrivée du curé Jean-Urgel Forget en 1896, le sacristain était Antoine Paquet qui fut remplacé à sa mort en 1905 par M. Lefebvre. M. Desrosiers, qui est le père de l'évêque du Batouland, Mgr Delphis Desrosiers, occupera les fonctions de sacristain pendant 39 ans, soit jusqu'en 1947. Lui succéderont Zéphyr Blanchard et Wilfrid Carrière.

### **1 AVRIL 1925**

Le curé Jean-Urgel Forget revient du nord de l'Ontario où il a visité une mine dans la région de Porcupine dans laquelle il détient des droits. Cette mine a d'ailleurs causé des problèmes à M. Forget. Alors qu'il menaçait d'excommunication les paroissiens d'Embrun qui refusaient de payer leurs taxes aux écoles séparées, lui-même payait les redevances sur sa propriété aux écoles publiques de l'endroit!

### **1 AVRIL 1942**

Dans le cadre des mesures de guerre, le gouvernement fédéral impose un rationnement sur l'essence. Du 1<sup>er</sup> avril 1942 au 31 mars 1943, Pierre C. Bruyère a droit à 340 gallons, soit environ 1 500 litres. L'essence coûte alors 35 cents le gallon, ou 8 cents le litre. M. Bruyère note dans son journal : « Le gouvernement a tout sous son contrôle. On peut à peine tourner de côté sans sa permission. Il n'y a que la guerre qui n'est pas rationnée ».

**1 AVRIL 1953**

Raymond Dazé remplace temporairement Wilfrid Carrière au poste de bedeau.

**1 AVRIL 1971**

Le service d'incendie d'Embrun fait l'achat d'un deuxième camion-pompe. D'une capacité de 3 600 litres, ce camion fut acheté chez le concessionnaire Ford Bourgie-Lepage d'Embrun et transformé en camion-pompe par la compagnie Thibault de Pierreville.

**1 AVRIL 1981**

Dans le cadre des fêtes du 125<sup>e</sup> anniversaire, une délégation composée de 17 Embrunais de France amorce un séjour de deux semaines à Embrun, Canada.

**1 AVRIL 1992**

Jacques Énard est nommé chef du service d'incendie d'Embrun. Il succède à Paul Bourgie qui occupait cette fonction depuis 1988.

**2 AVRIL 1926**

Roland Bourgie ouvre un salon de barbier dans le village.

**2 AVRIL 1951**

La municipalité de Russell achète de la coopérative agricole pour la somme de 1000 \$ un hangar qui est aussitôt converti en caserne des pompiers. À peine trois mois plus tard, le conseil accepte la proposition de Léo Ménard d'acheter un lot de Mme Émile Blais (Vénalda Burel) sur lequel on déménage l'édifice. Il s'agit de l'emplacement actuel de la caserne des pompiers.

**3 AVRIL 1892**

La débâcle endommage le pont du village et, pour une deuxième année consécutive, celui du « Ridge » qui correspond maintenant à celui du rang Saint-André. Cette appellation de « Ridge » se retrouve uniquement dans le journal personnel de l'instituteur John Francis Boulton qui désigne par ce nom le secteur où se rejoignent

**25 MARS 1882**

John Francis Boulton présente une pièce de théâtre. L'instituteur assume le rôle principal tandis que Stanislas Desormeaux et Zotique Mageau ont des rôles de soutien. Environ 80 personnes assistent à la première, qui rapporte la « somme » de 2,50 \$. Le lendemain, la pièce attire 150 personnes et génère des revenus de 4 \$!

**25 MARS 1940**

Une tempête de neige bloque toutes les routes de la campagne isolant ainsi le village du monde extérieur. Le service du train est interrompu et les automobiles ne circulent plus qu'entre la gare et la succursale de la Banque Royale du Canada, alors située à l'angle des rues Notre-Dame et Saint-Jacques.

**25 MARS 1947**

La caisse populaire d'Embrun adhère à la Fédération des caisses populaires de l'Ontario.

**26 MARS 1940**

Le libéral Alfred Goulet est réélu pour une cinquième fois député fédéral de la circonscription électorale de Russell avec plus de 3 000 voix de majorité. M. Goulet avait été élu pour la première fois en 1922 lors d'une élection partielle.

**26 MARS 1948**

Le père Delphis Desrosiers est nommé évêque et troisième vicaire apostolique du Batusoland (Lesotho), en Afrique du Sud. Fils de Rosario Desrosiers et de Delphine Chénier, le prélat est né au 1070 de la rue Notre-Dame à Embrun le 23 février 1906.

**26 MARS 1949**

Les lauréats du concours local de français sont Cécile Lafrance et Roger Forgues pour les écoles rurales et Rita Pépin et Gaston Séguin pour l'école du village.

**26 MARS 1961**

La fromagerie appartenant à Léo et Philippe Plante est incendiée. Située dans la Grande Ligne, cet établissement était le plus important de la région. Il avait été fondé par Elzéar Plante vers 1941. Les dommages sont évalués à 100 000 \$.

**26 MARS 1962**

Le conseil d'administration de la caisse populaire fait l'achat d'un terrain situé à l'angle des rues Notre-Dame et Saint-Jacques en vue de la construction éventuelle d'un nouveau local. Le nouvel édifice sera inauguré l'année suivante.

**27 MARS 1891**

Les travaux de construction de l'église actuelle sont temporairement mis en veilleuse faute de fonds pour payer les matériaux et l'entrepreneur.

**27 MARS 1955**

Les écoles sont fermées et les routes sont bloquées en raison d'une très forte tempête de neige.

**28 MARS 1892**

Par suite de l'incendie de l'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume survenu le 11 mars précédent, l'instituteur John Francis Boulton commence à « faire la classe » dans l'ancienne maison d'Onésime Boyer.

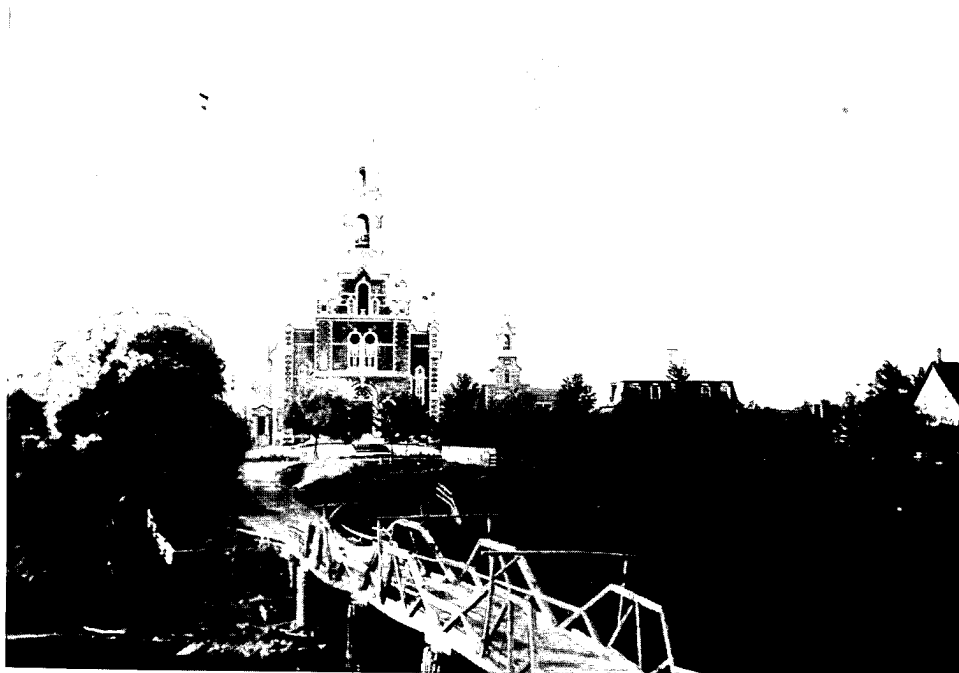
**28 MARS 1961**

Le feu détruit la grange et le troupeau de vaches de Salomon Brisson.

**29 MARS 1897**

La municipalité de Russell adopte en première et seconde lectures un règlement accordant la somme de 10 000 \$ à la compagnie de chemin de fer New York Central pour l'inciter à modifier le tracé original de la nouvelle voie ferrée reliant Ottawa et Cornwall et faire en sorte qu'elle passe par Embrun. Le curé Jean-Urgel Forget serait à l'origine de ce lobbying mené par les résidents d'Embrun.

autrefois la rue Notre-Dame, le rang Saint-Guillaume et le rang Saint-André, soit approximativement sur l'emplacement actuel du magasin Tigre Géant.



*Le pont du rang Saint-Jacques vers 1892. On distingue également l'église, l'ancien presbytère et l'école du village à l'extrême droite. Source : Archevêché d'Ottawa*

### **3 AVRIL 1918**

Émile J. Brisson est nommé directeur du service de voirie et des travaux publics de la municipalité de Russell créé l'année précédente. Son salaire est de 75 \$ par mois de travail. Cette précision laisse supposer que M. Brisson ne travaillait pas en hiver puisque la municipalité ne déneigeait pas encore les routes à cette époque.

### **3 AVRIL 1939**

Une tempête de neige bloque la route reliant Embrun à Casselman et Russell. L'hiver de 1938-39 fut très rigoureux, avec beaucoup de neige.

#### **4 AVRIL 1921**

Afin de construire un nouveau tronçon de la route reliant Embrun à Russell, le conseil de la municipalité exproprie des terrains situés sur le lot 11 de la concession IV, soit entre le rang Saint-André et le chemin Eadie. La très courte rue Séguin, qui relie encore aujourd'hui la rue Notre-Dame au rang Saint-André, est le dernier vestige de cette ancienne route qui longeait la rivière Castor.

#### **4 AVRIL 1939**

Les Canadiens d'Embrun dirigés par Gérard Gagné remportent le championnat de la ligue de hockey de Russell qui comprend les villages de Vars, Metcalfe, Kenmore et Embrun.

#### **4 AVRIL 1991**

Les clubs Optimistes de la région tiennent leur concours oratoire annuel. Les jeunes Embrunois qui se distinguent le plus sont Pierre Bowhuis, Sébastien Brisson, Marc Baril, Lyne Darveau, Jennifer Geigel et Guylaine Bussières.

#### **5 AVRIL 1956**

Vicaire à Embrun depuis 1954, l'abbé Gérard Touchet quitte la paroisse.

#### **5 AVRIL 1981**

Dans le cadre des fêtes du 125<sup>e</sup> anniversaire, les Chansonniers de Blackburn Hamlet présentent leur concert à l'église locale.

#### **5 AVRIL 1987**

Le club de ballon-balai Embrun Plumbing remporte les honneurs du championnat canadien qui a lieu à Repentigny. L'année suivante, l'équipe répète son exploit à Yellowknife. En 10 ans, Embrun Plumbing n'a subi qu'une seule défaite, soit en 1990 alors que l'équipe a remporté la médaille d'argent. De plus, cette équipe s'est distinguée sur la scène internationale en remportant le seul Mondial qui a eu lieu à Victoria, en Colombie-Britannique, en 1991. À compter de 1997, Embrun Sports prendra la relève et remportera le championnat national à deux reprises.



### **5 AVRIL 1994**

Le magasin Sport-Actif, qui appartient à Robert Beaudin et Marcel Bouchard, est choisi l'entreprise de l'année.

### **6 AVRIL 1947**

Un peu après 21 heures, le pont de fer érigé en face de l'église vers 1907 est emporté par les eaux de la rivière Castor. Le lendemain matin, on le retrouve à quelque 900 pieds en aval. Dans son journal personnel, Pierre C. Bruyère précise que des ouvriers s'affairaient alors à la construction d'un nouveau pont qui était installé sur des chevalets de bois. Ce nouveau pont, d'une valeur de 65 000 \$, sera inauguré l'été suivant.



*Le pont du rang Saint-Jacques est emporté par les glaces. Source : Robert Brisson*

### **6 AVRIL 1981**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte unanimement la résolution #112-81 créant officiellement le jumelage entre les villes d'Embrun France et d'Embrun Canada.

**6 AVRIL 1986**

Près de 600 personnes se rassemblent pour marquer la publication du premier numéro du journal *Le Reflet* qui paraît pour la première fois sous ce nom. Dirigé par Albert C. Bourdeau et Daniel Parent, qui sont assistés de Chantal Brisson et François Legault, le journal est alors publié une fois par mois. Ce mensuel avait été précédé par le journal *Embrun* dont le premier numéro remonte à 1983.

**7 AVRIL 1909**

La Traders Bank of Canada ouvre ses portes dans ce qui allait devenir plus tard le restaurant Marleau situé au 1005 de la rue Notre-Dame. Il s'agit de la plus ancienne banque d'Embrun. Trois ans plus tard, l'institution financière passe aux mains de la Banque Royale du Canada et déménage au coin des rues Saint-Jacques et Notre-Dame. Le gérant est alors un irlandais catholique nommé Denny. La banque restera dans cet édifice jusqu'en 1949.

**7 AVRIL 1956**

L'abbé Laurent Frappier est nommé vicaire de la paroisse.

**7 AVRIL 2004**

Les 72's d'Embrun remportent le championnat de la ligue de hockey junior « C » de l'Est de l'Ontario en défaisant Rockland par la marque de 6 à 2 dans le sixième match de la finale.

**8 AVRIL 1913**

La partie principale du pont Murphy, qui relie le village à la gare, s'effondre. Le conseil de la municipalité de Russell accorde aussitôt un contrat à l'entrepreneur local Jean-Baptiste Bourgie pour reconstruire le pont le plus tôt possible.

**8 AVRIL 1987**

Inauguration du 5<sup>e</sup> tournoi de hockey communautaire.

**9 AVRIL 1917**

Après 33 années de service continu, le bureau de poste de Longtinville ferme ses portes. Cet établissement était situé dans la Grande Ligne, à la frontière des municipalités de La Nation et de Russell.

**9 AVRIL 1997**

Pour une 4<sup>e</sup> année consécutive, les 72's d'Embrun remporte le championnat de la ligue de hockey junior « C » de l'Est de l'Ontario en défaisant les Cougars de Vankleek Hill en six parties.

**10 AVRIL 1886**

Des ouvriers entreprennent la construction du deuxième presbytère d'Embrun. Le projet, évalué à environ 5000 \$, est entièrement financé par des dons en nature et en services et par des activités de financement telles que des bazars. Cette magnifique maison curiale en brique était située à mi-chemin entre l'emplacement actuel du presbytère et la rue Notre-Dame. L'édifice fut démoli en 1946 pour faire place au presbytère actuel.

**10 AVRIL 1929**

Osias Bélanger achète la fromagerie de Joseph Émard.

**10 AVRIL 1946**

La résidence et la forge d'Émery Séguin sont incendiées. Le sinistre fait des dommages évalués à 10 000 \$ et jette huit personnes à la rue. À cette époque, la forge de M. Séguin était située un peu à l'ouest de l'emplacement actuel de la caisse populaire. Après l'incendie, M. Séguin aménagera sa forge sur son emplacement actuel au 990 de la rue Notre-Dame, soit dans l'ancienne propriété du voiturier Napoléon Phillon.

**11 AVRIL 1885**

Le conseil de la municipalité de Russell tient une réunion chez Cyprien Latremouille qui habite alors sur le lot 11 de la concession VII. À cette époque, la municipalité de Russell ne semble donc pas avoir d'hôtel de ville. Par contre, des règlements adoptés en 1872 stipulent que les membres du conseil se sont réunis à l'hôtel de ville,

sans toutefois préciser son emplacement. De même, John Francis Boulton écrit dans son journal personnel en date du 23 mai 1885 que, lui et son beau-père Onésime Nadeau, ont travaillé toute la journée à la construction d'un « town hall ». Chose certaine, un an plus tard, l'hôtel de ville de la municipalité de Russell existe puisque M. Boulton y présente un spectacle le 1<sup>er</sup> mai 1886. D'autre part, la liste des bureaux de vote pour un référendum qui s'est tenu en 1897 indique clairement qu'il existait alors deux hôtels de ville dans la municipalité : un premier était situé à Duncanville (Russell) sur le lot 11 et un deuxième à Embrun sur le lot 8 de la concession VII. Ce dernier établissement est vraisemblablement celui qu'on trouve au coin des rues Saint-Augustin et Ménard (Forget), sur un plan du village de 1902. Chose certaine, en 1913, il existe un hôtel de ville à Embrun puisqu'un règlement adopté le 12 avril de cette année stipule que le conseil était « assembled in the town hall at Embrun ».

### **11 AVRIL 1895**

Un résident d'Embrun écrit dans le journal *Le Ralliement* de Clarence Creek : « Nous aurons bientôt une ligne téléphonique reliant Morewood, Russell, St-Onge, Embrun et South Indian. Tous les matériaux sont prêts et le contrat avec Bell Telephone sera signé bientôt ». Dans un autre article, l'auteur note que ce sont les résidents d'Embrun qui ont payé les poteaux servant de support à la ligne téléphonique.

### **11 AVRIL 1923**

Le rang Saint-Joseph défait le rang Saint-Guillaume dans une série de parties de cartes!

### **12 AVRIL 1845**

La Couronne concède 100 acres de terre à François Ayotte du 2<sup>e</sup> régiment d'Essex, sur la moitié ouest du lot 1 de la concession X de la municipalité de Russell. Ce document marque le début de l'histoire d'Embrun puisqu'il s'agit de la première concession de terre connue faite à un francophone. Trois ans plus tard, le rôle d'imposition de la municipalité de Russell indique le nom d'un Bonhomme Jeneque (Gignac) établi sur le lot 1 de la concession X et d'un François Jol qui possède 200 acres, dont quatre en culture, sur le lot 2 de la concession X. L'année suivante, le rôle relève les noms de Charles Bonom et Joseph Jeneque (Gignac) établis sur le lot 1 de la concession X. En 1850 on retrouve les noms de Joseph Junack (Gignac), Gérard Mopect, Charles Aygert (Ayotte?), Charles Lamorey (Lamoureux) et Francis Goneyeau (Gagnon), tous

établis sur les lots 1 et 2 de la concession X. L'orthographe pour le moins amochée de ces noms de familles est attribuable au fait que le percepteur était un unilingue anglophone et, par conséquent, incapable d'écrire correctement les noms de familles francophones. À cette époque, on pouvait acheter une terre de 100 acres pour 150 \$.

### **12 AVRIL 1913**

La municipalité de Russell adopte un règlement interdisant à quiconque de se déplacer à cheval sur les trottoirs du village sous peine d'une amende de 5 \$. De plus, le document précise que la vitesse des véhicules à moteur est limitée à 8 m/h (15 km/h) et que les cochons, les chevaux et le bétail ne doivent pas être en liberté dans les rues du village.

### **12 AVRIL 1927**

Le nouveau magasin de chaussures et la cordonnerie Cadieux ouvre ses portes au cœur du village.

### **12 AVRIL 1937**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte une résolution allouant un salaire de 35 cents de l'heure pour un homme avec deux chevaux.

### **13 AVRIL 1888**

La municipalité de Russell accorde un montant de 15 \$ au menuisier Louis Amyot pour la construction de trottoirs en bois dans le village.

### **14 AVRIL 1890**

John Francis Boulton met fin à son partenariat avec Georges Séguin pour l'exploitation de l'ancien magasin de M. St-Onge qu'ils avaient acquis conjointement quelques mois plus tôt. M. Séguin garde le magasin alors que M. Boulton est libre de toutes dettes. Ce magasin était situé au coin sud-est de l'intersection des rues Notre-Dame et Sainte-Marie, soit sur l'emplacement de l'ancien magasin Latrémouille situé au 866 de la rue Notre-Dame.

### **15 AVRIL 1981**

La première délégation d'Embrunais de France quitte Embrun après avoir séjourné pendant deux semaines dans des familles d'accueil. Quatorze années plus tard, un autre groupe de Français également originaires d'Embrun passera quelque temps chez nous à l'occasion du dévoilement de la borne de la liberté offerte par la ville d'Embrun France à sa ville jumelle d'Embrun Canada.

### **15 AVRIL 2002**

La caisse populaire locale reçoit le prix attribué par la Fédération des caisses populaires de l'Ontario à l'institution ayant la meilleure performance financière dans sa catégorie.

### **16 AVRIL 1913**

Selon le correspondant local du journal *Le Droit*, les rues du village sont alors dans un état déplorable. Tous les printemps, les voitures s'enlisent dans la rue principale, surtout dans le secteur du pont Murphy qui franchit le ruisseau qui traverse encore le village aujourd'hui. « C'est une vraie disgrâce pour notre village d'avoir un pareil bourbier ». Les chemins de campagne ne sont pas dans un meilleur état. C'est vers cette époque qu'on assiste à la naissance des clubs de neige dont le but est d'amasser l'argent nécessaire à l'entretien des routes. Le conseil des comtés s'engage alors à offrir un montant équivalent à l'argent souscrit par la population.

### **16 AVRIL 1943**

Roger Rochon, fils de Victor et de Régina Ménard, et Fernande Patenaude, fille de Ferdinand et d'Aurore Desrosiers remportent le concours régional de français. Âgés de 16 ans, les deux lauréats sont les élèves respectifs de Réal Lapointe et de Solange Bourbonnais.

### **17 AVRIL 1944**

Un groupe de résidants met sur pied la coopérative agricole locale. À l'origine, l'institution comptait 20 membres et elle était dirigée par le gérant, Joffre Lapointe. Outre M. Lapointe, les résidants d'Embrun qui ont le plus contribué à la création de cet organisme sont Lorenzo Leduc, Hector G. Roy, Lionel Émard, Roland Gervais et Charles-Hubert Bruyère. Avant 1944, les Embrunois avaient déjà fait l'expérience

du mouvement coopératif. À la fin de la Première Guerre mondiale, Émile Ménard tenait un magasin coopératif dans l'ancienne maison de Bruno Brisson au 983 de la rue Notre-Dame alors que la Coopérative des fermiers unis de l'Ontario avait son propre magasin en face de l'ancienne gare. Vers 1925, c'était au tour de Théophile Champagne d'ouvrir un « magasin des habitants ». Toutefois, ces diverses entreprises furent très mal acceptées par les marchands locaux indépendants qui les obligèrent à fermer leurs portes.

### **17 AVRIL 1948**

Réal Caouette prononce un discours dans la salle municipale. L'ancien chef créditiste parle de la nécessité d'abolir l'impôt sur les revenus inférieurs à 3 000 \$. Deux ans plus tôt, M. Caouette avait été élu dans la circonscription électorale de Pontiac sous la bannière de l'Union des électeurs.

### **17 AVRIL 1981**

Le ministre des transports et des communications de l'Ontario inaugure le nouveau pont du rang Saint-Joseph. Conçu par l'ingénieur Peter Moller et construit par la firme Looby Builders, cette structure, qui a coûté 350 000 \$, remplace le vieux pont qui avait été érigé en 1928. Après avoir inauguré le pont Saint-Joseph, les dignitaires se rendent à l'hôtel de ville pour inaugurer les nouveaux locaux qui consistent en l'ajout d'un étage à l'édifice déjà existant.

### **18 AVRIL 1923**

J. Valmore Bourbonnais se classe 6<sup>e</sup> sur 53 candidats à l'examen des fromagers de l'Ontario qui se tient à Kingston.

### **18 AVRIL 1963**

Le candidat libéral Paul Tardif est victorieux dans Russell lors des élections fédérales. M. Tardif en est alors à son troisième mandat, ayant été élu en 1959 et 1962.

### **18 AVRIL 1979**

Quatorze commerçants et professionnels fondent la Chambre de commerce locale. Ces pionniers sont le président Raymond Grégoire et les membres Jean G. Brisson, Jean-Paul Maheu, Ernest Patenaude, Robert Latrémouille, James W. Baribault, Guy

Lapalme, Jean-Guy Lapointe, Yvon Brisson, Pierre Latrémouille, Robert Patenaude, René Caron, Denis Latrémouille et l'abbé Robert Huneault.

### **19 AVRIL 1870**

La construction de jubés sur trois côtés de la chapelle crée une trentaine de places additionnelles et contribue à solidifier l'édifice. Construite à partir de 1857, cette chapelle fut terminée en 1861. Mesurant 12,6 mètres de largeur sur 21,6 de longueur, elle était située du côté nord de la rue Notre-Dame, approximativement entre le presbytère actuel et l'école Saint-Jean. En 1876, cette construction relativement sommaire fera place à une église en pierre.

### **19 AVRIL 1940**

Joseph Debonville est conduit en ambulance à l'hôpital d'Ottawa. Le coût du transport : 6 \$.

### **19 AVRIL 1946**

Charles Patenaude est à construire un nouveau garage à l'angle des rues Notre-Dame et Saint-Jean-Baptiste. Auparavant, M. Patenaude louait le garage Maheu et Fils qui était situé derrière le 1017 de la rue Notre-Dame. Le garage Maheu sera détruit par un incendie quelques mois plus tard.

### **20 AVRIL 1885**

La débâcle endommage divers ponts de la paroisse à un point tel que la livraison du courrier est interrompue. Les ponts des rangs Saint-André, Sainte-Marie, Saint-Jacques et de la Grande ligne existaient déjà au XIX<sup>e</sup> siècle. La plus ancienne référence aux ponts de la paroisse date de 1879. Dans son journal personnel, John Francis Boulton indique que des gens seraient tombés en bas du pont après la messe! Il s'agit probablement du pont du rang Saint-Jacques.

### **20 AVRIL 1938**

Le premier ministre du Québec accuse réception d'une pétition envoyée par le curé Jean-Urgel Forget et signée par les commissaires des écoles relativement à la loi du cadenas qui protège alors le Québec contre la propagande communiste.



**20 AVRIL 1997**

Le conseil d'administration de la caisse populaire locale s'oppose à la fermeture de l'hôpital Montfort par l'entremise de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario.

**21 AVRIL 1865**

Un annuaire du Canada donne la liste suivante des professionnels et gens de métier établis à Embrun en 1865, soit à peine quinze ans après l'arrivée des premiers colons : Luc Ducharme, forgeron et hôtelier; Alice Beaudoin (Jérôme Guildry), chapelière; François Norman, cordonnier; George Dumas, ébéniste; Théophile Lachapelle, voiturier; Joseph Desmarais, tonnelier; Louis Lafortune dit Tellier, producteur de lin et de chanvre; Joseph Lalonde, marchand général; Octave Duford, hôtelier; Charles Gro-leau, producteur de chaux; Clément Clément, Jean-Baptiste Desormeaux, Vital Énard et Jean Millaire, marchands de bois; Fabien Gauthier et Joseph Robillard, maçons et briqueteurs; Antoine Carrière, mécanicien; Joseph Gagnon, fabricant de pompes; Antoine Paquet, menuisier et Odilon Dufort, instituteur. Cette liste des professionnels et des commerçants établis à Embrun en 1865 est la plus ancienne connue.

**21 AVRIL 1914**

Le journal *Le Droit* annonce l'arrivée prochaine du docteur Arthur Aubin qui s'installera à St-Onge.

**22 AVRIL 1902**

La municipalité de Russell accorde un montant de 5,75 \$ au marchand Augustin Lalonde pour des câbles et des cordes servant à opérer un traversier sur la rivière Castor. L'existence de ce traversier, qui était probablement en service devant l'église, est difficile à expliquer puisqu'il existait déjà un pont à cet endroit en 1902. Il est possible que ce pont rudimentaire ait été fermé temporairement en raison de travaux.

**22 AVRIL 1914**

Pierre C. Bruyère remplace l'institutrice d'origine française Joachim Jouvent et amorce ainsi une carrière de 46 ans à titre de maître chantre à l'église. En 1914, l'organiste était l'institutrice Diane Goulet. Elle sera suivie des institutrices Fleur-Ange

Ménard et Jeanne Lalonde, d'Émile B. Brisson, de J. Therrien et de Régina Maheu à compter des années 1940.

### **22 AVRIL 1951**

Âgé de 55 ans, le chanoine Paul-Édouard Brunet est intronisé à la cure d'Embrun. Il succède à l'abbé Antonio Séguin décédé le 19 mars précédent. Avant sa nomination, le chanoine Brunet était procureur à l'archevêché.

### **23 AVRIL 1886**

Une annonce publiée dans le journal *La Nation* de Plantagenet incite les personnes qui désirent exploiter un moulin à farine à songer à s'établir à Embrun, une paroisse « exceptionnellement avantageuse ».

### **23 AVRIL 1891**

Les membres du « Comité de bâtisse » s'engagent personnellement à avancer la somme de 30 000 \$ pour la construction de l'église actuelle. Ils n'auront pas à donner suite à leur projet puisque, quelques mois plus tard, la corporation épiscopale d'Ottawa obtiendra un prêt de la compagnie anglaise Law Union and Crown.

### **23 AVRIL 1892**

Le curé Albert Phillion organise une assemblée publique pour convertir les écoles publiques de la paroisse en écoles séparées. Il rencontre beaucoup de résistance de la part de la population qui s'oppose à cette mesure parce que le soutien aux écoles séparées est le double de celui aux écoles publiques. Bon nombre d'Embrunois se verront refuser les sacrements relativement à cette affaire.

### **23 AVRIL 1928**

Le magasin des alcools ouvre ses portes sous la gérance d'Albert Émard. Situé en face de l'ancienne gare du New York Central, ce magasin fut une des premières succursales de la régie des alcools de l'Ontario à ouvrir ses portes dans la région et la 99<sup>e</sup> en Ontario.

**23 AVRIL 1934**

Lorenzo Bourbonnais est nommé surintendant du service des travaux publics de la municipalité de Russell. Son salaire est de 25 \$ par mois.



*La rue Notre-Dame en direction est en 1934. On remarque le magasin Maheu à gauche, la Banque Royale au fond à droite et le bureau de poste. Source : Armand et Desanges Bruyère*

**23 AVRIL 2006**

Dans le cadre des fêtes du 150<sup>e</sup> anniversaire, le comité organisateur procède au lancement d'un livre intitulé *Embrun au jour le jour* rédigé par l'historien Jean-Pierre Proulx. La soirée est également marquée par un jeu questionnaire comportant une centaine de questions sur l'histoire d'Embrun.

**24 AVRIL 1897**

La population de la municipalité de Russell se prononce sur le règlement municipal #114B-1897 qui propose de verser un bonus de 10 000 \$ à la compagnie de chemin de fer Ontario Pacific Railway. En échange de cette subvention, la compagnie ferroviaire, mieux connue sous le nom de Ottawa & New York Railway ou simplement le New York Central, s'engage à construire des gares à Russell et Embrun et à

maintenir au moins deux trains de passagers quotidiennement. Le résultat du vote est de 380 résidants en faveur du projet et 105 contre.

#### **24 AVRIL 1897**

La liste des bureaux de vote pour le référendum au sujet de l'éventuel octroi consenti au New York Central indique clairement qu'il existe alors deux hôtels de ville dans la municipalité. Un premier est situé à Duncanville (Russell) sur le lot #11 et l'autre à Embrun sur le lot 8 de la concession VII. Les autres bureaux de vote dans la partie francophone de la municipalité sont situés chez Cyprien Latrémouille sur le lot 9 de la concession VI et chez Joseph Brisson sur le lot 5 de la concession VIII.

#### **24 AVRIL 1919**

Arthur Maisonneuve travaille à la construction d'une nouvelle forge située sur la rive sud de la rivière Castor, presque en face de l'actuelle école secondaire.

#### **24 AVRIL 1937**

Le pont du rang Saint-André est emporté par les glaces alors que la rivière Castor atteint son niveau le plus haut depuis 1912.

#### **25 AVRIL 1891**

Selon le curé Forget dans *Histoire de Saint-Jacques d'Embrun*, l'abbé Onésime Lemay serait nommé vicaire de la paroisse. Toutefois, selon les registres de paroisse, l'abbé Lemay serait arrivé à Embrun au printemps de 1893 pour repartir en 1895!

#### **25 AVRIL 1926**

Les élèves de l'école modèle présentent leur concert annuel. Inauguré l'année précédente, cet établissement, qui délivrait des brevets d'enseignement, attirait des élèves des comtés unis de Prescott et Rusell, mais également d'aussi loin que Field. Toutefois, certains percevaient cette institution comme un facteur d'assimilation puisque toutes les matières étaient enseignées en anglais.

**25 AVRIL 1953**

Les trains du New York Central de 9h32 et de 16h50 sont interrompus pour une période de six mois. La compagnie connaît alors des difficultés financières considérables.

**26 AVRIL 1859**

Le missionnaire Paul Bertrand cesse de desservir les paroissiens d'Embrun. C'est sous son ministère que fut construite la deuxième chapelle, la première étant alors transformée en presbytère. Cette nouvelle chapelle était située du côté nord de la rue Notre-Dame, entre le presbytère actuel et l'école Saint-Jean. L'abbé Joseph-Léandre Francoeur indique dans ses écrits que cette construction ressemblait davantage à une grange qu'à la maison de Dieu.

**26 AVRIL 1948**

Dernière rencontre des membres de « l'école des parents » au cours de laquelle on discute de la création éventuelle d'un centre récréatif. Le directeur de l'école secondaire, Royal Comtois, profite de ces réunions pour faire la promotion d'un comité des loisirs qui sera créé l'année suivante et dont il sera le premier président.

**27 AVRIL 1926**

Après un dur hiver, la route reliant Casselman, Embrun et Russell est rouverte à la circulation automobile, bien qu'en très mauvaise condition. À l'époque, la municipalité ne s'occupait pas encore du déneigement des routes en hiver.

**27 AVRIL 1942**

La population d'Embrun se prononce contre la conscription par 384 voix contre 16. Dans le village voisin de Russell, le résultat du vote est totalement opposé, soit 280 voix en faveur et 22 contre! Malgré l'opposition des francophones, le gouvernement canadien adoptera le projet de loi sur la conscription au mois de juillet suivant.

**28 AVRIL 1879**

L'entrepreneur Étienne Hébert avise l'évêque d'Ottawa qu'il a interrompu les travaux de construction de la nouvelle église d'Embrun parce que la fabrique n'est pas en

mesure de respecter les clauses du contrat concernant les paiements. Il s'agit de l'église antérieure à l'église actuelle. Cette première sera démolie en 1891.

### **28 AVRIL 1926**

Le vétérinaire Joseph Bourdeau annonce qu'il a fait l'acquisition de deux chevaux reproducteurs de races belge et percheronne.

### **28 AVRIL 1946**

Dans la nuit de samedi à dimanche, deux voleurs forcent un chauffeur de taxi de Hull à les conduire à la succursale de la Banque Royale du Canada d'Embrun, alors située à l'angle des rues Notre-Dame et Saint-Jacques. Une fois sur place, les malfaiteurs demandent au gérant J.A. Cloutier, qui habite un logement au-dessus de la banque, d'ouvrir la voûte, mais celle-ci est munie d'un système d'ouverture automatique programmé pour s'ouvrir seulement le lundi matin à 10 heures. Impuissants, les voleurs s'emparent donc d'un montant de 35 \$ qu'ils trouvent dans une boîte et repartent vers Ottawa en amenant comme otage le fils du gérant afin de protéger leur fuite.

### **28 AVRIL 1946**

Josaphat Hamelin est nommé à la cure de Saint-Jacques d'Embrun. Il remplace le chanoine Jean-Urgel Forget décédé quelques mois plus tôt. C'est sous son ministère que sera construit le presbytère actuel en 1947.

### **28 AVRIL 1950**

Le syndic du village, Gérard Gagné, propose la construction d'une caserne de pompiers afin de regrouper sous un même toit tout l'équipement et le matériel acquis par le service d'incendie depuis les six dernières années. Il faudra attendre un an avant que le projet se réalise. Outre M. Gagné, les personnes qui ont le plus contribué à l'aménagement de cette caserne sont Olida Tessier, Hector G. Roy, Albert Labelle, Alexandre Brisson, Adélarde Bergevin, Napoléon Carrière, Florient Tessier et Conrad Loïselle.

**28 AVRIL 1956**

Après 52 ans de service continu, dont 34 à titre de maître de poste, Pierre C. Bruyère prend officiellement sa retraite. Solange Gagné née Bourbonnais assume la succession.

**29 AVRIL 1892**

Le nouveau pont du rang Saint-André est ouvert à la circulation. L'ancien pont du « Ridge » avait été emporté par les glaces au printemps de 1891.

**29 AVRIL 1975**

Administré jusque-là par le village partiellement autonome d'Embrun, le service d'incendie relève maintenant de la compétence de la municipalité de Russell. La transaction s'est effectuée sur la base d'une entente mutuelle, Embrun cédant gratuitement tout l'équipement et le matériel à la municipalité de Russell en échange d'une protection gratuite.

**29 AVRIL 2000**

Le magasin d'aliments congelés M&M Meat Shop situé 953 de la rue Notre-Dame et appartenant à Bernard, Patrick et Natalie Thibodeau ouvre ses portes.

**30 AVRIL 1883**

Des paroissiens organisent une procession dans le village à l'occasion des rogations. Les rogations étaient des cérémonies qui se déroulaient pendant les trois jours précédant l'Ascension et qui avaient pour but d'attirer les bénédictions divines sur les récoltes et les travaux des champs.

**30 AVRIL 1925**

Le curé Jean-Urgel Forget fait planter 50 érables devant l'église, le presbytère et l'école alors située en face de l'église. Il n'en reste plus qu'un seul aujourd'hui.

**30 AVRIL 1934**

Des agriculteurs forment un comité présidé par Albert Patenaude en vue de créer un « cartel de volailles » dont le but est de produire des poulets à de meilleurs prix.

**30 AVRIL 1952**

La compagnie de chemin de fer New York Central suspend à nouveau son service de train jusqu'en octobre. Le courrier est alors acheminé par camion.

**30 AVRIL 1954**

La compagnie de chemin de fer New York Central interrompt le service des trains de passagers 61 et 62 en direction et en provenance d'Ottawa le matin et l'après-midi et ne garde que les trains de marchandises.

**30 AVRIL 1968**

À compter de cette date, l'*angélus* du matin sonne à 7 heures plutôt que 6 heures.



## **MAI**

### **1 MAI 1884**

Des paroissiens fondent une Société Saint-Jean-Baptiste locale. L'instituteur de l'école du village, John Francis Boulton, est élu vice-président et chargé de rédiger les règlements de l'organisme.

### **1 MAI 1886**

L'instituteur John Francis Boulton présente un spectacle dans le nouvel hôtel de ville construit l'année précédente. Il pourrait s'agir du même hôtel de ville qu'on trouve au coin des rues Saint-Augustin et Ménard (Forget) sur un plan du village de 1902.

### **1 MAI 1904**

Le bureau de poste de Forget dans le rang Sainte-Marie ouvre ses portes.

### **1 MAI 1941**

Armel Maisonneuve signe un contrat pour le transport de la « malle » entre le bureau de poste et la gare.

### **1 MAI 1942**

À cause du rationnement sur l'essence en temps de guerre, la vitesse maximale permise pour les autos est réduite de 50 à 40 m/h.

### **1 MAI 1944**

L'école secondaire inaugure un cours de cadet. Affilié au régiment de Hull, ce corps de cadets a fait la renommée de l'école secondaire en gagnant régulièrement tous les trophées décernés dans la région de l'Est de l'Ontario. Regroupant tous les élèves de l'école, le corps était sous la direction de Fernand Lortie. Une vingtaine d'années plus tard et avec l'aide de Paul Bourgie et de Maurice Legault, M. Lortie fondera Les Compagnons d'Embrun qui deviendront vite célèbres. En 1970, ce corps de trompettes et de tambours remporte les honneurs du circuit central canadien junior B. L'année suivante, il termine en première place lors des compétitions des corps du calibre junior « A ». Les Compagnons seront dissous en 1976.

**1 MAI 1946**

L'Association des banquiers du Canada offre une récompense de 5 000 \$ à quiconque fournira de l'information permettant d'arrêter les deux personnes qui ont commis un vol à la succursale de la Banque Royale du Canada d'Embrun quelques jours plus tôt.

**1 MAI 1974**

La municipalité de Russell inaugure son nouveau site d'enfouissement situé en bordure du rang Sainte-Catherine.

**1 MAI 1992**

Ouverture du salon du commerce qui se prolonge jusqu'au 3 mai.

**2 MAI 1886**

Une foule nombreuse assiste à une séance présentée dans la salle municipale. L'électricité n'étant pas encore installée dans le village, la scène est illuminée au moyen de feux de bengale, qui sont constitués de produits chimiques contenus dans un tube en carton ou en métal et dont la propriété est de brûler en dégageant une lumière intense.

**2 MAI 1886**

Le curé Albert Philion entreprend des démarches auprès de la communauté des Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa pour qu'elles prennent en charge l'école du village qui, jusque-là, était confiée à des instituteurs et institutrices laïcs dont les demoiselles Lebel, Émile Guérin, Joachim Jouvent et John Francis Boulton.

**2 MAI 1927**

Le contrat pour la construction d'une partie du chemin séparant les municipalités de Russell et de Winchester est accordé à Jean-Baptiste Bourgie à raison de 1,30 \$ la verge de terre.

**2 MAI 1949**

La municipalité de Russell crée un comité des loisirs municipal. À l'origine, ce comité se composait de sept membres, soit deux représentants du conseil municipal, deux résidents d'Embrun, deux de Russell et un de Marionville. À Embrun, ce comité sera souvent désigné sous l'appellation de « centre récréatif ». L'organisme succède au cercle Saint-Jacques qui s'occupait des loisirs à Embrun depuis 1916.

**2 MAI 1961**

Mgr Charbonneau confirme les enfants de la paroisse.

**2 MAI 1985**

Le candidat libéral Jean Poirier est élu député de la circonscription électorale de Prescott-Russell à la législature de l'Ontario.

**3 MAI 1885**

Des résidents organisent une partie de sucre à l'érablière de Théophile Bruyère, qui était située du côté sud de la rivière Castor, près de l'emplacement actuel de l'école secondaire. Au cours de la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle, ce boisé a souvent accueilli la population d'Embrun qui s'y rendait pour célébrer la fête de la Saint-Jean-Baptiste, pour assister à des concerts ou tout simplement pour des fêtes champêtres ou des pique-niques. Cette érablière a été coupée à l'hiver de 1960-61 pour faire éventuellement place à un ensemble résidentiel érigé dans le dernier quart du XX<sup>e</sup> siècle.

**3 MAI 1933**

Plus de 500 personnes se réunissent dans la salle municipale pour protester contre la proposition du comité de redistribution des districts électoraux fédéraux de fusionner le comté de Russell aux comtés avoisinants. Cette proposition sera rejetée et le comté de Russell maintiendra son statut jusqu'en 1966 alors qu'il est jumelé à Gengarry et Prescott.

### **3 MAI 1937**

Le conseil de la municipalité de Russell ordonne l'installation de panneaux d'arrêt aux intersections de la rue Notre-Dame et des rues Sainte-Marie/Saint-Pierre et Saint-Jacques/Saint-Augustin. Par la même occasion, le conseil fixe à 20 m/h, soit 35 km/h, la vitesse maximale permise pour les automobiles dans le village. Les contrevenants sont passibles d'une amende allant de 10 \$ à 200 \$, d'une peine d'emprisonnement de 60 jours et de la suspension de leur permis de conduire pour une période de six mois!

### **3 MAI 1981**

Le conseil des Chevaliers de Colomb procède à l'inauguration de sa nouvelle salle située sur la rue Forget. L'ancienne salle avait brûlé en 1978.

### **4 MAI 1936**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte une résolution visant à fermer la section de la route #3 qui longe la rivière Castor, dans la concession IX. Cet ancien tracé sera remplacé par une nouvelle voie qui passe au sommet de la crête, un peu plus au nord.

### **4 MAI 1938**

La grange d'Arthur Maisonneuve est détruite par un incendie. M. Maisonneuve habitait sur la rive sud de la rivière Castor, presque en face de l'emplacement actuel de l'école secondaire.

### **4 MAI 1939**

Le ferblantier William Dupuis déménage à Montréal après avoir vendu son commerce à Joseph Lemieux. M. Dupuis et son frère Henri étaient en affaires à Embrun depuis au moins 1895. Sa ferblanterie était située au 1075 de la rue Notre-Dame.

### **5 MAI 1905**

Les syndics de la paroisse procèdent à l'ouverture des soumissions pour les travaux de finition à l'intérieur de l'église. C'est l'offre de l'entrepreneur local Gilbert Émard au montant de 3 300 \$ qui est retenue. M. Émard s'engage à effectuer les travaux

conformément aux plans et devis de l'architecte Gauthier. Tous les travaux de sculpture sont confiés à l'artiste Louis Benoit de Montréal moyennant la somme de 551 \$. La fabrique verse également 300 \$ à Philippe Gagnon pour peindre et vernir l'édifice, tant à l'extérieur qu'à l'intérieur de l'église et de la sacristie.

### **5 MAI 1996**

L'équipe de l'école secondaire Embrun remporte la médaille d'argent au tournoi provincial d'improvisation qui a lieu à Kapuskasing. Outre l'entraîneur Nicolas Malboeuf et le capitaine Sébastien Brisson, l'équipe se compose de Carl Garreau, Josée Landry, Ludéric Burel, Anick Côté, Jason Geigel et Amélie Bisson.

### **6 MAI 1939**

Joffre Sigouin, fils d'Hormidas et de Florida Tellier dit Lafortune et élève de l'école Saint-Jean, remporte le concours régional de français. Fernande Dazé, fille de Damien et de Paméla Blais, se classe deuxième.

### **6 MAI 1947**

Le nouveau pont en face de l'église étant en construction, les gens traversent la rivière en chaloupe. Le pont précédent avait été emporté par les glaces quelques semaines plus tôt.

### **6 MAI 2005**

Avec un taux de réussite de 97 % au test provincial de compétence linguistique, l'école secondaire Embrun se classe bonne première en Ontario français.

### **6 MAI 2005**

Après avoir représenté la circonscription électorale de Prescott-Russell à l'Assemblée législative de l'Ontario de 1981 à 1984 et la circonscription de Glengarry-Prescott-Russell au fédéral pendant 21 ans, le député libéral Don Boudria annonce sa retraite de la vie politique.

### **7 MAI 1891**

Parce que les ouvriers sont à démolir l'ancienne église pour construire l'église ac-

tuelle, la messe dominicale a lieu au couvent des Sœurs Grises de la Croix qui est situé en face.

### **7 MAI 1934**

Le conseil de la municipalité de Russell autorise la compagnie Bell à installer des lignes téléphoniques sur son territoire. Il s'agit certainement de lignes additionnelles ou de remplacement puisque cette compagnie était présente à Embrun depuis 1895. Contrairement à ce que certaines personnes soutiennent, ce n'est donc pas le curé Jean-Urgel Forget qui aurait obtenu cette ligne téléphonique de 10 kilomètres de longueur reliant Embrun à Russell puisque celle-ci fut installée un an avant son arrivée dans la paroisse! En 1902, les abonnés du téléphone à Embrun étaient Joseph Bruyère, Cyprien St-Onge, Louis Ménard, Antoine Paquet et le vétérinaire Jérémie Brisson. Quatre ans plus tard, le village était déjà relié à Ottawa par une ligne téléphonique puisque John Francis Boulton, qui habite alors dans la capitale, téléphone à des membres de sa famille à Embrun. Selon le journal personnel de Pierre C. Bruyère, la compagnie Bell aurait installé son premier central téléphonique à Embrun en 1909.

### **7 MAI 1945**

Bien que le congé officiel pour célébrer la victoire des Alliés en Europe ait été fixé au mardi 8 mai, les résidents d'Embrun ne peuvent attendre et manifestent leur joie dès qu'ils apprennent sur les ondes de la radio la nouvelle de la reddition allemande. Les cloches de l'église sonnent à toute volée pendant une heure. Les cadets de l'école secondaire se tiennent au garde à vous devant l'église alors qu'une centaine de voitures pavoisées aux couleurs du Canada, de la France et de l'Angleterre circulent dans les rues. Le lendemain, le retour de la paix est souligné par d'autres réjouissances et une messe d'actions de grâce.

### **8 MAI 1987**

Près de 400 personnes se réunissent au centre récréatif à l'occasion d'un banquet organisé pour souligner le 40<sup>e</sup> anniversaire de fondation de la Société d'aménagement de la rivière Nation Sud.

### **9 MAI 1930**

Un incendie attisé par un vent violent détruit la maison et la grange d'Isaïe Pate-

naude ainsi que celle de son voisin, Cyprien Lapensée. Les pompiers parviennent difficilement à protéger la fromagerie et l'école du rang Sainte-Marie situées à proximité.

### **10 MAI 1885**

Les membres de la Société Saint-Jean-Baptiste créée l'année précédente tiennent leur assemblée annuelle. John Francis Boulton est élu président de l'organisme.

### **10 MAI 1938**

Edna Bruyère, fille de Pierre C. Bruyère et de Victoria Potvin, et Reynald Maheu, fils d'Osias Maheu et de Laurette Nadeau, se classent respectivement premier et deuxième au concours régional de français qui se tient à l'école Saint-Jean.

### **10 MAI 1971**

Des ouvriers entreprennent la construction d'une nouvelle caserne des pompiers. Situé sur le même emplacement que le précédent, l'édifice mesure 21,6 mètres de longueur sur 12,6 mètres de largeur et il est équipé d'un réservoir de 157 500 litres d'eau situé sous le plancher. Les travaux de construction sont confiés à l'entrepreneur Gérard Duchesne et chaque pompier doit fournir 20 heures de travail bénévole.

### **11 MAI 1914**

La briqueterie de Joseph Ladouceur est entièrement détruite par le feu. À l'époque, le village ne possédait pas encore d'équipement ni de pompiers volontaires pour combattre les incendies. Ce n'est que cinq ans plus tard que le village partiellement autonome fera l'acquisition d'une pompe à soda, d'ailleurs très peu efficace pour combattre les feux d'une certaine importance. La brigade des pompiers volontaires a été mise sur pied par Gérard Bourgie et Denis Latrémouille dans les années 1940.

### **11 MAI 1930**

Le R.P. Chalifoux, missionnaire en Afrique, donne une conférence agréementée de « vues animées » illustrant la grande misère qui règne chez les « Noirs ».

### **11 MAI 1943**

La police provinciale de l'Ontario et la police militaire patrouillent le village à la

recherche des déserteurs qui ont refusé de s'enrôler dans l'armée. Grâce à l'Union des cultivateurs franco-ontariens, les fils des cultivateurs et les fromagers étaient toutefois exemptés de l'enrôlement obligatoire.

### **12 MAI 1884**

Après la messe du dimanche, le curé Casimir Guillaume invite les paroissiens à planter des arbres.

### **12 MAI 1909**

Le curé Joseph-Léandre Francoeur, qui fut curé de la paroisse de 1868 à 1871, termine la rédaction de ses notes historiques sur les débuts de l'histoire d'Embrun. Le curé Jean-Urgel Forget utilisera abondamment ces écrits dans son *Histoire de Saint-Jacques d'Embrun* publiée en 1910. Malgré les recherches dans les archives, ces notes sont malheureusement demeurées introuvables.

### **13 MAI 1926**

De nombreux dignitaires assistent à l'inauguration de l'école normale, mieux connue à Embrun sous le nom d'école modèle. Cet événement donne lieu à des célébrations qui débutent à 10h30 par une messe solennelle chantée en l'église Saint-Jacques. Après la messe, le curé Jean-Urgel Forget bénit l'édifice en présence des invités. Après avoir subventionné l'institution d'enseignement pendant dix ans, le gouvernement provincial coupera les octrois en 1935 et les 64 élèves seront alors transférés à l'école normale de l'université d'Ottawa. En septembre de la même année, l'édifice est converti en une école secondaire bilingue placée sous la direction de Maurice Brunet.

### **14 MAI 1931**

La chorale locale présente à la salle municipale une pièce de théâtre intitulée *La marraine de Charlie*. L'entrepreneur de pompes funèbres Osconio Bourgie joue le rôle de Charlie.

### **14 MAI 1985**

Pendant tout le printemps, des entrepreneurs installent les canalisations du réseau d'égout municipal dans les rues du village situées au nord de la rivière Castor. La réa-



lisation de ce projet ainsi que l'installation du réseau d'aqueduc sont à l'origine d'un essor démographique considérable qui a profondément modifié le portrait économique et social d'Embrun depuis une vingtaine d'années.

### **15 MAI 1946**

Premier procès-verbal connu d'une assemblée des dirigeants de la caisse populaire d'Embrun qui avait été fondée l'année précédente. Le document fait état d'une résolution votée par le conseil d'administration visant à appliquer à la lettre le règlement régissant les prêts. À cette époque, le président de la caisse était Honoré Bourdeau et le gérant, Lorenzo Desrosiers.

### **15 MAI 1989**

Le conseil d'administration de la caisse populaire procède à l'ouverture des soumissions pour la construction de l'édifice actuel. Le contrat est accordé à la firme Éd. Brunet et Fils pour la somme de 869 900 \$.

### **15 MAI 1997**

Le conseil de la municipalité de Russell inaugure l'hôtel de ville nouvellement rénové. Le garage, qui était attenant à l'édifice original, devient la salle du conseil, la bibliothèque publique et le bureau des permis de conduire et d'immatriculation des véhicules. Les anciens locaux de l'administration sont également entièrement rénovés.

### **16 MAI 1919**

Le restaurant Marleau situé au 1005 de la rue Notre-Dame ouvre ses portes. Dix années plus tôt, cet édifice avait accueilli pendant trois ans la Traders Bank of Canada, qui fut la première institution financière à s'établir à Embrun. La famille Marleau exploitera ce restaurant jusqu'en 1978.

### **16 MAI 1937**

Un ralliement patriotique préparatoire au Congrès de la langue française se tient à Embrun.



*Le restaurant Marleau dans les années 1930. Cette résidence aurait été construite entre 1902 et 1909. Source : Armand et Desanges Bruyère.*

### **17 MAI 1941**

La foudre allume un incendie qui détruit une grange située sur la ferme que Jacques Arcand avait achetée de Fernand Ménard.

### **17 MAI 1955**

Des ouvriers s'affairent à repeindre la croix et le clocher de l'église. Deux ans plus tard, la famille Maheu fera don de la croix lumineuse érigée au sommet du clocher.

### **17 MAI 1970**

Le magasin du plombier et de l'électricien Bruno Brisson, voisin du 983 de la rue Notre-Dame, est détruit par un incendie.

**17 MAI 1995**

Le conseil d'administration de la coopérative agricole procède à l'inauguration officielle de ses nouveaux locaux situés dans le parc commercial. L'organisme est alors présidé par Gaston Patenaude.

**18 MAI 1866**

Le premier curé résidant de la paroisse, l'abbé Philippe Maurel, quitte Embrun pour s'installer aux États-Unis. Son court séjour de 19 mois à Embrun aura été marqué par de nombreux ennuis et désagréments. Nouvellement arrivé de France, son caractère arrogant et autoritaire aurait déplu aux paroissiens. C'est lui-même qui demande à l'évêque la permission d'abandonner son ministère. L'abbé Maurel est à l'origine du deuxième presbytère d'Embrun qui sera érigé en face de l'église et qui servira de couvent aux Sœurs Grises de la Croix de 1887 à 1928. C'est également lui qui fit déménager le cimetière à son emplacement actuel. Depuis les débuts de la colonisation, les pionniers avaient été inhumés en face de l'église, là où se trouve aujourd'hui le bureau de poste. En 1864, l'abbé Maurel fit transférer les restes de ces colons dans une fosse commune de 100 pieds de longueur sur 2 de largeur aménagée dans le nouveau cimetière.

**18 MAI 1922**

Joseph Bruyère meurt à l'âge de 72 ans. Né à Sainte-Julienne au Québec, fils de Théophile Bruyère et de Marie-Gilles Mailhot, il était un des pionniers du village où il résidait depuis 69 ans. Ancien cultivateur puis marchand général, il occupait les fonctions de maître de poste depuis 27 ans. Son fils Pierre lui succédera à ce poste de façon intérimaire avant d'être confirmé dans ses fonctions en 1924.

**18 MAI 1958**

Mgr Lemieux séjourne dans la paroisse où il administre la confirmation et le sacrement de l'eucharistie aux enfants.

**19 MAI 1891**

Des ouvriers posent la première pierre de l'église actuelle de Saint-Jacques d'Embrun en présence de l'archevêque d'Ottawa, Mgr Joseph Thomas Duhamel. À la fin

de juin, les murs sont déjà montés à mi-hauteur et en septembre, l'église est à moitié couverte. Les syndics lors de la construction de cet édifice étaient Joseph Lalonde, Cyprien St-Onge, Rémi Lussier, Moïse Richard, Joseph Marion, Benjamin Brisson, Napoléon Fillion et Raphaël Gagné.

### **19 MAI 1913**

Selon les chroniques des Sœurs Grises de la Croix du couvent d'Embrun, les religieuses célèbrent la fête de la reine pour la première fois. Quelques années plus tard, la fête de la reine sera remplacée par celle de Dollard. Les élèves chanteront alors des chants patriotiques et porteront la rose du héros. C'est d'ailleurs avec les profits provenant de la vente de ces roses que les religieuses abonnent l'école Saint-Jean au journal *Le Droit* en 1923.

### **19 MAI 1924**

Pierre C. Bruyère est nommé maître de poste. Il succède à son père Joseph décédé deux ans plus tôt. M. Bruyère occupera cette fonction jusqu'à sa retraite en 1956 alors que Solange Gagné assume sa succession.

### **19 MAI 1996**

Monseigneur Gaston Turcotte célèbre son 40<sup>e</sup> anniversaire de sacerdoce. M. Turcotte fut curé de la paroisse de 1995 à 2003.

### **20 MAI 1887**

Les commissaires de l'école du village concluent une entente avec les Sœurs Grises de la Croix pour qu'elles prennent en charge cette institution. Le contrat prévoit, d'une part, que la communauté fournira deux religieuses enseignantes et, d'autre part, que le conseil scolaire leur fournira une maison convenable pour les loger. Le salaire des religieuses est fixé à 200 \$ par année. C'est le conseil scolaire qui assume les taxes, le chauffage et l'entretien de l'édifice. Quant à lui, le curé Albert Philion s'engage à fournir gratuitement aux religieuses des sièges dans l'église paroissiale.

### **20 MAI 1952**

La ferme d'Omer Maheu est vendue aux enchères. S. Aupry en fait l'acquisition.

### **20 MAI 1955**

Les Frères du Sacré-Cœur prennent officiellement possession de l'ancien juvénat des Clercs de St-Viateur. Cet édifice est l'ancien foyer Lapalme qui était situé en face de l'école secondaire et qui fut démoli en 1995.

### **21 MAI 1895**

Le correspondant local du journal *Le Ralliement* de Clarence Creek écrit : « Les rives étonnées du Castor voient circuler un steamboat dirigé par un pilote habile. Décidément Embrun est sur la voie du progrès ». C'est donc dire que le niveau de l'eau était suffisamment élevé à cette époque pour permettre à un navire à vapeur de remonter la rivière Castor jusqu'à Embrun!

### **21 MAI 1897**

Le curé Jean-Urgel Forget bénit la nouvelle résidence de Cyprien St-Onge. Érigée à compter de 1895, cette maison, qui était considérée comme très moderne à l'époque, existe toujours au 870 de la rue Notre-Dame. Après la cérémonie, M. St-Onge invite quelques dignitaires à souper dont le curé Forget, le conseiller Antoine Paquet, le secrétaire de la municipalité John Francis Boulton, Hormidas Sigouin, Octave Blais, Jean-Baptiste Bourgie et Noémi Bourgie qui est la soeur de M. St-Onge.

### **21 MAI 1919**

Omer Maheu achète le magasin de la veuve d'Augustin Lalonde décédé de la grippe espagnole l'année précédente. Douze jours après la transaction, l'établissement est endommagé dans l'incendie qui dévaste le cœur du village le 1<sup>er</sup> juin 1919. En 1932, le magasin sera complètement détruit par une autre conflagration. Reconstitué à neuf, ce magasin situé à l'intersection des rues Notre-Dame et Saint-Augustin est maintenant un des plus anciens établissements commerciaux d'Embrun.

### **21 JUIN 1981**

Le président Albert Bourdeau procède à l'inauguration officielle du Salon du commerce. Près de 30 commerçants participent à l'événement.

## **22 MAI 1945**

Le curé Jean-Urgel Forget est nommé chanoine honoraire de la cathédrale d'Ottawa.

## **22 MAI 1979**

Lors des élections fédérales, le candidat libéral Denis Éthier est élu dans Glengarry-Prescott-Russell.

## **23 MAI 1885**

Onésime Nadeau et son gendre, l'instituteur John Francis Boulton, travaillent toute la journée à la construction d'un nouveau « town hall ». La plus ancienne référence connue à l'existence d'un hôtel de ville sur le territoire de la municipalité de Russell date de 1872, mais il est impossible de déterminer son emplacement avec précision.

## **23 MAI 1913**

Un article du journal *Le Droit* nous informe du fait que le village d'Embrun compte alors un résidant juif. Selon le recensement de 1901, il s'agirait probablement du bijoutier Henry Lapin, qui était originaire de Russie. L'article poursuit en disant : « On dit que le juif près du pont Leng (sic) n'a pas beaucoup de clients. Prière de ne pas perdre cette bonne coutume. Nous en serons plus vite débarrassés. Un juif dans une paroisse catholique comme la nôtre c'est un oiseau à pourchasser » Le journaliste conclut en disant : « Jetez-le-dehors ». Un siècle plus tard, il serait impensable qu'un journal publie un article à caractère aussi xénophobe. Autres temps, autres mœurs!

## **24 MAI 1906**

Après avoir érigé la charpente de l'église actuelle en 1891, il faudra attendre 15 ans avant de pouvoir terminer l'intérieur du temple en cèdre de la Colombie-Britannique. C'est l'inauguration de ces travaux de finition et le 50<sup>e</sup> anniversaire de la construction de la première chapelle que les paroissiens célèbrent en ce 24 mai 1906. La messe est suivie d'un banquet en plein air offert par la communauté. Le chanoine François-Xavier Michel, qui fut missionnaire à Embrun de 1855 à 1857 et à qui le village doit son nom, assiste à la cérémonie ainsi que 36 des fondateurs et fondatrices vivants du village accompagnés de leurs 332 enfants et 1098 petits-enfants. C'est probablement à cette occasion qu'on aurait dévoilé la plaque de marbre énumérant les pionniers d'Em-

brun, qui est maintenant apposée dans le portique de l'église. Ces pionniers sont : Simon Séguin (Julie Brisson), Xavier Séguin (Adéline Clément), Thomas Dazé (Louise Millaire), Onésime Desrosiers (Marie Longtin), Ludger Bourgeois (Philomène Brisson), Ludger Brisson (Mathilde Dignard), Jérémie Brisson (Baufort Osborn), Benjamin Carrière (Alexandrine Patenaude), Cyprien Carrière (Alice Patenaude), Édouard Gignac (Adélaïde Lécuyer), Élie Gignac (Éloïse Brouillette), Jérôme Lévesque (Marceline Lapalme), Olivier Mailhotte (Odile Longtin), Charles Gagnon(?), Charles Larose (Marguerite Doré), Pierre Lafantaisie (Marcelle Langlois), Charles Brisson (Éloïse Gagnon), Joseph Germain Brisson (Émélie Brisson), Octave Blais (Céline Gagnon), Jean Millaire (Julie Carrière), Charles Tessier (Martine Pitre), Joseph Clément père (Adéline Sarrasin), Joseph Cément fils (Julia Millaire), Toussaint Gagnon (Irène Robillard), Honoré St-Amour (Anna Charlebois), Édouard Blanchard fils (Eulalie Burel), Calixte Clavel (Philomène Landry), Théophile Bruyère (Marie-Gilles Mailhot), Fabien Gauthier (Virginie Therrien), Louis Robillard (Virginie Millaire), Joseph Brisson (Éloïse Gauthier dit Landreville), Joseph Brisson fils (Marie Lanoie), Louis Sarrasin (Marguerite Normand), Séraphin Marion (Céline Landry), J.B. Desormeaux (Catherine Desroches dit Brien) et Jules Desormeaux (Paméla Lafortune dit Tellier). Les syndics lors de l'exécution de ces travaux de finition réalisés par l'entrepreneur Gilbert Émard d'Embrun étaient Gédéon Burel, Philius Thibault et J.-Didas Sigouin.

### **24 MAI 1915**

Ouvert depuis 1903, le bureau de poste de Cambridge, dans le rang Saint-Édouard, ferme ses portes.

### **24 MAI 1946**

Les employés des chemins de fer américains sont en grève. Le courrier arrive à Embrun par camion en provenance de Cornwall.

### **24 MAI 1948**

L'association catholique des jeunes célèbre la fête de Dollard en organisant un défilé de chars allégoriques. Le dîner et le souper sont également servis sur le terrain de l'école secondaire. Les organisateurs font tirer un poste de radio qui est gagné par Arthur Grégoire.

**24 MAI 1957**

Les cloches de l'église paroissiale sont maintenant actionnées par un système électrique.

**25 MAI 1960**

Des résidants tiennent une séance publique d'information au sujet de la construction éventuelle d'un aréna. L'édifice sera inauguré en janvier 1962

**26 MAI 1946**

Environ 1 000 personnes assistent à une journée agricole. Le conférencier invité, le R.P. M. Doran, parle du droit d'association professionnelle *versus* les directives du pape.

**26 MAI 1981**

Grâce au travail des nombreux bénévoles, les travaux de construction de la salle de quilles avancent rapidement. Les matériaux de construction nécessaires à ce projet conçu par les ingénieurs Lecompte Moller et Associés sont évalués à 60 000 \$.

**27 MAI 1883**

John Francis Boulton s'engage à enseigner à l'école #6, soit celle du village qui compte alors 118 élèves. Malheureusement, nous ne savons pas où se trouvait cette institution à cette époque. La première école du village, inaugurée par l'abbé François-Xavier Michel en 1858, était située « à l'endroit du moulin », entre l'église et le cimetière et du côté sud de la rue Notre-Dame, soit à peu près sur l'emplacement actuel du Petit Castor. Selon un rapport de 1872, cet établissement était alors très pauvre, meublé de façon inadéquate et pourvu d'un choix limité de manuels scolaires. Selon un règlement municipal, ce premier établissement scolaire aurait été remplacé par une nouvelle école en 1873, mais le document ne précise pas où se trouvait ce nouvel édifice, ni même s'il fut réellement construit. Selon le curé Jean-Urgel Forget, les instituteurs et institutrices qui ont enseigné à l'école du village de 1858 à 1887 sont J. Blanchette, J. Larochelle, J. Déguire, G. Duford, deux demoiselles Mooney, Émile Guérin, Joachim Jouvant, John Francis Boulton et les demoiselles Lebel. À compter de 1887, ce sont les religieuses de la communauté des Sœurs Grises de la Croix qui prendront la



relève. Remplacée par un édifice déménagé en face de l'église en 1887, la vieille école retrouvera sa vocation première pendant quelques mois en 1891 alors que la nouvelle école est transformée en chapelle pendant la construction de l'église actuelle.

### **27 MAI 1932**

La société littéraire de l'école Saint-Jean tient sa troisième séance sous la présidence du curé Jean-Urgel Forget. Les élèves présentent des pièces relatant certaines pages de l'histoire du Canada.

### **28 MAI 1903**

Douze résidants de Marionville, portant tous le nom de Marion, se réunissent au presbytère d'Embrun pour demander à l'archevêque d'Ottawa, Mgr Duhamel, la permission de construire une chapelle. L'autorisation sera accordée l'année suivante et l'église sera bénite le 19 octobre 1904.

### **28 MAI 1946**

À peine un mois après son arrivée dans la paroisse, le curé Josaphat Hamelin fait démolir le presbytère et les remises qui étaient situées à côté de la sacristie et qui servaient d'abri pour les chevaux pendant la messe. Ces deux constructions dataient de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle.

### **29 MAI 1892**

Lors d'une cérémonie solennelle, le curé Albert Philion procède à la bénédiction d'un chemin de croix commandé en France et installé à l'intérieur de l'église. Chaque station de ce chemin de croix a été offerte par des paroissiens influents qui sont Joseph et François Lalonde (I), les familles Bourdeau (II), Clément Clément (III), Joachim Jouvent (IV), Hormidas Sigouin (V), Jérôme Lévesque (VI), Cyprien St-Onge (VII), Isaïe Marion (VIII), les résidants de Marionville (IX), Gagné Poissant (X), Gervais Brisson (XI), Louis Lafortune (XII), Antoine Paquette (XIII) et le curé Philion (XIV). Les autres éléments de la finition intérieure tels que les décorations, les sculptures, les tableaux et les boiseries ne seront réalisés qu'en 1906.

**29 MAI 1901**

L'architecte Gauthier examine l'église actuelle afin de déterminer s'il faut la démolir ou la réparer. Son rapport, qui énumère une longue liste de travaux à effectuer, se termine par la conclusion « qu'il n'y a pas urgence de démolir » pourvu qu'on effectue immédiatement les réparations qui s'imposent. Érigé sur des fondations instables, l'édifice a fait l'objet de travaux de stabilisation fort coûteux au début du XX<sup>e</sup> siècle.



*L'hôtel Burel en 1912. Cet établissement, connu aujourd'hui sous le nom d'Hôtel du Village, est le plus vieux commerce d'Embrun. Sa fondation remonte aux années 1880. Source : Vinalda Blais*

### **29 MAI 1902**

Le libéral Onésime Guibord est élu député provincial dans la circonscription électorale de Russell.

### **29 MAI 1913**

Aubergiste à Embrun depuis 20 ans, Pierre Burel perd son permis au profit de Louis Robillard. Le village compte alors quatre hôtels pour une population d'environ 500 familles, soit deux de plus qu'à Russell, Crysler et Casselman. À cette époque, les hôtels étaient beaucoup plus un lieu d'hébergement pour les voyageurs de passage qu'un lieu où on consommait de l'alcool. Contrairement à aujourd'hui, tous ces établissements étaient pourvus de chambres pour accueillir les visiteurs. La plus ancienne référence à un hôtel à Embrun date de 1865. Il s'agit de l'hôtel d'Octave Duford dont nous ignorons l'emplacement exact.

### **29 MAI 1946**

Le service d'incendie local fait l'achat, au coût de 530 \$, d'une pompe rotative et de 250 mètres de boyaux. Avec ce nouvel appareil, la prise d'eau se fait directement à la rivière puisqu'il n'est pas équipé d'un réservoir. En hiver, si le moteur s'arrête, les boyaux gèlent aussitôt. C'est ce qui se produira lors de l'incendie de l'école secondaire en 1949.

### **30 MAI 1936**

Le ministère de Pêches de l'Ontario ensemece la rivière Castor avec du brochet.

### **30 MAI 1937**

Une douzaine de motocyclistes perturbent le défilé de la Fête-Dieu. Joseph Amyot et Joseph Énard parviennent à intercepter les agitateurs que l'OPP tente d'identifier.

### **30 MAI 1938**

Desanges Brisson, fille d'Émile B., gagne la médaille d'or au concours de diction qui a lieu à l'école Saint-Jean.

**30 MAI 1945**

Les élèves de l'école Saint-Jean organisent une soirée pour souligner le 100<sup>e</sup> anniversaire de fondation de la communauté des Sœurs de la Charité d'Ottawa. Cette communauté est présente à Embrun depuis 1887 sous le nom des Soeurs Grises de la Croix.

**30 MAI 1949**

Installée depuis 1912 à l'angle des rues Notre-Dame et Saint-Jacques, la succursale de la Banque Royale du Canada déménage dans ses nouveaux locaux situés au 1007 de la rue Notre-Dame. Elle y demeurera jusqu'en 1974 alors qu'elle emménage dans ses locaux actuels situés au 936 de la rue Notre-Dame.

**30 MAI 1952**

Noëlla Bruyère démissionne de son poste de téléphoniste en chef pour épouser Georges Lanois. Elle est remplacée par Françoise Émard.

**30 MAI 1955**

Le vétérinaire Gilbert Verville quitte Embrun pour entreprendre des études de médecine. Il est remplacé par Lucien Servant.

**30 MAI 1955**

Le conseil scolaire annonce l'ajout d'une classe à l'école secondaire. Les travaux d'agrandissement seront réalisés au cours de l'été suivant.

**30 MAI 1977**

Le conseil d'administration de la caisse populaire accepte la soumission de Benoît Duchesne au coût de 53 000 \$ pour l'agrandissement de ses locaux. La caisse était alors située en face de l'église.

**30 MAI 1981**

Le comité des fêtes du 125<sup>e</sup> anniversaire d'Embrun présidé par Gérard Bélisle lance officiellement le livre *Histoire d'Embrun* rédigé par Francine Bourgie et Jean-Pierre Proulx. L'année suivante, cet ouvrage avait mérité le prix Clio décerné par la Société historique du Canada à la meilleure histoire régionale au Canada.

**31 MAI 1879**

L'instituteur John Francis Boulton clôt le mois de Marie à la « chapelle ». Il s'agit peut-être d'une chapelle temporaire aménagée dans une salle ou ailleurs pendant la construction de la nouvelle église.

**31 MAI 1920**

La municipalité de Russell publie les plans du pont Rochon qui franchit le Petit Castor dans le rang Sainte-Marie, entre les concessions VI et VII.

**31 MAI 1987**

Plus de 375 personnes, dont de nombreuses religieuses, assistent à une soirée organisée pour souligner le 100<sup>e</sup> anniversaire de l'arrivée dans la paroisse des Sœurs de la Charité d'Ottawa, mieux connues localement sous le nom des Sœurs Grises de la Croix. On procède également au lancement d'un livre rédigé par l'historien Jean-Pierre Proulx, qui relate l'histoire de la présence des religieuses de cette communauté dans la paroisse.

## JUIN

### 1 JUIN 1903

Le bureau de poste de Cambridge dans le rang Saint-Édouard ouvre ses portes. Outre celui situé au cœur du village, qui a ouvert ses portes en 1858, Embrun compte alors des bureaux de poste à Longtinville (1884) et à St-Onge (1886). Avec les années, s'ajouteront ceux de Forget (1904) dans le rang Sainte-Marie et de Brisson (1907) dans le rang Saint-Guillaume. À l'exception de ceux du village et de St-Onge, tous ces petits bureaux de poste satellites ont fermé leurs portes vers la fin de la Première Guerre mondiale.

### 1 JUIN 1919

Un incendie, qui prend naissance dans la salle de billard de Francis Roy, détruit une bonne partie du cœur du village. La localité n'étant pas encore munie d'équipement pour combattre les incendies, le feu se propage rapidement aux maisons avoisinantes. Selon un article du journal *Le Droit* du 2 juin, les pertes s'élèvent à 25 000 \$. Théophile Lachapelle est le plus sévèrement touché par le sinistre ayant perdu son hôtel (1017 Notre-Dame) et sa maison. Le feu détruit également les magasins de Samuel Goulet et de R.J. Phillion et le magasin Friendly. Le journaliste du journal *Le Droit* ajoute : « Les efforts se bornèrent à circonscrire les flammes et à les empêcher de se communiquer aux maisons voisines, tâche difficile étant donnée le peu d'organisation et la sécheresse des derniers jours ». Heureusement, l'incendie ne fait aucune victime. C'est à la suite de cet incendie majeur que le village partiellement autonome d'Embrun fera l'acquisition d'une pompe à soda pour combattre les feux.

### 1 JUIN 1954

Après sept ans de pratique à Embrun, le docteur Camille Ladouceur quitte le village pour aller se perfectionner à Montréal.

### 1 JUIN 1997

Après 32 ans de service, Denis Grégoire prend sa retraite à titre de pompier et d'opérateur du camion-pompe du service d'incendie d'Embrun.



*La façade de l'hôtel Lachapelle qui a brûlé en 1919.*

## **2 JUIN 1884**

Les commissaires de l'école du village tiennent une assemblée afin de trouver un remplaçant à Hercule Rivard. C'est François-Xavier Bourbonnais qui est choisi.

## **2 JUIN 1956**

Mme Pierre C. Bruyère (Victoria Porvin) prend sa retraite en tant que téléphoniste de Bell. Mme Bruyère a surtout travaillé de nuit pendant sa carrière. Son mari fut gérant du central téléphonique pendant 39 ans, soit de 1912 à 1951. En 1956, le village comptait 300 abonnés du téléphone pour une population totale de 960 résidants.

## **2 JUIN 1958**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte un règlement visant à fermer la section du rang Sainte-Catherine comprise entre la route 400 et la rivière Castor. Autrefois, ce chemin franchissait la rivière Castor et rejoignait la route de comté #3 qui relie Embrun et Russell. Les approches du pont sont encore visibles aujourd'hui.

### **2 JUIN 1997**

Le député libéral Don Boudria est réélu dans Glengarry-Prescott-Russell lors des élections fédérales.

### **3 JUIN 1876**

La municipalité de Russell adopte le règlement #60-1876 interdisant aux résidents de laisser leur bétail, cochons, moutons ou chevaux errer en liberté.

### **3 JUIN 1894**

Dans son journal personnel, John Francis Boulton parle d'une paroissienne qui, après avoir abandonné sa foi sous les instances et les menaces de son mari, abjure son erreur et se convertit au catholicisme. Après avoir reçu du curé Albert Phillion les éléments du catéchisme, elle communie à la messe de six heures.

### **3 JUIN 1938**

Des ouvriers travaillent à la réfection des trottoirs en ciment dans le village. Ils effectuent également quelques travaux au cimetière.

### **3 JUIN 1945**

La procession de la Fête-Dieu a lieu en soirée, soit à 19 heures. Des haut-parleurs sont installés sur le parcours du défilé jusqu'au reposoir qui est installé chez Jos. A. Chartrand, à environ 1,5 km de l'église.

### **3 JUIN 1999**

Le candidat libéral Jean-Marc Lalonde est élu député de la circonscription électorale de Glengarry-Prescott-Russell à la législature de l'Ontario.

### **3 JUIN 2001**

À l'occasion d'une soirée qui se tient à Embrun, l'ACFO de Prescott-Russell rend un hommage particulier à Bruno Gendron qui est le dernier survivant de l'équipe originale mise sur pied en 1928 par Ferdinand Larose pour planter des arbres dans ce



qui est maintenant la forêt Larose. Cette forêt de 10 540 hectares est la deuxième plus grande forêt aménagée du sud de l'Ontario.

#### **4 JUIN 1945**

Lors des élections provinciales, le candidat libéral Roméo Bégin remporte la victoire sur son adversaire conservateur dans la circonscription électorale de Russell.

#### **5 JUIN 1865**

L'évêque d'Ottawa, Mgr Eugène Guigues, est en visite pastorale à Embrun. À l'époque, il fallait sept heures en voiture pour franchir la distance séparant Embrun de la capitale. Les Embrunois qui se rendaient en ville empruntaient le rang Saint-Guillaume, puis la route #8 en direction ouest jusqu'au chemin Sand situé un peu à l'ouest du chemin Frank Kenny. Cette route menait directement à Eastman (Carlsbad Spring) où les voyageurs faisaient manger et reposer leurs chevaux avant d'emprunter le chemin de Russell en direction d'Ottawa. Mme Émile Gagné (Albertine Bourgie) parle d'un droit de passage que les voyageurs devaient payer à cet endroit au début du XX<sup>e</sup> siècle. Cette allégation semble confirmée par l'instituteur John Francis Boulton qui indique dans son journal personnel qu'il fallait franchir une barrière pour se rendre en ville en 1880. On peut présumer que cette barrière était un poste de péage. À compter des années 1880, les voyageurs auront également le choix de se rendre à Ottawa via Metcalfe et la route #31.

#### **5 JUIN 1865**

L'évêque d'Ottawa, Mgr Guigues, profite de sa visite pastorale pour bénir le nouveau cimetière dans lequel l'abbé Maurel avait fait transférer l'année précédente les restes des pionniers qui, à l'origine, avaient été inhumés en face de l'église. Il s'agit du cimetière actuellement situé sur le bord de la rivière.

#### **5 JUIN 1936**

Des ouvriers entreprennent la construction du pont Lamadeleine dans le rang Saint-Pierre et du pont Ouellette qui enjambe la branche sud de la rivière Castor dans le rang Saint-André. Une fois terminé, ce dernier pont s'appellera Pont-Castor.

**5 JUIN 1937**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Forbes, procède à la confirmation des enfants de la paroisse.

**5 JUIN 1955**

Afin d'orner la niche située sur la façade de l'église et qui était demeurée vide depuis la construction de l'édifice en 1891, Horace Brisson offre une statue de saint Jacques-le-Mineur, patron de la paroisse Saint-Jacques d'Embrun.

**6 JUIN 1918**

Paul Bourdeau devient le premier résidant d'Embrun à faire l'acquisition d'un tracteur.

**6 JUIN 1983**

La Société historique du Canada décerne à Francine Bourgie et Jean-Pierre Proulx le prix Clio pour leur livre intitulé *Histoire d'Embrun*. Ce certificat de mérite est attribué annuellement au meilleur ouvrage d'histoire régionale au Canada.

**7 JUIN 1876**

La majorité des paroissiens se prononce en faveur de la construction d'une église en pierre sur un terrain appartenant à la fabrique. Érigé sur des fondations instables, ce temple sera démoli quelques années plus tard pour faire place à l'église actuelle.

**7 JUIN 1890**

Selon le curé Forget dans *Histoire de Saint-Jacques d'Embrun*, l'abbé J.-O. Allard serait alors nommé vicaire de la paroisse. Toutefois, selon les registres de paroisse, l'abbé Allard serait arrivé en décembre 1887 et reparti en 1889!

**7 JUIN 1944**

L'assemblée du parti conservateur de l'Ontario a lieu à Embrun sous la présidence de Guillaume Énard.

### **7 JUIN 1948**

Lors des élections provinciales, le candidat conservateur J.D. Nault remporte la victoire dans la circonscription électorale de Russell avec 712 voix de majorité sur le candidat libéral Bégin. Il s'agit de la première d'une longue série de victoires pour les conservateurs dans Russell. Cette séquence sera finalement interrompue par l'élection du libéral Don Boudria en 1981.

### **7 JUIN 2000**

Le conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario procède à l'inauguration de l'école élémentaire publique de la Rivière Castor. Avant d'emménager dans ces spacieux locaux, l'institution avait élu domicile dans des portatives pendant plusieurs années.

### **8 JUIN 1879**

L'instituteur John Francis Boulton écrit dans son journal personnel qu'un accident s'est produit après la messe, alors que des gens sont tombés en bas du pont!

### **8 JUIN 1908**

Lors des élections provinciales, le candidat libéral Damase Racine est élu pour un deuxième mandat dans la circonscription électorale de Russell. Le comté est alors représenté à l'Assemblée législative de l'Ontario par un député libéral depuis 25 ans. Le comté demeurera libéral jusqu'à la victoire du conservateur C.A. Séguin en 1929.

### **8 JUIN 1995**

Le candidat libéral Jean-Marc Lalonde est élu député de la circonscription électorale de Prescott-Russell à la législature de l'Ontario.

### **8 JUIN 2003**

Après un ministère de huit ans, Mgr Gaston Turcotte quitte la paroisse Saint-Jacques d'Embrun.

### **8 JUIN 2004**

Le journal *La Nouvelle* dirigé par Diane Roy remporte le prix décerné par l'Association de la presse francophone dans la catégorie « meilleurs articles ou série d'articles sur un sujet d'actualité ».

### **9 JUIN 1907**

L'abbé Albert Philion, qui fut curé de la paroisse de 1885 à 1896, meurt à l'âge de 62 ans. D'abord médecin puis ordonné prêtre à l'âge de 33 ans après le décès de son épouse, M. Philion est à l'origine de la construction de l'église actuelle, de la sacristie et de l'ancien presbytère qui fut démoli en 1946. En plus d'avoir contribué à la création de diverses confréries paroissiales, à la construction de plusieurs écoles rurales et à l'appellation religieuse des rangs de la paroisse, ce prêtre est à l'origine de la venue des Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa à Embrun en 1887.

### **9 JUIN 1929**

De nombreux paroissiens participent à la procession du Très-Saint-Sacrement à l'occasion de la Fête-Dieu. Le reposoir est installé sous le portique du nouveau pensionnat qui était situé en face de l'école secondaire et qui sera démoli en 1995.

### **9 JUIN 1940**

Une centaine de personnes se réunissent pour fonder une nouvelle Société Saint-Jean-Baptiste. Le conseil d'administration se compose du président Anthime Delisle (médecin), du premier vice-président Hector G. Roy, du second vice-président Helvé Brisson, du secrétaire Julien Pichette (instituteur), du trésorier Henri Clément et des conseillers Joseph A. Chartrand, Donat Blanchard, J.A. Cloutier, Alphonse Bourbonnais, Victor Bourbonnais, Isaïe Patenaude, Joseph Dignard et Eugène D'Aoust. La première Société Saint-Jean-Baptiste avait été fondée le 1<sup>er</sup> mai 1884.

**9 JUIN 1941**

Un incendie détruit la fromagerie de F. Labbé située dans le rang Saint-Guillaume. Les dommages sont évalués à 5 000 \$ mais l'école, qui est située à quelques centaines de pieds, est épargnée par les flammes.

**9 JUIN 1955**

Lors des élections provinciales, le candidat conservateur Gordon Lavergne est élu député de la circonscription électorale de Russell avec une forte majorité sur le candidat libéral Pilon.

**9 JUIN 1977**

Lors des élections ontariennes, le conservateur Albert Bélanger est élu dans la circonscription électorale de Prescott-Russell.

**10 JUIN 1882**

La municipalité de Russell adopte un règlement interdisant aux résidants de s'attrouper au coin des rues et d'utiliser un langage insultant à l'égard des passants.

**10 JUIN 1928**

Des paroissiens célèbrent la Fête-Dieu en organisant une procession qui se termine au reposoir installé chez Jean-Baptiste Desormeaux.

**10 JUIN 1952**

Des résidants organisent une fête grandiose pour souligner le 56<sup>e</sup> anniversaire de naissance et le 32<sup>e</sup> de prêtrise du curé de la paroisse, Mgr Brunet. Osias Maheu et Roméo Lamoureux présentent au jubilaire un bouquet spirituel et quelques cadeaux.

**10 JUIN 1953**

Le contrat pour la construction d'une citerne sous la caserne des pompiers est accordé à Conrad Loïselle. Ce réservoir, d'une capacité de 157 500 litres, servait à la

protection contre les incendies du coin St-Onge, trop éloigné de la rivière pour que les pompes rotatives puissent s'y approvisionner en eau en cas de feu.

### **10 JUIN 1957**

Le député fédéral Joseph-Omer Gour est réélu pour un quatrième mandat consécutif dans la circonscription électorale de Russell lors des élections fédérales.

### **10 JUIN 1985**

De nombreux invités assistent à la cérémonie de la levée de la première pelletée de terre du centre Jean U. Forget. L'événement se déroule en présence du maire de la municipalité de Russell, Gaston R. Patenaude, du curé de la paroisse, l'abbé Lucien Charbonneau, des membres du comité fondateur et de plusieurs autres personnes. Les premiers locataires de cette résidence pour personnes âgées autonomes emménageront à la fin de janvier 1986.

### **11 JUIN 1882**

Des paroissiens participent à la procession de la Fête-Dieu. Il s'agit du plus ancien témoignage connu de l'existence de cette célébration dans l'histoire locale.

### **11 JUIN 1926**

Le curé Jean-Urgel Forget visite les régions de colonisation du Nord de l'Ontario pour lesquelles il est agent des terres.

### **11 JUIN 1944**

L'équipe de balle molle locale défait celle de Vars par la marque de 21 à 7.

### **11 JUIN 1945**

Le candidat libéral Joseph-Omer Gour est élu pour la première fois dans la circonscription électorale de Russell avec une forte majorité. Toutefois, dans la municipalité de Russell, le candidat indépendant Lalonde obtient 14 voix de majorité sur le candidat élu.

### **11 JUIN 1946**

De nombreux députés provinciaux et fédéraux ainsi que des membres de l'Association du parti libéral tiennent une réunion à l'hôtel de ville.

### **11 JUIN 1947**

La compagnie d'autobus Colonial Coach Line inaugure son service reliant Alexandria à Ottawa via Embrun. Le terminus est alors situé dans l'ancien restaurant Marleau, au 1005 de la rue Notre-Dame. Un autre service entre Embrun et Cornwall avait été inauguré à l'automne précédent par Arthur Cardinal.

### **11 JUIN 1959**

Le candidat conservateur Gordon Lavergne est réélu député de la circonscription électorale de Russell à la législature de l'Ontario.

### **12 JUIN 1885**

Un pont qui franchit la rivière Castor défonce lorsqu'un M. Clément tente de le traverser avec un voyage de pierre. M. Clément perd sa jument qui se noie dans la rivière. Malheureusement, le document ne précise pas de quel pont il s'agit. Tous les ponts qui franchissent maintenant la rivière Castor existaient déjà à cette époque.

### **12 JUIN 1944**

Willie Rivet est nommé surintendant du service de voirie et des travaux publics de la municipalité de Russell. Son salaire est de 40 cents de l'heure.

### **13 JUIN 1920**

Dans les chroniques qu'elles rédigent quotidiennement, les religieuses du couvent d'Embrun s'excusent auprès du Seigneur d'avoir semé leurs concombres un dimanche. Toutefois, elles ont une bonne justification puisque ce dimanche est également la fête de saint Antoine qui est le point de repère traditionnel pour semer ces légumes.

### **13 JUIN 1934**

Plus de 300 personnes assistent à une assemblée politique convoquée par le candidat libéral, le docteur Arthur Desrosiers, qui sera élu quelques jours plus tard.

### **13 JUIN 1986**

Inauguration de la troisième édition des fêtes communautaires « Célébrons ensemble ». Ces fêtes avaient été mises sur pied pour la première fois en 1984 dans le cadre des célébrations du bicentenaire de l'Ontario.

### **14 JUIN 1858**

Un pionnier d'Embrun, Théophile Bruyère achète 200 acres de terre de la province du Canada pour la somme de 160 \$. Cette terre correspond au lot 7 de la concession VII de la municipalité de Russell.

### **14 JUIN 1913**

L'abbé Bourassa d'Haileybury donne une conférence à Embrun sur les avantages de la colonisation dans le Nouvel-Ontario.

### **14 JUIN 1941**

Les élèves de l'école Saint-Jean vont en pèlerinage à Rigaud avec les religieuses.

### **14 JUIN 1945**

Mgr Vachon et une trentaine de prêtres de la région procèdent à l'intronisation officielle du curé Jean-Urgel Forget au poste de chanoine. Après la cérémonie, les invités se rendent à la salle municipale pour partager un repas servi par Ritz Caterers de Hull. Le nouveau chanoine reçoit de nombreux cadeaux dont un rochet.

### **15 JUIN 1876**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, est en visite pastorale à Embrun. Le prélat s'inquiète du fait que les paroissiens ont opté pour la construction d'une église en pierre sur un terrain qui lui paraît bien instable. L'avenir lui donnera raison, puisque le temple sera démoli en 1890 pour faire place à l'église actuelle.



**15 JUIN 1941**

La procession de la Fête-Dieu, qui devait avoir lieu en après-midi, est reportée en soirée à cause de la pluie.

**15 JUIN 1943**

La foudre frappe la grange de Ludger Brisson dans le rang Saint-Pierre et tue Anastase Grignon, âgé de 34 ans. La foudre s'abat également sur Roméo Bruyère et tue son cheval.

**16 JUIN 1883**

Mme Vachereau remplace John Francis Boulton au poste d'institutrice à l'école du Ridge, soit l'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume, qui était située au coin du rang du même nom et de la route 300. À compter de l'automne suivant, M. Boulton occupera les fonctions d'instituteur à l'école du village.

**16 JUIN 1929**

Plus de 200 personnes assistent à la bénédiction officielle, par Mgr Forbes d'Ottawa, du pensionnat placé sous le vocable de sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus. Dirigé par les Sœurs Grises de la Croix, il accueille les jeunes filles qui fréquentent l'école modèle située juste en face. Après la fermeture de cet établissement, l'édifice sera transformé en juvénat des Clercs de St-Viateur puis en scolasticat des Frères du Sacré-Cœur. En 1965, Guy Lapalme en fera l'acquisition et le transformera en foyer. L'édifice sera démoli en 1995.

**16 JUIN 1948**

Le curé Josaphat Hamelin quitte la paroisse pour occuper les fonctions d'aumônier à l'hôpital Saint-Michel de Buckingham. Il est à noter que cet hôpital porte le nom de Saint-Michel en l'honneur de l'abbé François-Xavier Michel qui fut missionnaire à Embrun dans les années 1850. M. Michel fut également curé de la paroisse de Saint-Grégoire de Nazianze de Buckingham de 1873 à 1901.

### **16 JUIN 1981**

Le comité des fêtes du 125<sup>e</sup> anniversaire d'Embrun présente un tournoi de fastball regroupant les meilleures équipes intermédiaires de l'Ontario et du Québec, ainsi que deux équipes américaines.

### **17 JUIN 1947**

À l'occasion de l'année mariale, l'évêque de Gap (France) visite le village d'Embrun (Canada) où plusieurs missionnaires et curés originaires de cet évêché ont œuvré de 1852 à 1885.

### **17 JUIN 1955**

La municipalité de Russell installe des poteaux indiquant les noms francophones des rues du village qui ont été donnés en réaction au règlement 17 que le gouvernement provincial avait adopté en 1912. Auparavant, les rues Saint-Jean-Baptiste et Jeanne d'Arc portaient respectivement les noms de Sparks et de Mooney, possiblement pour commémorer des arpenteurs. Quant à la rue Notre-Dame, selon un plan du village de 1902, elle s'appelait alors la rue « le Roi ». L'origine de ce nom est incertaine. Il peut avoir été donné en l'honneur d'une famille Roy ou, plus probablement, parce que, selon une coutume du Québec d'où étaient originaires les familles de pionniers, la rue principale portait souvent le nom de « Chemin du Roi ». Quant aux noms de saints attribués aux rangs de la paroisse, ils datent de l'époque du curé Albert Phillion qui fut curé de la paroisse de 1885 à 1896.

### **18 JUIN 1888**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, est en visite pastorale à Embrun.

### **18 JUIN 1944**

Le directeur Henri Clément procède à la distribution des bourses d'études et à la remise des diplômes aux élèves du « Middle School » et du « Lower School ». La première bourse de 25 \$ offerte par le curé Jean-Urgel Forget est accordée à R. Martel de la 12<sup>e</sup> année. La cérémonie se termine par la présentation de la pièce de théâtre « Séraphin » dont le rôle principal est incarné par Jacques Sigouin. Thérèse Bourdeau (Médard) joue le rôle de Donalda.



*Les élèves de l'école secondaire en 1945-46.*

### **18 JUIN 1944**

Un livre souvenir de l'école secondaire donne la liste des professionnels et des commerçants qui ont contribué à sa publication. Ce sont : Trefflé Bastien, marchand de volailles; Eximer Benoît, ferblantier et plombier; Léo Bissonnette, cordonnier, sellier et taxi; Alphonse Bourbonnais, épicier, fromager et beurrier à St-Onge; Lionel Bourbonnais, boucher; Gérard Bourgie, réparateur de radios; Osconio Bourgie, entrepreneur de pompes funèbres et ambulancier; Roland Bourgie, restaurateur; Aimé Brisson, garagiste; H.A. Brisson, hôtel Com mercial à St-Onge et encanteur; Pierre Burel, hôtel Standard; Émile Dagenais, barbier; Eugène D'Aoust, entrepreneur général; J. Chartrand, fromager; Anthime Delisle, médecin; Alfred Desormeaux, marchand général; Lorenzo Desrosiers, agent de machinerie agricole Massey-Harris; Mme Albertine Gagné, salon de beauté; Gérard Gagné, laitier; Albert Lacombe, agent d'assurances; Roméo Lamoureux, boulanger; Albert Latrémouille, marchand général à St-Onge; Émile Maheu, comptable; O. Maheu, magasin; Osias Maheu, notaire; Dora Marleau, restauratrice; O. Parisien, marchand-tailleur; Adélar Patenaude, électricien; Charles Patenaude, garagiste; Hector Roy, assurance générale; Florida Sigouin, marchande et

Alcide et Cyprien Tessier, manufacturiers de boîtes à fromage. Cette liste donne un bon aperçu du milieu des affaires à Embrun au milieu des années 1940.

### **18 JUIN 1962**

Le candidat libéral Paul Tardif est réélu dans Russell lors des élections fédérales. Sa majorité est de 12 534 voix sur son adversaire conservateur.

### **18 JUIN 1978**

Le conseil d'administration de la caisse populaire procède à l'ouverture de ses locaux nouvellement rénovés. L'agrandissement consiste en une extension de six mètres du côté ouest de l'édifice. C'est l'entrepreneur Benoît Duchesne qui est chargé des travaux de structure au coût de 53 000 \$. Les rénovations incluent l'installation d'appareils de chauffage et de climatisation, une chaîne stéréo, de nouveaux comptoirs et même une horloge posée sur un socle à l'extérieur de l'édifice. Tous ces travaux ont été réalisés par des entrepreneurs locaux.

### **18 JUIN 2003**

Mgr Ernest Léger devient le 18<sup>e</sup> curé de la paroisse Saint-Jacques d'Embrun. Avant d'être nommé à Embrun, M. Léger avait été archevêque de Moncton.

### **19 JUIN 1883**

Mgr Thomas Duhamel bénit les cloches de l'église alors en construction. Cinq autres prêtres assistent à la cérémonie.

### **19 JUIN 1934**

Lors des élections provinciales, le candidat libéral et ancien maire d'Eastview (Vannier), le docteur Arthur Desrosiers, est élu dans la circonscription électorale de Russell avec 1 049 voix de majorité sur le candidat conservateur.

### **19 JUIN 1938**

Le reposoir du défilé de la Fête-Dieu est installé chez Médard Bourdeau dont la demeure est décorée de pivoinés de diverses variétés. Cette résidence existe toujours au 1304 de la rue Saint-Jacques.

**19 JUIN 1947**

Le missionnaire au Batusoland (Lesotho), Joseph-Delphis Desrosiers, est en visite dans son village natal.

**19 JUIN 1949**

Une troupe de Lacordaire d'Ottawa et de Hull joue dans la salle municipale une pièce intitulée « L'absolution ».

**19 JUIN 1992**

Inauguration des fêtes communautaires « Célébrons Ensemble » qui se prolongent jusqu'au 21 juin.

**19 JUIN 1996**

Allan Levere est nommé gérant des 72's d'Embrun. Le printemps suivant, son équipe remportera le championnat de la ligue de hockey junior « C ».

**20 JUIN 1892**

John Francis Boulton note dans son journal personnel que le niveau de la rivière a beaucoup monté et que la « drive » se fait plus facilement. Il pourrait s'agir de la « drave » ou du flottage du bois qui était acheminé vers les scieries situées en aval. À l'époque où le bois était exporté jusqu'en Angleterre, les travailleurs forestiers ont longtemps préféré la rivière Castor à la rivière Rideau parce que celle-ci était coupée de nombreux rapides qui rendaient le flottage difficile. Dans les années 1930, Parfait Brisson retirait encore de ces billes de bois restées coincées le long des berges de la rivière.

**20 JUIN 1898**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, autorise le curé Jean-Urgel Forget à organiser un pèlerinage à Sainte-Anne-de-Beaupré dont les profits serviront à éponger la dette de la paroisse.

### **21 JUIN 1948**

Intronisation à la cure d'Embrun de l'abbé Antonio Séguin. Il succède à Josaphat Hamelin qui occupait cette fonction depuis 1946. M. Séguin devait mourir moins de trois ans plus tard alors qu'il était toujours en poste à Embrun.

### **21 JUIN 2000**

Lise Dazé remporte le premier prix dans la catégorie interprète du concours Ontario Pop de Radio-Canada.

### **22 JUIN 1868**

L'évêque d'Ottawa, Mgr Eugène Guigues, est en visite pastorale à Embrun. Il recommande la construction d'une nouvelle église en pierre plutôt que de réparer l'ancienne chapelle construite en 1857 et qui tombe en ruine. Il faudra attendre huit ans avant que le souhait du prélat se réalise. Entre temps, le curé Joseph-Léandre Francoeur fait construire un jubé sur trois côtés de la chapelle qui peut ainsi recevoir une trentaine de bancs additionnels.

### **22 JUIN 1931**

Le député de Prescott à Ottawa, Élie Bertrand, prononce un discours devant plus de 500 agriculteurs réunis en assemblée générale. À Embrun et dans la région, cette période correspond au déclin de l'agriculture en tant que source d'emploi en raison de la mévente et de la baisse des prix des produits agricoles. Plusieurs cultivateurs sont ruinés, étant même incapables de payer leurs taxes foncières. L'économie rurale n'étant plus en mesure d'intégrer l'excédent annuel de sa population, des familles entières quittent la paroisse pour s'établir ailleurs.

### **22 JUIN 1947**

Deux trains spéciaux partent de Cornwall et un autre d'Embrun pour emmener les pèlerins au congrès marial d'Ottawa.

### **22 JUIN 1951**

Le syndic du village partiellement autonome d'Embrun, Denis Latrémouille, pro-

pose l'achat d'un camion-pompe d'une capacité de 500 gallons pour le service d'incendie. Les coûts d'achat et de transformation du véhicule connu sous le nom du « vieux 52 » s'élèvent à 8 900 \$. Armel Maisonneuve et Gérard Bourgie en sont les premiers opérateurs.

### **22 JUIN 1960**

Les travaux d'agrandissement de l'école secondaire progressent rapidement. Ces travaux réalisés sous la direction de l'entrepreneur Paul D'Aoust consistent en l'ajout de quatre classes.

### **22 JUIN 1971**

Le service d'incendie d'Embrun fait l'acquisition d'un premier camion-citerne.

### **22 JUIN 1980**

La ferme Gillette située dans le rang Saint-André est incendiée pour une deuxième fois. Le feu cause plusieurs milliers de dollars de dommages.

### **23 JUIN 1948**

Wilfrid Carrière remplace Zéphir Blanchard au poste de bedeau. M. Carrière occupera ses fonctions jusqu'en 1978.

### **23 JUIN 1948**

Hector G. Roy et Adolphe Brunet succèdent à Albert Lacombe aux postes de commis du conseil et de secrétaire de l'école secondaire.

### **23 JUIN 1948**

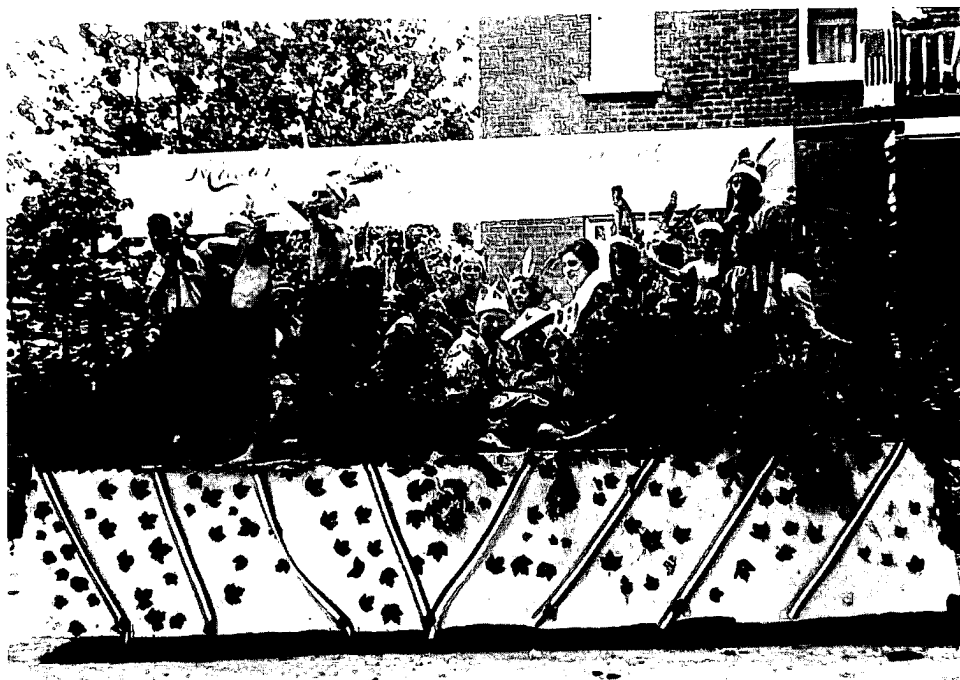
M. Comtois, qui occupait les fonctions de gérant de la succursale de la Banque Royale du Canada depuis près de 22 ans, quitte son poste.

### **23 JUIN 1963**

Le défilé de la Saint-Jean, qui a lieu à Embrun, présente 21 chars allégoriques et plusieurs corps de cadets et de clairons.

### **23 JUIN 1991**

Le défilé de la Saint-Jean a lieu à Embrun dans le cadre des fêtes du 100<sup>e</sup> anniversaire de la construction de l'église. Les fêtes s'étalent sur quatre jours et se déroulent sous le thème « Franco-ontarien aujourd'hui pour demain ». Les organisateurs profitent de l'occasion pour lancer un livre rédigé par l'historien Jean-Pierre Proulx et qui s'intitule *Église Saint-Jacques d'Embrun : 1891-1991*.



*Un char allégorique des années 1930. L'édifice à arrière-plan est l'épicerie d'Alfred Larocque sur la rue Sainte-Marie. Cette résidence, qui est aujourd'hui le restaurant Dong Seng, avait d'abord appartenu à Joseph St-Onge. Source : Armand et Desanges Bruyère*



# LE PETIT CASTOR

Embrun

150<sup>e</sup> anniversaire

## LA PAROISSE FÊTE LES NOCES D'OR SACERDOTALES DE SON CURÉ

Embrun, octobre 1937 — La communauté d'Embrun célèbre ces jours-ci le 50<sup>e</sup> anniversaire de sacerdoce de son curé Jean-Urgel Forget, l'âme dirigeante de la paroisse depuis 1896.

Pour l'occasion, les fidèles ont fait ériger non pas une, mais quatre croix de chemin, dont une devant l'église.

L'archevêque du diocèse d'Ottawa, Mgr Forbes, ainsi que de nombreux invités et dignitaires, ont assisté aux cérémonies. La grand-messe a été chantée par le jubilaire lui-même, accompagné de la chorale Bellevue.

Les paroissiens n'ont pas voulu passer sous silence les noces d'or sacerdotales de leur prélat qui est curé de la paroisse Saint-Jacques d'Embrun depuis le 14 octobre 1896.

Le curé Forget s'est dit profondément touché par les gestes qu'ont posés ses paroissiens à son endroit.

« Je me sens très apprécié des gens d'Embrun et c'est un plaisir pour moi d'être à leur service depuis tout près de 41 ans », a-t-il confié lors du banquet donné en son honneur et auquel ont assisté 700 convives. « Je suis fier d'être le curé de la paroisse Saint-Jacques d'Embrun, la plus importante paroisse de langue française de tout le diocèse après celles de Hawkesbury et de Rockland ».

---

N.D.L.R. Inspiré de faits historiques, Le Petit Castor fait revivre de façon fictive des personnages marquants de l'histoire d'Embrun à travers des événements tout aussi importants. La date accompagnant chacun des textes représente la date à laquelle aurait été publié le journal.

Dianne Paquette-Legault  
Rédactrice du Petit Castor



C'est avec fierté que le curé Forget est curé de la paroisse Saint-Jacques depuis 1896.

En effet, la paroisse Saint-Jacques compte présentement quelque 2000 habitants, qui forment 380 familles différentes et dont les trois quarts habitent la campagne. Voilà 41 ans que le curé Forget célèbre les baptêmes, les premières communions, les mariages et les funérailles de membres de familles qu'il a vus grandir au fil des ans. Il a été de toutes les processions religieuses et de toutes les bénédictions de semences.

« En l'espace de 40 ans, j'ai vu défiler sous mes yeux l'évolution d'une paroisse et d'un village aussi ».

Le curé Forget se souvient qu'à son arrivée à Embrun, environ la moitié des paroissiens habitait

Suite à la page suivante

## LE CURÉ FORGET, UN PILIER

Embrun, octobre 1937 — Si les fidèles de la paroisse Saint-Jacques d'Embrun soulignent avec autant de ferveur les 50 ans de sacerdoce de leur curé Jean-Urgel Forget, c'est qu'il a accompli tellement pour la paroisse et le village au cours des 40 dernières années. Il a été jusqu'ici l'un des personnages les plus importants et influents de l'histoire d'Embrun.

« J'ai vu à la construction de la première école Saint-Jean, en 1907, et à la construction de l'école modèle, en 1925. Vous savez, cette école modèle était l'une des rares de Prescott et Russell. Il était important que les futurs enseignants puissent poursuivre leur éducation ici. Cette école est devenue, en 1935, l'école secondaire d'Embrun », raconte le curé.

Les paroissiens reconnaissent aussi que leur curé a contribué à l'arrivée du chemin de fer New York Central, lequel a été inauguré en 1898. « J'ai travaillé pour que le chemin de fer passe par Embrun et je dois avouer que cela a été très profitable pour l'essor économique du village. Chaque jour, des trains de passagers et des trains de marchandise s'arrêtent ici ».

« Je prends moi-même le train régulièrement pour me rendre à Toronto. Vous ne me croirez peut-être pas, mais c'est mon cheval qui me conduit à la gare et il fait seul le chemin de retour au presbytère ».

Pour le curé Forget, un défi n'attend pas l'autre. Présentement, il fait tout en son possible pour qu'un magasin des alcools ouvre ses portes à Embrun.

Comme il œuvre à Embrun depuis 1896, le curé Forget a par ailleurs été témoin des deux importants incendies qui ont ravagé le cœur du village, à quelques jets de pierres de



Le curé Forget

l'église, en 1919 et en 1932.

« Ces incendies ont porté un dur coup au village. Mais nous avons été bénis des Cieux car il n'y a eu aucune perte de vie. Les habitants d'Embrun sont des gens solides. Ils se sont relevés encore plus forts », a-t-il déclaré en louant la détermination des habitants du village qu'il fait sien depuis quatre décennies.

### CURÉ FORGET, Suite de la page précédente

la campagne. Le village comptait des briqueries, des moulins à bardeaux, des scieries, un moulin à farine et un moulin à carder, des hôtels et même un entrepreneur de pompes funèbres.

« Les rangs étaient très peuplés. Aujourd'hui, plusieurs agriculteurs ont quitté la campagne car la Dépression a eu raison de cette terre qui les faisait vivre. Vous savez, plusieurs paroissiens ont vécu et vivent encore des moments difficiles. C'est leur grande foi et leur confiance en notre Seigneur qui leur permet de surmonter ces difficultés ».

Le curé Forget loue la grande détermination de ses paroissiens. « Les gens d'ici, ils sont francophones à cent pour cent. Ils sont de fiers pratiquants et sont autosuffisants. »

## **Explosion à la scierie Lalonde: trois travailleurs perdent la vie**

**Embrun, octobre 1892** – La communauté d'Embrun est secouée par le décès tragique de trois travailleurs de la scierie Lalonde.

Jean-Baptiste Lazure et Pierre Laroche ont perdu la vie lorsqu'une machine à vapeur a explosé le 28 septembre dernier. Antoine Désiré Grégoire a succombé à ses blessures le 1er octobre. Le hasard a voulu qu'il rende l'âme pendant les funérailles de M. Laroche.

La déflagration a détruit la scierie et plusieurs travailleurs se retrouvent sans emploi.

Le propriétaire, Joseph Lalonde, un homme d'affaires respecté dans le village, est dévasté par ce qui s'est produit. « Je transmets mes plus profondes condoléances aux familles éprouvées et je leur offre mon soutien et mon aide ».

« Aux employés qui sont touchés par l'arrêt de travail, je promets de faire tout en mon possible pour rouvrir la scierie. Je vais demander à la population de mettre l'épaule à la roue et de participer à une souscription. Cette scierie sera reconstruite à neuf », a-t-il indiqué.

Les frères Augustin et Joseph Lalonde, et leurs épouses respectives, les sœurs Maria et Anna Mooney, ont connu au fil des ans, de bons et de moins bons moments. « Ce qui vient de se produire à la scierie nous touche profondément et nous en sommes très désolés », a précisé Joseph, le frère aîné.

Joseph Lalonde tient le magasin général depuis 1865 et est maître de poste depuis 1863. Les villageois et les habitants connaissent la détermination de l'homme d'affaires et ont confiance qu'il saura trouver le moyen de faire renaître la scierie.

## **Violent incendie au village**

**Embrun, juin 1919** – Un violent incendie a rasé sur son passage le cœur du village d'Embrun, le premier juin dernier.

Les flammes ont pris naissance dans la salle de billard de M. Francis Roy et ont détruit ou endommagé plusieurs immeubles du côté nord de la rue Notre-Dame, à partir du coin du rang Saint-Augustin, incluant l'hôtel Lachapelle, le magasin de M. Samuel Goulet et le magasin Friendly's, causant plus de vingt-cinq mille dollars en pertes matérielles.

Malheureusement, les villageois et les chaudières empruntées chez le ferblantier Dupuis n'ont eu aucune chance devant l'ampleur du brasier.



La rue Principale avant le feu

L'incendie a également causé d'importants dommages à l'ancien magasin Lalonde, dont venait tout juste de se porter acquéreur M. Omer Maheu. Le hasard a voulu que le feu endommage le magasin seulement 12 jours après qu'il soit passé aux mains de la famille Maheu.

La grippe espagnole ayant emporté son mari, M. Augustin Lalonde, l'année dernière, Maria Lalonde avait décidé de vendre le magasin au commerçant Omer Maheu.

La communauté est durement frappée par ce sinistre qui, fort heureusement, n'a entraîné aucune perte de vie.

« Comment le village se relèvera-t-il de tous ces incidents? La grippe espagnole vient tout juste d'emporter 37 des nôtres, y compris mon cher mari, et voilà que plusieurs habitants et commerçants se retrouvent à la rue après le ravage qu'a causé ce feu », s'interroge Mme Augustin Lalonde, évidemment bouleversée par ce plus récent malheur qui ébranle tout le village.

## Cinquantenaire et inauguration célébrés en grandes pompes

LE CHANOINE MICHEL EST DE LA FÊTE

*Embrun, mai 1906* – Près de cinquante ans après avoir nommé le village qui l'accueillait comme missionnaire, l'abbé François-Xavier Michel a effectué un retour à Embrun cette semaine à l'occasion des glorieuses fêtes du cinquantenaire de la construction de la première chapelle et de l'inauguration des travaux de finition de l'église Saint-Jacques.

La cérémonie qu'a célébrée Mgr Duhamel a réuni 36 des fondateurs du village, accompagnés de leurs enfants et petits-enfants.

Les paroissiens ont fêté en grandes pompes ces deux événements marquants. Au cours de la dernière année, les ouvriers ont mis la touche finale à l'intérieur de cette splendide église qui est garnie de cèdre de la Colombie-Britannique. Les sculptures, les travaux de finition, de peinture et de vernissage sont complétés 15 ans après le début de la construction de l'église. Il y avait de quoi se réjouir.

« Cette église est tout à fait magnifique », a déclaré le chanoine Michel qui a passé les quelque 25 dernières années de son ministère à la paroisse Saint-Grégoire de Nazianze, à Buckingham. « Je vous félicite. C'est merveilleux d'être témoin de l'inauguration de votre belle église au moment où vous célébrez les noces d'or de la paroisse ».

**On lui doit le nom « Embrun »**

« C'est toujours un plaisir pour moi de revenir dans cette paroisse où j'ai œuvré comme missionnaire en 1857 et 1858, d'autant plus que c'est



C'était la fête au village le 24 mai.

moi qui ai suggéré que votre village porte le beau nom d'Embrun », a-t-il ajouté.

Effectivement, c'est en 1857 que l'abbé Michel, un jeune missionnaire Français, a proposé l'appellation Embrun pour désigner le village qui était connu jusque-là sous le nom de Castor. Devant ses fidèles réunis pour la grand-messe, il en avait fièrement fait la proposition.

« J'ai suggéré ce nom parce que je croyais qu'il lui allait bien. Je suis natif de l'Embrunais dans les Hautes-Alpes de France. Ce nom, Embrun, était, à mon avis, un beau nom pour désigner le village naissant », se souvient le chanoine Michel. Encore aujourd'hui, par contre, certains utilisent le nom Castor pour désigner le village et certains qualifient même ses habitants de « castors ».

Le prêtre avait également inauguré la première école du village d'Embrun en 1858. La modeste école, qui regroupait les classes de niveau primaire, était située du côté sud de la rue Notre-Dame, à mi-chemin entre l'église et le cimetière.

Président depuis 34 ans

## Honoré Bourdeau quitte la caisse

**EMBRUN (Novembre 1981)** – La Caisse populaire d'Embrun a rendu un vibrant hommage à son président-fondateur Honoré Bourdeau, pour qui l'heure de la retraite a sonné. C'est après 35 ans de loyaux services, dont 34 ans au poste de président, que M. Bourdeau quitte avec le sentiment du devoir accompli. Son engagement phénoménal a été souligné lors d'une soirée d'adieu donnée en son honneur.

Par ailleurs, un peu plus tôt ce mois-ci, on l'a nommé président honoraire à vie, ce qui lui confère le droit d'assister aux réunions du conseil d'administration de la caisse.

Lors d'une entrevue accordée au journal *Le Petit Castor*, M. Bourdeau a raconté certaines anecdotes ayant marqué son règne à la présidence de l'institution qu'il a aidé à fonder en 1945, année au cours de laquelle il était également conseiller de la municipalité de Russell.

Cette année-là, M. Bourdeau était du groupe des 25 signataires qui ont versé un montant de 5 \$ chacun comme mise de fonds initiale au moment de faire la demande d'incorpora-



*Honoré Bourdeau*

tion de la caisse auprès du gouvernement provincial. « C'était notre façon à nous de montrer à quel point nous tenions à ce qu'il y ait une caisse à Embrun. Le village venait d'avoir sa coopérative agricole l'année précédente et il était temps d'avoir une coopérative financière », se souvient celui qui a également été membre fondateur de la coopérative agricole.

Pendant 35 ans, M. Bourdeau est demeuré fidèle à la caisse qu'il avait vue naître, et ce, malgré ses occupations d'agriculteur engagé, d'agent d'assurances, de président du centre récréatif d'Embrun, de conseiller municipal et de maire adjoint pour ne nommer que celles-là. Il a été de toutes les grandes décisions au cours des

35 premières années d'existence de la caisse.

« Les premières années de la caisse n'ont pas été faciles pour ses administrateurs. Il fallait intéresser les gens à devenir membres. En fait, je les ai moi-même exhortés à acheter des parts. C'était important pour assurer la viabilité de la caisse », raconte-t-il.

La caisse a certes connu un lent départ, reconnaît M. Bourdeau. « Je me souviens de cette fois où il n'y avait pas suffisamment d'argent dans les coffres de la caisse pour permettre à un sociétaire d'y retirer son argent. Devant cette situation plutôt gênante, j'ai emprunté de la banque 300 \$ en mon nom et j'ai déposé le montant à la caisse pour que le sociétaire puisse faire son retrait. Ça fait 34 ans de cela. Heureusement que les temps ont changé! »

Les temps ont changé en effet. Aujourd'hui, la caisse compte 3000 sociétaires et son actif atteint les 11 millions \$.

« La caisse est forte de 35 années de réussites et je suis persuadé que l'avenir lui réserve de belles années à l'horizon », conclut M. Bourdeau.

### **24 JUIN 1880**

Le défilé de la Saint-Jean est présenté à Embrun devant une foule nombreuse. On joue au baseball mais le pique-nique communautaire est annulé à cause d'un orage. En soirée, le professeur John Francis Boulton présente une pièce de théâtre devant plusieurs centaines de personnes. La fête se termine à 2 heures du matin et rapporte la somme de 35 \$ qui est aussitôt remise au curé Casimir Guillaume. Il s'agit du plus ancien témoignage des célébrations de la Saint-Jean à Embrun.

### **24 JUIN 1884**

Le défilé de la Saint-Jean, auquel prend part la fanfare des Chaudières, est présenté à Embrun. Après le défilé, la foule nombreuse participe à un pique-nique et à divers amusements. Dans son journal personnel, John Francis Boulton ajoute qu'il y a aussi eu des « troubles ». À peine deux mois plus tôt, des membres influents de la communauté locale avaient fondé la Société Saint-Jean-Baptiste.

### **24 JUIN 1885**

Le défilé de la Saint-Jean est suivi d'un pique-nique, d'un spectacle, de discours et de chansons. À l'époque, les fêtes de la Saint-Jean avaient lieu à Embrun à chaque année puisque les villages avoisinants n'avaient pas encore adopté le système d'alternance qui, pendant plusieurs années, voulait que chaque localité présente le défilé à tour de rôle.

### **24 JUIN 1893**

À l'occasion des fêtes de la Saint-Jean, les élèves de l'école du village chantent des cantiques et jouent des saynètes devant une foule si nombreuse que la salle municipale ne peut la contenir. Cette salle, qu'on trouve sur un plan de 1902, était située au coin des rues Ménard (Forget) et Saint-Augustin, soit approximativement sur l'emplacement actuel de la salle des Chevaliers de Colomb. Construit par Exias Amyot en 1888 au coût de 150 \$, ce local servira de salle municipale jusqu'en 1920, alors qu'il est remplacé par un nouvel édifice érigé sur le même emplacement et qui brûlera en 1978.

### **24 JUIN 1934**

Dans le cadre des fêtes de la Saint-Jean, le groupe Desrosiers-Déziel présente à la salle municipale des pièces intitulées *Le Pater* de François Coppé et *Les deux timides* de Marc Michel.

### **24 JUIN 1935**

À l'occasion des fêtes de la Saint-Jean, une trentaine de chars allégoriques défilent dans les rues du village après la messe. Un dîner et un souper aux fêtes sont servis dans l'érablière d'Eugène Bruyère pendant que des orateurs prononcent des discours. La fête se termine par une soirée récréative. Le lendemain, la nouvelle fait la une du journal *Le Droit*.

### **24 JUIN 1945**

La direction de l'école secondaire procède à la remise des diplômes. La soirée est marquée par l'annonce du départ du directeur de l'institution, Henri Clément, qui quitte Embrun après avoir passé 10 années à l'école à titre de professeur et directeur.

### **24 JUIN 1964**

Après avoir occupé divers emplacements au cœur du village et subi deux incendies majeurs en 1932 et 1963, un nouveau bureau de poste ouvre ses portes en face de l'église. Solange Gagné est alors maître de poste.

### **24 JUIN 1967**

En cette année du centenaire de la confédération canadienne, le défilé de la Saint-Jean a lieu à Embrun. Toutes les paroisses avoisinantes y prennent part.

### **24 JUIN 1981**

Le comité du 125<sup>e</sup> anniversaire de la paroisse inaugure officiellement les fêtes. Quatre jours plus tard, le défilé de la Saint-Jean a lieu à Embrun dans le cadre de ces célébrations.

### **25 JUIN 1847**

L'évêque de Montréal, Mgr Bourget, crée officiellement le diocèse d'Ottawa qu'il confie à Mgr Eugène Guigues. Deux ans plus tard, l'évêque fonde une société de colonisation, qui sera à l'origine de l'arrivée de colons canadiens-français dans la région d'Embrun à compter des années 1850.

### **25 JUIN 1922**

Le village d'Embrun célèbre la Saint-Jean en organisant un concert, des amusements et un pique-nique dans l'érablière d'Eugène Bruyère qui était située au sud de la rivière, près de l'emplacement actuel de l'école secondaire. À l'origine, ce boisé avait appartenu à Théophile Bruyère, le père d'Eugène.

### **25 JUIN 1923**

Le candidat libéral Aurélien Bélanger est élu dans la circonscription électorale de Russell lors des élections ontariennes. Il succède au libéral Damase Racine qui était député depuis 1905.

### **25 JUIN 1938**

Les membres de l'Institut des dames organisent une kermesse pour aider à l'entretien du cimetière.

### **26 JUIN 1908**

Création du village partiellement autonome d'Embrun. Au départ, les domaines de compétence de ce palier de gouvernement s'étendaient à la construction de trottoirs, au pavage des rues et aux services d'électricité et de protection contre les incendies. Toutefois, avec les années, la municipalité de Russell finit par s'appropriier la plupart de ces services si bien que, le 17 décembre 2001, le conseil municipal a adopté le règlement #76-2001 abolissant officiellement le village partiellement autonome d'Embrun à compter du 31 décembre de la même année.



## **26 JUIN 1921**

Les jeunes du cercle Saint-Jacques organisent un pique-nique au profit des œuvres paroissiales. Le repas en plein air est suivi d'une pièce de théâtre intitulée *Une cause célèbre* ou *Jean Renaud* montée par le vicaire P. Huneault. Les commerçants et les gens d'affaires qui annoncent dans le programme des fêtes sont : la Banque Royale; Ovide Pitre agent de Dominion Music; O.J. Bourgie, agent d'assurances; Nalte Langlois, salon de toilette et salle de billard; Omer Maheu, marchand; Trefflé Émard, « balance » publique, commerçant de foin, de grain, de bois et de charbon et manufacturier de briques; J.A. Lachapelle, agent d'assurances; William Dupuis, ferblantier; la coopérative des fermiers-unis de l'Ontario; l'hôtel Standard propriété de Alosyus Debonville; le cercle St-Jacques; J.M. Lachapelle, agent d'assurances; Albert Latrémouille, marchand général; Latrémouille et Bourgie, agents des automobiles Maxwell; H.A. Brisson, agent d'assurances; H.A. Dupuis, ferronnerie; Albert T. Émard, courtier d'assurance; G. Émard, manufacturier de portes et châssis; Louis Labonté, boucher et Émile J. Ménard, agent d'assurances. À noter, le grand nombre d'agents d'assurances.

## **26 JUIN 1922**

À l'instigation de l'agronome Ferdinand Larose, plus de 300 fermiers d'Embrun se rendent visiter la ferme expérimentale d'Ottawa. Originaire de Sarsfield, M. Larose est un agronome diplômé de l'Institut agricole d'Oka. En 1919, il entre au service du ministère de l'Agriculture de l'Ontario à titre de conseiller pour les comtés unis de Prescott et Russell. En 1928, il commence à planter des arbres sur les terres dénudées de la région de Bourget. Cette plantation est maintenant connue sous le nom de la Forêt Larose.

## **26 JUIN 1946**

Émery Séguin achète l'ancienne boutique du voiturier Philion et y installe sa forge. Quelque soixante années plus tard, cette forge existe toujours au 990 de la rue Notre-Dame. Elle est maintenant sous la direction de Reynald Séguin, le fils du fondateur de l'établissement.

## **26 JUIN 1955**

Le défilé de la Saint-Jean a lieu à Embrun, mais en soirée.

**26 JUIN 1987**

Inauguration des fêtes communautaires « Célébrons ensemble » qui sont présentées pour une quatrième année consécutive.

**27 JUIN 1886**

Le reposoir de la Fête-Dieu est installé devant la maison de l'instituteur John Francis Boulton qui enseigne alors à l'école du village. M. Boulton avait acquis cette résidence de M. Paiement l'année précédente pour la somme de 400 \$. Malheureusement, nous ne connaissons pas l'emplacement exact de cette demeure.

**27 JUIN 1949**

Le candidat libéral Joseph-Omer Gour est réélu dans la circonscription électorale de Russell avec une majorité de 6 758 voix sur son adversaire, le docteur Gendron.

**28 JUIN 1931**

L'Association des fermiers tient son pique-nique annuel dans l'érablière d'Eugène Bruyère.

**28 JUIN 1943**

Une pluie torrentielle accompagnée d'éclairs et de tonnerre fait déborder la rivière Castor. Selon Pierre C. Bruyère, « c'est la plus forte pluie qu'on a eue de mémoire ».

**28 JUIN 1959**

L'équipe de balle molle de Limoges défait celle d'Embrun par la marque de 20 à 12. Les joueurs qui se signalent le plus pour Embrun sont Bissonnette, Gagné, Lavictoire et Lamadeleine. La ligue comprend alors les équipes de Limoges, Marionville, Sarsfield, Casselman et Embrun.

**28 JUIN 1974**

Des dignitaires assistent à l'inauguration officielle du centre récréatif actuel qui fut construit par la firme Maurice Lemieux Construction. L'édifice remplace la vieille salle qui avait été érigée en 1919 sur l'emplacement actuel de la salle des Chevaliers de Colomb, sur la rue Forget, et qui sera la proie des flammes en 1978.

**28 JUIN 1981**

Environ 15 000 personnes assistent au défilé de la Saint-Jean qui a lieu à Embrun dans le cadre des célébrations du 125<sup>e</sup> anniversaire de la paroisse. Les 28 chars allégoriques sont regroupés sous huit thèmes illustrant l'histoire du village.

**28 JUIN 2004**

Le député sortant et candidat libéral Don Boudria est réélu dans la circonscription électorale de Glengarry-Prescott-Russell avec une majorité de 4 961 voix. Il s'agit d'un sixième mandat consécutif pour M. Boudria. C'est également son dernier puisque le député annoncera sa retraite de la vie politique au mois de mai suivant.

**29 JUIN 1914**

Lors des élections provinciales, le candidat libéral Damase Racine est réélu pour un quatrième mandat consécutif dans la circonscription électorale de Russell avec une majorité de 300 voix sur le conservateur E.J. Laverdure.

**29 JUIN 1980**

La Fédération des femmes canadiennes-françaises organise le festival des fraises.

**29 JUIN 1987**

Le journal *Le Reflet* embauche François Bélair à titre de conseiller en publicité, de directeur général et de membre actionnaire du journal.

### **30 JUIN 1886**

Des paroissiens organisent un pique-nique au profit du nouveau presbytère alors en construction. Cet édifice était situé à mi-chemin entre l'emplacement du presbytère actuel et la rue Notre-Dame. Il sera démoli en 1946 sous le ministère du curé Josaphat Hamelin.

### **30 JUIN 1945**

Après avoir occupé les fonctions de professeur et de directeur pendant 10 ans, Henri Clément quitte l'école secondaire pour L'Original.

### **30 JUIN 1958**

Vicaire à Embrun depuis 1956, l'abbé Laurent Frappier est transféré à Buckingham.

### **30 JUIN 1981**

Le comité des fêtes du 125<sup>e</sup> anniversaire procède au dévoilement du monument aux pionniers érigé devant l'église. Ce monument, qui avait été installé dans le cimetière à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle pour Joseph Goulet et son épouse Sophie Roy, fut transféré devant l'église avec l'inscription *Honneurs aux pionniers d'Embrun – 1981*.

### **30 JUIN 1981**

Près de 200 jeunes participent à une tombola organisée par le Club Optimiste.

## **JUILLET**

### **1 JUILLET 1886**

Le bureau de poste de St-Onge ouvre ses portes. Cet établissement fut le dernier bureau de poste satellite à fermer ses portes en 1970.

### **1 JUILLET 1953**

Mgr Joseph-Delphis Desrosiers est en visite dans son village natal. En 1948, le prélat avait été nommé évêque titulaire de Pachnemunis et troisième vicaire apostolique du Batusoland (Lesotho), en Afrique du Sud. Il occupera ces fonctions jusqu'en 1951. Mgr Desrosiers est le fils de Rosario Desrosiers et de Delphine Chénier d'Embrun.

### **1 JUILLET 1958**

L'abbé Fernand Carrière de Buckingham est nommé vicaire à Embrun. Quinze ans plus tard, M. Carrière reviendra à Embrun à titre de curé de la paroisse succédant ainsi à Alban Legault.

### **1 JUILLET 1981**

Près de 1 000 personnes participent au Pikembrunik organisé par le Club Riche-lieu. Des équipes représentant six grandes familles participent à une vingtaine de jeux communautaires et à un barbecue qui se termine par un feu d'artifices.

### **2 JUILLET 1912**

La Traders Bank, la plus ancienne banque du village, passe aux mains de la Banque Royale du Canada. Située depuis 1909 dans l'ancien restaurant Marleau au 1005 de la rue Notre-Dame, l'institution financière déménage alors au coin sud-ouest de l'intersection des rues Notre-Dame et Saint-Jacques. Elle demeurera à cet endroit jusqu'en 1949.

## **2 JUILLET 1912**

Des paroissiens organisent une procession pour demander à Dieu de faire cesser la pluie qui tombe depuis plusieurs semaines. Il pleut en fin de soirée!

## **2 JUILLET 1920**

Composée de 40 adultes et de 60 enfants, la chorale Sainte-Anne d'Ottawa s'exécute à l'église.

## **2 JUILLET 1949**

La compagnie Diblee d'Ottawa commence le pavage de la rue Notre-Dame sur une longueur d'un mille. La rue principale sera fermée pendant 10 jours.

## **2 JUILLET 1954**

La communauté des frères enseignants des Clercs de St-Viateur quitte Embrun après avoir occupé pendant 15 ans l'ancien pensionnat.

## **2 JUILLET 1966**

L'abbé Raymond Fortier est nommé vicaire. Avant son arrivée dans la paroisse, M. Fortier était vicaire à Saint-Isidore de Prescott.

## **3 JUILLET 1951**

La municipalité de Russell adopte le règlement #15-1951 qui autorise l'emprunt d'un montant de 6 100 \$ devant servir à l'achat de matériel pour le service d'incendie d'Embrun. Il s'agit probablement de l'acquisition du véhicule connu sous le nom du « vieux 52 ».

## **3 JUILLET 1952**

Le secrétaire de la Société Saint-Jean-Baptiste locale, Germain Séguin, proteste auprès des comtés unis de Prescott et Russell contre le fait que les panneaux de signalisation routière sont unilingues anglais. « Comment voulez-vous éveiller chez les jeunes la fierté francophone si (...), dans un centre comme Embrun, où il n'y a pas une seule famille de langue anglaise, nous leur mettons sous les yeux des annonces telles que : « school, narrow bridge et stop through highway ».

### **3 JUILLET 1954**

Le docteur Jacques Beaudet ouvre son cabinet de médecine où il pratiquera pendant une trentaine d'années. Les médecins qui l'ont précédé à Embrun sont Zoïl Mignault, Fisalem Marcelin Perras, Napoléon Rivet et F. Benoît au XIX<sup>e</sup> siècle, A. Chevrier (1900), Albert Labrosse (1907), Arthur Aubin (1914), Adrien Bonin (1915-27), Anthime Delisle (1927) et Camille Ladouceur (1948). Depuis 1978, une équipe de médecins travaille à la clinique de médecine familiale qui a d'abord ouvert ses portes au centre professionnel (993 Notre-Dame) avant de déménager chez Jean Coutu (867 Notre-Dame).

### **3 JUILLET 1987**

Des ouvriers procèdent au lancement officiel des travaux de construction de Place d'Embrun d'une valeur de 20 millions \$. Ce centre compte une vingtaine d'établissements commerciaux, un bar, une succursale postale et des bureaux administratifs.

### **4 JUILLET 1879**

Les élèves des écoles rurales et ceux du village sont en vacances. Le congé se prolonge jusqu'au 18 août suivant. À l'époque, les vacances estivales étaient plus courtes de quelques semaines que celles d'aujourd'hui. Par contre, les congés pendant l'année scolaire étaient plus nombreux en raison du grand nombre de fêtes religieuses. Bien sûr, avant le départ pour les vacances d'été, les élèves devaient laver et faire le ménage de l'école!

### **4 JUILLET 1913**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Charles-Hugues Gauthier, est en visite pastorale à Embrun.

### **4 JUILLET 1936**

Les commissaires de l'école secondaire annoncent que, malgré le fait que le gouvernement provincial ait décidé de ne plus payer la pension des jeunes élèves, l'institution continuera d'offrir les trois niveaux de cours, soit le « lower », le « middle » et le « upper ». Le pensionnat des Sœurs Grises de la Croix situé en face de l'école demeure à la

disposition des parents qui désirent y placer leurs jeunes filles. Quant aux garçons, ils doivent pensionner dans des familles du village, les Sœurs Grises de la Croix n'étant pas autorisées en vertu de leurs constitutions à les accueillir dans leur résidence.

#### **4 JUILLET 1948**

L'équipe de tennis locale défait celle de Casselman par la marque de 3 à 2. Les joueurs qui se signalent le plus pour Embrun sont Jeannine Maheu, Jean-Paul Lafortune, Roger Gagné et Gérard Bourgie. Parmi les autres joueurs de l'équipe, le journal *Le Droit* cite les noms de Lucienne Latrémouille, Lilette Millaire, Reynald Brisson, Marcelle Latrémouille et Jacques Latrémouille.

#### **4 JUILLET 1968**

La caisse populaire d'Embrun atteint son premier million d'actif. L'institution, qui compte alors 1 544 membres, est dirigée par un conseil d'administration composé du président Honoré Bourdeau et des administrateurs Rolland Dazé, Charles-Hubert Bruyère, Jean-Paul Brisson et Rolland Gervais. Le gérant est Georges Cardinal.

#### **5 JUILLET 1941**

L'abbé Léo Sabourin est nommé vicaire de la paroisse. Il remplace le vicaire Henri Bélanger.

#### **5 JUILLET 1944**

Philibert Beaudin remplace Willie Rivet au poste de directeur du service de la voirie de la municipalité de Russell.

#### **5 JUILLET 1959**

Dans la nuit du 4 au 5 juillet, un incendie détruit complètement le poulailler de Treffé Bastien. Construit en 1955 et situé derrière l'emplacement actuel de Potato Shack, ce poulailler était alors le plus gros établissement du genre dans les comtés unis de Prescott et Russell. Il mesurait 280 pieds de longueur sur 80 de largeur et faisait cinq étages. L'incendie occasionné par un fil électrique défectueux fait des dommages évalués à 50 000 \$ et calcine 5 000 poulets.



### **6 JUILLET 1930**

Natif d'Embrun, Delphis Desrosiers est ordonné prêtre et part aussitôt comme missionnaire au Batusoland (Lesotho).

### **6 JUILLET 1945**

Nouvellement fondée, la caisse populaire fait une demande d'incorporation auprès du gouvernement provincial. Le document est endossé par 25 signataires qui ont chacun versé un montant de 5 \$ comme mise de fonds initiale. Ces pionniers sont : Helvé Brisson, Albert Labelle, Honoré Bourdeau, Oléas Bourbonnais, Léo Paquette, Germain Brisson, Noé Clément, H.A. Perras, Jacques Arcand, Parfait B. Brisson, Joffre Lapointe, Émile Perras, Henri Lemieux, Lionel Bourdeau, Alex Pilon, Florent Bourbonnais, Charles H. Bruyère, Lionel Roy, Aurèle Émard, Hector Brisson, Léo Sabourin, Joseph Dignard, Gaétan Bergevin, Rolland Gervais et Urbain L'Ériger. À l'exception de trois, tous ces fondateurs sont des fermiers.

### **7 JUILLET 1882**

Les examens de fin d'année à l'école du village sont reportés à cause d'une dispute qui éclate entre les commissaires et l'instituteur Émile Guérin!

### **7 JUILLET 1882**

L'instituteur John Francis Boulton dîne au « Petit Castor » en compagnie de M. Longtin et de M. Maheu. Il s'agit peut être d'Onésime Longtin qui, plus tard, donnera son nom au hameau de Longtinville situé dans la Grande Ligne. Quant à M. Maheu, il s'agit de Léandre, le père d'Omer, qui fondera la compagnie Maheu à Longtinville avant de s'établir à Embrun en 1919.

### **7 JUILLET 1907**

Des paroissiens fondent la confrérie du Saint-Rosaire.

### **7 JUILLET 1916**

Lors de sa visite pastorale à Embrun, l'archevêque d'Ottawa, Mgr Charles-Hugues Gauthier, administre le sacrement de la confirmation à 213 enfants de la paroisse. Avec une population d'environ 400 familles, Embrun forme alors la plus grande paroisse rurale du diocèse.

### **7 JUILLET 1950**

Le service d'incendie fait l'achat de cinq pompes rotatives ARP montées sur des remorques. Chaque pompe était munie d'un réservoir d'une capacité de 675 litres à la minute. La défaillance des anciennes pompes lors de l'incendie de l'école secondaire en janvier 1949 a probablement incité le service d'incendie à faire l'acquisition de matériel plus fiable et efficace.

### **7 JUILLET 1957**

Le curé Alfred Boyer prend en charge la cure d'Embrun. Il succède au chanoine Paul-Édouard Brunet qui occupait cette fonction depuis 1951.

### **8 JUILLET 1945**

L'école secondaire organise un banquet pour souligner son 10<sup>e</sup> anniversaire de fondation. Les anciens directeurs Maurice Brunet et Henri Clément assistent à la fête ainsi que le nouveau titulaire du poste, Royal Comtois, qui entrera en fonction deux mois plus tard. L'anniversaire est marqué par la création d'une amicale des anciens.

### **8 JUILLET 1958**

Jean-Louis Bissonnette est assermenté en tant que membre de la force policière de la municipalité de Russell.

### **8 JUILLET 1974**

Lors des élections fédérales, le candidat libéral Denis Éthier est réélu pour un troisième mandat consécutif dans Glengarry-Prescott-Russell.

### **9 JUILLET 1792**

Peter Russell est nommé membre des conseils exécutif et législatif du Haut-Canada. C'est en l'honneur de ce gestionnaire, qui occupera également les fonctions de gouverneur par intérim de 1796 à 1799, que le comté de Russell porte son nom.

### **9 JUILLET 1847**

L'abbé Eugène Guigues est nommé premier évêque titulaire du nouveau diocèse de Bytown (Ottawa) créé deux semaines plus tôt par un bref du pape Pie IX. Son sacre aura lieu un an plus tard dans la nouvelle cathédrale alors en construction. Dès son entrée en fonction, le nouveau prélat fait venir plusieurs prêtres de la région de Gap en France, son pays d'origine, pour prendre en charge les nombreuses missions, dont celle d'Embrun qui est désignée par l'évêché comme étant la mission du comté.

### **9 JUILLET 1889**

En société avec Georges Séguin, l'instituteur John Francis Boulton achète le magasin de M. St-Onge. Ce magasin était situé au coin sud-est de l'intersection des rues Notre-Dame et Sainte-Marie. Son voisin était Urgel Bourgie, le fondateur de la grande compagnie de salons funéraires de Montréal et frère de Jean-Baptiste à qui Embrun doit de nombreux travaux de voirie.

### **9 JUILLET 1949**

Le restaurant « Chez Roland » ouvre ses portes dans l'ancien édifice de la succursale de la Banque Royale du Canada, situé au coin sud-ouest de l'intersection des rues Notre-Dame et Saint-Jacques. L'établissement appartient à Roland Bourgie.

### **10 JUILLET 1911**

Un incendie détruit sept maisons du village.

### **10 JUILLET 1927**

Une foule considérable assiste à un pique-nique qui a lieu dans l'érablière d'Eugène Bruyère. En après-midi, le maire Adrien L'Érigger, le député provincial Aurélien Bélanger et le député fédéral Alfred Goulet s'adressent à l'assistance. Le soir, on présente un spectacle de variétés à la salle municipale. Le comité organisateur se compose du maire Adrien L'Érigger, du président Albert Patenaude, du secrétaire Albert Émard et des directeurs Louis Perras, H.A. Brisson, Jean-Baptiste Bourgie, Aimé Lapalme, Alexandre Brisson, Théophile Champagne, le docteur Adrien Bonin, Émile Blais, Albert Latremouille, Philibert Brisson et Joseph Lemieux.

### **11 JUILLET 1878**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, termine sa visite pastorale à Embrun. Il note dans son rapport que le contrat pour la construction d'une nouvelle église en pierre a été accordé à l'entrepreneur Étienne Hébert pour la somme de 15 000 \$. Deux ans plus tard, l'évêque ordonnera de mettre un terme aux travaux de construction parce que l'église est érigée sur un terrain instable. Le temple demeurera donc inachevé jusqu'à ce qu'il soit démoli et remplacé par l'église actuelle en 1891.

### **11 JUILLET 2005**

Les sociétaires des caisses populaires Nation (Casselman et Saint-Isidore), Saint-Albert et Embrun approuvent unanimement la fusion des trois institutions, qui entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2006 sous l'appellation de « Caisse populaire Nouvel-Horizon ».

### **12 JUILLET 1856**

Des résidants organisent une corvée pour construire la première chapelle. Pour l'occasion, de 35 à 40 voitures vont chercher le bois nécessaire à une scierie qui ne semble pas être située à Embrun. Ces paroissiens dévoués doivent toutefois faire face à l'opposition des Orangistes d'un village voisin! Si cette chapelle ne fut pas construite plus tôt malgré le fait qu'Embrun ait reçu ses premiers colons à compter du milieu des années 1840, c'est sans doute parce que la Corporation épiscopale de Bytown ne possédait pas encore de terrain dans le village naissant. En effet, ce n'est qu'en 1855 que la Couronne lui cédera 90 acres de terre sur le lot 8 de la concession VIII. C'est le 150<sup>e</sup> anniversaire de la construction de cette chapelle que les Embrunois célèbrent en 2006.

### **12 JUILLET 1916**

À cause du mauvais temps qui persiste pendant tout le printemps, les cultivateurs de la région terminent à peine leurs semences.

### **12 JUILLET 1949**

Le vicaire Léon Miller quitte la paroisse. Il est remplacé par l'abbé Léonard Rochon.

### **12 JUILLET 1950**

Hector G. Roy remplace Lorenzo Desrosiers au poste de gérant de la caisse populaire. M. Roy déménage alors le siège de l'institution financière dans sa demeure, au 987 de la rue Notre-Dame. La caisse connaîtra un essor sans précédent sous la gérance de M. Roy qui occupera ses fonctions jusqu'à son décès survenu le 28 septembre 1966.



*Le magasin J.D. Sigouin à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Situé au 1049 de la rue Notre-Dame, cet établissement fut géré par la famille Sigouin jusqu'en 1978. Source : Jacques Sigouin*

### **13 JUILLET 1884**

Un annuaire du comté de Russell donne la liste suivante des professionnels et commerçants établis à Embrun en 1884 : Louis Amyot, charpentier; Jean-Baptiste Archambault, forgeron; Charles Beaudin et Gilbert Bouvier, cordonniers; Antoine Carrière, propriétaire d'un moulin; Bénoni Cliché dit Jeneau, boucher; Joseph La-

londe, scierie; Luc Ducharme, forgeron; Samuel Goulet, magasin général; Casimir Guillaume, prêtre; Jean Hébert, forgeron; Paul Labelle, hôtelier; Théophile Lachapelle, magasin général; Augustin Lalonde, magasin général; Joseph Lalonde, maître de poste et magasin général; Joseph Lalonde (fils), charpentier; Napoléon Lalonde, hôtelier; Lucien Latour, charpentier; Antoine Latrémouille, hôtelier; Narcisse Latrémouille, boucher; Victor Longtin, charpentier; Antoine Paquet, menuisier; Césarien Pelletier, boulanger; Fisalem Marcelin Perras, médecin; Jules Poirier, tanneur; Louis Poupard, forgeron; Xavier Robidoux, magasin général; François Sauriol, voiturier; Hormidas Sigouin, magasin général; Joseph Vézina; moulin à carder; Louis Roy, magasin général et Charles Tessier charpentier. La population du village est alors d'environ 300 personnes.

### **13 JUILLET 1934**

L'équipe de balle molle locale se compose alors de Conrad Langlois, Bernard Langlois, N. Langlois, E. Dagenais, Willie Rivet, A. Pelletier, Gérard Bruyère, A. Grégoire et R. Lapointe.

### **14 JUILLET 1957**

Le Canadien National achète l'ancienne ligne de chemin de fer du New York Central et entreprend la démolition de la voie ferrée et des ponts. La compagnie New York Central avait mis fin à ses activités au mois de février précédent.

### **15 JUILLET 1899**

La municipalité de Russell adopte un règlement fixant à 10 \$ par année le coût d'un permis d'exploitation d'une salle de billard ou « bagatelles ». Il s'agit de la plus ancienne référence connue à ce jeu sur le territoire de la municipalité de Russell.

### **15 JUILLET 1947**

Des ouvriers s'affairent à couler le ciment d'un nouveau pont devant l'église. Ce pont, qui remplaçait celui qui avait été emporté par les glaces le printemps précédent, sera en place jusqu'en 1976 alors qu'il est remplacé par le pont actuel.



*La rue Notre-Dame en direction est vers 1920.*

### **16 JUILLET 1913**

Jean-Baptiste Bourgie termine la construction du pont Murphy, qui franchit la coulée qui traverse encore le village aujourd'hui. Cette nouvelle structure en béton mesure 50 pieds de longueur sur 26 de largeur. Les travaux ont été réalisés en cinq semaines.

### **16 JUILLET 1945**

L'équipe de tennis de Casselman défait celle d'Embrun par la marque de 5 à 2. Les vedettes de l'équipe locale sont Reynald Brisson et Gérard Bourgie chez les hommes et Cécile Gagné chez les femmes.

### **16 JUILLET 1952**

Le vicaire Gravelle arrive dans la paroisse. Il succède au vicaire Léonard Rochon qui était à Embrun depuis 1949.

### **17 JUILLET 1910**

Des ouvriers procèdent à l'érection d'un autel-souvenir sur la fosse commune dans laquelle avaient été transférés les ossements des premiers colons de la paroisse en 1864. Cette fosse, qui est située dans le cimetière au sud de la rue Notre-Dame, mesure 100 pieds de longueur sur 2 de largeur. Le curé Jean-Urgel Forget procède également à la bénédiction d'un grand crucifix sur lequel est gravée l'inscription : « En souvenir des premiers colons défunts ». Des débuts de la colonisation jusqu'en 1864, les pionniers avaient été inhumés en face de l'église, sur l'emplacement actuel du stationnement du bureau de poste.

### **17 JUILLET 1910**

La fabrique ajoute 160 lots au cimetière situé le long de la rivière. Ce cimetière date de 1864 alors que celui situé au nord de la rue Notre-Dame a été inauguré en 1887, sous le ministère de l'abbé Albert Philion.

### **17 JUILLET 1927**

Les optométristes R.J. Bastien et A. Chartrand d'Ottawa tiennent une clinique à Embrun.

### **17 JUILLET 1971**

Les élèves qui suivent les cours de piano et d'orgue d'Hélène Brunet présentent leur récital annuel.

### **17 JUILLET 1996**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte une recommandation du comité des loisirs d'Embrun à l'effet de désigner les terrains de balle d'Embrun d'après des Embrunois qui ont marqué leur époque. Ainsi, le terrain #1 devient le terrain « Joe Bélisle », le terrain #2 le terrain « Lafortune » et le terrain #3 situé au sud de la rivière, le terrain « Patenaude ».



**18 JUILLET 1970**

La fabrique fait effectuer des rénovations et des réparations majeures à l'extérieur de l'église incluant un nouveau revêtement de peinture au clocher. Auparavant, cette structure avait été repeinte en 1934 et 1955.

**19 JUILLET 1883**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, profite de sa visite pastorale à Embrun pour bénir deux nouvelles cloches de l'église encore inachevée. Érigé sur des fondations instables, ce temple ne sera jamais terminé. Il fera place à l'église actuelle en 1891.

**19 JUILLET 1890**

M. St-Onge rachète le magasin du coin St-Onge qu'il avait vendu un an plus tôt à John Francis Boulton et Georges Séguin.

**19 JUILLET 1953**

Le village est pavoisé pour accueillir l'évêque du Batusoland, Mgr Delphis Desrosiers, un fils de la paroisse.

**19 JUILLET 1962**

Fermée depuis l'année précédente afin d'y effectuer des rénovations, l'épicerie O. Maheu rouvre ses portes.

**20 JUILLET 1890**

Plus de 300 chefs de famille de la paroisse assistent à une assemblée convoquée après la grand-messe dans le but de former un « Comité de bâtisse » chargé de la construction d'une nouvelle église. Le comité est présidé par le curé Albert Philion et le vicaire Carufel remplit les fonctions de secrétaire. Les membres de ce comité sont l'abbé Philion, Joseph Lalonde, Raphaël Gagné, Jérôme Lévesque, Jean-Baptiste Gervais, Xavier Séguin, Moïse Richard, Séraphin Marion, Rémi Lussier, Louis Lapensée, Ludger Marion, Benjamin Brisson, Cyprien St-Onge et Napoléon Fillion. Selon une lettre déposée aux archives de l'archevêché d'Ottawa, l'avoire collectif de ces résidents qui constituent alors l'élite de la paroisse serait de 100 000 \$

### **20 JUILLET 1944**

L'école secondaire est légèrement endommagée par un incendie. Le chef Gérard Bourgie et ses pompiers volontaires réussissent à maîtriser le feu à l'aide d'extincteurs et d'une pompe à incendie.

### **20 JUILLET 1983**

Les membres du comité fondateur du centre J.-Urgel Forget se réunissent pour la première fois. L'exécutif de ce comité se compose d'Albert G.A. Bourdeau, Réjeanne Bourgeois, Georges Cardinal, Carmen Lascelle et du maire Gaston R. Patenaude.

### **21 JUILLET 1915**

La municipalité de Russell adopte le règlement #12-1915 qui oblige les vendeurs itinérants à se procurer un permis de vente avant de solliciter la clientèle de la municipalité.

### **21 JUILLET 1958**

La municipalité de Russell adopte un règlement ordonnant la fermeture d'une section du rang Saint-Édouard, entre la route 400 et la route 500.

### **22 JUILLET 1937**

Le nouveau pont en acier qui franchit la rivière Castor dans le rang Saint-André portera désormais le nom de Pont-Castor-Bridge. L'ancienne structure avait été emportée par les glaces en avril 1937 alors que la rivière Castor avait atteint son niveau le plus haut depuis 1912.

### **22 JUILLET 1940**

Les Clercs de St-Viateur annoncent qu'ils s'établiront dans l'ancien pensionnat et couvent des Sœurs Grises de la Croix à compter du mois de septembre 1940. Pendant 16 ans, ce juvénat accueillera les élèves francophones de l'extérieur d'Embrun qui désirent poursuivre leurs études secondaires. Les Frères du Sacré-Cœur succéderont aux Clercs de St-Viateur à compter de janvier 1955.

**23 JUILLET 1870**

Le conseil municipal s'engage à rembourser le gouvernement provincial si jamais ce dernier décidait d'entreprendre le drainage de la partie nord du territoire de la municipalité de Russell. Le gouvernement entreprendra les travaux à l'automne suivant, mais, treize ans plus tard, la municipalité n'aura toujours pas remboursé sa dette!

**23 JUILLET 1878**

L'abbé Albert Pillion est nommé vicaire de la paroisse. Il y séjournera jusqu'au 27 septembre alors qu'il est nommé curé de la nouvelle paroisse de Saint-Albert.

**23 JUILLET 1914**

Afin de construire le pont Charlebois qui franchit la rivière Castor dans le rang Saint-Joseph, le conseil de la municipalité de Russell exproprie des terrains qui appartiennent à Wilfrid Brisson et Gilbert Émard et qui sont situés sur le lot 7 des concessions VIII et IX, au nord et au sud de la rivière. Mesurant 135 pieds de longueur, ce pont en acier fut construit par la compagnie Ontario Bridge pour la somme de 4 600 \$.

**23 JUILLET 1941**

Régina Maheu remplace J. Therrien au poste d'organiste à l'église. Mme Therrien loue son épicerie au propriétaire de la salle de billard, Hubert Debonville, puis déménage à Ottawa.

**23 JUILLET 1946**

Les ouvriers terminent la démolition du presbytère que le curé Albert Pillion avait fait construire en 1887.

**24 JUILLET 1923**

Narcisse Rivard achète la fromagerie de Joseph Burel située dans le rang Sainte-Marie.

### **24 JUILLET 1949**

Les paroissiens érigent une croix dans le cimetière situé le long de la rivière.

### **25 JUILLET 1918**

Le journal *Le Droit* annonce que Léandre Maheu, Jean-Baptiste Bourgie et A. Tessier viennent de s'acheter une magnifique auto!

### **25 JUILLET 1939**

Le comptable de la succursale de la Banque Royale du Canada, Benoît Pigeon, est transféré à Ottawa. Il est remplacé par H. Giguère.

### **25 JUILLET 1946**

Des amateurs de tennis de la région mettent sur pied la Fédération de tennis de Prescott-Russell regroupant les clubs de Casselman, Hammond, Clarence Creek, Plantagenet, Alfred et Embrun. Le président de l'organisme est Gérard Landry de Clarence Creek et le publiciste Jean-Jacques Brisson d'Embrun. L'équipe de Hammond dominera cette ligue pendant plusieurs années.

### **26 JUILLET 1944**

Supérieure du couvent depuis six ans, sœur St-Omer quitte Embrun pour Ottawa où elle est affectée à un nouveau poste.

### **26 JUILLET 1946**

L'équipe de tennis d'Embrun défait celle de Casselman par la marque de 4 à 1. Le club local se compose alors de Cécile Gagné, Lucienne Latrémouille, Yvette Latrémouille, Gérard Bourgie, Roger Gagné, Jeannine Maheu, Reynald Brisson, Madeleine Lacombe, M. D'Aoust, Lorraine Lesage, Aurèle Bourbonnais, Joffre Sigouin, Madeleine Lalonde et Jean-Jacques Brisson qui occupe également les fonctions de publiciste de la Fédération de tennis de Prescott- Russell.

### **26 JUILLET 1959**

L'équipe de balle-molle de Limoges défait celle d'Embrun par la marque de 28 à

16. Dirigé par Hubert Brisson, l'équipe locale compte alors dans ses rangs les lanceurs Bissonnette et Bourbonnais. Outre Limoges et Embrun, la ligue O'Keefe regroupe aussi des équipes de Sarsfield et de Marionville.

### **27 JUILLET 1890**

Le « comité de bâtisse » responsable de la construction de l'église actuelle tient sa première réunion. Cette rencontre a pour but de prendre connaissance des soumissions reçues pour la construction de l'édifice. Au total, 12 entrepreneurs font des offres. Le comité retient celle de Joseph Bourque de Hull au montant de 29 500 \$.

### **28 JUILLET 1885**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, est en visite pastorale à Embrun.

### **28 JUILLET 1930**

Dans Russell, lors des élections fédérales, le candidat libéral Alfred Goulet défait le candidat conservateur Alexandre Marion. Toutefois, c'est le parti conservateur de Richard Bennett qui remporte les élections et qui forme le gouvernement.

### **28 JUILLET 1996**

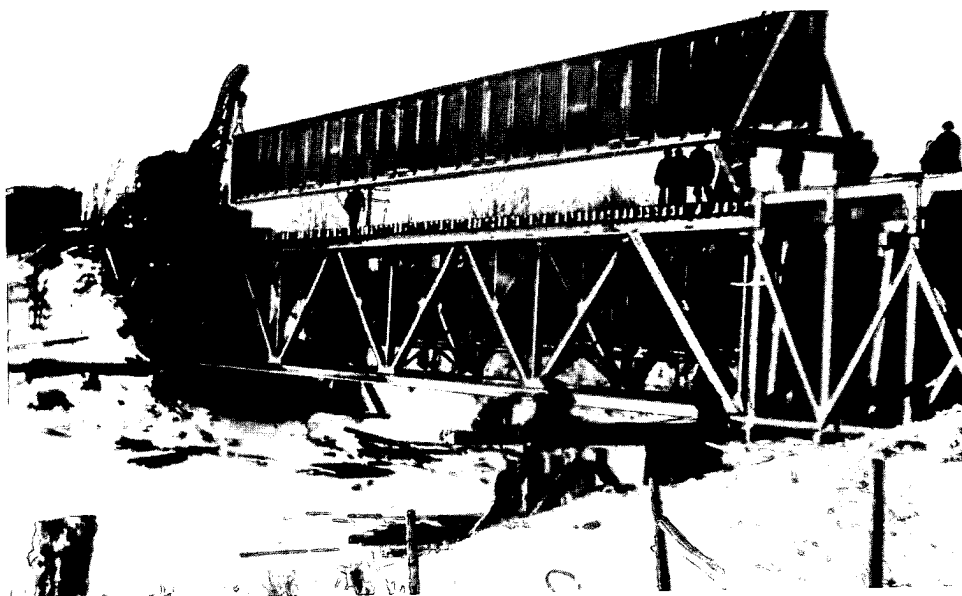
La « Halte Notre-Dame » située un peu en retrait du presbytère est officiellement bénite. La cérémonie a lieu en présence de nombreux paroissiens et visiteurs de même que du généreux bienfaiteur, Ubald Clément. Alors âgé de 92 ans, M. Clément a fait don de 67 000 \$ à la paroisse pour la réalisation de ce projet.

### **29 JUILLET 1898**

La compagnie de chemin de fer New York Central inaugure officieusement son service à Embrun. Le village est desservi quotidiennement par quatre trains, soit deux dans chaque sens. L'inauguration officielle aura lieu le 5 septembre 1898.

### **29 JUILLET 1913**

La municipalité de Russell fait effectuer des travaux à la salle du conseil municipal qui est située au coin des rues Ménard (Forget) et Saint-Augustin. Un article du journal *Le Droit* qualifie de « vieille bicoque » cet établissement qui est alors dans un état



*La construction du pont de la compagnie de chemin de fer New York Central sur la rivière Castor en 1897. Ce pont est maintenant démoli.*

déplorable. L'édifice sera démoli en 1919 pour faire place à une nouvelle salle érigée sur le même emplacement.

### **29 JUILLET 1946**

La municipalité de Russell publie les plans du nouveau pont du rang Sainte-Marie. Le pont précédent avait été construit en 1916. Le pont actuel date de 1979.

### **30 JUILLET 1900**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, est en visite pastorale à Embrun. La solidité de l'église l'inquiète. Il écrit : « L'église a souffert de grands dommages à cause du sol sur lequel elle est bâtie. Il faudra la faire examiner par des experts afin d'aviser aux moyens de réparer les dommages, si c'est possible ou, tout au moins, de faire ce qui sera nécessaire pour empêcher un écroulement... ».

**30 JUILLET 1997**

La Chambre de commerce locale ouvre un poste de vente et un centre d'information touristique nommé Le Relais dans la petite gare érigée sur le terrain de stationnement du sentier récréatif.

**31 JUILLET 1934**

Plus de 1 500 personnes assistent aux funérailles de Trefflé Émard décédé accidentellement quelques jours plus tôt à l'âge de 47 ans. Ancien maire de la municipalité de Russell, notaire et agent d'assurances, M. Émard était un des notables du village à cette époque.

**31 JUILLET 1944**

Philius Blanchard achète l'ancien magasin d'Henri Dupuis qui était situé au 1020 de la rue Notre-Dame et le convertit en logements.

**31 JUILLET 2000**

Claire Dionne est nommée au poste de bibliothécaire en chef de la bibliothèque publique du canton de Russell. Sous sa direction, l'institution connaîtra un essor important. La collection compte maintenant 40 000 volumes répartis à peu près également entre les succursales d'Embrun et de Russell.

## AOÛT

### 1 AOÛT 1885

La municipalité de Russell accorde 50 \$ à Joseph Malboeuf pour la construction d'un pont franchissant un ravin qui traverse le village. À l'époque, en plus du ruisseau qui sépare encore le village en deux parties, la rue Notre-Dame comptait deux autres ravins que franchissaient autant de ponts. Ces ravins étaient situés à la hauteur du 979 et du 1020 de la rue Notre-Dame. Malheureusement, le document de 1885 ne précise pas pour lequel de ces ponts M. Malboeuf a reçu la somme de 50 \$.



*Une vue de la résidence et du magasin Maheu, du bureau de poste et de l'hôtel Debonville avant 1932. Source : Cécile Lepage*



**1 AOÛT 1895**

Le journal *Le Ralliement* de Clarence Creek indique que le bureau de poste de St-Onge est pratiquement terminé et que des ouvriers s'affairent à installer une ligne téléphonique entre St-Onge et Embrun.

**1 AOÛT 1924**

Les réparations effectuées au pont du village par l'entrepreneur Jean-Baptiste Bourgie progressent rapidement. Il s'agit du pont Murphy, qui franchit le ruisseau qui traverse encore le village aujourd'hui.

**1 AOÛT 1924**

Au sujet des travaux que la compagnie Bell effectue à Embrun à cette époque, un journaliste du journal *Le Droit* écrit : « La prolongation de la ligne de téléphone est en avance. On voit le long de presque tous les chemins les poteaux qui s'élèvent prêts à recevoir les broches et semblent encourager les paroissiens à signer un contrat pour avoir un appareil dans chaque maison ». Il s'agit de l'installation du service téléphonique à la campagne puisque le village compte déjà environ 200 abonnés à cette époque.

**1 AOÛT 2002**

Le détachement de la Police provinciale de l'Ontario du comté de Russell quitte Casselman pour s'installer dans le parc commercial d'Embrun.

**2 AOÛT 1936**

Le maire de la municipalité de Russell, Adrien L'Ériger, préside une importante réunion des cultivateurs franco-ontariens qui se tient à Embrun.

**2 AOÛT 1945**

La foudre met le feu aux granges de Téléphore et de René Ménard.

**2 AOÛT 1948**

Le docteur Camille Ladouceur de Casselman ouvre un cabinet de médecine à Embrun.

**2 AOÛT 1955**

La région est au cœur d'une période de chaleur et de sécheresse qui causent beaucoup de dommages aux récoltes. Les champs sont brûlés, et les puits sont à sec.

**2 AOÛT 1972**

Les camions du service d'incendie d'Embrun sont équipés d'appareils de communication interne. Ce sont les premiers camions des comtés unis de Prescott et Russell à être dotés d'un tel système.



*Une vue de la rue Notre-Dame en direction ouest avant le feu de 1932. Source : Armand et Desanges Bruyère*

**3 AOÛT 1929**

Des paroissiens organisent un bazar au profit des œuvres paroissiales.

**3 AOÛT 1934**

Le vicaire F. Bricault est transféré à Casselman.

**3 AOÛT 1948**

Roméo Millaire est nommé directeur du service de voirie et des travaux publics de la municipalité de Russell. Son salaire est de 125 \$ par mois. Il succède à Philibert Beaudin, qui réintègrera ses fonctions en février 1949.

**3 AOÛT 1953**

Des paroissiens organisent un festival de jeux et d'amusements qui se termine, deux jours plus tard, par une fête champêtre.

**3 AOÛT 1959**

Les travaux d'asphaltage de la route reliant Embrun à Casselman sont maintenant complétés.

**3 AOÛT 1976**

Le service d'incendie d'Embrun fait l'achat d'un deuxième camion-citerne. Le premier avait été acquis en 1971.

**4 AOÛT 1943**

Le candidat du parti libéral provincial Roméo Bégin est réélu pour un deuxième mandat dans la circonscription électorale de Russell. C'est toutefois le parti Progressiste conservateur, dirigé par George A. Drew, qui forme le gouvernement.

**5 AOÛT 1929**

Un bazar, qui se prolonge jusqu'au 7 septembre, rapporte la somme de 1500 \$ aux œuvres paroissiales.

### **6 AOÛT 1892**

Une dizaine de personnes s'associent pour construire une piste de course de chevaux au coin St-Onge. Cyprien St-Onge est le président de l'association et John Francis Boulton, le secrétaire. Il pourrait s'agir de la même piste de course qui était toujours en activité dans le rang Sainte-Marie dans les années 1950 et qui était située à proximité de l'entrée du parc Richelieu. Cette piste attirait alors les meilleurs chevaux de la région, dont celui de Guillaume Émard qui a remporté le premier prix dans sa catégorie à la piste Blue Bonnet de Montréal.

### **6 AOÛT 1929**

Un ancien chef de l'opposition conservatrice de la province de Québec prononce un discours à Embrun à l'occasion du pique-nique du congé municipal.

### **7 AOÛT 1937**

Le « High School » d'Embrun fait la promotion de son institution dans le journal *Le Droit*. La publicité insiste sur le fait que l'école est pourvue de l'électricité et que l'eau potable est excellente pour la santé.

### **7 AOÛT 1938**

Le curé Jean-Urgel Forget bénit le nouveau pont de la Grande Ligne qui était ouvert à la circulation depuis le 3 août précédent. Ce pont remplace celui qui avait été emporté par les glaces au mois de mars. Parmi les invités qui assistent à la cérémonie, on note le maire Adrien L'Ériger, les conseillers Téléphore Ménard et Hector G. Roy, le maître de poste Pierre C. Bruyère et MM. Napoléon Bourdeau, Moïse Lafrance, Béloni Gignac, Marcelli Gignac, Émilien Millaire, Philias Millaire, Lucien Cayer, Donat Roy, Louis Lafortune, Joseph Lafrance, Ernest Plante et Fernand Ménard.

### **7 AOÛT 1962**

Les sociétaires de la caisse populaire approuvent le projet de construction d'un nouvel édifice pour abriter l'établissement financier. Érigé l'automne suivant sur un terrain situé en face de l'église, le nouveau local sera inauguré en février 1963.

### **8 AOÛT 1925**

Un correspondant local du journal *Le Droit* écrit: « La compagnie Hydro-Électrique essaie d'introduire son système de lumière chez nous. Plusieurs des citoyens considérant que l'électricité pourrait être d'une grande utilité au village seraient prêts à faire des arrangements avec les directeurs ». L'électricité sera installée dans le village l'année suivante. Par contre, les résidants de la campagne devront attendre encore une douzaine d'années avant de jouir du même service.

### **8 AOÛT 1942**

Après 2 1/2 ans de retraite plus ou moins volontaire, Pierre C. Bruyère reprend ses fonctions de chantre à l'église.

### **8 AOÛT 1949**

Après avoir fait poser par la compagnie Diblee d'Ottawa un nouveau revêtement d'asphalte sur la rue Notre-Dame, la municipalité procède à la construction d'un trottoir devant le bureau de poste, qui était alors situé dans la résidence de Pierre C. Bruyère, en face de l'actuel magasin Maheu.

### **9 AOÛT 1945**

Le certificat d'incorporation de la caisse populaire est officiellement signé. Le ministre de l'agriculture de l'Ontario entérine le document deux semaines plus tard.

### **10 AOÛT 1891**

Ancien curé de la paroisse de 1875 à 1885, l'abbé Casimir Guillaume meurt à Vars. À sa retraite en 1888, M. Guillaume s'était installé dans le village de Bearbrook dont il fit changer le nom pour celui de Vars, son pays d'origine, dans les Hautes-Alpes françaises. L'abbé Guillaume est inhumé dans le cimetière de Saint-André Avelin, où il fut curé pendant quatorze ans.

### **10 AOÛT 1902**

À la demande du curé Jean-Urgel Forget, des souscripteurs passent dans tous les

## *Embrun au jour le jour*

---

rangs de la paroisse pour recueillir les dons des paroissiens qui serviront à éponger la dette de la paroisse, qui est alors de 28 000 \$.

### **10 AOÛT 1927**

L'entrepreneur de pompes funèbres Jean-Baptiste Bourgie fait l'acquisition d'un corbillard automobile de marque Hudson. Avant de faire cet achat, M. Bourgie utilisait des chevaux pour tirer son corbillard richement décoré de sculptures sur bois.

### **10 AOÛT 1953**

Lors des élections fédérales, le libéral Joseph-Omer Gour est réélu pour un troisième mandat consécutif dans la circonscription électorale de Russell.

### **11 AOÛT 1884**

Des paroissiens organisent une procession pour les biens de la terre.

### **11 AOÛT 1930**

Environ 350 fermiers du comté de Russell se réunissent à Embrun pour discuter de la fondation d'une coopérative de mise en marché des produits laitiers. La rencontre est présidée par Théophile Champagne, qui est gérant du magasin coopératif, alors connu sous le nom du magasin des habitants. Cette entreprise fermera ses portes quelques années plus tard à cause de la vive concurrence exercée par des commerçants locaux.

### **11 AOÛT 1949**

La tombola organisée au profit de l'église remporte un vif succès. Les organisateurs projettent même un film d'Henri Bruyère tourné quelques années plus tôt et qui présente des scènes de la vie quotidienne à Embrun. Roland Gervais est l'heureux gagnant du poste de radio, que les organisateurs font tirer à cette occasion.

### **12 AOÛT 1845**

À peine quelques mois après que la Couronne eut octroyé une terre au premier francophone de la région d'Embrun, le conseil des comtés unis de Prescott et Russell

accepte de prolonger la route au nord de la rivière Castor et en direction est à partir de la concession III du canton de Russell, soit le village de Russell, jusqu'à sa rencontre avec le chemin qui sépare les concessions V et VI de Cambridge (La Nation). Ce chemin deviendra la rue Notre-Dame et son prolongement, la route de comté #3. Le tracé original de cette route sera modifié à deux reprises, soit en 1921 à l'ouest du rang Saint-André et en 1936 à l'est du rang Saint-Joseph.

### **12 AOÛT 1947**

Des ouvriers s'affairent à poser un nouveau revêtement sur la toiture de l'église. La construction du presbytère actuel est alors presque terminée.

### **12 AOÛT 1964**

La compagnie Bell organise une cérémonie pour célébrer l'arrivée du nouveau système de téléphone à cadran à composition automatique. Pierre C. Bruyère, qui fut gérant du central téléphonique pendant 39 ans, est invité à faire le premier appel local.

### **13 AOÛT 1918**

Selon le journal *Le Droit*, le pont Émard est maintenant terminé. « C'est le plus beau de tout le comté de Russell ». Malheureusement, le quotidien ne précise pas à quel endroit se trouvait ce pont.

### **14 AOÛT 1937**

L'équipe de balle molle locale défait celle de Casselman par la marque de 25 à 2!

### **14 AOÛT 1957**

La population du village est alors de 927 personnes.

### **15 AOÛT 1881**

L'école publique #4 (séparée #13) amorce une nouvelle année scolaire. Cet établissement, qui était situé au coin du rang Saint-Guillaume et de la route 300, a été démoli pour faire place à une résidence moderne.

### **15 AOÛT 1940**

Les Clercs de St-Viateur de Montréal prennent possession du pensionnat et du couvent des Sœurs Grises de la Croix, qui était situé en face de l'école secondaire. Pour reloger les religieuses, le curé Jean-Urgel Forget propose une petite maison qui appartenait à Joseph H. Sigouin et qui était située en face de son magasin, au 1048 de la rue Notre-Dame. Il s'agit probablement de la maison blanche qui apparaît sur la page couverture de l'*Histoire d'Embrun* publiée en 1981 par Francine Bourgie et Jean-Pierre Proulx. Si les religieuses optent pour l'emplacement, elles décident toutefois de faire démolir la maison pour la remplacer par le couvent actuel.

### **15 AOÛT 1945**

Le conseil d'administration de la caisse populaire nouvellement créée tient sa première assemblée générale. Il n'existe malheureusement pas de procès-verbal de cette réunion. Seule une note au bas d'un document révèle, qu'à cette occasion, les sociétaires présents adoptèrent la charte de la nouvelle institution.



*Le couvent et l'école en 1906. Le couvent, dont la date de construction remonte à 1856, a d'abord servi d'église puis de presbytère. Les Soeurs Grises de la Croix l'ont occupé de 1887 à 1929. L'école est l'ancienne salle paroissiale qui appartenait à la fabrique et que le curé Phillion fit déménager à côté du couvent en 1887. Source : Charles-Hubert Bruyère*



### **15 AOÛT 1946**

Pour la deuxième fois en l'espace de quelques mois, un individu commet un vol à main armée à la succursale de la Banque Royale du Canada vers midi. Le chauffeur du taxi est blessé, et le voleur est capturé près de Marionville vers 22 heures.

### **16 AOÛT 1886**

Après six semaines de vacances, les élèves retournent pour la dernière fois en classe dans la vieille école du village. Nous ne connaissons pas l'emplacement exact de cet établissement, qui aurait été reconstruit en 1873. Peut-être était-il érigé au même endroit que la première école du village inaugurée en 1858 par le missionnaire François-Xavier Michel à l'est du village, entre l'église et le cimetière, soit approximativement au 1064 de la rue Notre-Dame. En 1887, le curé Albert Philion fera déménager en face de l'église et convertir en école la salle paroissiale qui appartenait à la fabrique. M. Philion confie alors cet établissement aux Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa, qui viennent tout juste de s'établir dans la paroisse.

### **16 AOÛT 1892**

L'instituteur John Francis Boulton signe un nouveau contrat pour enseigner à l'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume à raison de 25 \$ par mois.

### **16 AOÛT 1897**

Omer Maheu et Agnès Lemieux unissent leurs destinées. M. Maheu est le fils de Léandre Maheu et de Célanise Thibeault et il est le fondateur de la compagnie O. Maheu et Fils qui existe depuis 1896. M. Maheu a d'abord exploité son commerce à Longtriville avant de faire l'acquisition du magasin général de la veuve d'Augustin Lalonde en 1919. Cet établissement était situé sur l'emplacement actuel du magasin Maheu.

### **16 AOÛT 1932**

Près de 600 cultivateurs des comtés unis de Prescott et Russell se réunissent à Embrun sous la présidence d'Albert Patenaude pour demander la remise des taxes de comté afin de contrer la dépression économique et la sécheresse qui sévissent alors dans la région.

### **16 AOÛT 1947**

Omer Maheu et son épouse, Agnès Lemieux, célèbrent leur 50<sup>e</sup> anniversaire de mariage. Rosario Bélisle, l'époux de Maria, l'aînée de la famille Maheu, profite de l'occasion pour tourner un film en 16mm qui montre la rue Notre-Dame, de la gare jusqu'au cimetière. Ce film, d'une grande valeur historique, est aujourd'hui conservé dans les archives d'Embrun.

### **16 AOÛT 1951**

Les trains du matin et du soir du New York Central sont annulés jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre. Pendant cette période, c'est un camion du ministère des Postes qui assure la livraison du courrier en provenance de Cornwall et d'Ottawa.

### **16 AOÛT 1964**

Bell Canada inaugure son nouveau système de téléphone à cadran à composition automatique. Ce système, installé dans un poste situé sur la rue Saint-Jean-Baptiste, remplace le central téléphonique, qui existait à Embrun depuis 1909.

### **16 AOÛT 1985**

La caisse populaire crée la bourse Hector G. Roy, qui sera remise à l'élève de 12<sup>e</sup> année de l'école secondaire Embrun ayant démontré le plus d'esprit d'entraide et de comportement coopératif.

### **17 AOÛT 1879**

L'instituteur John Francis Boulton note dans son journal personnel : « Le temps n'est pas bien certain mais je pars pour Embrun à 8.45 a.m. Après avoir été une heure à Pendleton, arrivé au Castor ou Embrun à 7 h p.m. ». Natif de l'Embrunais dans les Hautes-Alpes françaises, c'est le jeune missionnaire François-Xavier Michel qui avait donné le nom d'Embrun au village naissant en 1857. Avant la venue du père Michel, le hameau portait simplement le nom de « Castor ». Cette appellation originale mettra bien des années à disparaître puisque Boulton parle indifféremment du « Castor » ou d'Embrun alors qu'il habite à Ottawa au début du XX<sup>e</sup> siècle. Il note même dans son journal personnel en date du 13 septembre 1910 : « reçu quatre castors à dîner »! De plus, un article du journal *Le Droit* du 8 juin 1928 décrit Joseph Grignon comme

étant un pionnier du « Castor ». Pierre C. Bruyère dans son journal personnel ajoute que les vieux utilisaient encore le terme « Castor » pour désigner Embrun en 1944!

### **17 AOÛT 1880**

À la rentrée scolaire, l'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume compte une vingtaine d'élèves sous la direction de John Francis Boulton.

### **17 AOÛT 1961**

Un recensement indique que la population du village est alors de 1 125 âmes et qu'elle est francophone pratiquement à 100 %.

### **17 AOÛT 1983**

Le centre J.-Urgel Forget obtient ses lettres patentes. Le nom de cette institution commémore l'œuvre du curé Jean-Urgel Forget, qui a profondément marqué l'histoire locale de 1896 à 1946.

### **18 AOÛT 1878**

Des commissaires de l'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume, dont Narcisse Beaudin (époux d'Olive Énard dit Potvin), offrent un poste d'instituteur à John Francis Boulton, qui accepte la proposition. Son salaire est fixé à 250 \$ par année. Toutefois, M. Boulton doit assumer le coût de sa pension chez Pierre Pitre dit Lajambe qui est de 7 \$ par mois!

### **18 AOÛT 1884**

En ce début d'année scolaire, l'école du village accueille une centaine d'élèves. Ouverte en 1858 sur un terrain qui était situé entre l'église et le cimetière, soit approximativement au 1064 de la rue Notre-Dame, cet établissement aurait été reconstruit en 1873 sur un emplacement inconnu.

### **18 AOÛT 1892**

L'école publique #4 (séparée #13) du « Ridge » du rang Saint-Guillaume accueille ses élèves pour la nouvelle année scolaire. Comme l'ancienne école construite en 1879 avait brûlé au mois de mars précédent, les élèves de l'instituteur John Francis Boulton

doivent fréquenter un autre établissement situé un mille plus loin, soit probablement l'école #4 séparée, au coin du rang Saint-Guillaume et de la route 200.

### **18 AOÛT 1965**

Guy Lapalme fait l'acquisition du scolasticat des Frères du Sacré-Cœur, qu'il transforme en foyer pour personnes âgées. Auparavant, cet édifice, maintenant démoli, avait servi de couvent des Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa et de pensionnat pour les jeunes filles qui fréquentaient l'école modèle (1928-1940), de juvénat des Clercs de St-Viateur (1940-1955) et de scolasticat des Frères du Sacré-Cœur jusqu'en 1965.



*Le foyer Lapalme.*

### **19 AOÛT 1940**

Première journée d'enrôlement volontaire dans le service militaire pour les hommes de 16 ans et plus. Cet enrôlement n'étant pas suffisant, le gouvernement libéral de

Mackenzie King adoptera, en juillet 1942, le projet de loi 80 permettant la conscription pour le service outre-mer.

### **19 AOÛT 1958**

La municipalité de Russell adopte le règlement #6-1958 par lequel elle crée une force policière municipale. John Cléroux et Jean-Louis Bissonnette sont parmi les premiers agents à avoir occupé cette fonction. Dix ans plus tard, ce sont les agents de la Police provinciale de l'Ontario qui prendront la relève.

### **19 AOÛT 1995**

Mgr Gaston Turcotte devient le 17<sup>e</sup> curé de la paroisse. Il occupera ses fonctions jusqu'en juin 2003 alors qu'il est remplacé par Mgr Ernest Léger.

### **20 AOÛT 1883**

L'école du village accueille 55 élèves qui, selon l'instituteur John Francis Boulton, « ne sont ni aussi obéissants ni aussi savants que ceux de l'école du rang Saint-Guillaume », où il avait enseigné pendant quatre ans avant de venir au village.

### **20 AOÛT 1921**

Un article du journal *Le Droit* indique que deux des ponts du village ont été élargis afin de pouvoir poser le goudron sur la rue principale!

### **20 AOÛT 1946**

Le garage Maheu et Fils est complètement détruit par un incendie dans des circonstances inusitées. Après avoir été remorquée dans le garage, une automobile accidentée prend feu et fait exploser les réserves d'oxygène et de naphthé. Les pompiers, sous la direction de Charles Patenaude, qui louait cet établissement, ne sont d'aucun secours puisque la pompe à incendie est entreposée dans le garage! Les pertes sont évaluées à 10 000 \$.

### **20 AOÛT 1955**

Le bureau de poste emménage dans les anciens locaux du restaurant « chez Ro-

land » et de la succursale de la Banque Royale du Canada, au coin des rues Notre-Dame et Saint-Jacques. Joseph Émard est l'exécuteur de cette propriété. Pierre C. Bruyère est alors maître de poste.

### **21 AOÛT 1882**

Trois des dix écoles rurales de la paroisse commencent les classes. L'école du village ouvre ses portes le lendemain. À l'époque, chaque école était autonome et régie par ses propres commissaires scolaires d'où certaines variations dans leur fonctionnement.

### **21 AOÛT 1924**

O. Dagenais ouvre un salon de barbier et une salle de billard dans le village.

### **21 AOÛT 1937**

Des individus commettent un vol au magasin O. Maheu.

### **21 AOÛT 1950**

Les trains ne circulent plus en raison de la grève des cheminots. Un camion du gouvernement apporte le courrier provenant de l'extérieur alors que les journaux sont livrés en auto. L'arrêt de travail dure jusqu'au 30 août.

### **22 AOÛT 1880**

Des ouvriers terminent la construction d'un des jubés de l'église. Il s'agit de l'église qui a précédé l'église actuelle et qui était érigée sur le même emplacement. Construit sur des fondations instables, l'édifice fut démoli 10 ans plus tard. Les maçons ont certainement dû récupérer la pierre de ce temple pour construire l'église actuelle.

### **22 AOÛT 1882**

L'instituteur d'origine française âgé de 67 ans, Joachim Jouvent, remplace Émile Guérin à l'école du village. Il est probable que M. Guérin ait été remercié de ses services puisqu'il n'était pas en très bons termes avec les commissaires d'école.

## **22 AOÛT 1887**

Les deux premières religieuses de la communauté des Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa arrivent à Embrun. Il s'agit de sœur Saint-Domitile et de la supérieure, sœur Saint-Raphaël. Elles s'installent dans l'ancien presbytère alors désaffecté. En après-midi, elles se rendent chez Charles Bruyère, frère cadet de la fondatrice de la communauté, mère Élisabeth Bruyère. Ces religieuses prennent alors en charge l'école du village tout en jouant le rôle de sacristines.

## **22 AOÛT 1944**

Le village partiellement autonome d'Embrun approuve l'achat de deux pompes Tremblay-Johnson au coût de 350 \$ chacune pour le service d'incendie. À l'exception du matériel d'entretien de la pompe à soda, cet achat constitue la première acquisition d'équipement depuis 1919!

## **22 AOÛT 1950**

Du 22 au 24 août, Hydro-Ontario installe des lumières électriques dans certaines rues du village, soit les rues Saint-Pierre/Sainte-Marie, Notre-Dame (du coin St-Onge à la gare), Émard (de la gare au ravin), Mooney (Jeanne d'Arc), Ménard (Forget) et Saint-Augustin/Saint-Jacques. Avant cette date, seuls quelques fanaux éclairaient le perron de l'église après les cérémonies religieuses.

## **23 AOÛT 1887**

Quatre-vingt-cinq élèves se présentent à l'ouverture de la nouvelle école du village placée sous la direction des Sœurs Grises de la Croix qui viennent d'arriver à Embrun. L'édifice est l'ancienne salle paroissiale qui était située près de l'église et que le curé Albert Phillion fait déménager à côté du couvent et en face de l'église. Cette nouvelle maison d'enseignement remplace celle qui aurait été érigée en 1873 sur un emplacement inconnu.

## **23 AOÛT 1916**

Les Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa menacent de quitter Embrun si elles ne sont pas mieux logées. Depuis 1887, les religieuses habitent dans ce qui fut d'abord la première chapelle construite en 1856 et qui, par la suite, servit de presbytère de 1858

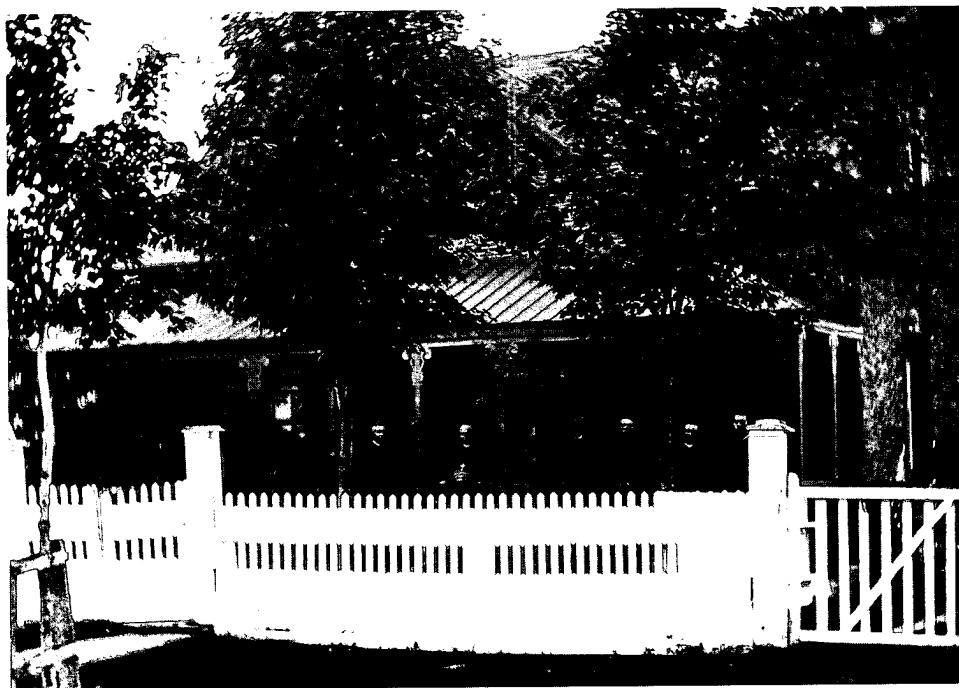
à 1887. Des mesures ont dû être prises puisque les religieuses continuent d'habiter ce couvent jusqu'en 1928. Elles déménagent alors dans le nouveau pensionnat, qui deviendra le foyer Lapalme en 1965.

### **24 AOÛT 1884**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, visite la paroisse. Il profite de son passage à Embrun pour bénir une statue du Sacré-Cœur.

### **24 AOÛT 1947**

Le nouveau pont du rang Saint-Jacques, qui remplace celui qui avait été emporté par les glaces au printemps précédent, est officiellement inauguré. Ce pont demeurera en place jusqu'en 1976 alors qu'il est remplacé par le pont actuel.



*Le presbytère en 1885. Cet édifice servira également de couvent des Soeurs Grises de la Croix de 1887 à 1929. Au centre de la photo, on distingue Mgr Duhamel et à sa droite, le curé Casimir Guillaume. Source : Archevêché d'Ottawa*



### **25 AOÛT 1933**

Des ouvriers effectuent des réparations majeures à la pierre de la façade et des murs latéraux de l'église.

### **25 AOÛT 1972**

Dans la catégorie des localités de 2 500 habitants et moins, le service d'incendie d'Embrun se classe premier au Canada dans le domaine de la prévention.

### **25 AOÛT 1997**

Après 25 ans d'existence, les 72's d'Embrun mettent fin à leurs activités. Les Vikings de Vanier de la Super ligue junior de hockey déménagent à Embrun.

### **26 AOÛT 1871**

Le ministère des Travaux publics du gouvernement provincial procède alors à de très importants travaux de drainage sur le territoire de la municipalité de Russell. Les travaux s'étalent sur plusieurs mois, et le secteur touché couvre les lots 10 à 21 des concessions VI, VII, VIII et IX, soit environ 9 000 acres de terre marécageuse. Le travail consiste à creuser deux drains ouverts de 1,5 mètre de profondeur totalisant près de 14 kilomètres de longueur. Le coût des travaux s'élève à 11 543 \$, somme que la municipalité s'était engagée l'année précédente à rembourser au gouvernement. Or, 13 années plus tard, une lettre du trésorier provincial indique que la municipalité n'a toujours pas effacé sa dette qui se chiffre alors à 12 690 \$. À l'instar de l'installation des services d'aqueduc et d'égout dans les années 1980, la réalisation de ces travaux de drainage, un siècle plus tôt, a eu un impact majeur sur l'essor économique et démographique d'Embrun. En allongeant la période de culture tout en augmentant la superficie cultivable, ces travaux d'irrigation ont eu pour effet d'inciter un grand nombre de nouveaux colons à venir s'établir chez nous. La population de la paroisse, qui était de 213 familles en 1871, passe ainsi à 500 en 1885. Contrairement à l'essor démographique de la fin du XX<sup>e</sup> siècle, ces nouveaux arrivants sont toutefois francophones à 100 % si bien que, dès 1880, les Canadiens français forment déjà 61 % de la population de la municipalité de Russell.

### **27 AOÛT 1892**

Les membres du club St-Onge tiennent une assemblée à l'hôtel Cousineau. Cet organisme était responsable d'une piste de course nouvellement créée dans le rang Sainte-Marie. Quant à l'hôtel Cousineau, il s'agit probablement de celui qui était situé au coin des rues Notre-Dame et Sainte-Marie. Cet établissement a appartenu à plusieurs propriétaires avant de fermer ses portes il y a quelques années.

### **27 AOÛT 1946**

Hammond remporte le championnat de la Fédération de tennis de Prescott-Russell en défaisant Alfred par la marque de 5 à 0. La finale est présentée à Embrun devant une foule record. Les vainqueurs méritent le trophée Joseph-Omer Gour.

### **28 AOÛT 1887**

Quelques instants avant la grand-messe, des amis du curé Albert Philion arrivent d'Ottawa pour présenter un concert en plein air. Par ce geste, ils veulent féliciter le pasteur d'avoir obtenu une fondation des Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa dans sa paroisse. Après les vêpres, on procède à la bénédiction du couvent et de la nouvelle école, qui sont situés en face de l'église. « Toutes les personnes qui assistent à l'office s'y rendent en procession, le clergé en tête, chantant des hymnes ».

### **28 AOÛT 1928**

Omer Maheu remporte le concours de vente organisé par la compagnie Frost Steel, qui fabrique des clôtures métalliques. M. Maheu gagne un voyage de dix jours en Ontario et dans les provinces maritimes.

### **28 AOÛT 1975**

Les Filles d'Isabelle d'Embrun fondent la chorale « Les Baladins », qui tire son nom des initiales L.B. de la première directrice du groupe, Lucille Beaubien.

### **29 AOÛT 1875**

À titre de 5<sup>e</sup> curé de Saint-Jacques d'Embrun, l'abbé Casimir Guillaume signe son premier acte dans les registres de paroisse. Comme plusieurs de ses prédécesseurs, M. Guillaume était originaire des Hautes-Alpes françaises. Il demeurera à Embrun jusqu'en 1885 alors qu'il est nommé curé de Saint-Isidore.

### **29 AOÛT 1885**

Curé de Saint-Albert depuis 1878, l'abbé Albert Philion est nommé à la cure de Saint-Jacques d'Embrun, succédant ainsi à l'abbé Casimir Guillaume. Parmi les nombreuses réalisations importantes de ce prélat, il faut noter la construction de l'ancien presbytère démoli en 1947 et celle de l'église actuelle, l'attribution de noms de saints aux rangs de la paroisse tels que Saint-Guillaume, Saint-Joseph et Saint-Augustin, l'ouverture du cimetière nord en 1887, l'arrivée des Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa dans la paroisse en 1887 et le transfert de certaines écoles publiques en écoles séparées. M. Philion occupera ses fonctions jusqu'à l'arrivée du curé Jean-Urgel Forget en 1896.

### **29 AOÛT 1887**

Selon le journal le *Courrier fédéral*, le presbytère d'Embrun est alors en construction. Il s'agit de l'édifice antérieur au presbytère actuel que la fabrique mettra plusieurs années à terminer puisqu'un rapport du curé Jean-Urgel Forget de 1898 précise que le revêtement de brique n'est pas encore posé! L'édifice sera démoli en 1946 pour faire place au presbytère actuel.

### **29 AOÛT 1944**

Le club de tennis de St-Onge organise une tombola dont les profits servent à l'entretien du terrain de tennis, qui est alors situé sur la rue Sainte-Marie, près de l'actuel restaurant Dong Seng Chinese Food.

### **29 AOÛT 1954**

À l'occasion de la clôture du congrès marial, on procède à l'installation de la statue de la Vierge dans la niche d'une grotte qui était située sur la propriété d'Ernest et Rhéa Ménard, sur le coin nord-ouest de l'intersection des rues Sainte-Jeanne d'Arc et Forget. Cette grotte est maintenant démolie.

### **29 AOÛT 1957**

La croix au sommet du clocher de l'église est illuminée pour la première fois. Cette croix est un don de la famille Maheu. Auparavant, le clocher était surmonté d'une croix métallique. Dix ans plus tôt, à l'occasion de son 50<sup>e</sup> anniversaire de mariage,

Omer Maheu avait également donné le grand crucifix qui est maintenant suspendu dans le chœur de l'église.

### **29 AOÛT 2001**

Le service d'incendie d'Embrun fait l'acquisition d'un nouveau camion-citerne acheté de la compagnie Almonte Fire Trucks Company de Carleton Place.

### **30 AOÛT 1891**

L'instituteur John Francis Boulton présente une soirée théâtrale à la salle municipale. La foule est si nombreuse que plusieurs ne peuvent être admis. L'auditoire, qui compte quatre prêtres et plusieurs étrangers, semble charmé. M. Boulton joue le rôle de Zozo dans la pièce *Vildac*, qui est éclairée aux feux de bengale rouges. La présentation rapporte des recettes de 34 \$, ce qui est un montant considérable pour l'époque. À titre de référence, M. Boulton gagne alors 25 \$ par mois pour enseigner à l'école du rang Saint-Guillaume.

### **31 AOÛT 1872**

La municipalité de Russell adopte le règlement #10-1872 créant la nouvelle section scolaire #4. Il est difficile de déterminer avec précision de quelle école il s'agit. Selon la description du territoire qu'il dessert, cet établissement était probablement situé dans le rang Saint-Guillaume. Or, l'école publique #4 (séparée #13) située au coin du rang Saint-Guillaume et de la route 300 aurait ouvert ses portes en 1869 tandis que l'école séparée #4 située au coin du rang Saint-Guillaume et de la route 200 aurait été inaugurée en 1893 seulement.

### **31 AOÛT 1884**

Adolphe Vachon ouvre une boulangerie dans le village.

### **31 AOÛT 1891**

La troupe de comédiens mise sur pied par John Francis Boulton reprend la même pièce qu'elle a jouée la veille avec beaucoup de succès. Cette fois, la présentation rapporte 12 \$.

## **SEPTEMBRE**

### **1 SEPTEMBRE 1878**

Alors en pleine campagne électorale, MM. St-Julien, Perras et Duhamel, le frère de l'archevêque d'Ottawa, prononcent des discours sur le perron de l'église après la messe dominicale.

### **1 SEPTEMBRE 1907**

Le bureau de poste de Brisson, dans le rang Saint-Guillaume, ouvre ses portes.

### **1 SEPTEMBRE 1919**

La municipalité de Russell adopte le règlement #4-1919 qui stipule que seuls les hôteliers qui détiennent un permis en bonne et due forme sont autorisés à vendre la « bière de la tempérance ».

### **1 SEPTEMBRE 1930**

Des résidants organisent un pique-nique communautaire auquel assistent des centaines de personnes, dont plusieurs visiteurs de l'extérieur.

### **1 SEPTEMBRE 1970**

Après 84 ans de service continu, le bureau de poste de St-Onge ferme ses portes. Ce bureau de poste était alors situé dans le magasin de Denis Latrémouille, au coin des rues Notre-Dame et Sainte-Marie.

### **2 SEPTEMBRE 1921**

Un incendie détruit de fond en comble la boucherie et l'abattoir de Louis Labonté. Les pertes sont évaluées à 4 000 \$.

### **2 SEPTEMBRE 1947**

Zéphir Blanchard remplace Rosario Desrosiers au poste de sacristain. M. Desrosiers occupait cette fonction depuis 1908.

## **2 SEPTEMBRE 1952**

La nouvelle école secondaire accueille 119 élèves sous la direction de Royal Comtois. Le directeur est assisté de Fernand Lortie et de Mme Van Winkel. Les plans de l'édifice ont été conçus par l'architecte René Richard et réalisés par l'entrepreneur local Conrad Loiselle.

## **2 SEPTEMBRE 1976**

Le conseil d'administration de la caisse populaire met sur pied un comité chargé de surveiller les travaux d'agrandissement de l'établissement, qui est alors situé en face de l'église. À l'origine, ce comité se composait de Rolland Dazé, Camille Piché et Jean-Paul Bourdeau. L'année suivante, René Brisson et Denis P. Brunet se joignent aux trois premiers. L'agrandissement projeté consiste en une extension de six mètres du côté ouest de l'édifice. La caisse compte alors 2 500 membres.

## **3 SEPTEMBRE 1882**

Le curé Casimir Guillaume étant absent, il n'y a pas de messe dominicale. À l'époque, la paroisse n'avait pas encore de vicaire permanent. Le premier à occuper cette fonction à Embrun sera l'abbé Louis Ducolomb, en 1885.

## **3 SEPTEMBRE 1917**

Jean-Baptiste Bourgie signe un contrat avec la municipalité de Russell pour réaliser la construction de ponceaux sur le drain Hébert à raison de 18 \$ la verge cube de ciment. Ce drain était situé sur les lots 1 et 2 de la concession IX.

## **3 SEPTEMBRE 1917**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte un règlement limitant à 15 km/h la vitesse permise pour les automobiles et les motocyclettes dans les villages d'Embrun et de Russell. En 1923, cette limite sera portée à 20 km/h.

## **3 SEPTEMBRE 1933**

Le cercle Saint-Jacques organise le pique-nique communautaire annuel, qui est suivi d'une séance jouée en soirée à la salle municipale.

### **3 SEPTEMBRE 1935**

L'école secondaire ouvre ses portes en accueillant 85 élèves sous la direction de Maurice Brunet. Les professeurs sont Henri Clément et Mme C. Blanchard. Il est à noter que cette dernière ne parle pas français et qu'elle est plutôt reconnue pour son hostilité à l'égard des francophones! L'inauguration de cette institution est une importante victoire pour le curé Jean-Urgel Forget et les résidants d'Embrun puisque, à cette époque, il existe très peu d'écoles secondaires bilingues sur le territoire des comtés unis de Prescott et Russell. Osias Maheu sera président de la commission scolaire de cette institution de 1935 à 1955. Outre M. Brunet, les autres personnes qui ont occupé la direction de cette institution sont : Henri Clément, 1941-1945; Royal Comtois, 1945-1954; Fernand Lortie, 1954-1969; Robert Patenaude, 1969-1976; Robert Rancourt, 1976-1985; Ralph Perry, 1985-1995; Bernadette LeMay, 1995-1998; Richard Théorêt, 1998-2000; Sylvie Tremblay, 2000-2003; Rodrigue St-Jean, 2003-2006 et Francine Chayer depuis février 2006.

### **3 SEPTEMBRE 1940**

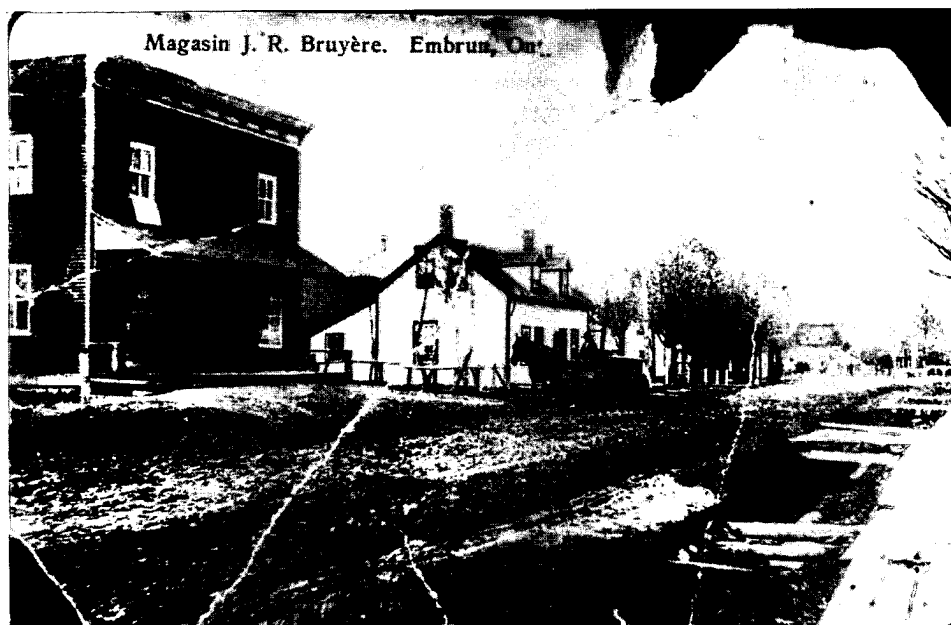
L'école Saint-Jean ouvre ses portes pour une nouvelle année scolaire. L'établissement est alors situé en face de l'église et il est placé sous la direction des Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa. Le juvénat des Clercs de St-Viateur et l'école secondaire n'accueilleront leurs élèves que 13 jours plus tard, soit le 16 septembre.

### **3 SEPTEMBRE 1961**

L'abbé Alban Legault prend en charge la cure de la paroisse Saint-Jacques d'Embrun. M. Legault succède à l'abbé Alfred Boyer qui occupait cette fonction depuis 1957.

### **3 SEPTEMBRE 1974**

Après avoir assumé la direction de l'école Saint-Jean pendant 87 ans, les Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa cèdent la place à Pierre Marcil, qui devient ainsi le premier directeur laïc de cette institution. M. Marcil sera suivi de Robert Surprenant (1982-1991), Jean-Denis Yelle (1991-1998), Jacinthe Levac (1998-2003) et Daniel P. Bourdeau depuis 2003.



*Une vue du côté sud de la rue Notre-Dame en direction ouest, en 1908. L'édifice en avant-plan sur la gauche était l'épicerie et la cordonnerie de J. R. Bruyère. Cette maison existe toujours au 1054 de la rue Notre-Dame. La maison voisine appartenait à Joseph H. Sigouin. Les Soeurs Grises de la Croix la firent démolir en 1940 pour la remplacer par le couvent actuel. La voiture est celle du boulanger Cyprien Laberge. Source : Robert Brisson*

#### **4 SEPTEMBRE 1928**

Le directeur M. Hartley et son assistant M. Lapensée accueillent les élèves de l'école modèle. Cette école d'entraînement pour les professeurs a fermé ses portes au printemps de 1935 alors que l'établissement est transformé en école secondaire.

#### **4 SEPTEMBRE 1928**

Le curé Jean-Urgel Forget fait appel à des donateurs pour la construction du pensionnat. Les noms de ces bienfaiteurs sont publiés dans *Le Droit* chaque mois.

#### **4 SEPTEMBRE 1944**

Sœur St-Ferréol succède à sœur St-Omer à la direction du couvent et de l'école Saint-Jean.



**4 SEPTEMBRE 1945**

Royal Comtois succède à Henri Clément au poste de directeur de l'école secondaire. M. Comtois occupera cette fonction jusqu'en 1954.

**4 SEPTEMBRE 1954**

Royal Comtois quitte son poste de directeur de l'école secondaire et déménage à Hawkesbury. Fernand Lortie lui succède.

**4 SEPTEMBRE 1984**

Le candidat libéral Don Boudria est élu dans Glengarry-Prescott-Russell lors des élections fédérales. M. Boudria conservera son siège jusqu'à sa retraite de la vie politique en 2006.

**5 SEPTEMBRE 1875**

L'abbé Jean-Jacob Guay quitte Embrun. M. Guay est le premier prélat à avoir proposé la construction d'une église en pierre pour la paroisse. Ce projet sera finalement réalisé sous le ministère de son successeur, l'abbé Casimir Guillaume.

**5 SEPTEMBRE 1883**

L'instituteur John Francis Boulton, qui enseigne alors à l'école du village, achète la terre de M. Roy dit Audy pour la somme de 950 \$. Il verse 50 \$ comptant et un billet à ordre de 100 \$, payable dans un an à 9 % et il emprunte 800 \$ de la compagnie Hamilton.

**5 SEPTEMBRE 1898**

La compagnie de chemin de fer New York Central inaugure officiellement son service entre Cornwall et Ottawa, via Embrun. La population locale avait précédemment versé un montant de 10 000 \$ à cette compagnie pour que la voie ferrée s'éloigne quelque peu du tracé original et passe ainsi par Embrun. L'événement donne lieu à une cérémonie imposante à laquelle assistent l'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, le président du New York Central C.B. Hibbard, le député provincial Onésime Guibord et plusieurs autres dignitaires. Le premier chef de gare fut Alfred Larocque.

### **5 SEPTEMBRE 1937**

Le magasin Latrémouille reçoit la visite de voleurs. À cette époque, ce magasin appartenait à Albert Latrémouille et il était situé au coin des rues Notre-Dame et Sainte-Marie.

### **5 SEPTEMBRE 1944**

L'école Saint-Jean et les écoles rurales ouvrent leurs portes pour une nouvelle année scolaire. L'école secondaire ouvrira une semaine plus tard.

### **5 SEPTEMBRE 1944**

Un tremblement de terre qui dure près d'une minute secoue la région vers minuit et demi. Le séisme cause même des dommages à Cornwall.

### **6 SEPTEMBRE 1881**

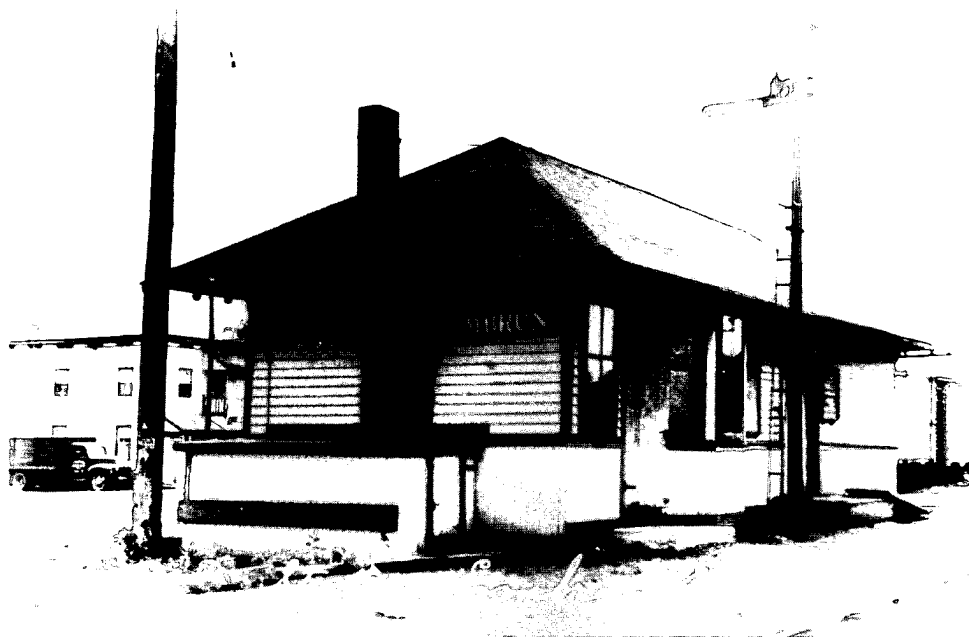
L'école du village, qui est sous la direction de l'instituteur Émile Guérin, est fermée jusqu'à nouvel ordre. Même si les documents ne précisent pas la raison de cette fermeture, on peut présumer qu'il s'agit d'un conflit avec les commissaires puisque M. Guérin semble avoir été souvent en brouille avec ceux-ci. D'ailleurs, en août 1882, M. Guérin devra céder son poste à Joachim Jouvent.

### **6 SEPTEMBRE 1949**

L'école secondaire ouvre ses portes, même si le nouvel établissement n'est pas encore construit. En effet, les 80 étudiants inscrits doivent suivre leurs cours au juvénat des Clercs de St-Viateur puisque l'école a brûlé au mois de janvier précédent. À cause d'une divergence de vue avec le gouvernement provincial au sujet du terrain, il faudra attendre encore trois ans avant qu'un nouvel établissement soit construit. À l'école Saint-Jean, les inscriptions sont tellement nombreuses que les élèves de première année doivent laisser la place en après-midi aux élèves de deuxième année.

### **6 SEPTEMBRE 1949**

La coopérative agricole termine la construction d'un entrepôt à grain et d'un moulin à farine évalués à 40 000 \$.



*La gare du New York Central. Source : Régina Maheu*

### **6 SEPTEMBRE 1990**

Le candidat libéral Jean Poirier est réélu député de la circonscription électorale de Prescott-Russell à la législature de l'Ontario.

### **7 SEPTEMBRE 1943**

Même si l'école secondaire ouvre ses portes, le ministère de l'Éducation décide de prolonger les vacances des élèves du « Middle School » jusqu'au 21 septembre en raison de la pénurie de professeurs.

### **7 SEPTEMBRE 1960**

Le propriétaire du magasin O. Maheu travaille à l'agrandissement de son établissement.

### **8 SEPTEMBRE 1949**

À compter du 8 septembre et tous les jeudis, l'horloger Lauzon de Cornwall vient au restaurant Cardinal pour réparer les montres et les horloges.

### **8 SEPTEMBRE 1949**

Le conseil de la municipalité de Russell approuve une résolution des commissaires du village partiellement autonome d'Embrun demandant l'autorisation d'installer l'éclairage dans les rues du village et à St-Onge. Les travaux seront effectués l'année suivante.

### **8 SEPTEMBRE 1953**

La municipalité de Russell adopte le règlement #10a en vertu duquel le mandat des membres élus du conseil passe de un an à deux ans. En 1974, la municipalité adoptera un autre règlement faisant passer ce même mandat de deux à trois ans.

### **8 SEPTEMBRE 1953**

Le directeur Royal Comtois et ses assistants Lionel Desjarlais, Fernand Lortie et sa sœur, Colombe Lortie, accueillent les élèves pour une nouvelle année scolaire à l'école secondaire.

### **9 SEPTEMBRE 1904**

Le conseil de la municipalité de Russell nomme Cyprien Latrémouille au poste de percepteur des taxes pour les concessions VI à IX. À l'époque, deux percepteurs se partageaient le territoire de la municipalité, soit un anglophone pour les concessions à l'ouest et un francophone pour celles à l'est.

### **9 SEPTEMBRE 1929**

Les élèves de l'école Saint-Jean montent une exposition de leurs travaux scolaires, qui est suivie d'un dîner gratuit pour tous les exposants. Le programme de l'après-midi comprend un défilé à 13h30, un concours oratoire et de musique à bouche, des courses et un discours prononcé par l'agronome Ferdinand Larose.

**9 SEPTEMBRE 1937**

La convention pour choisir le candidat libéral aux prochaines élections provinciales se tient pour la première fois à Embrun. Les délégués optent pour Roméo Bégin originaire d'Eastview (Vanier), qui l'emporte par 61 voix sur John Innes.



*L'école Saint-Jean vers 1910. À remarquer l'ancienne école sur la gauche.*

**9 SEPTEMBRE 1982**

Charles-Hubert Bruyère offre à l'église une plaque commémorative sur laquelle apparaissent les noms des curés de la paroisse de 1864 à nos jours avec les années de leur ministère et ceux des familles de pionniers et de pionnières. Cette plaque, réalisée par la compagnie Edmond Lachance, est apposée dans le portique de l'église.

### **10 SEPTEMBRE 1892**

Les trois cloches de l'église sonnent à toute volée à l'occasion du baptême de Georgiana Léose Boulton, « ce qui est très rare » précise dans son journal personnel le père de l'enfant, l'instituteur John Francis Boulton. Il faut expliquer que l'année précédente, M. Boulton et son épouse, Léose Nadeau, avaient été le parrain et la marraine d'une cloche de 115 kilos installée dans le clocher de la nouvelle église!

### **10 SEPTEMBRE 1940**

Un M. Lafrenière remplace Henri Giguère au poste de comptable de la succursale de la Banque Royale du Canada à Embrun.

### **10 SEPTEMBRE 1958**

Après une étude approfondie du sol et de l'édifice, les syndics de la paroisse approuvent des réparations majeures au plancher et aux piliers de l'église. Les travaux totalisent 21 875 \$.

### **10 SEPTEMBRE 1987**

Le candidat libéral Jean Poirier est élu député de la circonscription électorale de Prescott-Russell à la législature de l'Ontario.

### **10 SEPTEMBRE 2005**

Ouverture du 11<sup>e</sup> gala folklorique « Denis Brisson ». Ce gala réunit chaque année un grand nombre d'amateurs de musique folklorique.

### **11 SEPTEMBRE 1939**

La compagnie de chemin de fer New York Central discontinue le service des trains 60 en provenance d'Ottawa le matin à 8h44 et 63 en provenance de Cornwall le soir à 17h41. Il ne reste plus que le train 61 en direction d'Ottawa à 9h42 et le 62 qui en revient en fin d'après-midi à 16h36.

### **12 SEPTEMBRE 1942**

La population organise une séance au profit de la Croix-Rouge.

**12 SEPTEMBRE 1961**

René Ménard fait l'acquisition de l'ancienne gare du New York Central, qu'il déménage au 24 de la rue Bourassa avant de la transformer en logement.

**12 SEPTEMBRE 1970**

Le conseil d'administration de la caisse populaire accepte de payer ses taxes aux écoles séparées plutôt qu'aux écoles publiques.

**13 SEPTEMBRE 1878**

L'école publique #4 du rang Saint-Guillaume est en construction. Cet établissement scolaire deviendra l'école #13 après avoir été convertie en école séparée au début du XX<sup>e</sup> siècle.

**13 SEPTEMBRE 1921**

Arthur Durocher de Casselman achète la boulangerie de N. Laroche. W. Fortier de Montréal est alors le boulanger.

**13 SEPTEMBRE 1939**

Le vicaire Lacosse quitte Embrun. Il est remplacé par l'abbé Cyprien Bélanger, qui arrive de Thurso.

**13 SEPTEMBRE 1953**

Des Embrunois organisent une grande fête en l'honneur de Mgr Delphis Desrosiers, évêque du Batusoland et enfant de la paroisse. Les paroissiens lui remettent une bourse de 1 200 \$.

**14 SEPTEMBRE 1883**

Des gens organisent un charivari à l'occasion du mariage du marchand Augustin Lalonde, qui se remarie moins de quatre mois après le décès de sa première épouse.

**14 SEPTEMBRE 1915**

Le curé Jean-Urgel Forget bénit l'école #7 du rang Saint-André. L'établissement compte 58 élèves sous la direction de l'institutrice Herméline Régnier (Joseph Brisson).

**14 SEPTEMBRE 1926**

Le candidat libéral Alfred Goulet est réélu dans Russell lors des élections fédérales.

**15 SEPTEMBRE 1890**

Le contrat pour la construction de l'église actuelle est accordé à Joseph Bourque de Hull. L'entrepreneur s'engage à ériger l'édifice selon les plans conçus par l'architecte L.Z. Gauthier pour la somme de 29 500 \$.

**16 SEPTEMBRE 1880**

John Francis Boulton relate dans son journal personnel, qu'à l'occasion d'un « bi » chez Mme Lamoureux, une bataille éclate entre Ovila Bourdeau et les petits Lapensée. Le père Lapensée s'en est mêlé et il attaque Ovila à coups de bâton, ce qui déclenche d'autres altercations « dans lesquelles les roches ont une bonne part ».

**16 SEPTEMBRE 1887**

L'abbé J.-C. Drolet est nommé vicaire de la paroisse.

**16 SEPTEMBRE 1892**

Formé quelques mois plus tôt, le club St-Onge présente la première de deux journées de courses de chevaux sur la nouvelle piste du coin St-Onge. L'activité est un véritable succès puisque les organisateurs enregistrent 144 entrées la première journée et 300 la seconde.

**16 SEPTEMBRE 1907**

Le conseil de la municipalité de Russell nomme Louis Ménard au poste de percepteur des taxes pour les concessions VI à X.





*Un groupe d'élèves de l'école Saint-Jean au début des années 1950. Les reconnaissez-vous?  
Source : Danielle Bourgie*

### **16 SEPTEMBRE 1940**

Toutes les écoles de la paroisse ouvrent leurs portes. Cette ouverture tardive est due à la guerre, qui sévit depuis un an.

### **16 SEPTEMBRE 2003**

Après 40 ans de service presque continu au conseil de la municipalité de Russell, dont 25 comme maire, Gaston R. Patenaude annonce qu'il se retire de la vie politique. M. Patenaude fut maire de la municipalité de 1975 à 1994 et de 1997 à 2003.

### **17 SEPTEMBRE 1932**

Un incendie détruit le cœur du village. Les flammes rasant la résidence de Mme Joseph Bruyère, située du côté sud de la rue Notre-Dame, celle de son fils Pierre, située en face et qui abrite également le bureau de poste et le central téléphonique,

l'hôtel Commercial de Joseph Debonville et le magasin général d'Omer Maheu, qui sont situés de part et d'autre de la résidence de M. Bruyère, ainsi que plusieurs hangars, garages et écuries. Le feu laisse 30 personnes sans abri et les pertes sont évaluées à 100 000 \$. Heureusement, personne n'est blessé lors de la conflagration, qui s'est déclarée dans une chambre de l'hôtel Commercial. Un fil électrique défectueux serait à l'origine du sinistre. Immédiatement après l'incendie, le central téléphonique et le bureau de poste sont transférés temporairement dans le restaurant Marleau, situé au 1005 de la rue Notre-Dame. Quelques mois plus tard, Omer Maheu reconstruira son magasin sur le même emplacement. Pour sa part, Pierre C. Bruyère érigera sa nouvelle demeure du côté sud de la rue Notre-Dame (1028), sur le terrain appartenant à sa mère.

### **17 SEPTEMBRE 1960**

Pierre C. Bruyère met un terme à sa carrière de chantre à l'église. M. Bruyère a occupé cette fonction pendant 56 ans, dont 46 à titre de maître chantre!

### **17 SEPTEMBRE 1962**

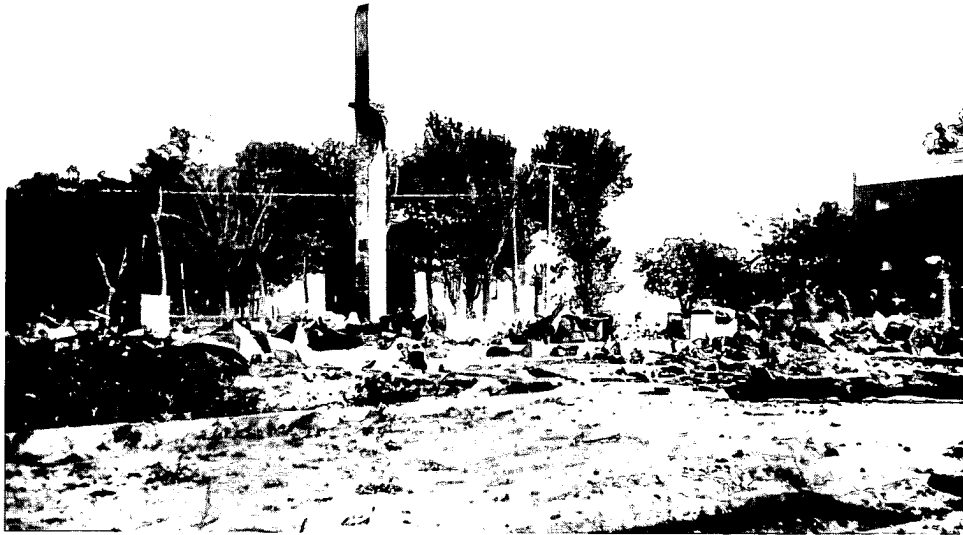
Les dirigeants de la Caisse populaire demandent à Rolland Dazé de diriger les travaux de construction du nouvel édifice qui doit être érigé en face de l'église.

### **18 SEPTEMBRE 1913**

L'abbé J.E. Olivier est nommé vicaire à Embrun. Il remplace l'abbé Rodolphe Marion.

### **18 SEPTEMBRE 1923**

La fromagerie de Guillaume Émard, située dans le rang Saint-Guillaume, est rasée par les flammes. Fromager, fondateur d'une manufacture de boîtes à fromage en 1927 puis marchand général, M. Émard a occupé plusieurs postes importants à Embrun dont celui de gérant du magasin des alcools, président de la Société Saint-Jean-Baptiste, maire de la municipalité de Russell de 1940 à 1943 et président de la commission scolaire de l'école Saint-Jean de 1955 à 1962.



*Ci-dessus, les ruines après le feu de 1932. Ci-dessous, Une vue de la rue Notre-Dame en direction ouest après le feu de 1932. À l'avant-plan sur la droite, on remarque le magasin Maheu et sur la gauche la Banque Royale. Source : Armand et Desanges Bruyère*





*Une vue de la rue Notre-Dame en direction ouest prise à partir du clocher de l'église vers 1930. Tous les édifices dont on voit le toit à l'avant-plan ont été détruits dans l'incendie de 1932.  
Source : Régina Maheu*

### **18 SEPTEMBRE 1949**

Nouvellement agrandie et rénoverée, l'école #8 du rang Saint-Joseph est bénite. L'établissement, qui compte deux salles de classe et un bureau pour les institutrices, est doté de l'électricité et du chauffage central, ce qui est exceptionnel pour l'époque. Les commissaires de cette école sont alors Noé Clément, Roland Gervais et Albert Blanchard et les institutrices Fernande et Simone Patenaude. Cette école avait été construite en 1869. La première institutrice fut une demoiselle Gariépy. En 1910, l'établissement comptait deux salles de classe confiées à Osias Thibault et son assistante, Aurore Thibault.

### **18 SEPTEMBRE 1975**

Lors des élections provinciales, le candidat conservateur Albert Bélanger est réélu pour un troisième mandat consécutif dans la circonscription de Prescott-Russell.

**19 SEPTEMBRE 1908**

Créé quelques mois plus tôt, le village partiellement autonome d'Embrun procède à la construction de trottoirs en ciment devant l'église et le couvent. Il s'agit probablement des premiers trottoirs en ciment du village. Quatre années plus tard, la municipalité de Russell adoptera un règlement visant à poursuivre la construction de ces trottoirs en ciment dans presque tout le village.

**19 SEPTEMBRE 1908**

La fabrique fait installer des fournaies dans l'église et dans la sacristie.

**20 SEPTEMBRE 1957**

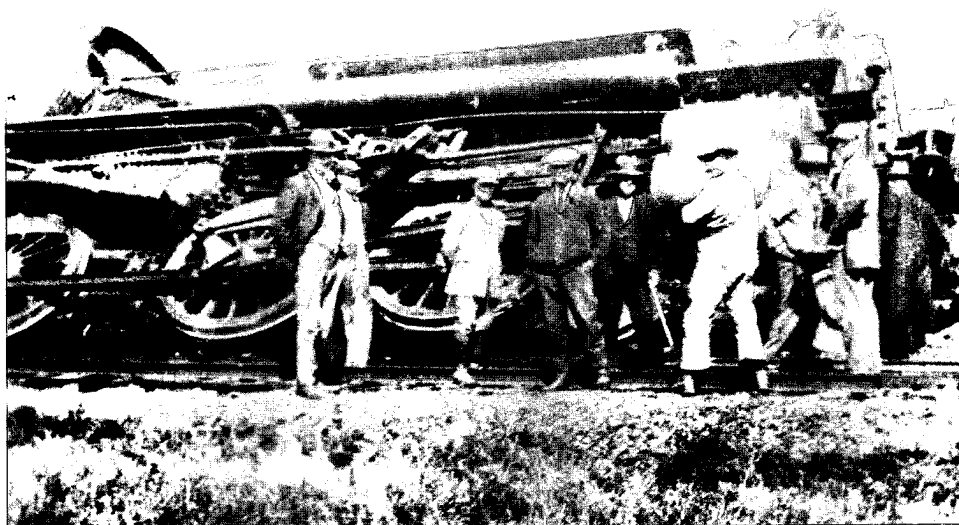
La fabrique fait installer 80 piliers dans le sous-sol de l'église afin de solidifier l'édifice. Des ouvriers procèdent également à la réfection du plancher.

**21 SEPTEMBRE 1879**

En raison du mauvais temps qui prévaut depuis plusieurs jours, le curé Casimir Guillaume donne la permission aux cultivateurs de couper leur grain le dimanche.

**21 SEPTEMBRE 1925**

Placée sous la direction de Joseph Béchard et de son assistante Mlle A. Fortier, la nouvelle école modèle ouvre ses portes. Les étudiants et étudiantes qui fréquentent cette institution viennent d'aussi loin que Field. Le curé Jean-Urgel Forget aurait aimé que les Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa prennent en charge la direction de l'établissement, mais un règlement interne leur interdisait d'enseigner à des garçons de 14 ans et plus. M. Forget s'adresse alors aux Sœurs de Sainte-Croix qui acceptent la proposition, mais à la condition d'obtenir de l'évêque la permission d'entrer dans le diocèse, ce que le prélat refuse. Dès lors, l'école modèle, qui délivrait des brevets d'enseignement, sera confiée à des professeurs laïcs.



*Le déraillement d'une locomotive du New York Central près de la gare d'Embrun.  
Source : Claire Desormeaux*

### **21 SEPTEMBRE 1926**

La locomotive 2114 du New York Central remorquant deux wagons de passagers déraile près de la gare d'Embrun. L'accident ne fait aucune victime.

### **21 SEPTEMBRE 1986**

Le centre Jean-U. Forget ouvre officiellement ses portes. De nombreux dignitaires assistent à la cérémonie présidée par le maire de la municipalité de Russell, Gaston R. Patenaude. Cet édifice, qui comprend 45 logements, a coûté 2 millions \$. Albert G.C. Bourdeau fut le premier gérant de l'établissement.

### **21 SEPTEMBRE 1987**

Les syndics de la paroisse, présidé par Jean G. Brisson, proposent aux paroissiens d'Embrun le plus ambitieux projet de rénovation de l'église depuis sa construction en 1891. Le coût total des travaux est évalué à 250 000 \$, soit environ 250 \$ par famille.

**22 SEPTEMBRE 1900**

Le conseil de la municipalité de Russell nomme Jean-Baptiste Bourgie au poste de percepteur des taxes municipales pour les concessions VI à X.

**22 SEPTEMBRE 1938**

Une tempête de vent endommage les réseaux d'électricité et de téléphone et démolit plusieurs granges et remises.

**22 SEPTEMBRE 1996**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Marcel Gervais, bénit solennellement l'église Saint-Jacques d'Embrun à l'occasion du 140<sup>e</sup> anniversaire de fondation de la paroisse. En réalité, il s'agit plutôt du 140<sup>e</sup> anniversaire de la construction de la première chapelle puisque la paroisse Saint-Jacques d'Embrun ne sera officiellement fondée qu'en 1902.

**23 SEPTEMBRE 1937**

Plusieurs fils d'agriculteurs de la paroisse partent travailler dans les chantiers avoisinants et dans les mines du nord de l'Ontario. Parce que l'agriculture est alors en crise et que l'économie rurale n'est plus en mesure d'intégrer l'excédent annuel de sa population, les jeunes doivent tenter leur chance ailleurs. Les Embrunois vivent alors une période difficile économiquement. Un indice révélateur de cette situation de crise est le nombre d'abonnés du téléphone : de 240 qu'il était en 1928, il tombe à 57 en 1937! Au milieu des années 1940, plusieurs rangs n'ont plus de ligne téléphonique alors qu'ils en avaient tous en 1928.

**23 SEPTEMBRE 1943**

Les maisons de Gédéon Burel et de Théophile Dignard sur la rue Notre-Dame sont rasées par les flammes alors que celle de leur voisin A. Labine est lourdement endommagée. Pendant un moment, les pompiers volontaires ont craint que l'hôtel Burel et le bureau de poste, qui étaient situés à proximité, soient également la proie des flammes.

**23 SEPTEMBRE 1947**

Le magasin O. Maheu inaugure une station service.

**24 SEPTEMBRE 1886**

Ouverture du bazar annuel, qui se prolonge jusqu'au 12 octobre.

**24 SEPTEMBRE 1914**

La paroisse Saint-Jacques d'Embrun compte alors 2 891 fidèles qui sont tous francophones. C'est la troisième plus grosse paroisse française du diocèse après Hawkesbury et Rockland.

**24 SEPTEMBRE 1923**

Les jeunes du cercle Saint-Jacques offrent un pupitre en chêne au notaire et marchand Osias Maheu à l'occasion de son prochain mariage, qui sera célébré le 8 octobre suivant. Les membres de ce cercle s'occupaient alors des loisirs dans la paroisse. D'une certaine façon, cet organisme est le précurseur du centre récréatif, qui sera fondé en 1949.

**24 SEPTEMBRE 1945**

Le ministre de l'agriculture de l'Ontario entérine la demande d'incorporation de la caisse populaire. Parmi les principaux règlements qui régissent alors l'institution, il est stipulé que la caisse ne peut prêter un montant excédant 25 % de l'évaluation ni investir plus de 25 % du capital. Tous les sociétaires doivent être résidents d'Embrun.

**25 SEPTEMBRE 1879**

L'instituteur John Francis Boulton présente un spectacle au profit de l'église. La représentation se compose de pièces de théâtre et de chansons comiques.

**25 SEPTEMBRE 1937**

Dans le cadre des célébrations du 50<sup>e</sup> anniversaire de prêtrise du curé Jean-Urgel Forget, des ouvriers érigent une croix de chemin en face de l'église. Une semaine plus



tard, trois autres croix seront élevées dans la paroisse afin de souligner encore davantage l'événement.

### **25 SEPTEMBRE 1940**

Dans son journal personnel, Pierre C. Bruyère note que des ouvriers sont à construire un pont « sur la grande coulée ». Il pourrait s'agir du pont Murphy, qui franchit le ruisseau qui divise encore le village en deux parties.

### **25 SEPTEMBRE 1963**

Le candidat conservateur A.B.R. Lawrence est élu député de la circonscription électorale de Russell à la législature de l'Ontario.

### **26 SEPTEMBRE 1938**

Le conseil de la municipalité de Russell adresse des protestations à la Commission des transports du Canada au sujet de la décision de la compagnie de chemin de fer New York Central de mettre fin à son service de voyageurs entre Helena (É.-U.) et Ottawa. Le conseil souligne le fait que les contribuables locaux avaient initialement donné 10 000 \$ à la compagnie ferroviaire pour que le train passe par Embrun.

### **26 SEPTEMBRE 1948**

Des artistes d'Ottawa donnent un concert de musique sacrée à l'église. Le spectacle est précédé de la bénédiction d'un nouvel orgue, dont la fabrique vient de se porter acquéreur.

### **27 SEPTEMBRE 1878**

Après avoir occupé les fonctions de vicaire à Embrun pendant deux mois, l'abbé Albert Phillion est nommé curé de la nouvelle paroisse de Saint-Albert, qui vient de se détacher de celle d'Embrun. Sept années plus tard, M. Phillion reviendra à Embrun mais, cette fois, à titre de curé de la paroisse.

### **27 SEPTEMBRE 2001**

Le maire de la municipalité de Russell, Gaston R. Patenaude, est élu président de l'Association française des municipalités de l'Ontario.

### **28 SEPTEMBRE 1892**

L'explosion d'une machine à vapeur à la scierie de Joseph Lalonde fait trois morts et quatre blessés graves. Les victimes sont Jean-Baptiste Lazure, Pierre Laroche (40 ans) et Antoine Désiré Grégoire (46 ans), qui est mort pendant les funérailles d'un de ses collègues de travail. Cette scierie était probablement située au confluent de la rivière Castor et du ruisseau qui traverse encore le village aujourd'hui. Après la destruction de sa scierie, M. Lalonde semble avoir organisé une souscription auprès des résidants pour reconstruire son usine. Le projet a dû fonctionner puisqu'il existait toujours une scierie à cet endroit au début du XX<sup>e</sup> siècle. L'établissement appartenait alors à Alphonse Larocque.

### **28 SEPTEMBRE 1954**

Le vicaire Denis quitte la paroisse. Il est muté à Hawkesbury.

### **28 SEPTEMBRE 1966**

Décès de Hector G. Roy, qui fut un personnage influent dans l'histoire d'Embrun. Notaire et agent d'assurances, M. Roy fut, tour à tour, conseiller municipal, maire adjoint, co-fondateur de la coopérative agricole, vice-président de la Société Saint-Jean-Baptiste locale, secrétaire de la municipalité et de l'école secondaire et gérant de la caisse populaire pendant 16 ans.

### **29 SEPTEMBRE 1885**

Après avoir occupé les fonctions de curé de la paroisse pendant dix ans, l'abbé Casimir Guillaume quitte Embrun. C'est sous son ministère que fut construite la première église en pierre, qui sera démolie en 1891 pour faire place à l'église actuelle. L'abbé Albert Phillion succède à M. Guillaume, qui part pour Saint-Isidore.

### **29 SEPTEMBRE 1919**

Le conseil de la municipalité de Russell fait installer un drain couvert au nord de la rue « Le Roy » (Notre-Dame), entre les lots 3 et 15 du village.



*La scierie d'Alphonse Larocque au début du XXe siècle. Cet établissement, qui était situé au confluent de la rivière Castor et du ruisseau qui traverse encore le village, a fermé vers 1920. Il pourrait s'agir de l'ancienne scierie de Joseph Lalonde. Source : Wilfrid Blanchet*

### **29 SEPTEMBRE 1920**

Le vétérinaire Joseph Bourdeau reprend ses activités après une convalescence de 10 semaines à la suite d'un accident qui a failli lui coûter un bras.

### **30 SEPTEMBRE 1938**

La compagnie de chemin de fer New York Central demande à la Commission des transports la permission de suspendre son service entre Ottawa et Cornwall sous prétexte qu'elle a enregistré un déficit de 60 000 \$ depuis 1935. Malgré le fait que la demande ait été refusée, la compagnie réduira la fréquence de ses trains desservant la localité dès l'année suivante.

### **30 SEPTEMBRE 1967**

L'hôtel Commercial appartenant à Roger Forgues et qui était situé à l'angle des rues Notre-Dame et Sainte-Marie, est rasé par les flammes. Le sinistre cause la mort de deux jeunes filles.



*L'hôtel Commercial alors qu'il appartenait à Paul Duquette. Source : Lucien Brisson*

## OCTOBRE

### 1 OCTOBRE 1868

Après avoir été curé de la paroisse pendant dix mois, l'abbé Paul Agnel quitte Embrun pour Portage-du-Fort. Né à Montdauphin, M. Agnel était un des nombreux prêtres d'origine française qui ont œuvré dans la région à cette époque.

### 1 OCTOBRE 1884

Le bureau de poste de Longtinville dans la Grande Ligne ouvre ses portes.

### 1 OCTOBRE 1885

L'abbé Albert Philion arrive à Embrun succédant ainsi au curé Casimir Guillaume qui part pour Saint-Isidore. M. Philion occupera la cure d'Embrun pendant 11 ans, soit jusqu'à l'arrivée du curé Jean-Urgel Forget en 1896. Il est une des figures dominantes de l'histoire locale. Parmi ses nombreuses réalisations, il faut citer la venue des Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa dans la paroisse en 1887 et la construction de l'église actuelle. C'est également lui qui est à l'origine des noms de saints attribués aux rangs de la paroisse et du transfert de la plupart des écoles publiques en écoles séparées.



### 1 OCTOBRE 1886

Selon le curé Forget dans *Histoire de Saint-Jacques d'Embrun*, l'abbé L.-Onésime Tremblay serait nommé vicaire de la paroisse. Toutefois, selon les registres de paroisse, l'abbé Tremblay serait arrivé vers la mi-septembre 1886.

*L'abbé Albert Philion, curé de la paroisse de 1885 à 1896. Source : Archives paroissiales*

**1 OCTOBRE 1892**

Les funérailles de Pierre Laroche ont lieu dans l'église paroissiale. Père de cinq enfants, M. Laroche est décédé quelques jours plus tôt dans l'explosion d'une chaudière survenue à la scierie de Joseph Lalonde.

**1 OCTOBRE 1952**

La foudre provoque un incendie au garage de Placide Bruyère.

**1 OCTOBRE 1956**

M. Beauchamps remplace M. Dorval au poste de gérant de la succursale de la Banque Royale du Canada à Embrun.

**1 OCTOBRE 1959**

Le foyer St-Jacques accueille ses premiers résidents dans l'ancien magasin général d'Hector Brisson. La première année, l'établissement de soins de longue durée compte 22 pensionnaires. En 1980, certains de ces pensionnaires seront transférés dans un pavillon neuf érigé à côté des installations originales.

**1 OCTOBRE 1970**

La ferme Gillette connaît un premier incendie majeur. Situé dans le rang Saint-André, l'établissement devait à nouveau être la proie des flammes dix ans plus tard, soit en juin 1980.

**2 OCTOBRE 1944**

À cause du mauvais état du pont qui franchit le Petit Castor, la municipalité de Russell ferme le rang Saint-Édouard, entre la route 400 et la route 500. Les poutres métalliques, qui formaient la structure du pont original, sont encore visibles sur la rive droite de la rivière. Ce pont a maintenant été remplacé par un pont pour les motoneiges.

**2 OCTOBRE 1994**

Le club Marche-Action organise une marche des moissons.

**2 OCTOBRE 2003**

Jean-Marc Lalonde est élu pour une troisième fois d'affilée député de la circonscription électorale de Glengarry-Prescott et Russell. Il devance son adversaire conservateur Albert Bourdeau par près de 15 000 voix.

**3 OCTOBRE 1855**

Simon Séguin, âgé de 51 ans, et son épouse, Esther St-Amour dit Payan, arrivent à Embrun. Ce couple de pionniers, qui s'était marié à Saint-Jacques-de-l'Achigan en 1828, est l'ancêtre de la plupart des Séguin d'Embrun.

**3 OCTOBRE 1898**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte le règlement #123 autorisant la fermeture de la portion du rang Saint-Jacques comprise entre la route 500 et la municipalité de Finch. Plus d'un siècle plus tard, le tracé original de cette ancienne route est encore visible.

**3 OCTOBRE 1921**

La municipalité de Russell adopte une résolution fixant à une livre le poids du pain vendu sur son territoire. Légalement, ce règlement serait toujours en vigueur puisqu'il n'aurait pas été abrogé.

**3 OCTOBRE 1927**

Le directeur de l'école modèle, Joseph Béchar, est nommé au poste d'inspecteur des écoles séparées d'Ottawa. M. Béchar était directeur de l'école d'entraînement depuis son ouverture en 1925.

**3 OCTOBRE 1927**

La municipalité de Russell verse 62,60 \$ à Charles-Hubert Bruyère pour la construction de trottoirs dans le village.

**3 OCTOBRE 1937**

Le curé Jean-Urgel Forget célèbre ses noces d'or sacerdotales. L'archevêque d'Ottawa, Mgr Forbes, ainsi que de nombreux invités, assistent aux cérémonies qui sont marquées par la bénédiction de quatre croix de chemin dont une érigée en face de l'église, une grand-messe chantée par le jubilaire accompagné de la chorale de Bellevue et un somptueux banquet servi à 700 convives. Le village et l'église sont décorés pour l'occasion et les paroissiens ont même construit une salle pour recevoir les visiteurs. La fanfare de Hawkesbury fait les frais de la musique. Le comité organisateur se compose du docteur Anthime Delisle, président; Eugène D'Aoust et Osias Maheu, vice-présidents; l'abbé R. Lacasse et Albert Lacombe, secrétaires; J.A. Cloutier, trésorier; Albert Latrémouille, Albert Patenaude, Victor Bourbonnais et Zéphyr Blanchard, conseillers.

**3 OCTOBRE 1945**

Le vicaire Cyprien Bélanger arrive à Embrun.

**4 OCTOBRE 1919**

Le service d'incendie fait l'achat d'une pompe à soda. D'une capacité de seulement 225 litres, cet appareil était peu efficace et compliqué à faire fonctionner. Restaurée par les pompiers d'Embrun, la pompe est maintenant considérée comme une pièce de musée.

**4 OCTOBRE 1982**

Réjeanne Bourgeois dépose devant le conseil de la municipalité de Russell 179 formulaires de demande de logements subventionnés signés par des résidants d'Embrun. Cette démarche est à l'origine de la création du centre J.-Urgel Forget qui accueillera ses premiers résidants en janvier 1986.



**5 OCTOBRE 1937**

L'agent de la station de chemin de fer New York Central, Alfred Larocque, prend sa retraite. M. Larocque était chef de gare depuis l'inauguration de la voie ferrée à Embrun en 1898, soit pendant 39 ans.

**5 OCTOBRE 1959**

Cinq mois après le décès de Joseph-Omer Gour, Paul Tardif lui succède au poste de député de la circonscription électorale de Russell à la Chambre des communes.

**6 OCTOBRE 1937**

Lors des élections provinciales, le candidat du parti libéral, Roméo Bégin, est élu pour la première fois dans la circonscription électorale de Russell avec 3 411 voix de majorité sur son adversaire conservateur. M. Bégin sera réélu en 1943 et 1945.

**7 OCTOBRE 1885**

L'abbé Albert Philion signe son premier acte dans le registre de paroisse. Il s'agit du baptême de Frésilda Bergevin, fille de Moïse et d'Euphrasie Papineau. M. Philion occupera les fonctions de curé de la paroisse jusqu'à l'arrivée du curé Jean-Urgel Forget en 1896.

**7 OCTOBRE 1995**

Le maire de la municipalité de Russell, Roger Pharand, et l'épouse du maire d'Embrun France, Mme Motte, dévoilent officiellement une borne de la liberté offerte aux Embrunois par la ville d'Embrun France pour souligner leur participation à la libération de la France en 1945. Pour l'occasion, une délégation d'une trentaine d'Embrunais séjourne chez nous pendant quelques jours. Érigée devant la maison des arts jusqu'en 2003, la borne est maintenant installée au début du sentier récréatif.

**8 OCTOBRE 1882**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, est en visite à Embrun.

### **8 OCTOBRE 1922**

Une quête spéciale faite auprès des paroissiens rapporte un montant de 205 \$ qui est offert aux sinistrés du Nouvel-Ontario dont le territoire vient d'être dévasté par un feu de forêt.

### **8 OCTOBRE 1940**

Le cercle des Fermières organise des bingos afin de recueillir l'argent nécessaire à l'achat d'une statue devant meubler la niche au-dessus du portail de l'église. La démarche n'a certainement pas eu le résultat escompté puisque ce n'est que 15 ans plus tard que Horace Brisson offrira à la paroisse une statue de saint Jacques-le-Mineur pour orner cette niche qui était demeurée vide depuis la construction de l'édifice en 1891.

### **8 OCTOBRE 1954**

La municipalité de Russell adopte le règlement #9-1954 autorisant l'emprunt de 14 000 \$ pour servir à l'agrandissement et aux rénovations de l'école secondaire. Les travaux seront réalisés à l'été de 1955.

### **9 OCTOBRE 1909**

La municipalité de Russell adopte un règlement interdisant aux propriétaires de machines à vapeur de franchir les ponts et les ponceaux avec leurs machines. Les contrevenants sont passibles d'une amende de 50 \$.

### **9 OCTOBRE 1910**

Une foule nombreuse assiste à la bénédiction du carillon de l'église paroissiale. Ces cloches, acquises de la maison Pacard de France au coût de 1 795 \$, ont les sonorités du fa, sib, do ré et fa et elles pèsent respectivement 135, 225, 270, 450 et 945 kilos. Chaque cloche porte des effigies et des inscriptions symboliques. La plus petite est un don du docteur A. Chevrier, la deuxième a été offerte par MM. Trefflé et Gilbert Énard, la troisième par l'instituteur Joachim Jouvent, la quatrième par le curé Jean-Urgel Forget et la cinquième et la plus grosse est un don des paroissiens d'Embrun. À l'occasion de la bénédiction, un train spécial amène plus de 200 visiteurs à Embrun. Un journaliste du journal *La Patrie* qui assiste à la cérémonie décrit le village comme étant « une des paroisses les plus intéressantes que l'on puisse trouver au Canada ».

### **9 OCTOBRE 1948**

L'Union des électeurs ouvre son congrès régional à la salle municipale. Les conférenciers invités sont les créditistes Louis Even et Gilberte Côté-Mercier.

### **9 OCTOBRE 1978**

La salle municipale située sur la rue Forget est détruite par un incendie. Construite par la municipalité de Russell en 1919, cette salle avait été acquise par les Chevaliers de Colomb avant d'être cédée en 1958 au comité des loisirs d'Embrun pour le montant symbolique de 1 \$. Un plan du village de 1902 indique que l'hôtel de ville était alors situé sur cet emplacement. C'est également sur le même terrain que les Chevaliers de Colomb construiront leur salle actuelle.

### **10 OCTOBRE 1918**

L'école Saint-Jean ferme ses portes jusqu'au 21 novembre à cause de la grippe espagnole. La classe des petits n'ouvrira qu'en janvier 1919. Du 14 octobre au 5 novembre seulement, la grippe espagnole fit 25 victimes âgées de trois ans et plus à Embrun. Au total, 80 paroissiens auraient péri de cette maladie dont une religieuse enseignante, sœur Saint-Constant. C'est à la suite de cette période difficile marquée par l'absentéisme répété des religieuses causé par la maladie que les professeures laïques feront leur apparition à l'école. Il s'agit de Mmes Maria Murray et Régina Maheu qui remplaceront temporairement les religieuses malades en 1919 et 1920.

### **11 OCTOBRE 1937**

La compagnie de l'hydro installe l'électricité dans les rangs Saint-André, Sainte-Marie et Saint-Joseph de même qu'à Limoges. L'électricité coûte alors 1 \$ par mois et le téléphone 1,40 \$.

### **12 OCTOBRE 1960**

Un incendie détruit l'épicerie-boucherie et l'entrepôt frigorifique du boucher Riel Clément qui était situé à l'angle des rues Saint-Jean-Baptiste et Notre-Dame. Construit vers les années 1880, cet édifice avait d'abord servi d'atelier au voiturier et forgeron Napoléon Philion. Les frères Riel et Joffre Clément l'avaient acquis de Josaphat Jeanneault en 1952. Le feu, qui fait 60 000 \$ de dommages et qui jette dix personnes à la rue, rase également le salon de barbier et la résidence de Gérard Martel.

### **12 OCTOBRE 1963**

Des ouvriers démolissent l'ancienne école Saint-Jean qui avait été érigée en face de l'église en 1907. Dès l'année suivante, le bureau de poste actuel sera érigé sur ce même emplacement.

### **12 OCTOBRE 1963**

Établie dans la maison de Pierre C. Bruyère depuis 1912, la compagnie Bell entreprend la construction d'un nouveau local situé au coin de la rue Saint-Jean-Baptiste et du cercle Brisson. Ce central automatique sera inauguré l'année suivante.

### **12 OCTOBRE 1972**

Les Chevaliers de Colomb fondent le conseil local 6301.

### **12 OCTOBRE 1985**

La Caisse populaire Embrun célèbre son 40<sup>e</sup> anniversaire de fondation. L'événement est marqué par le lancement d'un livre de l'historien Jean-Pierre Proulx qui relate l'histoire de l'institution.

### **13 OCTOBRE 1942**

Le gouvernement canadien ayant adopté le projet de loi sur la conscription au mois de juillet précédent, certains jeunes Embrunois, dont Armand Bruyère, sont sommés de se rapporter à l'armée canadienne à Ottawa. En avril 1942, la population d'Embrun s'était prononcée contre la conscription par 384 voix contre 16. Dans le village anglophone de Russell, le résultat du vote avait été de 280 voix en faveur et 22 contre!

### **13 OCTOBRE 1943**

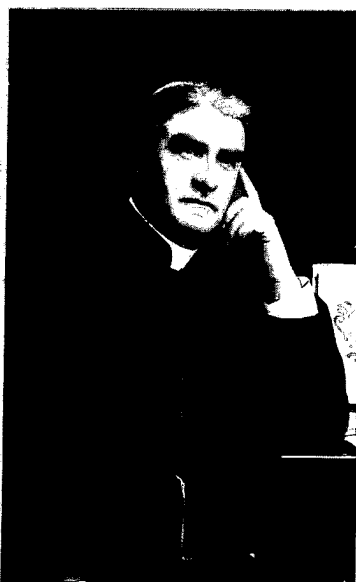
Le 14<sup>e</sup> congrès de l'Union catholique des cultivateurs franco-ontariens a lieu à Embrun. Le curé Jean-Urgel Forget souhaite la bienvenue aux congressistes.

### **13 OCTOBRE 1963**

Le village compte 278 familles et 1 097 résidants alors que la campagne totalise 211 familles et 1 103 habitants pour un total dans la paroisse de 2 200 personnes. Ces données sont pratiquement identiques à celles de 1900 alors que la paroisse comptait 2 248 résidants. Seule la répartition entre les villageois et les ruraux varie, la population du village en 1963 étant supérieure à celle de 1900 en raison des cultivateurs à la retraite qui viennent s'y établir.

### **13 OCTOBRE 1984**

L'Association des pompiers d'Embrun organise une soirée de reconnaissance pour souligner le travail accompli par les membres du service d'incendie local depuis sa fondation en 1919. Les organisateurs profitent de l'occasion pour lancer un livre rédigé par l'historien Jean-Pierre Proulx et qui s'intitule : « *Le service des incendies : 1919-1984* ».



*Le chanoine Jean-Urgel Forget,  
curé de la paroisse de 1896 à 1946.  
Source : Archives paroissiales*

### **14 OCTOBRE 1896**

L'abbé Jean-Urgel Forget devient le 7<sup>e</sup> curé de la paroisse Saint-Jacques d'Embrun. Ordonné prêtre par l'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, le 17 décembre 1887, il occupa d'abord la charge de vicaire à Thurso puis celle de curé à Perkin's Mills de 1888 à 1896. L'abbé Forget sera curé de la paroisse Saint-Jacques d'Embrun jusqu'à sa mort survenue le 24 février 1946, soit pendant près de 50 ans. En raison de l'influence qu'il a exercée sur les paroissiens et de ses nombreuses réalisations, M. Forget est un des personnages dominants de l'histoire locale.

### **14 OCTOBRE 1935**

Lors des élections fédérales, le candidat libéral Alfred Goulet est réélu pour une cinquième fois consécutive dans Russell avec une majorité de 2 097.

### **15 OCTOBRE 1878**

L'école publique #4 inaugure un nouveau local dans le rang Saint-Guillaume. Située à l'intersection de ce rang et de la route 300, sur le lot 10 de la concession VI, cette école deviendra l'école séparée #13 au début du XX<sup>e</sup> siècle.

### **15 OCTOBRE 1882**

Le père Huteau de l'ordre des Trappistes commence à prêcher la retraite paroissiale. Pendant la semaine qui suit, on distribue près de 2 000 communions. L'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume est même fermée afin de permettre à l'instituteur John Francis Boulton d'assister à la retraite!

### **15 OCTOBRE 1910**

Le conseil de la municipalité de Russell nomme Louis Ménard au poste de percepteur des impôts fonciers pour la moitié est de la municipalité. Son salaire est 50 \$.

### **16 OCTOBRE 1892**

Le marchand Augustin Lalonde fait bénir sa maison qui était située sur l'emplacement actuel du magasin Maheu. Augustin Lalonde et son frère Joseph étaient alors les notables de la place. Un annuaire du Canada révèle que Joseph possédait déjà un magasin général en 1865 et une scierie quelques années plus tard. Au début des années 1870, il était propriétaire de tous les terrains situés des deux côtés de la rue Notre-Dame (Le Roy à l'époque), à partir du ravin à l'ouest jusqu'aux rangs Saint-Augustin et Saint-Jacques à l'est. En somme, il possédait la moitié du village! Un document de 1876 révèle qu'il était alors maire adjoint de la municipalité de Russell. Pour sa part, dès 1880, son frère Augustin était propriétaire d'un magasin général érigé au cœur même du village. Devenue veuve en 1918, son épouse vendra le magasin à Omer Maheu l'année suivante.

### **16 OCTOBRE 1942**

En vue de la prochaine saison de chasse, des chasseurs s'exercent au tir à la carabine sous la direction de Parfait Brisson.

**17 OCTOBRE 1946**

Nouvellement créée, la coopérative agricole ouvre un entrepôt pour la classification des œufs.

**17 OCTOBRE 1967**

Lors des élections provinciales, le candidat conservateur Albert Bélanger remporte la victoire dans la circonscription électorale de Prescott-Russell.

**17 OCTOBRE 1994**

Le conseil de la municipalité de Russell charge Stéphane Nadeau de fusionner les services d'incendie d'Embrun et de Russell. À peine quatre mois plus tard, le nouveau conseil municipal élu en novembre 1994 démettra M. Nadeau de ses fonctions en raison d'un changement de politique.

**18 OCTOBRE 1868**

L'abbé Joseph-Léandre Francoeur succède à l'abbé Paul Agnel et devient ainsi le 3<sup>e</sup> curé de l'histoire d'Embrun. Né à St-Roch-des-Aulnaies en 1839 et ordonné prêtre par l'évêque d'Ottawa, Mgr Eugène Guigues, le 18 octobre 1868, il en est à sa première expérience dans une paroisse. Ce prêtre pieux possédait aussi des qualités d'écrivain. Il aurait même compilé un historique des débuts d'Embrun dont le curé, Jean-Urgel Forget, s'est largement inspiré pour rédiger une partie de son livre de paroisse publié en 1910. Toutefois, jusqu'à maintenant, les écrits originaux du curé Francoeur sont malheureusement demeurés introuvables.

**18 OCTOBRE 1896**

Le curé Jean-Urgel Forget signe son premier acte dans le registre de paroisse. Il s'agit du baptême de Jean Perras, fils de François et de Marguerite Rochefort, né le 16 octobre précédent.

**18 OCTOBRE 1943**

La Canadian Industries Limited présente aux cultivateurs de la région un film sur les avantages d'utiliser des produits chimiques en agriculture.

**18 OCTOBRE 1952**

John Richer du coin St-Onge vend l'hôtel Commercial à Sylvio Mageau de Sudbury. Cet établissement sera la proie des flammes en septembre 1967.

**18 OCTOBRE 1952**

Le commerçant Josaphat Jeanneault vend son entrepôt frigorifique situé au coin des rues Notre-Dame et Saint-Jean-Baptiste aux frères Riel et Joffre Clément. Cet établissement sera détruit par un incendie en octobre 1960.

**18 OCTOBRE 2003**

La Maison des Arts de Russell inaugure officiellement ses nouveaux locaux. Plusieurs dignitaires assistent à la cérémonie qui se termine par un spectacle mettant en vedette des talents régionaux, dont Lise Dazé, Martine Parisien, Manon Séguin et Brian St-Pierre.

**19 OCTOBRE 1864**

Le village d'Embrun accueille son premier curé résidant. Il s'agit de l'abbé Philippe Maurel, un Français originaire de Saint-Clément dans les Hautes-Alpes. Avant l'arrivée de l'abbé Maurel, ce sont des missionnaires des cures de Gloucester et de Cumberland qui desservait Embrun depuis au moins 1852.

**19 OCTOBRE 1895**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte le règlement 98B au sujet des nuisances et de l'immoralité sur la place publique. Le règlement va même jusqu'à interdire de mettre en présence dans des lieux publics des étalons et des juments! Les personnes trouvées coupables d'enfreindre ce règlement sont passibles d'une amende allant de 1 \$ à 50 \$.

**19 OCTOBRE 1929**

Une assemblée libérale en vue des élections provinciales du 30 octobre réunit environ 1 000 personnes à la salle municipale.



### **19 OCTOBRE 1954**

Un livre souvenir publié à l'occasion du 50<sup>e</sup> anniversaire de fondation de la paroisse Sainte-Thérèse de Marionville renferme une liste partielle des principaux marchands et commerçants d'Embrun à cette époque. Ce sont : Rosario Rochon, boucher sur la rue Ménard (Forget); Pauline Brisson, lingerie pour dames et fillettes également sur la rue Ménard; Rolland Cardinal, magasin général et vendeur de poteaux de cèdre; Gilbert Verville, médecin-vétérinaire; Adélarde Patenaude, marchand de charbon; Rosario Émard, manufacturier de blocs de granit et de béton; Adolphe Brunet, assurances générales; Maxime Millaire, plombier; J.C. Patenaude, garage général; Riel Clément, boucher et plan frigorifique; Hector Brisson, magasin général; Hector Roy, notaire et assurances générales; Germain Ménard, commerçant d'animaux et ventes aux enchères à St-Onge; la Coopérative agricole d'Embrun; Bruno Brisson, électricien; le garage Maheu; Romulus Clément, commerçant d'animaux et encanteur; Horace Brisson, moulin à scie; Paul Latrémouille, couvre-plancher; O.E. Bourgie, directeur de funérailles; Trefflé Bastien, poste d'abattage et de mirage d'œufs; Omer Maheu & Fils; Léo Ménard, vente d'animaux; D'Aoust Construction, construction résidentielle et commerciale; Hôtel Commercial, Sylvio Mageau propriétaire, St-Onge; Conrad Loiselle; R. Lamoureux & Fils, magasin général; Lucien Brisson, photographe; J.L. Ménard, construction générale; Henri D'Aoust, matériaux de construction; l'hôtel Standard, propriétaire Armand Tremblay; Lorenzo Desrosiers, vendeur de Massey-Harris-Ferguson et Cyprien Tessier, manufacturier de boîtes à fromage. Cette liste de commerçants et de marchands trace un bon aperçu de la situation économique d'Embrun en 1954.

### **20 OCTOBRE 1882**

L'instituteur John Francis Boulton emménage dans la maison d'Olivier Martin qu'il loue à raison de 20 \$ par année.

### **20 OCTOBRE 1919**

Le candidat libéral Damase Racine est réélu pour un cinquième mandat consécutif député de la circonscription électorale de Russell. M. Racine avait été élu pour la première fois à la législature de l'Ontario en 1905.

**20 OCTOBRE 1952**

Pierre Burel vend l'hôtel Standard à Armand Tremblay. Il s'agit de l'Hôtel du Village qui existe en tant que tel depuis au moins 1886 et qui, par conséquent, est le plus ancien établissement commercial d'Embrun. La famille Burel occupait cette maison depuis 60 ans. En octobre 1957, M. Tremblay vendra son hôtel à Paul Valiquette d'Ottawa. L'établissement appartient maintenant à Maurice Lemieux.

**21 OCTOBRE 1935**

Une publicité nous apprend que la chapelière et coiffeuse, Mme Émile Gagné, née Albertine Bourgie, offre maintenant à la clientèle de son salon de coiffure les « indéfrisables avec ou sans électricité marcel à l'eau ou au papier avec les méthodes les plus modernes ». À cette époque, ce salon de coiffure était situé dans ce qui est aujourd'hui le salon funéraire. Plus tard, Mme Gagné déménagera son salon dans l'ancienne maison de Bruno Brisson, au 983 de la rue Notre-Dame.

**21 OCTOBRE 1971**

Le conservateur J. Albert Bélanger est réélu député provincial de la circonscription électorale de Prescott-Russell.

**21 OCTOBRE 1978**

Les abonnés du téléphone d'Embrun sont les premiers au Canada à être desservis par le central autocommutateur numérique DMS-10 de la compagnie Bell.

**21 OCTOBRE 1995**

Environ 450 membres et invités assistent aux célébrations du 50<sup>e</sup> anniversaire de la caisse populaire qui se déroulent sous le thème « À votre service depuis 1945 ». Les organisateurs profitent de l'occasion pour honorer huit membres fondateurs soit Albert E. Ménard, Charles-Hubert Bruyère (représenté par son fils Rhéal), Victor Aupry (représenté par son fils Fernand), Lionel Roy, Alcide Dignard, Honoré Bourdeau, Théo Perras et Hector P. Brisson.

**22 OCTOBRE 1882**

Selon le journal personnel de l'instituteur John Francis Boulton, des paroissiens auraient élevé une croix sur la terre de M. Guillaume pour marquer la clôture de la retraite fermée d'une semaine prêchée par un père Trappiste. Le seul résidant d'Embrun nommé Guillaume en 1882 est le curé de la paroisse qui était donc aussi propriétaire foncier. À cette époque, il arrivait que des prêtres investissent leurs économies afin d'assurer leur retraite. C'est le cas notamment du curé Jean-Urgel Forget qui détenait des parts dans des mines de Porcupine, au nord de l'Ontario.

**22 OCTOBRE 1896**

Accompagné du chanoine Campeau, l'archevêque d'Ottawa, Mgr Duhamel, vient examiner les livres de comptes de la fabrique. Une semaine plus tôt, l'évêque avait choisi l'abbé Jean-Urgel Forget pour occuper la cure de Saint-Jacques d'Embrun, sans doute dans le but de mettre un peu d'ordre dans les finances de la paroisse.

**22 OCTOBRE 1918**

Âgée de 16 ans, Albertine Clément succombe à la grippe espagnole. Mlle Clément avait commencé à enseigner à l'école Saint-Jean en 1917. Du 14 octobre au 5 novembre, l'épidémie fera 25 victimes âgées de 3 ans et plus dans le village.

**22 OCTOBRE 1925**

Plus de 1 000 personnes assistent à une assemblée contradictoire tenue à la salle paroissiale et opposant le libéral Alfred Goulet au conservateur Duncan Merkley. M. Goulet sera élu une semaine plus tard.

**22 OCTOBRE 2005**

Le propriétaire d'Embrun Collision, Alain Raymond, récolte les grands honneurs du 8<sup>e</sup> Gala de l'Excellence en remportant le grand prix d'excellence 2005, le prix pour le secteur des services et le prix de l'action communautaire. Le prix du jury est décerné à la chef Chantal Caron, propriétaire du gîte et restaurant Au boisé.

### **23 OCTOBRE 1922**

Lors d'une élection partielle tenue dans la circonscription électorale de Russell, le candidat libéral Alfred Goulet est élu avec une majorité de 1 938 voix.

### **23 OCTOBRE 1924**

Les résidants du comté de Russell votent contre la prohibition en Ontario. À Embrun, le vote est de 9 voix pour la prohibition et 37 contre! Toutefois, à l'échelle de la province, c'est la prohibition qui l'emporte avec 51% des voix.

### **23 OCTOBRE 1946**

Des amateurs de hockey organisent une soirée récréative à la salle municipale dont les profits serviront à la construction d'une nouvelle patinoire aménagée sur le terrain de Lionel Bourbonnais.

### **23 OCTOBRE 1951**

Le congrès régional des cultivateurs se tient à Embrun.

### **24 OCTOBRE 1910**

La paroisse procède au lancement d'un ouvrage intitulé *Histoire de Saint-Jacques d'Embrun* écrit conjointement par les abbés Élie Auclair et Jean-Urgel Forget, ce dernier étant alors le curé de la paroisse. Dans son avant-propos, l'abbé Auclair explique que cet ouvrage est la suite logique des fêtes organisées en 1906 pour souligner le cinquantenaire de la paroisse. En réalité, il s'agit plutôt du cinquantenaire de la construction de la première chapelle, la paroisse n'étant créée officiellement qu'en 1902. Ce livre, qui est surtout consacré à la généalogie des familles des pionniers, comprend une introduction historique qui est fortement inspirée des écrits de l'abbé Joseph-Léandre Francoeur qui fut curé à Embrun de 1868 à 1871.

### **24 OCTOBRE 1918**

Le boulanger du village Jean-Baptiste Gauthier succombe à la grippe espagnole.

**24 OCTOBRE 1944**

Mgr Leblanc de Hearst confirme près de 200 enfants de la paroisse.

**24 OCTOBRE 1953**

Le vicaire Jean Gravel, arrivé à Embrun à l'été de 1952, est muté à Gatineau.

**24 OCTOBRE 1972**

Vers 11h30, quatre individus commettent un vol à main armée de 10 000 \$ à la succursale de la Banque Royale du Canada. Quelques heures plus tard, deux des voleurs sont capturés dans la forêt Larose. Le gérant de la banque est alors André Poirier.

**25 OCTOBRE 1879**

L'instituteur de l'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume, John Francis Boulton, organise une soirée théâtrale aux profits de l'église.

**25 OCTOBRE 1920**

La compagnie de téléphone Bell est à construire une nouvelle ligne dans les rangs de la paroisse. Une fois de plus, l'installation de cette ligne donne aux résidents d'Embrun l'occasion de se montrer généreux en assumant les dépenses qu'entraîne la pose des poteaux. Quant au village, il était déjà desservi par un service téléphonique depuis au moins 1895. L'annuaire de 1903 pour la région de l'Est de l'Ontario indique qu'Embrun possède alors deux postes publics opérés par O. Dufort à la gare et Joseph Bruyère au bureau de poste. Le premier central téléphonique de la compagnie Bell à Embrun fut inauguré le 11 décembre 1909.

**25 OCTOBRE 1963**

Bruno Brisson inaugure un système d'aqueduc privé qui dessert le cœur du village. À l'origine, les coûts étaient de 200 \$ pour le raccordement et de 50 \$ par année pour l'alimentation en eau. Ce système d'adduction d'eau privé sera remplacé par le réseau d'aqueduc municipal à compter de l'automne de 1983.

**25 OCTOBRE 1993**

Le candidat libéral Don Boudria est réélu député de Glengarry-Prescott-Russell lors des élections fédérales.

**26 OCTOBRE 1941**

L'Association canadienne-française de l'éducation de l'Ontario tient son assemblée annuelle à Embrun.

**26 OCTOBRE 1948**

En tant que membres de l'Union des cultivateurs francophones, Rhéal Lapointe, Helvé Brisson, Louis Perras, Émery Séguin et Gérard Gagné se rendent à Plantagenet pour assister à une réunion.

**26 OCTOBRE 1960**

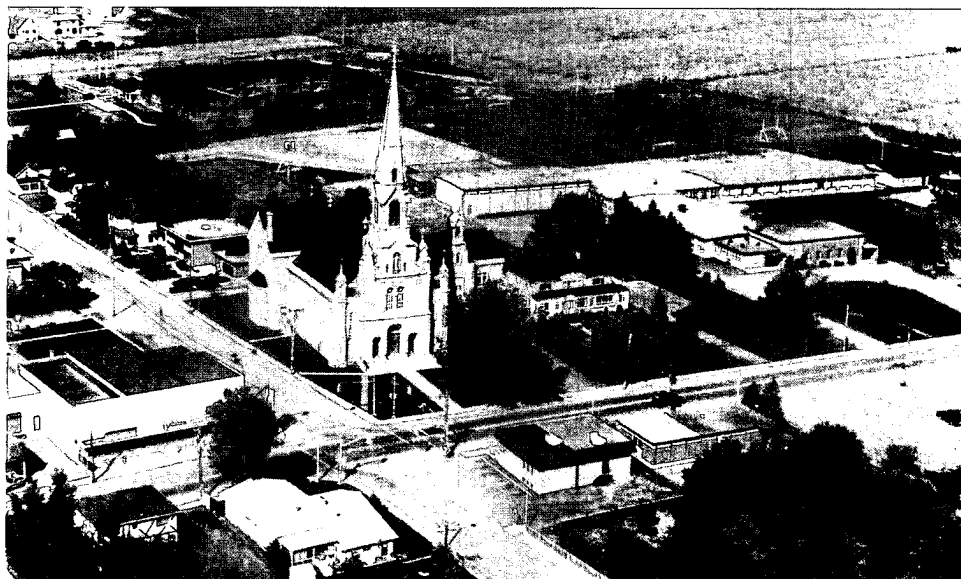
Dans le cadre du renouveau liturgique, les autels latéraux de même que la chaire, la balustrade et les statues sont retirés de l'église. Dans son journal personnel, Pierre C. Bruyère note : « Cela fait vraiment pitié d'avoir tout saccagé les autels, les statues et tous les vieux souvenirs dont on était habitué à voir depuis si longtemps ».

**26 OCTOBRE 1976**

Claire Desormeaux et Pauline Patenaude sont à l'origine de la création de la nouvelle succursale d'Embrun de la bibliothèque publique du canton de Russell, qui s'affilie alors à la Fédération des bibliothèques de l'Est de l'Ontario. À cette époque, la bibliothèque était située au sous-sol du foyer Lapalme.

**27 OCTOBRE 1892**

L'instituteur de l'école publique #4 (#13 séparée) du rang Saint-Guillaume, John Francis Boulton, organise un « bi de labour ». Une douzaine de cultivateurs se présentent avec leurs charrues et labourent une dizaine d'acres pendant la journée.



*Une vue aérienne de l'église et de la partie nord-est du village en 1986.*

### **27 OCTOBRE 1983**

Pendant tout l'automne, des entrepreneurs installent les canalisations du réseau d'aqueduc municipal dans les rues du village situées au nord de la rivière Castor. La réalisation de ce projet, ainsi que l'installation du réseau d'égouts, sont à l'origine d'un essor démographique considérable qui a profondément modifié le portrait économique et social d'Embrun depuis une vingtaine d'années.

### **27 OCTOBRE 2004**

Le service d'entraide communautaire célèbre son 25<sup>e</sup> anniversaire de fondation. Mme Anita Brisson y œuvre depuis 16 ans.

### **28 OCTOBRE 1889**

Le curé Albert Phillion avise l'archevêque d'Ottawa du fait que 300 paroissiens d'Embrun ont décidé de reconstruire leur église. M. Phillion termine sa lettre en disant : « C'est là Monseigneur une grande victoire pour vous qui connaissez Embrun »! Seulement 20 familles sur 450 s'opposent au projet.

**28 OCTOBRE 1916**

La municipalité de Russell approuve la construction d'un nouveau pont sur la rivière Castor dans le rang Sainte-Marie. Le contrat de construction est accordé à la firme Ontario Bridge Co. pour la somme de 16 450 \$.

**28 OCTOBRE 1954**

La caisse populaire accorde son premier prêt sur hypothèque. Ce prêt est consenti à Guy Brasseur, un des premiers commerçants d'Embrun, avec Hector Brisson, à faire affaire avec la caisse.

**28 OCTOBRE 1956**

Les travaux qui consistent à poser un revêtement d'asphalte sur la route reliant Embrun à Ottawa progressent rapidement. Les travailleurs sont rendus à 5 km de Russell, et ils prévoient atteindre Embrun avant l'hiver. À cette époque, les Embrunois se rendaient à Ottawa via les villages de Russell et de Metcalfe et la route #31.

**29 OCTOBRE 1925**

Le candidat libéral et marchand de Bourget, Alfred Goulet, est élu pour la deuxième fois dans la circonscription électorale fédérale de Russell. Sa majorité est de 1 762 voix sur son adversaire conservateur.

**29 OCTOBRE 1926**

Les membres de l'Association des marchands détaillants représentant 26 municipalités de l'Est de l'Ontario se réunissent à l'hôtel de ville de la municipalité de Russell sous la présidence du député fédéral Alfred Goulet qui a été élu l'année précédente.

**30 OCTOBRE 1868**

L'abbé Joseph-Léandre Francoeur arrive à Embrun devenant ainsi le troisième curé de la paroisse et le premier d'origine canadienne. Parti d'Ottawa à 7 heures, il atteint le village à 15 heures! Dès le lendemain, il doit se rendre à pied par des chemins couverts de boue au chevet de Clarisse Ayotte, épouse de Jean-Baptiste Gignac, qui habite à l'embouchure de la rivière Castor.



**30 OCTOBRE 1907**

Le médecin Albert Labrosse s'installe à Embrun.

**30 OCTOBRE 1929**

Lors des élections provinciales, le conservateur Charles-Avila Séguin est élu député de la circonscription électorale de Russell avec une majorité de 254 voix sur le candidat libéral Aurélien Bélanger. Il s'agit du premier candidat conservateur élu au provincial dans la circonscription électorale de Russell depuis 1883.

**30 OCTOBRE 1931**

Profitant de la première séance littéraire de l'année organisée par les élèves de l'école Saint-Jean, le vicaire Lorenzo Émard annonce l'arrivée de l'électricité au cours de la semaine courante.

**30 OCTOBRE 1936**

Pour clore sa saison, le club de tennis de St-Onge organise une soirée présidée par Denis Latrémouille.

**30 OCTOBRE 1953**

Le service d'incendie fait construire une station de pompage à proximité de l'actuel bureau de poste.

**30 OCTOBRE 1972**

Le candidat libéral Denis Éthier est élu dans Glengarry-Prescott-Russell lors des élections fédérales.

**31 OCTOBRE 1907**

Mgr Routhier bénit la nouvelle école Saint-Jean, qui se nomme ainsi en l'honneur de l'abbé Jean-Urgel Forget, curé de la paroisse depuis 1896. L'édifice, comprenant cinq salles de classe, fut construit par les entrepreneurs Gilbert Émard, Charles Lussier et Ernest Émard. Situé en face de l'église, il remplace l'ancienne salle paroissiale qui était érigée sur le même emplacement et qui servait d'école depuis 1887. La cérémonie

d'inauguration donne lieu à une belle fête à laquelle assistent de nombreux dignitaires dont l'évêque d'Ottawa, le ministre ontarien des Travaux publics et le maire de la municipalité de Russell, Cyprien St-Onge. La nouvelle école Saint-Jean servira d'institution d'enseignement jusqu'en décembre 1952. Par la suite, l'édifice sera converti en bibliothèque publique puis en centre communautaire avant d'être démoli en 1963.

**31 OCTOBRE 1930**

La Société littéraire Saint-Jean tient sa première réunion. La secrétaire de l'organisme est Claire Maheu (Gérard Bourgie).

**31 OCTOBRE 1942**

Première de la projection de films présentés tous les samedis soirs à la salle municipale sous la direction du directeur de l'école secondaire, Henri Clément.

**31 OCTOBRE 1946**

Le congrès des instituteurs et institutrices du district de l'inspecteur Gratton se tient à Embrun.

## **NOVEMBRE**

### **1 NOVEMBRE 1858**

Le village est desservi par la poste pour la première fois. Le courrier est acheminé par la rivière et par les sentiers qui traversent la forêt. Le premier maître de poste fut Joseph Larochelle, qui occupa ses fonctions jusqu'en 1862. À la même époque, Charles Larose, un pionnier d'Embrun, transportait la « malle » à cheval entre Embrun et Russell, une fois par semaine, à raison de 26 \$ par année. La « route de la malle », qui reliait Embrun, L'Orignal et Ottawa, sera inaugurée en 1862.

### **1 NOVEMBRE 1894**

L'abbé V.M. Pilon est nommé vicaire à Embrun où il résidera jusqu'en 1897.

### **1 NOVEMBRE 1951**

La compagnie de chemin de fer New York Central reprend son service de livraison du courrier par train pendant l'hiver. Le service avait été interrompu le 16 août précédent. Déjà, à cette époque, la compagnie est aux prises avec d'importantes difficultés financières qui l'obligeront à mettre fin à ses activités quelques années plus tard.

### **1 NOVEMBRE 1959**

Le village compte alors 243 familles et 1 004 résidants et la campagne 207 familles et 1 083 habitants pour un total de 450 familles et 2 087 personnes. Ces données sont à quelques dizaines près identiques à celles du début du XX<sup>e</sup> siècle. Seuls varient la répartition entre les villageois et les ruraux et le nombre de personnes par famille.

### **1 NOVEMBRE 1965**

La commission Hydro-Embrun est mise sur pied. Grâce à cet organisme, les résidants du village peuvent se procurer de l'électricité à un meilleur prix. Toutefois, la campagne continue d'être desservie par Hydro-Ontario. Hydro-Embrun sera convertie en coopérative 35 ans plus tard.

### **1 NOVEMBRE 1965**

Le conseil de la municipalité de Russell, présidé par le maire W.E. Burton, tient sa dernière réunion dans la salle municipale qui était située alors sur la rue Forget. Cette salle, qui avait été construite en 1920, sera détruite par un incendie en 1978.

### **1 NOVEMBRE 2000**

Les membres de la Coopérative Hydro Embrun Inc. tiennent leur assemblée de fondation. Cet organisme devient ainsi la première commission de la province à se constituer en coopérative.

### **1 NOVEMBRE 2002**

À la suite du décès de Patrick Murphy, Jean-Guy Patenaude accède à la présidence du conseil d'administration de la caisse populaire.

### **2 NOVEMBRE 1926**

La compagnie Hydro-Électrique compte déjà de nombreux clients à Embrun. Un résidant écrit dans le journal *Le Droit* : « Il va sans dire que le premier soir tout n'alla pas à souhait pour tout le monde... À présent, tous ceux qui jouissent de l'éclairage moderne n'ont nul désir de retourner aux lampes à pétrole ».

### **2 NOVEMBRE 1947**

L'évêque d'Ottawa, Mgr Vachon, bénit le presbytère actuel et un nouveau pont situé en face de l'église et baptisé sous le nom de pont Saint-Jacques en l'honneur du patron de la paroisse. L'ancien pont avait été emporté par la débâcle au printemps précédent.

### **3 NOVEMBRE 1915**

Jacques Clément et ses deux chevaux sont tués par un train du New York Central alors qu'ils traversent la voie ferrée avec un voyage de planches.

### **3 NOVEMBRE 1939**

Le curé Jean-Urgel Forget organise un encan de veaux au profit de sa paroisse.

**3 NOVEMBRE 1954**

Un congrès des cultivateurs se tient à Embrun.

**4 NOVEMBRE 1907**

La nouvelle école Saint-Jean ouvre ses portes à 210 élèves dont ceux de la « continuation class » qui servait d'année préparatoire à l'école normale et qu'on appelait alors l'école modèle. Cette classe avait été inaugurée l'année précédente dans une vieille maison appartenant au curé Jean-Urgel Forget et qui était située derrière l'église. Érigée en face de l'église, la nouvelle école Saint-Jean accueillera des élèves jusqu'en 1952, alors qu'elle est transformée en bibliothèque publique puis en centre communautaire. L'édifice sera démoli en 1963.

**4 NOVEMBRE 1925**

Les élèves de la nouvelle école modèle d'Embrun présentent leur premier concert. Cette institution deviendra l'école secondaire en 1935.

**5 NOVEMBRE 1928**

Le sellier et cordonnier A. Deschambault s'installe dans l'ancien magasin H.A. Dupuis qui était situé au 1020 de la rue Notre-Dame.

**5 NOVEMBRE 1994**

Environ 500 personnes assistent à un concert donné à l'église par une douzaine d'interprètes et neuf musiciens sous la direction de Josée Bruyère. Les animateurs de la soirée sont Roxanne Bouchard et Jean-François Proulx.

**5 NOVEMBRE 2005**

La caisse populaire célèbre son 60<sup>e</sup> anniversaire de fondation au centre récréatif. Les organisateurs rendent hommage aux pionniers et lancent un livre souvenir rédigé par Jean-Pierre Proulx et intitulé *Caisse populaire Embrun : 60 ans au service des gens d'ici*.

### **6 NOVEMBRE 1895**

Henri Dupuis, que le journal *Le Ralliement* de Clarence Creek qualifie de jeune businessman d'Embrun, ouvre une usine dans laquelle on fabrique des meules pour moudre les grains et des bardeaux de cèdre.

### **6 NOVEMBRE 1896**

Le chœur de chant de l'église est alors dirigé par le voiturier et forgeron Napoléon Philion accompagné de ses fils Romuald et Ulric. Les autres membres du chœur sont Philias Blanchard, Délortie Pitre, Ovide Pitre, Osias Pitre, Joseph Bruyère, Romuald Chaussé, Onésime Nadeau et Joseph Thibeault. Quelques années plus tard, le vieux maître d'école français, Joachim Jouvent, remplacera Napoléon Philion au poste de directeur de la chorale. En 1914, M. Jouvent sera lui-même remplacé par Pierre C. Bruyère, qui avait commencé à chanter à l'église en 1904, à l'époque de M. Philion. M. Bruyère occupera la fonction de chantre pendant 56 ans, dont 46 à titre de maître chantre!

### **7 NOVEMBRE 1942**

Le journal *Le Droit* annonce que la souscription des comtés unis de Prescott et Russell au troisième emprunt de la victoire atteint 705 000 \$. La ville de Hawkesbury vient en tête de liste avec 166 800 \$ soit 166 % de son objectif. La contribution des autres villages s'établit comme suit : St-Isidore 26 000 \$ (165 %), Casselman 44 100 \$ (145 %), Bourget 10 800 \$ (200 %), Plantagenet-Nord 34 000 \$ (102 %), Alfred 24 000 \$ (107 %), Russell 37 400 \$ (125 %) et Embrun 20 200 \$ (162 %).

### **7 NOVEMBRE 1951**

Une importante tempête de verglas s'abat sur la région et cause des dommages considérables. Les lignes de téléphone et d'hydro sont rompues, des arbres et des poteaux sont brisés et le service du courrier est interrompu. Le village d'Embrun est complètement isolé.

### **8 NOVEMBRE 1886**

Les paroissiens tiennent une réunion publique pour discuter de la proposition du curé Albert Philion de faire venir dans la paroisse les Sœurs de la Charité d'Ottawa, mieux connues sous le nom de Sœurs Grises de la Croix. Bien que les résidants sem-

blent s'opposer à ce projet, les deux premières religieuses de cette communauté arriveront à Embrun le 22 août de l'année suivante. Il s'agit de sœur Saint-Domitile et de la supérieure, sœur Saint-Raphaël.

### **8 NOVEMBRE 1943**

Vingt-six cultivateurs réunis dans la salle municipale acceptent de verser chacun une part de 25 \$ donnant ainsi naissance à la Coopérative agricole d'Embrun. La création officielle de cet organisme aura lieu le printemps suivant. Outre le président fondateur, Joffre Lapointe, les résidants d'Embrun qui ont le plus contribué à la création de cette coopérative sont Lorenzo Leduc, Hector G. Roy, Lionel Énard, Roland Gervais et Charles-Hubert Bruyère.

### **8 NOVEMBRE 1953**

Mgr J.H. Chartrand bénit la nouvelle école Saint-Jean. Construit par l'entrepreneur Eugène D'Aoust d'Embrun au coût de 130 000 \$, l'édifice comptait à l'origine six salles de classe, un auditorium et une bibliothèque.

### **8 NOVEMBRE 1965**

Le député libéral au gouvernement fédéral, Paul Tardif, est réélu pour une quatrième fois dans Russell avec une majorité de 11 653 voix.

### **9 NOVEMBRE 1928**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte un règlement obligeant les propriétaires de chiens à garder leur animal en laisse. Cette mesure était rendue nécessaire en raison de l'épidémie de rage qui était alors transmise par les chiens errants.

### **9 NOVEMBRE 1928**

Le bijoutier et horloger Guindon s'installe dans l'ancien restaurant Marleau situé au 1005 de la rue Notre-Dame.

### **9 NOVEMBRE 1929**

L'abbé Paul Caron organise un euchre au profit des œuvres paroissiales.

**9 NOVEMBRE 1967**

Pour la première fois en 22 ans, le président fondateur de la caisse populaire d'Embrun, Honoré Bourdeau, est absent d'une réunion du conseil d'administration de l'institution. M. Bourdeau est retenu à Toronto par affaire.

**10 NOVEMBRE 1879**

L'instituteur John Francis Boulton signe un nouveau contrat avec les commissaires de l'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume pour enseigner à cet endroit. Son salaire est de 285 \$ par année, soit une augmentation de 35 \$. M. Boulton avait commencé à enseigner à cette école dès son arrivée à Embrun l'année précédente.

**10 NOVEMBRE 1997**

Après avoir été défait par Roger Pharand en 1994, Gaston R. Patenaude est réélu au poste de maire de la municipalité de Russell. Albert C. Bourdeau l'emporte devant Edward Honey au poste de maire adjoint tandis que les conseillers élus sont Claude R. Marion, Roch Lalonde et Wendy Lahaie. Cette dernière l'emporte par une seule voix de majorité sur Claude Bastien.

**10 NOVEMBRE 2003**

Michael McHugh est élu maire de la municipalité de Russell avec une majorité de 353 voix sur son plus proche adversaire, Claude R. Marion. Les conseillers élus sont Lorraine Dicaire, Ken Hill, Jean-Serge Brisson et Sébastien Goyer.

**11 NOVEMBRE 1927**

Henri Lemieux est nommé directeur de l'école modèle d'Embrun. Il succède à Joseph Bécharde qui occupait cette fonction depuis l'inauguration de l'institution en 1925.

**11 NOVEMBRE 1948**

Des ouvriers entreprennent la construction des nouveaux locaux de la succursale de la Banque Royale du Canada située au 1007 de la rue Notre-Dame. L'institution



occupera cet édifice jusqu'en 1974 alors qu'elle emménage dans ses locaux actuels au 936 de la rue Notre-Dame.

### **11 NOVEMBRE 1949**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte le règlement #17-1949 créant le centre récréatif d'Embrun. Le comité fondateur se compose du président Royal Comtois, du secrétaire Rhéal Lapointe et des membres Jean-Paul Brisson, Jeanine Maheu et du curé Antonio Séguin. M. Comtois conservera son poste de président du centre récréatif jusqu'en 1952. Ses successeurs à cette fonction sont : Honoré Bourdeau, 1952-1961; Fernand Lortie, 1961-1965; Reynald Cléroux, 1965; Jean-Paul Lafortune, 1965-1967; Albert G.C. Bourdeau, 1967-1970; Camille Piché, 1970-1972; Maurice Lemieux, 1972-1974; Florent Clément, 1974-1976; Claude Gagné, 1976-1978; René Brisson, 1978-1981; Denis Rivet, 1981-1982; Jean-Paul Bourdeau, 1982-1984; Louis Martel, 1984-1986; Rhéal Bazinet, 1987-1988 et 1989-1990; Lucette Brisson, 1988-1989; Raymond St-Pierre, 1990-1992; Richard Patenaude, 1992-1994; Fernand Piché, 1994-1996; Robert Richard, 1996-1997; Shawn Benson, 1997-1999 et Dominique Bertrand, 1999-2002.

### **12 NOVEMBRE 1884**

Des paroissiens organisent un charivari à l'occasion du mariage de Joseph Roy dit Audy et de Marguerite Larose. Les nouveaux mariés auraient pu éviter d'avoir à subir ce mauvais traitement en déboursant une somme d'argent, ce qu'ils ont refusé de faire.

### **12 NOVEMBRE 1968**

Jacques Sigouin devient le premier président de l'Association des pompiers d'Embrun.

### **13 NOVEMBRE 1924**

Les travaux de réfection du rang Sainte-Marie se poursuivent sous la direction de l'entrepreneur Jean-Baptiste Bourgie.

### **13 NOVEMBRE 1931**

La direction de l'école Saint-Jean interdit aux élèves de jouer dans les remises qui sont situées en face de l'école et voisines de l'église. Ces remises, qui servaient d'abri pour les chevaux et les voitures pendant la messe, paraissent sur un plan de village de 1902. Elles seront démolies en 1946 pour faire place au nouveau presbytère.

### **13 NOVEMBRE 1946**

Des amateurs de hockey organisent une partie de cartes au profit des « Canadiens » d'Embrun dont le président est Gérard Gagné. Le maire Médéric Bouchard offre un prix de 10 \$.

### **13 NOVEMBRE 1947**

Le dernier des saules pionniers qui avaient été plantés dans les années 1860 est abattu près de la succursale de la Banque Royale du Canada, qui était alors située à l'intersection des rues Notre-Dame et Saint-Jacques.

### **13 NOVEMBRE 2000**

Gaston R. Patenaude est réélu maire de la municipalité de Russell alors que Claude R. Marion, Michael McHugh, Sébastien Goyer et Robert Scott sont élus conseillers. Le poste de sous-préfet ou de maire adjoint est aboli à compter de cette élection.

### **13 NOVEMBRE 2002**

Des dignitaires assistent à l'ouverture officielle du nouveau poste de la Police provinciale de l'Ontario dans le parc commercial. L'édifice, évalué à 2,3 millions de \$, a été construit par les promoteurs Bernard Dignard et George Diamantakos.

### **14 NOVEMBRE 1858**

Le missionnaire Paul Bertrand arrive à Embrun. De la cure de Gloucester, il desservira la communauté locale jusqu'au 26 avril 1859. Né à St-Julien en Beauchêne près de Gap, en France, et ordonné prêtre en juin 1858, M. Bertrand est à l'origine de la construction de la deuxième chapelle du village qui était située du côté nord de la rue Notre-Dame, entre le presbytère actuel et l'école Saint-Jean. C'est également lui qui, le jour même, signe le premier acte officiel du registre de la paroisse Saint-Jacques

d'Embrun. Il s'agit du baptême d'Agnès-Exérine Séguin, fille de Simon et de Julie Brisson, née le 11 courant. Agnès-Exérine devait épouser François Rivet le 25 mars 1881. Elle est décédée le 7 septembre 1885 à l'âge de 26 ans.

#### **14 NOVEMBRE 1895**

Le correspondant local du journal *Le Ralliement* de Clarence Creek écrit que les chasseurs locaux sont en campagne. Tireur émérite, « notre populaire hôtelier Théophile Lachapelle est actuellement à porter la terreur sur les rives du Castor ».

#### **14 NOVEMBRE 1966**

Georges Cardinal est nommé gérant de la caisse populaire d'Embrun succédant ainsi à Hector G. Roy décédé quelques mois plus tôt. Avant son arrivée à Embrun, M. Cardinal avait occupé les fonctions de comptable et de gérant adjoint à la caisse Champlain d'Ottawa. M. Cardinal occupera le poste de gérant ou de directeur général de la caisse d'Embrun pendant 30 ans, soit jusqu'en 1996.

#### **14 NOVEMBRE 1994**

Roger Pharand est élu maire de la municipalité de Russell. Il succède à Gaston R. Patenaude qui occupait ce poste depuis 1975.

#### **15 NOVEMBRE 1940**

Le village compte alors 130 familles et 580 habitants et la campagne, 259 familles et 1 470 habitants.

#### **16 NOVEMBRE 1872**

La municipalité de Russell adopte le règlement #11-1872 créant la nouvelle section scolaire #9 située à la jonction des municipalités de Russell et de Cambridge (La Nation).

#### **16 NOVEMBRE 1927**

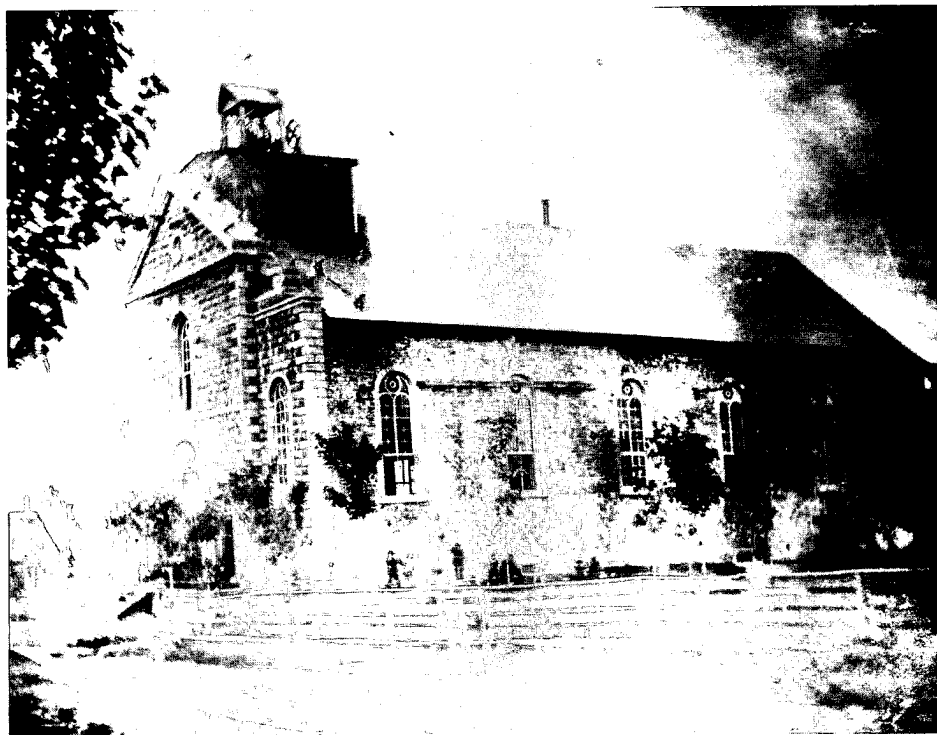
Le docteur Adrien Bonin quitte Embrun après y avoir pratiqué la médecine pendant 12 ans. Il est remplacé par le docteur Anthime Delisle qui arrive de Casselman.

### **16 NOVEMBRE 1981**

Président fondateur du conseil d'administration de la caisse populaire de 1945 à 1979, Honoré Bourdeau prend sa retraite. En reconnaissance des nombreux services qu'il a rendus à la caisse et à la communauté en général, il est nommé président honoraire à vie, avec le droit d'assister à toutes les réunions du conseil d'administration de l'institution.

### **17 NOVEMBRE 1937**

Émile Blais est nommé chef de gare. Il remplace Alfred Larocque qui prend sa retraite après 39 ans de service, soit depuis l'inauguration de la voie ferrée à Embrun en 1898.



*Cette église en pierre fut commencée sous le ministère du curé Casimir Guillaume en 1876. Elle fut démolie en 1890 pour faire place à l'église actuelle. Source : Archevêché d'Ottawa*

**18 NOVEMBRE 1883**

Les poêles n'étant pas encore installés dans l'église, la messe du dimanche est remplacée par une basse messe.

**18 NOVEMBRE 2005**

Le comité organisateur des fêtes du 150<sup>e</sup> anniversaire, présidé par Jean G. Brisson, dévoile le programme des festivités pour l'année 2006. Parmi les 35 activités qui s'étalent sur les 12 mois de l'année, on note une messe en costumes d'époque, le défilé de la Saint-Jean-Baptiste, un jeu questionnaire sur l'histoire d'Embrun, le lancement d'un livre par l'historien Jean-Pierre Proulx, une messe télévisée, une pièce de théâtre, etc.

**19 NOVEMBRE 1946**

Après avoir été victime de deux vols au cours de l'année, la succursale de la Banque Royale du Canada est endommagée par le feu. L'institution est alors située au coin des rues Notre-Dame et Saint-Jacques.

**19 NOVEMBRE 2000**

Des malfaiteurs commettent un vol à main armée à la caisse populaire.

**20 NOVEMBRE 1881**

Le curé Casimir Guillaume étant malade, la messe dominicale est remplacée par un chemin de croix dirigé par l'instituteur de l'école du village, Émile Guérin.

**20 NOVEMBRE 1948**

Des cambrioleurs dévalisent le magasin d'Albert Latrémouille et repartent avec une importante somme d'argent et des marchandises telles que de l'argenterie, des bijoux, des manteaux et des chaussures.

**21 NOVEMBRE 1895**

Le correspondant local du journal *Le Ralliement* de Clarence Creek écrit sur un ton humoristique et réprobateur : « Nos poteaux de téléphone sont toujours morts et silencieux. Si les directeurs de Bell Telephone étaient à leur place, ils seraient certaine-

ment fatigués de la position »! Moins d'un mois plus tard, le village sera finalement relié au service téléphonique de Bell.

### **21 NOVEMBRE 1976**

De nombreux dignitaires et 17 bénévoles, dont Claire Desormeaux et Pauline Patenaude, assistent à l'inauguration officielle de la succursale d'Embrun de la bibliothèque publique du canton de Russell. L'institution est alors logée au sous-sol du foyer Lapalme où elle demeurera jusqu'à son déménagement dans le centre professionnel en 1978. Ce nouvel édifice abritera l'institution jusqu'en 1997 alors que la bibliothèque déménage dans ses locaux actuels, à l'hôtel de ville.

### **21 NOVEMBRE 1985**

Les membres de l'aéro-club d'Embrun tiennent leur assemblée inaugurale sous la présidence de Homer Gordon. Ce club a exploité l'aéroport du rang Saint-Pierre jusqu'au début des années 1990.

### **21 NOVEMBRE 1988**

Le candidat libéral Don Boudria est réélu dans Glengarry-Prescott-Russell lors des élections fédérales.

### **22 NOVEMBRE 1951**

Même si son parti remporte 79 des 90 sièges en jeu, le député conservateur J.D. Nault est réélu dans Russell avec une majorité de seulement 10 voix.

### **22 NOVEMBRE 1958**

Jos. A. Chartrand, Émery Séguin et Germain Ménard sont réélus aux postes de commissaires du village partiellement autonome.

### **22 NOVEMBRE 1965**

Le conseil de la municipalité de Russell tient sa première réunion dans le nouvel hôtel de ville situé au 717 de la rue Notre-Dame. Le conseil se compose alors du maire E.W. Burton, du maire adjoint Gaston R. Patenaude et des conseillers René Brisson, Keith Dugdale et G. Lynch Staunton.

**23 NOVEMBRE 1884**

Le curé Casimir Guillaume bénit une statue de Sainte-Anne installée dans l'église.

**23 NOVEMBRE 1940**

Louis Dignard, Willie Rivet et Arthur Maisonneuve sont élus commissaires du village partiellement autonome.

**23 NOVEMBRE 1946**

Tous les membres du conseil de la municipalité de Russell sont réélus sans opposition. Le conseil se compose alors du maire Médéric Bouchard, du maire adjoint Romulus Clément et des conseillers Honoré Bourdeau, Stuart Bradley et Téléphore Ménard.

**23 NOVEMBRE 1952**

La Société Saint-Jean-Baptiste locale tient son assemblée annuelle à la salle municipale. Le sujet à l'ordre du jour est l'élection du comité pour 1953.

**23 NOVEMBRE 1977**

La coopérative agricole inaugure son nouveau magasin d'alimentation de 23 000 pieds carrés construit au coût de 900 000 \$ et situé dans le parc commercial. Le magasin est alors affilié à la chaîne IGA.

**24 NOVEMBRE 1919**

Le conseil de la municipalité de Russell autorise la construction d'une nouvelle salle sur le même emplacement que la précédente, soit au coin des rues Ménard (Forget) et Saint-Augustin. Le comité de supervision des travaux de construction se compose du maire Émile-Joseph Ménard, du maire adjoint Ovide Hébert et du conseiller Félix A. Dignard. Cette salle sera la proie des flammes en 1978.

**24 NOVEMBRE 1932**

Après avoir été détruit dans l'incendie qui ravagea le cœur du village deux mois

plus tôt, le central téléphonique dirigé par Pierre C. Bruyère emménage dans ses nouveaux locaux situés au 1028 Notre-Dame.

#### **24 NOVEMBRE 1952**

André Bruyère, Conrad Loïselle et Eddy Marleau sont élus par acclamation aux postes de commissaires du village partiellement autonome d'Embrun.

#### **24 NOVEMBRE 1956**

La pose du revêtement d'asphalte dans les rues du village progresse lentement. Selon le journal personnel de Pierre C. Bruyère, « c'est une compagnie de peu d'importance qui fait l'ouvrage et la machine est toujours brisée ».

#### **24 NOVEMBRE 1956**

Tous les membres du conseil de la municipalité de Russell sont élus par acclamation. Ce sont le maire Anastase Grégoire, le maire adjoint E.W. Burton et les conseillers Florent Bourbonnais, Lionel Brisson et Eldège Dubé.

#### **24 NOVEMBRE 1956**

Les commissaires du village partiellement autonome Rolland Lepage, Émery Séguin et Germain Ménard sont élus par acclamation.

#### **24 NOVEMBRE 1957**

Les commissaires du village partiellement autonome, Jos. A. Chartrand, Émery Séguin et Germain Ménard sont élus.

#### **24 NOVEMBRE 1961**

Germain Ménard, Émery Séguin et Lucien Servant sont élus commissaires du village partiellement autonome d'Embrun.

#### **25 NOVEMBRE 1926**

Un inspecteur du gouvernement provincial effectue des tests sur les puits du village dont l'eau contaminée serait à l'origine d'une épidémie de typhoïde.



**25 NOVEMBRE 1937**

Les élèves de l'école Saint-Jean célèbrent la Sainte-Catherine en présentant une séance au profit de la Sainte-Enfance.

**25 NOVEMBRE 1950**

Tous les membres du conseil de la municipalité de Russell sont élus par acclamation. Ce conseil se compose du maire Émile B. Brisson, du maire adjoint Anastase Grégoire et des conseillers Honoré Bourdeau, Stuart Bradley et Lionel Brisson.

**26 NOVEMBRE 1943**

Tous les membres du conseil de la municipalité de Russell sont élus par acclamation. Médéric Bouchard succède à Guillaume Énard au poste de maire et Hector G. Roy occupe le poste de maire adjoint. Les conseillers demeurent les mêmes, soit Téléphore Ménard, Romulus Clément et Stuart Bradley.

**26 NOVEMBRE 1955**

Conrad Loiselle, Émery Séguin et Rolland Lepage sont élus par acclamation aux postes de commissaires du village partiellement autonome.

**26 NOVEMBRE 1984**

À la demande du président Denis P. Brunet, le conseil d'administration de la Caisse populaire Saint-Jacques d'Embrun change son nom pour celui de Caisse populaire d'Embrun inc.

**27 NOVEMBRE 1953**

Anastase Grégoire est réélu maire de la municipalité de Russell. Sont également réélus par acclamation le maire adjoint Honoré Bourdeau et les conseillers Stanley Morrow, Edgar Brisson et Lionel Brisson.

**27 NOVEMBRE 1954**

André Bruyère, Conrad Loiselle et Émery Séguin sont élus par acclamation aux postes de commissaires du village partiellement autonome.

**27 NOVEMBRE 1979**

Embauchée l'année précédente par le conseil d'administration de la bibliothèque publique du canton de Russell, la bibliothécaire de la succursale d'Embrun, Lucille Legault, présente une exposition de 200 nouveaux livres. L'établissement compte alors 4 500 volumes, soit dix fois plus que lors de son inauguration en 1976.

**27 NOVEMBRE 2000**

Le candidat libéral Don Boudria est réélu dans Glengarry-Prescott-Russell lors des élections fédérales.

**27 NOVEMBRE 2004**

À compter de 18 h 30, environ 45 chars allégoriques défilent dans les rues du village à l'occasion du défilé du Père Noël.

**28 NOVEMBRE 1940**

Les Sœurs Grises de la Croix d'Embrun déménagent dans le couvent actuel qui est placé sous la protection de sainte Anne. Avant d'emménager dans cette nouvelle résidence, les religieuses avaient demeuré dans l'ancien presbytère de 1887 à 1929, puis au pensionnat pendant 11 ans.

**28 NOVEMBRE 1953**

Les commissaires du village partiellement autonome, André Bruyère, Conrad Loisselle et Eddy Marleau, sont réélus par acclamation.

**29 NOVEMBRE 1926**

Plus de 1 000 personnes assistent à l'assemblée contradictoire qui se tient à la salle municipale entre les candidats aux élections provinciales, MM. Bélanger et Séguin. Le libéral Bélanger sera élu quelques jours plus tard.

**29 NOVEMBRE 1986**

Environ 700 personnes assistent à une soirée organisée pour souligner les 25 années de vie politique du maire de la municipalité de Russell, Gaston R. Patenaude.

**30 NOVEMBRE 1885**

La municipalité de Russell accorde un montant de 57,50 \$ à Amable Bourdeau pour effectuer des travaux sur un pont situé entre les concessions IX et X. Il s'agit probablement du pont du rang Saint-Édouard qui franchissait le Petit Castor entre les routes 400 et 500. La municipalité fermera cette route en 1958.

**30 NOVEMBRE 1885**

L'abbé Louis Ducolomb devient le premier vicaire régulier de la paroisse. Cette nomination est un indice certain que la paroisse est alors en pleine croissance.

**30 NOVEMBRE 1981**

Le conseil d'administration de la caisse populaire organise une soirée d'adieu en l'honneur d'Honoré Bourdeau qui prend sa retraite après 35 ans de service dont 34 à titre de président de l'institution.

**30 NOVEMBRE 1991**

Le premier ministre du Canada Brian Mulroney est de passage à l'aréna d'Embrun pour voir évoluer un de ses fils.

## DÉCEMBRE

### **1 DÉCEMBRE 1867**

Nouvellement ordonné prêtre, l'abbé Paul Agnel prend en charge la cure d'Embrun. Il sera remplacé dix mois plus tard par l'abbé Joseph-Léandre Francoeur.

### **1 DÉCEMBRE 1926**

Le candidat libéral indépendant et inspecteur des écoles séparées d'Ottawa, Aurélien Bélanger, est réélu député de la circonscription électorale de Russell à la législature de l'Ontario. Il obtient une majorité de 968 voix sur son adversaire conservateur, Charles A. Séguin.

### **1 DÉCEMBRE 1947**

Lors des élections municipales, Médéric Bouchard et Patrice Bourdeau sont respectivement élus par acclamation aux postes de maire et de maire adjoint de la municipalité de Russell. Les conseillers élus sont Stuart Bradley, Henri Lemieux et Honoré Bourdeau.

### **1 DÉCEMBRE 1952**

Anastase Grégoire est réélu maire de la municipalité de Russell et Honoré Bourdeau maire adjoint. Les conseillers sont Edgar Brisson, Stanley Morrow et Lionel Brisson.

### **1 DÉCEMBRE 1960**

Ouverture officielle du nouveau magasin d'alimentation O. Maheu, qui opère maintenant sous la franchise Allied Food Store.

### **2 DÉCEMBRE 1912**

Les syndics de la paroisse approuvent l'installation de lumière au gaz acétylène dans l'église. L'électricité ne fera son apparition dans le village qu'en 1926.

**2 DÉCEMBRE 1940**

Guillaume Énard est élu maire de la municipalité de Russell avec 259 voix de majorité sur Médéric Bouchard. Le maire adjoint est Hector G. Roy et les conseillers sont Romulus Clément, Éméril Brisson et Stuart Bradley. Les élections, qui, jusque-là, avaient lieu en janvier de chaque année, ont maintenant lieu en novembre ou en décembre et les membres élus entrent en fonction le 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

**2 DÉCEMBRE 1958**

Anastase Grégoire est réélu maire de la municipalité de Russell devançant son adversaire Paul Valiquette. Les autres membres du conseil réélus par acclamation sont le maire adjoint Ernest Burton et les conseillers Lionel Brisson, Florent Bourbonnais et Eldège Dubé.

**2 DÉCEMBRE 1963**

Ernest Burton est élu maire de la municipalité de Russell avec une majorité de 78 voix sur son adversaire Edgar Brisson. Le poste de maire adjoint est occupé par Gaston R. Patenaude alors que les conseillers sont René Brisson, G.Lynch Staunton et Keith Dugdale.

**2 DÉCEMBRE 1974**

Les pompiers du service d'incendie répondent à un appel pour éteindre un bonhomme de paille allumé à la suite des élections municipales qui sont remportées par le maire Gaston R. Patenaude.

**3 DÉCEMBRE 1942**

Les chemins étant bloqués par une tempête de neige, le courrier rural ne peut être livré.

**3 DÉCEMBRE 1945**

Médéric Bouchard est réélu maire de la municipalité de Russell. Le nouveau maire adjoint est Romulus Clément et les conseillers sont Stuart Bradley, Téléphore Ménard et Patrice Bourdeau.

**3 DÉCEMBRE 1950**

Pierre C. Bruyère prend sa retraite à titre de gérant du central téléphonique. Il occupait cette fonction depuis le 22 janvier 1912. C'est sa fille Noëlla qui lui succède.

**3 DÉCEMBRE 1951**

Anastase Grégoire est élu maire de la municipalité de Russell. Le maire adjoint est Honoré Bourdeau et les conseillers sont Edgar Brisson, Lionel Brisson et Stanley Morrow.

**3 DÉCEMBRE 1951**

À l'occasion des élections municipales, les résidants de la municipalité de Russell se prononcent en faveur de la pratique des sports le dimanche dans une proportion de 747 contre 556. Les sports énumérés dans le règlement sont le baseball, la balle-molle, la crosse, le soccer, le rugby, les quilles, le hockey, la natation, les sports aquatiques, le tennis, le basket-ball, le badminton, le patinage et le curling. Désormais, les résidants de la municipalité pourront pratiquer ces sports entre 13h30 et 18 heures le dimanche.

**4 DÉCEMBRE 1937**

Le curé Jean-Urgel Forget fait don d'une bourse de 5 000 \$ à l'université d'Ottawa. Pendant 25 ans, cette somme servira à l'éducation et l'instruction d'un enfant de la paroisse issu d'une famille pauvre.

**4 DÉCEMBRE 1939**

Médéric Bouchard est élu maire de la municipalité de Russell. Il l'emporte par 65 voix de majorité sur Guillaume Énard. Les autres membres du conseil sont le maire adjoint, Hector G. Roy, et les conseillers, Éméril Brisson, Téléphore Ménard et Stuart Bradley.

**4 DÉCEMBRE 1944**

Romulus Clément défait Hector G. Roy lors des élections pour le poste de maire adjoint de la municipalité de Russell. Le maire, Médéric Bouchard, et les conseillers Stuart Bradley, Téléphore Ménard et Patrice Bourdeau, sont réélus par acclamation.

**4 DÉCEMBRE 1950**

André Bruyère, Léo Ménard et Denis Latrémouille sont élus commissaires du village partiellement autonome d'Embrun.

**4 DÉCEMBRE 1961**

Lionel Brisson est élu maire de la municipalité de Russell avec une majorité de 98 voix sur Anastase Grégoire. Les conseillers élus sont Gaston R. Patenaude, Aurèle Lacroix et Keith Dugdale. Le maire adjoint Edgar Brisson est réélu par acclamation.

**4 DÉCEMBRE 1967**

Le maire Ernest Burton est réélu maire de la municipalité de Russell avec une majorité de 497 voix sur Edgar Brisson tandis que Gaston R. Patenaude l'emporte par 640 voix sur Sylvio Pilon au poste de maire adjoint. Les conseillers René Brisson, Keith Dugdale et R. McCallum sont tous réélus par acclamation.

**4 DÉCEMBRE 1967**

Les commissaires du village partiellement autonome d'Embrun élus pour l'année 1968 sont Jacques Gervais, Conrad Loiselle et Rosario Émard.

**4 DÉCEMBRE 1972**

Bernard Pelot est élu maire de la municipalité de Russell. Les autres membres élus sont le maire adjoint Edgar Brisson et les conseillers Léo Provost, Claire Desormeaux et Don Campbell.

**5 DÉCEMBRE 1879**

Une épidémie de rougeole sévit chez les élèves de l'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume.

**5 DÉCEMBRE 1914**

Le conseil de la municipalité de Russell approuve un règlement visant à installer un système de drainage le long de la rue Ménard, aujourd'hui la rue Forget.

### **5 DÉCEMBRE 1945**

Les élus aux élections municipales sont le maire, Médéric Bouchard, le maire adjoint Romulus Clément, et les conseillers, Téléspore Ménard, Stuart Bradley et Honoré Bourdeau.

### **5 DÉCEMBRE 1949**

Émile B. Brisson défait Médéric Bouchard de Marionville par 59 voix au poste de maire de la municipalité de Russell alors que Henri Lemieux l'emporte sur Téléspore Ménard au poste de maire adjoint. Les conseillers Honoré Bourdeau, Stuart Bradley et Anastase Grégoire sont élus par acclamation.

### **5 DÉCEMBRE 1955**

Anastase Grégoire est réélu maire de la municipalité de Russell alors que Ernest Burton défait Edgar Brisson au poste de maire adjoint. Les conseillers élus sont Lionel Brisson, Florent Bourbonnais et Stanley Morrow.

### **5 DÉCEMBRE 1965**

La municipalité de Russell inaugure officiellement son nouvel hôtel de ville situé au 717 de la rue Notre-Dame. Avant d'emménager dans cet édifice, le conseil se réunissait dans la salle municipale de la rue Forget.

### **6 DÉCEMBRE 1919**

Des ouvriers travaillent à la construction d'une nouvelle salle municipale érigée sur la rue Ménard (Forget). Cette salle servira également d'hôtel de ville avant d'être incendiée en octobre 1978.

### **6 DÉCEMBRE 1943**

Succédant à Guillaume Émard, Médéric Bouchard est élu maire de la municipalité de Russell pour la première fois. Par la suite, M. Bouchard occupera cette fonction de façon continue jusqu'en 1951.



### **6 DÉCEMBRE 1947**

Le maire Médéric Bouchard et le maire adjoint, Patrice Bourdeau, sont réélus par acclamation. Les trois conseillers élus sont Stuart Bradley, Henri Lemieux et Honoré Bourdeau.

### **6 DÉCEMBRE 1948**

Télesphore Ménard est élu maire adjoint de la municipalité de Russell avec une majorité de quatre voix sur Patrice Bourdeau. Tous les autres membres du conseil sont élus par acclamation. Il s'agit du maire Médéric Bouchard, et des conseillers Honoré Bourdeau, Henri Lemieux et Stuart Bradley.

### **6 DÉCEMBRE 1948**

Les conseils de direction des organismes paroissiaux se réunissent à la salle municipale pour entendre Wilfrid Bériault parler de la formation de centres récréatifs en Ontario. Cette réunion fait suite à huit cours spéciaux portant sur ce sujet et donnés le printemps précédent à « l'école des parents ». Royal Comtois et Rhéal Lapointe sont respectivement élus aux postes de président et de secrétaire du centre qui verra officiellement le jour l'année suivante.

### **6 DÉCEMBRE 1954**

Anastase Grégoire est réélu maire de la municipalité de Russell avec une majorité de 74 voix sur Léo Ménard alors qu'Edgar Brisson est élu maire adjoint. Les conseillers sont Stanley Morrow, Lionel Brisson et Charles Bertrand.

### **6 DÉCEMBRE 1965**

René Brisson, Sylvio Pilon et Keith Dugdale sont élus aux postes de conseillers de la municipalité de Russell. Le maire Ernest Burton et le maire adjoint Gaston R. Patenaude avaient été réélus par acclamation quelques semaines plus tôt.

### **7 DÉCEMBRE 1880**

John Francis Boulton signe un nouveau contrat pour enseigner à l'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume. Son salaire est de 315 \$ par année. À titre

comparatif, à la même époque, une tonne de foin valait 6 \$, un cheval 70 \$ et une terre jusqu'à 850 \$.

### **7 DÉCEMBRE 1898**

La municipalité de Russell accorde un montant de 25 \$ à Joseph St-Onge pour la construction de trottoirs en bois entre le coin St-Onge et la gare qui avait été inaugurée au mois de septembre précédent.

### **7 DÉCEMBRE 1942**

Guillaume Émard est réélu maire de la municipalité de Russell avec 388 voix de majorité sur son adversaire Hector G. Roy. Médéric Bouchard l'emporte sur Éméril Brisson au poste de maire adjoint alors que les conseillers Stuart Bradley, Romulus Clément et Téléphore Ménard sont réélus par acclamation.

### **7 DÉCEMBRE 1942**

Roland Bourgie, Camille Bruyère et Eddy Marleau sont élus aux postes de commissaires du village partiellement autonome d'Embrun.

### **7 DÉCEMBRE 1991**

Plusieurs chars allégoriques circulent dans les rues du village à l'occasion du défilé du Père Noël.

### **7 DÉCEMBRE 2003**

Le Chœur du Moulin présente son concert de Noël à l'église.

### **8 DÉCEMBRE 1952**

La nouvelle école Saint-Jean accueille ses premiers élèves. Construite par l'entrepreneur Eugène D'Aoust, l'institution est alors sous la direction des Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa. Jusqu'en 1960, l'inscription ne dépassera guère 250 élèves.

### **8 DÉCEMBRE 1995**

La compagnie de distribution de gaz naturel Enbridge installe ses canalisations dans les rues du village.

### **9 DÉCEMBRE 1936**

Le cercle Forget des dames de la paroisse tient sa deuxième réunion mensuelle. Le mot d'ordre est un modèle de tricot.

### **9 DÉCEMBRE 1946**

Gérard Gagné, Osconio Bourgie et Gérard Bruyère occupent respectivement les postes de gérant, entraîneur et capitaine d'une des deux équipes de hockey locales. Le village compte alors une équipe junior et une équipe senior.

### **10 DÉCEMBRE 1926**

Un incendie détruit la maison et deux dépendances d'Albert Loïselle et endommage gravement la résidence de Samuel Goulet. Les dommages s'élèvent à environ 7 000 \$. Le curé Jean-Urgel Forget et le vicaire P. Grignon aident aux pompiers volontaires, dirigés par Hervé A. Brisson, à combattre le sinistre.

### **11 DÉCEMBRE 1909**

L'agent d'assurances Émile-Joseph Ménard devient le premier gérant du central téléphonique qui ouvre alors ses portes. Le village compte une quinzaine d'abonnés du téléphone, soit le curé Jean-Urgel Forget, le ferblantier Henri A. Dupuis, la Traders Bank, le fromager Noé Levesque, Legault et Liboiron, le marchand Léandre Maheu, le médecin A. Chevrier, le cordonnier et épicier Théophile R. Bruyère, l'instituteur Émile Guérin, le vétérinaire Jérémie Brisson, le maire Antoine Paquet, le boucher Charles Brisson, le cultivateur Louis Ménard, l'hôtelier Trefflé Énard et la gare du New York Central. Le coût de l'abonnement est alors de 20 \$ par année, ce qui est un montant considérable pour l'époque.

### **11 DÉCEMBRE 1911**

Le candidat libéral Damase Racine est élu député de la circonscription électorale de Russell à la législature de l'Ontario.

### **11 DÉCEMBRE 1927**

Les amateurs de hockey inaugurent officiellement une nouvelle patinoire centrale située sur l'actuel terrain de stationnement du bureau de poste et voisine de la vieille école Saint-Jean. Le conseil d'administration se compose du président Albert Latré-mouille, du vice-président Osias Maheu, du secrétaire-trésorier Trefflé Émard et des directeurs Hervé A. Brisson, Émile Blais, Jean-Baptiste Bourgie, Pierre Burel, Théophile Champagne et J.E. Benoit.

### **11 DÉCEMBRE 1931**

Le journal *Le Droit* publie une annonce d'un cultivateur d'Embrun qui est à la recherche d'un jeune homme qui accepterait de travailler pour sa nourriture pendant l'hiver et un petit salaire au printemps. Les agriculteurs connaissent alors de sérieuses difficultés économiques. Des familles entières n'ont d'autres choix que de quitter la paroisse pour tenter leur chance ailleurs. On estime qu'au-delà de 1 000 familles auraient ainsi abandonné leurs fermes dans le seul canton de Russell dans la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle. Dans son journal personnel, Pierre C. Bruyère note au début des années 1940 : « On a plusieurs de nos gens qui laissent leurs fermes ».

### **12 DÉCEMBRE 1886**

Des résidants se réunissent en assemblée publique en vue des prochaines élections municipales.

### **12 DÉCEMBRE 1936**

La soirée d'amateurs jumelée à une partie de cartes au profit de la patinoire locale remporte un vif succès.

### **12 DÉCEMBRE 1939**

Le comité local du hockey pour la saison 1939-40 se compose du président Al-déo Perras, du vice-président Gérard Gagné, des conseillers Omer Charrette, Gérard Bruyère et Réal Blais et du secrétaire-trésorier Gaston Brisson.

### **12 DÉCEMBRE 1943**

Un incendie détruit la résidence et tous les bâtiments de Germain Ménard situés au coin des rues Notre-Dame et Saint-Pierre. Les dommages sont évalués à 10 000 \$.

### **12 DÉCEMBRE 1948**

Le notaire et marchand Osias Maheu est élu président de la Société Saint-Jean-Baptiste locale, succédant ainsi à Guillaume Émard. Rhéal Lapointe et Adolphe Brunet occupent respectivement les postes de secrétaire et de trésorier.

### **13 DÉCEMBRE 1926**

Le journal *Le Droit* annonce le décès d'Urgel Bourgie, âgé de 64 ans. Originaire d'Embrun, M. Bourgie est le fondateur de la compagnie funéraire Urgel Bourgie de Montréal. Son frère Jean-Baptiste, qui était également entrepreneur de pompes funèbres, a toujours résidé à Embrun où il a réalisé de nombreux travaux de voirie dans la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle.

### **13 DÉCEMBRE 1941**

Le curé Jean-Urgel Forget célèbre son 54<sup>e</sup> anniversaire de vie sacerdotale. Les élèves et plusieurs paroissiens assistent à la messe au cours de laquelle on lit une lettre de félicitations rédigée par Mgr Vachon.

### **13 DÉCEMBRE 1984**

Lors d'une élection partielle, le candidat libéral Jean Poirier est élu pour la première fois à l'Assemblée législative de l'Ontario avec une majorité de 1 800 voix.

**14 DÉCEMBRE 1932**

Le nouveau magasin O. Maheu ouvre ses portes après avoir été rasé par les flammes trois mois plus tôt.

**15 DÉCEMBRE 1884**

Les commissaires de l'école du village tiennent une assemblée chez M. Lachapelle. L'instituteur John Francis Boulton agit à titre de secrétaire-trésorier.

**15 DÉCEMBRE 1908**

La municipalité de Russell ferme la section de la rue Émard qui, à partir de l'actuelle rue Blais, tournait à 90° sur la droite et longeait le ravin avant d'aboutir près de



*Une vue de la rue Notre-Dame en direction ouest prise entre 1902 et 1913. L'édifice en avant-plan sur la droite pourrait être le magasin de S. Goulet ou de R.J. Filion. Le deuxième édifice sur la droite est le restaurant Marleau qui aurait été construit entre 1902 et 1909. À peine visible sur la gauche, on remarque l'annonce de l'hôtel Burel. Source : Cécile Roy*

l'ancienne résidence de Gilbert Émard, au 941 de la rue Notre-Dame. Au début du XX<sup>e</sup> siècle, un moulin à moudre était établi sur cette rue, soit approximativement sur l'emplacement actuel du magasin Tim-Br Mart. Toutefois, malgré l'adoption de ce règlement, la section de la rue Émard reliant la rue Notre-Dame au ravin est demeurée ouverte puisque le village partiellement autonome y fera installer un système d'éclairage en 1950. Dans les années 1970, la municipalité de Russell fera construire un pont sur la coulée et la nouvelle rue reliant la rue Notre-Dame à la rue Saint-Jean-Baptiste prendra le nom de Blais en l'honneur d'Octave Blais qui était propriétaire de tous les terrains dans ce secteur au début du XX<sup>e</sup>.

### **15 DÉCEMBRE 1926**

Médard Bourdeau, son épouse et leurs enfants viennent bien près d'être asphyxiés pendant leur sommeil à cause d'une cheminée défectueuse qui empêche le gaz carbonique produit par la combustion du bois de s'évacuer à l'extérieur.

### **15 DÉCEMBRE 1946**

La Société Saint-Jean-Baptiste tient sa réunion annuelle. Le conseil d'administration se compose alors du président Guillaume Émard, du 1<sup>er</sup> vice-président Albert Blanchard, du 2<sup>e</sup> vice-président Hervé A. Brisson, du secrétaire Rhéal Lapointe, du trésorier Adolphe Brunet et des conseillers Émile B. Brisson, Josaphat Chartrand, Romulus Clément, Denis Latrémouille, Albert Maheu et Henri A. Perras.

### **15 DÉCEMBRE 2000**

Diane Roy fonde l'hebdomadaire *La Nouvelle* d'Embrun. Mme Roy est également l'éditrice de ce journal d'information.

### **16 DÉCEMBRE 1868**

La supérieure des Sœurs Grises de la Croix d'Ottawa, mère Élisabeth Bruyère, passe quelques jours à Embrun où elle rend visite au curé de la paroisse, l'abbé Joseph-Léandre Francoeur, et à ses frères Charles et Théophile. Arrivés à Embrun en mars 1853, Théophile et son épouse Marie-Gilles Mailhot sont les ancêtres de la plupart des Bruyère d'Embrun.

**16 DÉCEMBRE 1916**

À l'occasion de Noël, les élèves de l'école Saint-Jean présentent une séance dramatique et musicale. Le prix d'entrée est fixé à 25 cents.

**17 DÉCEMBRE 1916**

Les paroissiens organisent une fête à l'occasion du 29<sup>e</sup> anniversaire sacerdotal du curé Jean-Urgel Forget.

**17 DÉCEMBRE 1945**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte le règlement #15-1945 autorisant la compagnie de téléphone Bell à installer ses lignes téléphoniques sur la rue Ménard (Forget). Le document autorise également la compagnie à couper tous les arbres qui gêneront à l'installation et à effectuer par la suite les travaux d'entretien qui seront



*Le club de patinage artistique de 1978-79. Les reconnaissez-vous?*



nécessaires. Il est intéressant de noter que, sur le plan qui accompagne le document, la rue Notre-Dame porte encore le nom de « Le Roi », tout comme au début du XX<sup>e</sup> siècle.

### **17 DÉCEMBRE 1979**

Denis P. Brunet succède à Honoré Bourdeau au poste de président du conseil d'administration de la caisse populaire alors que Camille Piché est nommé vice-président. M. Bourdeau occupait les fonctions de président depuis 34 ans, soit depuis la fondation de la caisse en 1945.

### **17 DÉCEMBRE 2001**

Le conseil de la municipalité de Russell adopte le règlement #76-2001 abolissant le village partiellement autonome d'Embrun à compter du 31 décembre de la même année. Ce pallier de gouvernement avait été créé le 26 juin 1908. Toutefois, avec les années, ses compétences ont graduellement été transférées au conseil municipal, d'où son abolition en 2001.

### **18 DÉCEMBRE 1892**

Cyprien St-Onge organise une partie d'huîtres et de bière à laquelle assistent une vingtaine de personnes dont l'instituteur John Francis Boulton et son épouse Léose Nadeau.

### **18 DÉCEMBRE 1895**

Joseph Bruyère est nommé maître de poste. M. Bruyère occupera cette fonction jusqu'à sa mort survenue en 1922. Les maîtres de poste qui ont précédé M. Bruyère à Embrun sont Joseph Larochelle (1858-1863), Joseph Lalonde (1863-1893), et le marchand général Samuel Goulet (1893-1895). Il est à noter que M. Larochelle fut également instituteur à l'école du village.

### **18 DÉCEMBRE 1957**

Des ouvriers installent une statue du patron de la paroisse, saint Jacques-le-Mineur, dans la niche située sur la façade de l'église. Cette statue, offerte quelques mois plus tôt par Horace Brisson, mesure huit pieds de hauteur et pèse 2 200 livres. La niche était demeurée vide depuis la construction de l'édifice en 1891.

### **19 DÉCEMBRE 1895**

Un résidant d'Embrun écrit dans le journal *Le Ralliement* de Clarence Creek : « C'est très commode le téléphone, surtout le nôtre qui est des plus économique ». La première ligne téléphonique à Embrun aurait été inaugurée quelques mois plus tôt.

### **19 DÉCEMBRE 1956**

Amorcés un mois plus tôt, les travaux d'asphaltage sur la rue Notre-Dame sont finalement terminés!

### **19 DÉCEMBRE 1997**

La succursale locale de la chaîne de restaurant Tim Horton's ouvre ses portes. Cet établissement appartient alors à Denise et Richard Servais de Casselman.

### **20 DÉCEMBRE 1880**

À l'occasion de Noël, le marchand général Augustin Lalonde organise une « raffle » de trois dindes. L'instituteur John Francis Boulton en gagne deux.

### **20 DÉCEMBRE 1884**

La municipalité de Russell accorde un contrat de 20 \$ à Hilaire Lemieux pour la construction d'un pont entre les concessions VI et VII. Selon les impôts fonciers payés par les contribuables, le budget d'exploitation de la municipalité devait être très limité à cette époque. En 1884, l'instituteur John Francis Boulton paie 4,58 \$ de taxes municipales pour sa maison et sa terre!

### **20 DÉCEMBRE 1910**

Albert Latrémouille est nommé maître de poste du hameau de St-Onge qui fait maintenant partie d'Embrun. Ce bureau de poste était établi dans le magasin de M. Latrémouille situé au coin des rues Sainte-Marie et Notre-Dame. Cet établissement, qui existe toujours aujourd'hui, est probablement le deuxième plus ancien du village, après l'Hôtel du Village.

**20 DÉCEMBRE 1939**

Une tempête de verglas cause beaucoup de dégâts. Le téléphone et l'électricité sont coupés pendant plus de 24 heures.

**21 DÉCEMBRE 1893**

Dans une lettre au curé Albert Philion, l'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, se dit étonné du fait que des résidants du rang Saint-Guillaume refusent de se soumettre à la décision ecclésiastique de convertir l'école publique #4 en école séparée #13. Plusieurs Embrunois hostiles à ce changement se verront refuser les sacrements relativement à cette affaire.

**21 DÉCEMBRE 1912**

La paroisse Saint-Jacques d'Embrun apporte des modifications à ses limites avec la paroisse de Saint-Albert, dans le canton de Cambridge.

**21 DÉCEMBRE 1992**

Claude Bastien est élu président du conseil d'administration de la caisse populaire. Il succède à Denis P. Brunet qui occupait cette fonction depuis 1979.

**22 DÉCEMBRE 1891**

L'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, vient bénir l'église actuelle, la sacristie et une cloche de 115 kilos installée à son sommet. Selon l'acte officiel, l'église mesure 45,3 mètres de longueur sur 18,6 mètres de largeur, 24 mètres au transept et 8,4 mètres de hauteur à partir du plancher. L'extrémité du clocher est à 172 pieds du sol. Les plans de l'édifice ont été conçus par les architectes Gauthier et Roy de Montréal et réalisés par l'entrepreneur Joseph Bourque de Hull. Le coût des travaux effectués en 1891 seulement était de 29 500 \$.

**22 DÉCEMBRE 1891**

La messe est chantée pour la première fois dans la chapelle de l'ancien couvent des Sœurs Grises de la Croix. Cette résidence, dont la construction remonte à 1856, était située en face de l'église actuelle. Elle avait d'abord servi de première chapelle avant d'être transformée en presbytère avec l'arrivée du premier curé résidant en 1864. Les

religieuses l'occupèrent de 1887 à 1928 alors qu'elles emménagèrent dans le nouveau pensionnat situé en face de l'école secondaire.

### **22 DÉCEMBRE 1916**

L'instituteur de l'école #7 du rang Sainte-Marie, Émile Clément, organise une « séance » pour ses 62 élèves. Il invite même le « le bon vieux Noël » à distribuer les présents qui consistent en images et statues. Léoza Patenaude, Laurence Leduc, Yvonne Patenaude et Adonias Clément méritent les prix d'application, Nelly Murphy celui de la bonne conduite, Roméo Clément celui de l'écriture et Léo Grégoire celui de la politesse.

### **22 DÉCEMBRE 1944**

Le curé Jean-Urgel Forget est de retour de l'Hôtel-Dieu de Montréal où il a été hospitalisé pendant plusieurs jours. Le vénérable curé est alors âgé de 82 ans.

### **22 DÉCEMBRE 1952**

Pour la première fois, il n'y a pas de livraison du courrier le jour de Noël ni le jour de l'An!

### **24 DÉCEMBRE 1895**

La messe de minuit est annulée en raison du mauvais état des routes.

### **24 DÉCEMBRE 1928**

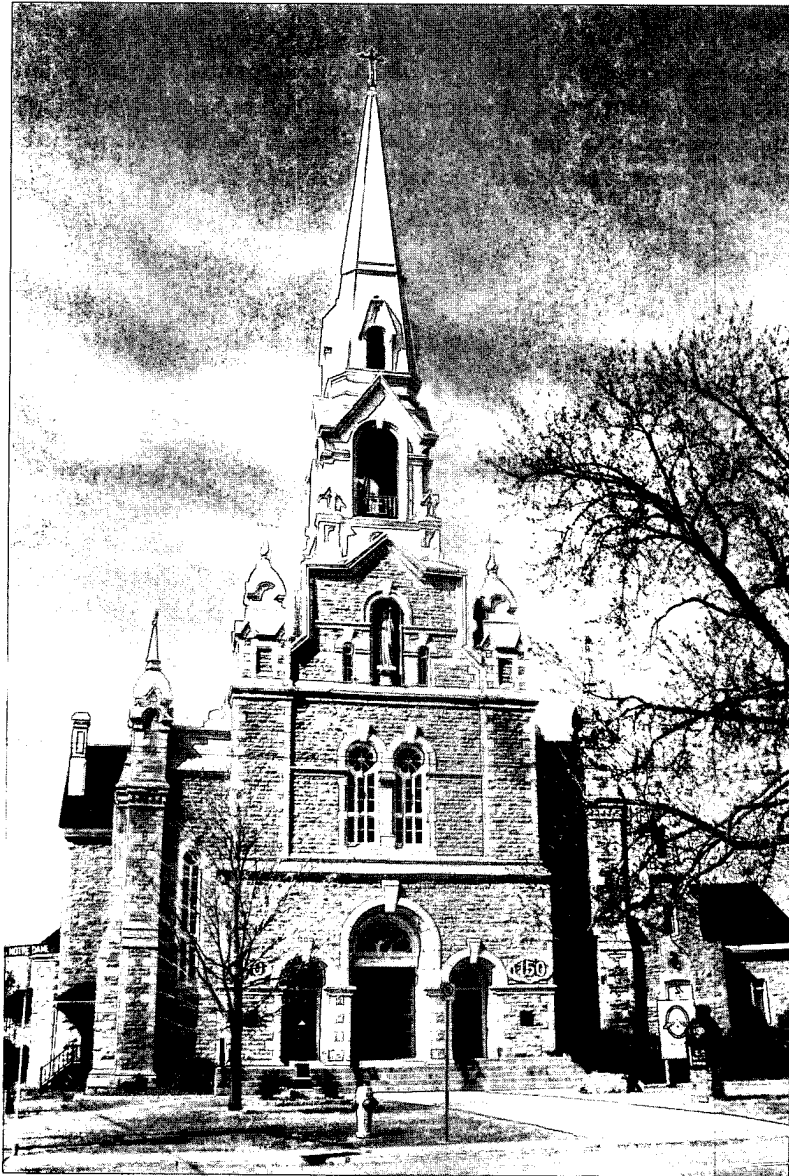
Un incendie détruit la grange d'Anastase Gervais.

### **24 DÉCEMBRE 1944**

L'équipe de hockey locale amorce sa nouvelle saison en défaisant le clan des Perras de St-Onge par la marque de 4 à 3.

### **25 DÉCEMBRE 1881**

Le curé Casimir Guillaume étant malade, la messe de minuit est annulée et elle est remplacée par une basse messe.



*L'église d'Embrun en 2006.*

### **25 DÉCEMBRE 1883**

La tuyauterie servant à chauffer l'église n'étant pas encore installée, la messe de minuit est annulée. John Francis Boulton précise dans son journal personnel que, n'étant pas chauffée, l'édifice était très froid en hiver. Il s'agit de l'église antérieure à l'église actuelle dont les travaux de construction avaient débuté en 1876.

### **26 DÉCEMBRE 1791**

En vertu de l'Acte constitutionnel, le territoire où se trouve maintenant le village d'Embrun passe du Québec (Bas-Canada) à l'Ontario (Haut-Canada).

### **26 DÉCEMBRE 1891**

Dans un article relatant la cérémonie de la bénédiction de l'église actuelle qui a eu lieu le 22 décembre précédent, le journaliste du journal *Le Canada* d'Ottawa écrit : « Au dire des gens les plus experts, la construction est sans défaut et le nouveau temple est sans contredit un des plus beaux et des plus solidement construits »! Le journaliste conclut son article en précisant que la messe fut chantée « par un ancien curé du Castor », l'abbé Jacob Guay.

### **26 DÉCEMBRE 1912**

Le curé Jean-Urgel Forget célèbre ses noces d'argent sacerdotales. Plusieurs dignitaires et des membres de sa famille assistent à la cérémonie. Le maire de la municipalité de Russell, Cyprien St-Onge, profite de l'occasion pour faire l'éloge de l'abbé Forget qui est curé de la paroisse depuis 1896.

### **26 DÉCEMBRE 1914**

Le maire de la municipalité de Russell, Émile-Joseph Ménard, convoque une assemblée publique au sujet des accusations de fraude portées contre l'ancien secrétaire municipal, W.J.W. Lowrie. Outre le maire Ménard, le conseil se compose alors du maire adjoint Ovide Hébert et des conseillers Adolphe Émard, Joseph Grégoire et Michel Rochon.

### **26 DÉCEMBRE 1947**

Le vicaire Léon Millaire arrive dans la paroisse. Il remplace l'abbé Léo Sabourin qui

occupait cette fonction depuis six ans.

### **27 DÉCEMBRE 1907**

En raison du mauvais état des chemins, le conseil de la municipalité de Russell accorde un sursis d'un mois aux contribuables pour payer leurs taxes. À cette époque, les chemins de concessions sont déjà ouverts. Toutefois, à la suggestion du curé Albert Phillion, et selon une coutume du Québec, les Embrunois appellent ces voies publiques des rangs et non des chemins. De plus, ils leur attribuent des noms de saints tels que Saint-Guillaume, Saint-André, Sainte Catherine, etc.

### **27 DÉCEMBRE 1945**

Libéré de l'armée, Roger Gagné rouvre son salon de barbier dans le village.

### **28 DÉCEMBRE 1881**

Les commissaires de l'école publique #4 du rang Saint-Guillaume (séparée #13) tiennent une assemblée au cours de laquelle John Francis Boulton est nommé vérificateur et secrétaire. Ces commissaires sont Olivier Martin, Benjamin Carrière et Louis Lapensée dit St-Onge dit Payette ou « Pessette ».

### **28 DÉCEMBRE 1884**

Après la messe du dimanche, les candidats aux élections municipales prononcent des discours sur le perron de l'église. Lors de cette élection, le maire élu sera W.R. Petrie et les deux conseillers francophones seront Joseph Clément et Joseph Longtin.

### **28 DÉCEMBRE 1886**

Le candidat libéral Alexandre Robillard est élu député de la circonscription électorale de Russell à la législature de l'Ontario.

### **28 DÉCEMBRE 1901**

La municipalité de Russell vote un salaire annuel de 57 \$ au maire Antoine Paquet. Les conseillers Ludger Marion, Louis Ménard, Cléophas Geoffrion et Napoléon Lemieux ont le même salaire! Quant au secrétaire et au trésorier, ils reçoivent chacun 100 \$ par année.

### **28 DÉCEMBRE 1914**

Les contribuables tiennent une assemblée de mise en candidature en vue des élections municipales qui doivent avoir lieu dans la municipalité de Russell au début de l'année suivante. Émile-Joseph Ménard l'emporte facilement et il sera élu quelques jours plus tard.

### **28 DÉCEMBRE 1921**

Tous les membres du conseil de la municipalité de Russell sont réélus par acclamation. Le conseil se compose alors du maire Trefflé Émard, du maire adjoint John Hume et des conseillers William Wood, Albert Patenaude et Philibert Brisson.

### **28 DÉCEMBRE 1947**

Les paroissiens offrent une bourse de 400 \$ à l'abbé Sabourin qui fut vicaire de la paroisse pendant six ans.

### **28 DÉCEMBRE 1960**

Lionel Brisson est élu maire adjoint de la municipalité de Russell. Eldège Dubé et Edgar Brisson sont les nouveaux conseillers tandis qu'Anastase Grégoire et Florent Bourbonnais sont réélus respectivement aux postes de maire et de conseiller.

### **28 DÉCEMBRE 1973**

Les Panthères d'Embrun de la ligue intermédiaire « A » défont l'équipe nationale de hockey de la Yougoslavie par la marque de 5 à 3. Au printemps de 1976, cette formation remportera également la coupe Hardy remise à la meilleure équipe intermédiaire « A » au Canada. Les Panthères d'Embrun étaient alors dirigées par le gérant général Albert G.C. Bourdeau et l'instructeur Bob Ellett.

### **29 DÉCEMBRE 1885**

Des chevaux saisis d'épouvante tuent accidentellement Frédéric Langlois qui sortait du magasin de son fils Delphis situé à «  $\frac{3}{4}$  d'arpent en haut de l'église ».

### **29 DÉCEMBRE 1892**

Une délégation de résidants du rang Saint-Guillaume, dirigée par MM. Ménard



et Séguin, se présente devant l'évêque pour lui demander la permission de maintenir publique l'école #4 située à l'intersection du rang Saint-Guillaume et de la route 300. L'archevêque d'Ottawa, Mgr Thomas Duhamel, exerçait alors des pressions répétées pour que les écoles publiques de la paroisse soient converties en écoles séparées. En général, la population s'est opposée, mais en vain, à cette mesure, surtout en raison du fait que le soutien aux écoles séparées était le double de celui aux écoles publiques.

### **30 DÉCEMBRE 1883**

Les commissaires remettent des prix aux élèves de l'école du village qui compte alors 118 élèves.

### **30 DÉCEMBRE 1891**

Les commissaires de l'école publique #4 (séparée #13) du rang Saint-Guillaume tiennent leur réunion annuelle.

### **30 DÉCEMBRE 1942**

Une tempête de verglas prive le village d'électricité pendant 27 jours. Des arbres et des antennes de radio sont brisés, les trains ne circulent plus et le télégraphe et le téléphone sont désorganisés pendant plusieurs jours.

### **30 DÉCEMBRE 1947**

Le journal *Le Droit* annonce le début de la saison de hockey junior regroupant les équipes de Casselman, St-Albert, Russell et Embrun.

### **31 DÉCEMBRE 2004**

Cinquante-neuf ans après sa fondation, la caisse populaire franchit le cap des 100 millions \$ d'actif.

### **31 DÉCEMBRE 2005**

Fondée en 1945, la Caisse populaire Embrun met fin à ses activités en tant qu'entité distincte. La fusion des caisses de Saint-Albert, Nation et Embrun, qui deviendra officielle le lendemain, marque le début d'une nouvelle institution connue sous le nom de Nouvel-Horizon.

## REMERCIEMENTS ET SOURCES

Dans l'avant-propos de leur ouvrage sur l'histoire d'Embrun paru en 1981, les auteurs Francine Bourgie et Jean-Pierre Proulx écrivaient : « L'historien a besoin de ses sources comme l'artisan de ses outils ». Vingt-cinq ans plus tard, cet énoncé demeure toujours aussi valable. Pour cette raison, nous désirons exprimer notre gratitude et nos remerciements à toutes les personnes qui ont contribué à la publication de cette éphéméride et, plus particulièrement, à la famille de Paulo Bruyère qui nous a autorisé à consulter le journal personnel de Pierre C. Bruyère et à Denise Latrémouille qui nous a permis d'utiliser des notes recueillies dans le journal de John Francis Boulton qu'elle a découvert et qu'elle s'appête à éditer. Nous désirons également remercier Armand et Desanges Bruyère ainsi que Robert Brisson pour leur accueil et leur souci de préserver notre patrimoine historique.

Archives de la municipalité de Russell

Archives de la paroisse Saint-Jacques d'Embrun.

Brault, Lucien

*Histoire des comtés unis de Prescott et Russell*, Conseil des comtés unis, L'Original, 1965.

Eastern Ontario Gazetteer and Directory 1898-99. Containing That Portion of the Province East of and Including, the City of Toronto and North of Georgian Bay, Ontario Publishing & Advertising, Ingersoll, 1888-89.

Forget, J.U. et Élie J. Auclair,

*Histoire de Saint-Jacques d'Embrun*, Compagnie d'imprimerie d'Ottawa, Ottawa, 1910.

Gagnon, Jean-Claude,

*Les diocèses d'Ottawa 1847-2003 et Gatineau-Hull 1963-2003*, compte d'auteur, 2003.

Journal personnel de John Francis Boulton, 1877-1913, inédit.

Journal personnel de Pierre C. Bruyère, 1936-1970, inédit.

*Le Canada*, 1865-1869; 1879-1895

*Le Courrier fédéral*, 1887-1925, Ottawa

*La Nation*, 1885-1886, Plantagenet.

*La Nouvelle*, 2000-2006, Embrun.

*Le Carillon*, 1947-1981, Hawkesbury.

*Le Droit*, 1913-1985, Ottawa.

Legros, Hector et Sœur Paul-Émile,

*Le diocèse d'Ottawa*, 1847-1948, Ottawa, *Le Droit*, 1949.

*Le Ralliement*, 1895-1897, Clarence Creek.

*Le Reflet*, 1986-2006, Embrun.

Mitchell & Co.'s Canada Classified Directory for 1865-66, J.L. Mitchell and James Sutherland, Toronto, 1865.

Recensements du Canada de 1851, 1861, 1871, 1881, 1891 et 1901.

Sylvestre, Paul-François

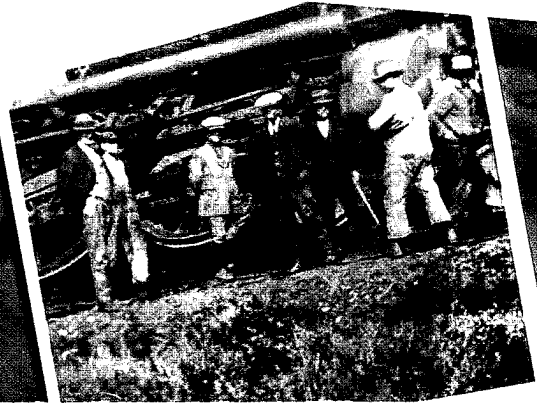
*L'Ontario français au jour le jour, 1 384 éphémérides de 1610 à nos jours*, Toronto, Éditions du Gref, 2005.

The Union Publishing Co.'s Farmers' and Business Directory, for the Counties of Carleton, Dundas, Glengarry, Grenville, Lanark, Prescott, Russell and Stormont, 1885-6, Union Publishing, Ingersol, 1885.



# EMBRUN

au jour le jour



Jean-Pierre Proulx